

726 Can

# la 50 ans Revue

TERREBONNE  
Semaine du 19 au 25 novembre 2008  
50<sup>e</sup> année, n°26

Concours  
50 ans  
50 000\$  
en cadeaux  
à gagner  
Pages  
A-38 et A-39

«J'ai choisi le bon concessionnaire!»

**GRENIER**  
PONTIAC BUICK GMC

Montée Masson à l'intersection de  
la 640 et de la 25

471-3746

DE COEUR ET D'ACTION  
1 9 5 9 • 2 0 0 9



**TOYOTA**  
*léveillé*  
471-4117

25 640

## ÉLECTIONS PROVINCIALES LES ENJEUX LOCAUX, UNE PRIORITÉ À DÉFINIR

Page A-8

## PNEUS D'HIVER CERTAINS MODÈLES INDISPONIBLES

Page A-6



## JEAN-MARC ROBITAILLE 20 ANS D'ENGAGEMENT POLITIQUE

8 pages

## LANAUDIÈRE, PARENT PAUVRE DU SYSTÈME DE QUOTAS

À lire en page A-3



### À VOS MARQUES... PARTY! 2

## Les acteurs se mouillent à Terrebonne

Ne vous étonnez pas de voir beaucoup d'activités la nuit autour de la Cité du Sport de Terrebonne, et rassurez-vous, le complexe sportif n'est pas hanté. Les sportifs ont plutôt laissé la place aux comédiens pour le quart de nuit.



**KARINE  
COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

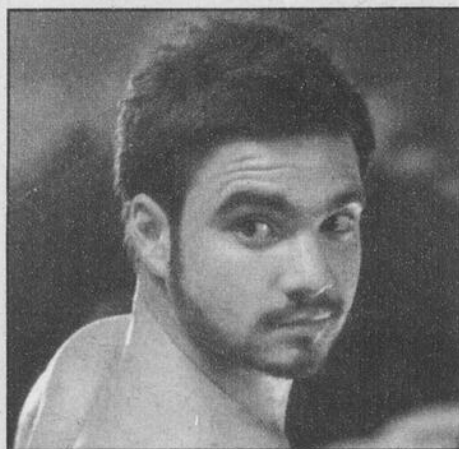
Les producteurs de la suite du long-métrage «À vos marques... party!» ont choisi le bassin olympique de la Cité du Sport de Terrebonne comme lieu de tournage. Ainsi, du 16 au 24 novembre, les acteurs se mouillent à Terrebonne. «Nous avons cherché partout au Québec et il

s'agissait du seul endroit qui convenait à nos besoins de tournage», souligne Caroline Héroux, productrice et scénariste d'«À vos marques... party! 2».

Toutes les scènes de natation seront donc tournées à Terrebonne. «Le quart du film se déroule lors d'une compétition de natation internationale», précise Mme Héroux. Les scènes se tournent de nuit et durant les week-ends afin de ne pas perturber les activités qui se déroulent normalement à la piscine.

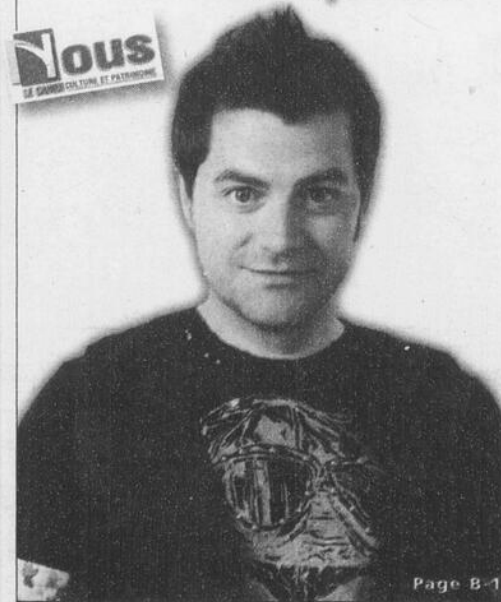
«Nous sommes sur les derniers milles du tournage. Il ne nous reste qu'à tourner les dernières scènes qui se passent à la piscine», indique Caroline Héroux. Le long-métrage devrait prendre l'affiche en juin 2009.

Suite à la page A-3



L'athlète olympique Alexandre Despatie fera de brèves apparitions dans la suite du film «À vos marques... party! 2».

## Jamais trois sans quatre



Page B-1

WWW.GROUPEGRENIER.COM



19

19

19



L'ENTREPÔT DU

**CADRE**

POUR LE STYLE, ET POUR LE PRIX!

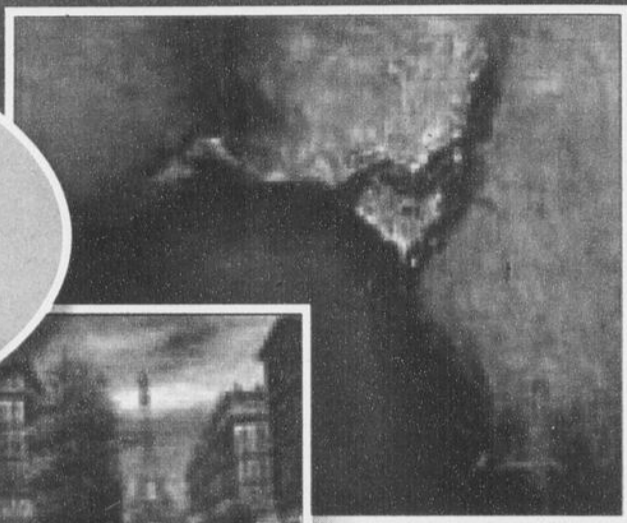
Offrez un cadeau pour Noël

**PEINTURES À L'HUILE RÉALISÉES PAR DES ARTISTES.**



À PARTIR DE

**25\$**



Le plus grand choix de moulures sur mesure aux meilleurs prix.

COUPON

**50%**  
de rabais

Profitez de notre service personnalisé et de l'expertise de nos conseillères pour vos souvenirs de voyages, travaux à l'aiguille, reproductions, miroirs, etc.

Valide jusqu'au 15 janvier 2009, sur présentation du coupon, lors de la prise de la commande seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

**Décorations murales**

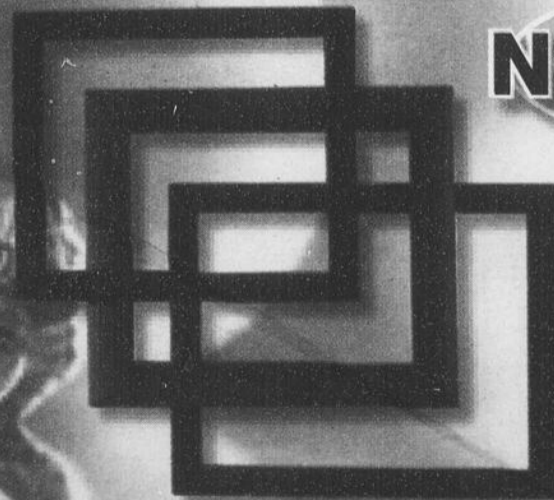


Créez un effet riche en texture et en couleurs!

à partir de  
**33\$**

**Des milliers de cadres standards en magasin**

Super spécial modèle contemporain noir ou brun.



**NOUVEAU**

**NOTRE PRIX**

8x10.....7,95\$  
8 1/2x11.....8,75\$  
10x12.....9,95\$  
12x16.....13,95\$  
16x20.....15,95\$

Venez aussi explorer nos autres spéciaux en magasin!

Lachenaie Terrebonne, Super Magasin, 1356, montée Masson, 450 964-2556

7 succursales pour mieux vous servir : [www.entrepotducadre.ca](http://www.entrepotducadre.ca)

[www.entrepotducadre.ca](http://www.entrepotducadre.ca)

A  
PÉNURIE  
Lar  
L e t  
na  
essor de  
vince. Pa  
quantain  
l'appel, e  
détériore  
VÉRON  
BÉR  
Bien qu'il  
sente la pr  
provinciale  
à l'ensembl  
bon potent  
vre médica  
directeur g  
vices social  
pelle que L  
moins d'or  
Québec.  
Or, il faut  
pas dans  
médecins,  
dière. «C'e  
blème con  
pacité est  
sans cesse;  
de ce qu'il  
autres régi  
praticiens c  
ner au niv  
Nous som  
à l'égard d  
les 16 rég  
précise-t-il.

Les  
Suite de  
Le scénar  
Pour la s  
succès aup  
Méissa Dé  
Mariloup V  
vie Moreau  
Orsini et A  
du «party»  
cette équip  
denault, R  
Le tourna  
la direction  
ce deuxièm  
et Fred dev  
celles de r  
amoureuse  
retrouve G  
leur premi  
une compé  
déroulera à  
Comme l  
printemps  
entièrement  
bénéficie d  
de 3 M\$.  
Rappelon  
génére des

Estima  
gratu  
Ju  
v  
4  
2770,

Sp  
v

PÉNURIE DE MÉDECINS AU QUÉBEC

# Lanaudière, parent pauvre du système de quotas

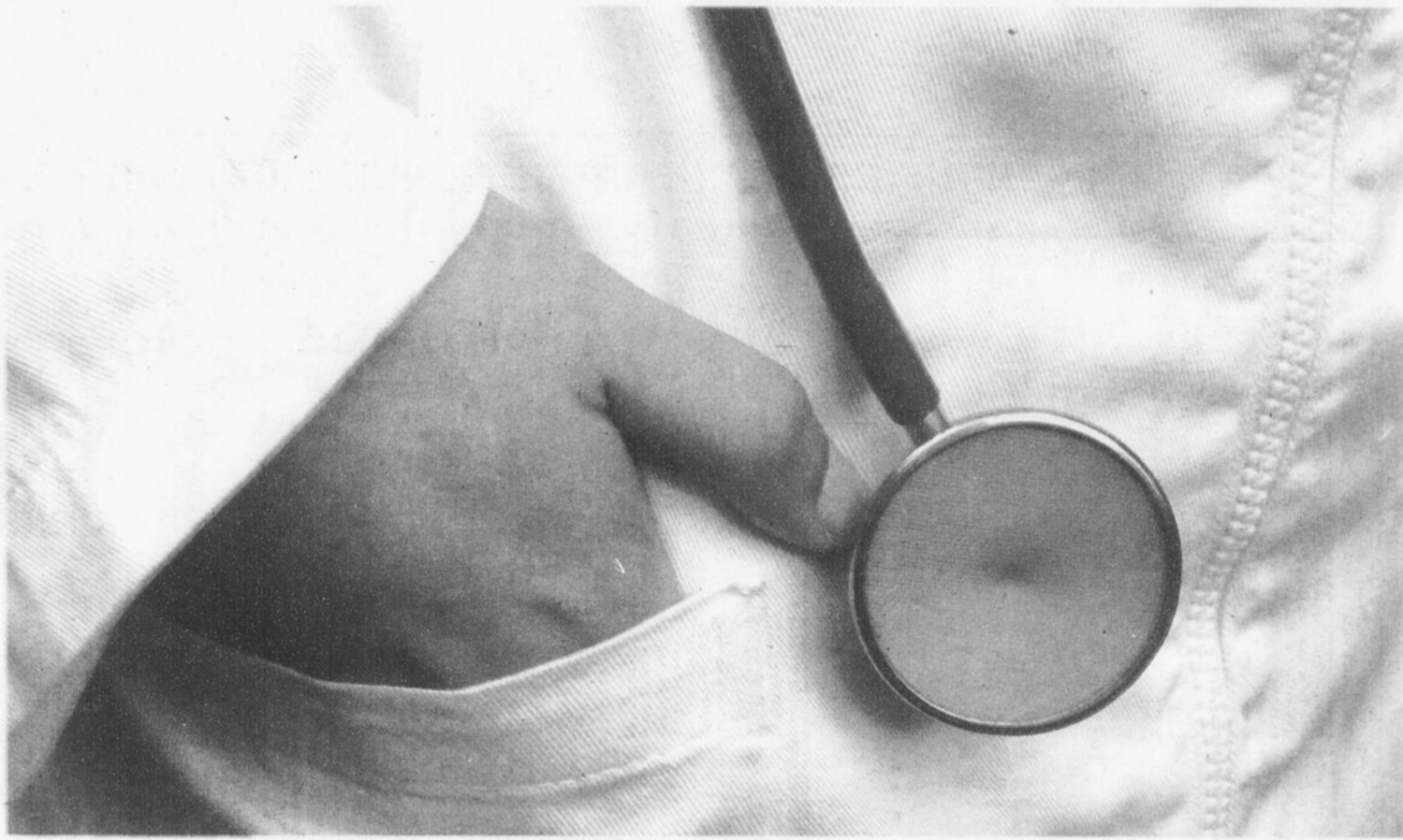
**L**e territoire de Lanaudière connaît actuellement le plus grand essor démographique à travers la province. Par conséquent, près d'une cinquantaine de médecins manquent à l'appel, et la situation ne peut que se détériorer.

VÉRONIQUE BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

Bien qu'il se réjouisse du fait que la région présente la proportion la plus élevée sur la moyenne provinciale de jeunes omnipraticiens par rapport à l'ensemble des effectifs, ce qui témoigne du bon potentiel de régénération de la main-d'œuvre médicale dans Lanaudière, Michel Bouffard, directeur général du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Sud de Lanaudière, rappelle que Lanaudière est la région qui possède le moins d'omnipraticiens par 1000 habitants au Québec.

Or, il faut préciser que le problème ne réside pas dans le recrutement ou la rétention des médecins, dans le cas précis du Sud de Lanaudière. «C'est un milieu très attractif, mais le problème concerne davantage les quotas. La capacité est en deçà et la population augmente sans cesse; ainsi, le quota alloué se situe en deçà de ce qu'il devrait être, proportionnellement aux autres régions. Il nous faudrait de 40 à 50 omnipraticiens dans tout Lanaudière pour nous ramener au niveau de Montréal ou des Laurentides. Nous sommes la deuxième région la plus pauvre à l'égard du ratio d'habitants par médecin parmi les 16 régions administratives de la province», précise-t-il.



Les médecins se font rares dans la région.

En effet, la population de 445 000 Lanaudois, (36 %) suivent la tendance, ce qui fait en sorte que 26 % des Lanaudois de 12 ans et plus n'ont pas de médecin de famille.

«Tous les ans, il y a une représentation au Réseau Universitaire Intégré de Santé (RUIS), qui est

vue et analysée à Québec, puis chaque RUIS redistribue les quotas. Chaque fois, nous nous y rendons pour plaider notre cause et nous faire valoir. Une hausse des quotas s'impose, et il faut que notre dossier chemine, sinon, l'avenir est sombre», conclut Michel Bouffard.

## Les acteurs se mouillent à Terrebonne

Suite de la page A-1

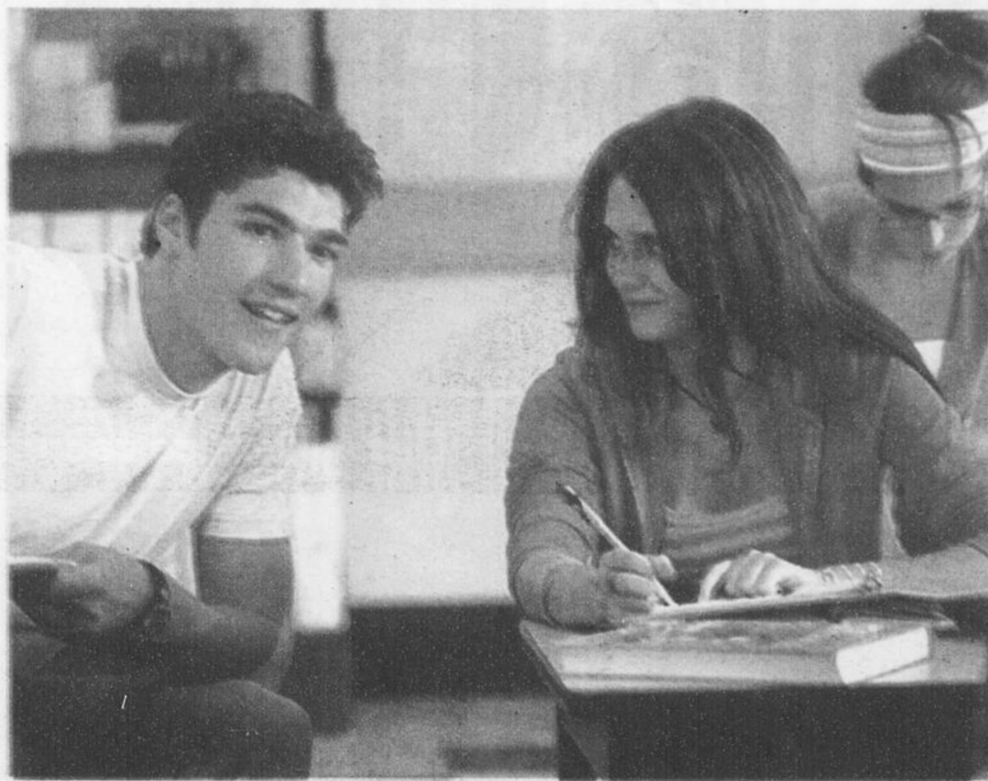
### Le scénario

Pour la suite de ce film qui a connu un franc succès auprès des adolescents de la province, Mélissa Désormeaux-Poulin, Jason Roy-Léveillé, Mariloup Wolfe, Maxime Desbiens-Tremblay, Sylvie Moreau, Guy Jodoin, Samuel Landry, Marina Orsini et Alexandre Despatie seront de nouveau du «party». Trois petits nouveaux se joindront à cette équipe talentueuse, soit Louis-Philippe Dandenault, Rosalee Jacques et Paul Doucet.

Le tournage du film a débuté le 15 octobre sous la direction du cinéaste Frédéric D'Amours. Dans ce deuxième volet, c'est l'heure des choix. Gaby et Fred devront affronter des épreuves autres que celles de natation. Alors que certaines relations amoureuses naissent, d'autres s'effritent. «On retrouve Gaby et Fred environ trois mois après leur premier baiser alors qu'ils se préparent pour une compétition internationale de natation qui se déroulera à Québec», mentionne la productrice.

Comme pour le premier film, sorti en salles au printemps 2007, «À vos marques... party! 2» est entièrement financé par des fonds privés. Le film bénéficie de 25 jours de tournage et d'un budget de 3 M\$.

Rappelons qu'«À vos marques... party!» avait généré des recettes excédant les 2,2 M\$.



Jason Roy-Léveillé et Mélissa Désormeaux-Poulin seront également de la suite du long-métrage.

## SOMMAIRE

la Revue

DES VRAIES PRIMEURS  
ET DES VRAIES EXCLUSIVITÉS

DOSSIER ÉLECTIONS  
PROVINCIALES 2008

Les enjeux locaux à préciser A-8

Pneus d'hiver : certains modèles indisponibles.....	A-6
CEGEP : Terrebonne aurait pu perdre son autonomie.....	A-7
Cobras : une 7 <sup>e</sup> victoire pour Erwin Bosum.....	A-43

### Nos chroniques

La région en activité, agenda communautaire.....	A-34
Commerce en revue.....	A-42
Les petites annonces.....	A-55

**Nous**  
LE CAHIER CULTUREL ET D'OPINIONS

EXCLUSIF

Patrick Groulx :

Jamais trois sans quatre B-1

Ex-Libris chante les Beatles

B-3

### Nos chroniques du nous

Coups de foudre au TVT.....	B-4, B-5 et B-6
Liberté sauvage, par François-René Despatie-L'Écuyer.....	B-13
Sur la scène, agenda culturel.....	B-15
Brin d'histoire, par Aimé Despatie.....	B-17
Horoscope, par Robert Gareau.....	B-17
Pellicule & pop corn.....	B-18

SUPPLÉMENT SPÉCIAL  
Jean-Marc Robitaille,  
20 ans d'engagement politique  
8 pages

**AB Électrique**  
9071-1334 Québec Inc.  
Plus de 30 ans d'expérience  
Estimation gratuite  
Remplacez votre fournaise à l'huile par une fournaise électrique.  
Jusqu'à 30% d'économie sur votre facture de chauffage.  
André Bergeron  
Maître électricien  
450 964-6913  
2770, côte Terrebonne, Terrebonne

Spécial permanente  
pour novembre  
Service à domicile  
Épiffure Mobile  
Des Moulins  
514 913-3263

**NOUVEAU**  
CLINIQUE de VACCINATION  
SANTÉ VOYAGE  
Bientôt en vacances?  
Nous avons votre protection selon votre destination.  
Prenez rendez-vous dès maintenant.  
450 326-1133 • 514 702-2853  
559, montée Masson Terrebonne  
Maison de Santé  
Linda Bédard

**PRÉLÈVEMENTS SANGUINS**  
Pourquoi attendre des heures?  
Service à domicile  
www.maisondesantelindabedard.com  
Prélèvement sanguin...50\$  
Analyse d'urine.....5\$  
Maison de Santé Reçu disponible  
Linda Bédard 514 702-2853  
Les analyses sont réalisées gratuitement dans un établissement public du réseau de la santé.

AVEZ-VOUS DES PROBLÈMES avec la CSST ou SAAQ ?  
CONSULTATION GRATUITE  
Jean-François Lahaie  
C.D.D.S. Conseillers  
514 266-1268 www.jflcdds.com

# Dès le 17 novembre 2008

Le projet  
**Harmonisation  
des adresses à Terrebonne**

# entre en vigueur

Ce que cela signifie :

- 98 voies de communication changeront d'appellation
- 2 288 résidences changeront de noms de rue
- 42 résidences changeront d'adresse civique et de nom de rue
- 334 résidences changeront de code postal seulement
- les résidents des secteurs La Plaine et Lachenaie devront dorénavant utiliser le nom « Terrebonne » pour désigner leur ville

Pour obtenir plus de renseignements sur ce processus d'harmonisation, consultez notre site Internet au [www.ville.terrebonne.qc.ca](http://www.ville.terrebonne.qc.ca) ou téléphonez-nous au **450 961-2001**.

Pour un changement en toute sécurité, la collaboration de tous est demandée.

L'harmonisation des adresses à Terrebonne,  
une question de sécurité!

POSTES CANADA  
CANADA POST

De partout... From anywhere...  
jusqu'à vous... to anyone



Terrebonne



# libre opinion

GILLES BORDONADO  
gbordonado@larevue.qc.ca

## Hommage à Jean-Marc

**V**ous découvrirez cette semaine un supplément de huit pages portant sur les 20 ans de vie politique de Jean-Marc Robitaille. Plusieurs entreprises et amis se sont donné la main pour lui rendre cet hommage bien mérité.

Je connais Jean-Marc depuis 20 ans. La première fois que je l'ai rencontré, c'était le 21 novembre 1988, alors que je travaillais au bureau du président d'élection dans le comté de Terrebonne. Nouvellement élu, il est venu en fin de soirée saluer le président d'élection et son équipe. Nous partageons une pizza et je lui confiais (j'avais un certain culot!) que je ne croyais pas au beau risque prôné par les nationalistes de sa formation politique : «Jamais, lui ai-je dit, les conservateurs ne réussiront à ramener le Québec dans la Confédération canadienne...»

Malgré nos divergences d'opinion d'alors, j'ai conservé d'excellents liens avec lui. Alors journaliste, je le rencontrais régulièrement pour discuter politique, des heures durant. J'ai découvert là un politicien de haut niveau qui respectait l'opinion d'autrui.

Plusieurs personnes ont regardé Jean-Marc Robitaille de haut, le prenant pour un «p'tit» député ou un «p'tit» maire. Plusieurs le sous-estimaient. Grave erreur.

Jean-Marc Robitaille est un bourreau de travail, un politicien qui apprend à une vitesse phénoménale. Il connaît ses dossiers sur le bout de ses doigts. C'est un leader et un homme de conviction, un visionnaire comme on en voit rarement. La fusion réussie des villes de Terrebonne, Lachenaie et La Plaine en est la meilleure démonstration. C'est un individu entier et intègre, qui a gardé à cœur le bien-être de ses commentants. Il n'aurait pu faire de la politique aussi longtemps sans cela.

Jean-Marc n'a jamais dérogé de ses convictions profondes, même si celles-ci lui ont causé bien des tracasseries. J'ai en tête ici sa loyauté au Parti conservateur en 1993. Il lui aurait été bien facile de passer au Bloc Québécois, de battre l'Accord de Charlottetown de 1992, puisque c'était un nationaliste affirmé qui

avait voté oui au référendum de 1980. Il se reprendra en 1995...

Chapeau, Jean-Marc pour ces 20 ans de politique active! Tu mérites toute mon admiration.

Chers lecteurs et lectrices, vous vous délecterez des huit pages centrales présentant le parcours politique de celui qui influence votre vie depuis maintenant 20 ans.

\*\*\*  
Mea culpa...

Vous lirez cette semaine une lettre ouverte de M. Luc St-Louis, directeur du Collège Saint-Sacrement, qui s'attaque à ma chronique de la semaine dernière. Il s'attaque aussi pas mal à moi personnellement. Il n'y va pas avec le dos de la cuiller, je dirais même qu'il y va à gros coups de louche! Mais je dois avouer que je suis mal placé pour le contester... Je suis un peu maso, je vous donne même la page où est publiée ladite lettre : A-33.

Je dois avouer que non, je n'étais pas dans le parc Masson pour vérifier si chaque papier jeté au sol l'était par des élèves du Collège et que non, je n'ai pas appelé M. St-Louis pour savoir si les élèves jetaient leurs ordures au sol. J'y suis allé un peu fort et je m'en excuse. Je pense que des gestes concrets ont été accomplis récemment au Collège pour améliorer l'environnement de l'école et de ses abords. Ce n'est pas pour rien d'ailleurs, car certains élèves de Saint-Sacrement n'avaient pas la meilleure des réputations par le passé en ce qui a trait à la propreté des environs, et ça, j'en ai été témoin, comme plusieurs autres personnes, par le passé.

Je le confirme : oui, il y a des déchets jetés dans le parc Masson et aux abords de l'aréna. Est-ce le fait des seuls élèves de Saint-Sacrement? Sûrement pas, puisque des élèves des écoles Léopold-Gravel et L'Avenir s'y tiennent également.

D'ailleurs, il semble y avoir eu - et ça, je le tiens de M. St-Louis et d'un de ses enseignants - des relations tendues entre élèves de ces établissements à la rentrée. Mais c'est une autre histoire. Ne mettons pas de l'huile sur le feu.

Donc, mea culpa!

# Pour Noël soyez belle Sans payer le gros prix

**Forfait 1**  
Permanente tout inclus  
**39<sup>99</sup>\$**

**Forfait 2**  
Teinture mise en plis  
Coupe  
**39<sup>99</sup>\$**

**Forfait 3**  
Métamorphose  
Teinture mèches papier  
Coupe mise en plis  
**69<sup>99</sup>\$**



APRÈS



AVANT

**RALLONGE disponible**  
**OUVERT**  
Du mardi au samedi

Coiffure De Rêve

Certificats-cadeaux disponibles



Liette  
Coiffeuse styliste

Coiffure De Rêve

465, Parent Mascouche  
**450 966-9728**



# mazda ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

CHEZ ALBI,  
ON ACHÈTE POUR LE «DEAL»

ON REVIENT POUR LE NOUVEAU  
DÉPARTEMENT DE SERVICE

**mazda 3**  
BERLINE GX 2008.5

Ville : 8,4/100 km  
Route : 6,1/100 km



PLUS ÉQUIPÉE  
QUE JAMAIS!

**12995<sup>\$</sup>\***

A L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 EN INVENTAIRE  
OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!  
ALBI VOUS FACILITE TOUJOURS LA VIE!

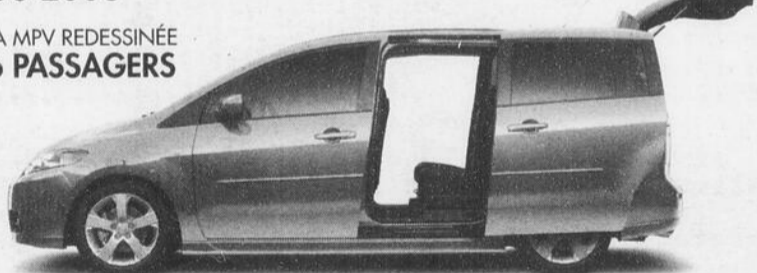
AUCUN PAIEMENT  
À L'ACHAT

AVANT  
**90**  
JOURS

SUR TOUS LES MAZDA 2009  
NEUFS ET DÉMONSTRATEURS

**mazda 5**  
GS 2008

LA MPV REDESSINÉE  
6 PASSAGERS



**17495<sup>\$</sup>\***

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

**B2300**  
SX 2009



**0%**  
A L'ACHAT SUR  
48 MOIS  
SUR TOUS LES B2300 2009

DU JAMAIS VU!  
**13500<sup>\$</sup>\***

**www.albi.net**  
**450 474-5555**

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE

**ÉCHANGE**

TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

ÉCHANGE DE 500\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS

ÉCHANGE DE 5000\$ À 10000\$ MINIMUM 750\$ DE PLUS

ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS

PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

**mazda**



3550 rue Blériot, Mascouche  
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h

**514 722-5555**

19

19

19



## faits & gestes

AIMÉ DESPATIS  
www.larevue.qc.ca

AU 634, BOULEVARD DES SEIGNEURS

# Le bureau de poste est à vendre : 1 400 000 \$



Le bureau de poste de Terrebonne construit au début des années 1970, boulevard des Seigneurs. (Photo : Sébastien Arbour)

**L**e bureau de poste situé au 634, boulevard des Seigneurs, à Terrebonne, entre les rues L.-H. Desjardins et Léopold-Lachapelle, face à l'immeuble IGA, a été mis en vente ces derniers jours par la Société canadienne des postes. Le prix demandé : 1400 000 \$.

L'immeuble avait été construit au début des années 1970 sur cet emplacement qui appartenait alors à Gérard St-Yves, propriétaire d'un terrain près de la rue Théberge, où il construisit le centre de chaussures actuel, et le terrain à côté, qu'il céda aux Postes. Au début, ces

terrains avaient une valeur de 5 000 \$. Selon la circulaire de vente des courtiers, l'évaluation municipale de la Ville de Terrebonne serait de 515 900 \$ pour le terrain et de 584 100 \$ pour l'immeuble, soit 1 100 000 \$.

### Nouvel immeuble inauguré en février 2009

La vente de l'immeuble du boulevard des Seigneurs a été prévue il y a plusieurs mois à la suite de la décision des Postes canadiennes de reloger tous les services de tri dans un nouvel immeuble érigé au coût de 9 M\$ dans le parc industriel de Terrebonne où seront réunis les services régionaux de la poste.

# ACTUALITÉ

PNEUS D'HIVER

## Certains modèles indisponibles



Daniel Chapleau, l'un des propriétaires de l'entreprise Pneu Lamater.

**À** un mois d'atteindre la date butoir du 15 décembre, les répercussions de la Loi 42 se font déjà sentir. En effet, certains propriétaires de VUS ou de camionnettes qui tardent à se procurer des pneus d'hiver pourraient avoir de mauvaises surprises lors de l'entrée en vigueur du nouveau règlement.

### VÉRONIQUE BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

À en croire les employés de centres de pneus de la région, les pneus de 17, 18, 19 et 20 pouces pour camions légers commencent à se faire rares. Il semblerait que les propriétaires de ce type de véhicules n'avaient pas l'habitude d'installer des pneus d'hiver, la plupart de ces camions étant équipés de systèmes de traction intégrale. Des automobilistes ayant un budget peu élevé pour les pneus d'hiver pourraient donc devoir payer plus cher que prévu, ou encore choisir un modèle différent. «On connaît une petite pénurie pour certains modèles, mais pas pour toutes les grandeurs de camions. Pour arranger ça, on peut faire des modifications au point de vue de la dimension. Par exemple, on pose un pneu de la même hauteur, mais moins large», précise Daniel Chapleau, l'un des propriétaires de l'entreprise Pneu Lamater, située à Mascouche.

Néanmoins, pas question de paniquer pour l'instant. «La pénurie a fait peur aux gens, et ils se sont dépêchés de venir acheter leurs pneus. Je ne crois pas qu'on va arriver à une situation problématique, mais c'est difficile de se prononcer là-dessus pour le moment, car il va peut-être y

avoir un ralentissement. Nous avons connu 25 % d'augmentation des ventes, mais c'est peut-être seulement parce que les gens ont posé leurs pneus d'hiver plus tôt. Est-ce un déplacement de la clientèle? Je pourrai vous répondre dans un mois», affirme pour sa part Joe, chez Performances 5 étoiles, situé dans le secteur La Plaine.

Bien qu'il soit d'avis que l'on assiste à un phénomène de déplacement, Daniel Chapleau est convaincu que les ventes ont augmenté. «La question se pose justement; on verra plus ce qu'il en est d'ici la fin du mois. En fait, 15 % de la population était supposée ne pas avoir de pneus d'hiver, mais je peux vous dire que finalement, ce sont plutôt les personnes âgées qui ont sorti les voitures qu'elles laissaient dans leur garage l'hiver. Elles veulent être plus sécuritaires. D'ordinaire, le "rush" commence à l'Action de Grâce, ou autour de la mi-octobre, alors que cette année, fin août, début septembre, nous avions déjà 700 à 800 réservations. Les gens réservent rarement», soutient-il.

### Exemptions

Il importe de savoir que les automobilistes disposent de certaines exemptions. Il est par exemple possible de se procurer un certificat d'exemption d'une durée de sept jours émis par la Société de l'assurance automobile de Québec (SAAQ). De cette façon, ceux qui prévoient passer l'hiver en dehors de la province n'auront pas à s'acheter de pneus à neige. La limite est de quatre certificats par voiture, par année.

Rappelons que des études menées par le ministère des Transports du Québec (MTQ) avaient démontré qu'en 2005, 90 % des véhicules québécois étaient munis de pneus d'hiver. Au cours de la même période, 38 % des accidents de la route impliquaient un véhicule équipé de pneus quatre saisons.

**bleu-Pelican**  
LOCATION autos-camions-équipements-minibus  
www.bleupelican.com

**AUSSI: cube 26' avec plate-forme hydraulique**

TERREBONNE  
450 471-5963

LA PLAINE  
450 477-3657

MONTRÉAL  
514 381-6063

Dans les locaux de Loutec

**ASPIRATEUR 2000 plus**  
5 succursales  
De tout pour votre aspirateur!

Aspirateur central À partir de **349\$**

La photo peut différer

**EUREKA**

GALERIES TERREBONNE  
492-1254  
www.aspirateur2000plus.com

VENTE • INSTALLATION  
RÉPARATION DE  
TOUTES MARQUES  
Electrolux  
Filter Queen  
Cydo Vac  
Duo Vac  
Drain Vac  
Kenmore • Miele  
Etc.  
Aspirateur central  
portatif commercial

# Terrebonne aurait pu perdre son autonomie



Les administrateurs du Cégep régional de Lanaudière, constituant de Terrebonne, craignent pour son autonomie en raison du projet de loi 110, mort au feuilleton en raison du déclenchement des élections provinciales.

**N'**eut été du déclenchement des élections provinciales, le Cégep régional de Lanaudière aurait bien pu changer de nom au profit de Collège régional de Lanaudière, par le biais du projet de loi numéro 110. Passée sous silence, cette décision, banale en apparence, aurait pourtant entraîné une perte d'autonomie pour les collèges constituants, dont celui de Terrebonne.

**KEVIN RIOPEL**  
journaliste@larevue.qc.ca

La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport a en effet proposé la «Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance». Dans ce document, le point numéro 25 stipule que le Cégep régional de Lanaudière changerait son nom pour Collège, faisant en sorte que les dispositions de la loi d'un collège s'appliqueraient. En clair, ce projet de loi, s'il était ramené sur le tapis par les libéraux, ferait en sorte de diminuer le pouvoir décisionnel de chacun des constituants du Cégep régional. Concrètement, les trois constituants perdraient leur conseil d'établissement ainsi que leur commission des études au détriment d'un seul qui les chapeauterait.

En plus de ces deux changements sur le plan décisionnel, les constituants pourraient aussi voir des changements dans les programmes préuniversitaires. Du même coup, selon ce que La Revue a appris, le programme de technique de comptabilité et de gestion tel qu'offert actuellement pourrait lui aussi subir des modifications.

**La résistance s'organise**

Cette volonté de faire du gouvernement sortant a interpellé le conseil d'administration du

Cégep de Terrebonne, qui a décidé, le vendredi 7 novembre, de se réunir dans le but d'adopter des résolutions sur cette question. À la lecture des résolutions, on apprend que le conseil d'administration réaffirme sa conviction quant à la pertinence et à la nécessité de maintenir le modèle d'un cégep régional comme prescrit dans le chapitre II de la «Loi qui définit le partage des pouvoirs entre le Cégep régional, son conseil d'administration et sa direction générale et les trois collèges constituants, leurs conseils d'établissement, leurs directions et leurs commissions des études». De plus, le conseil d'administration a mandaté la présidence du conseil pour créer et présider un comité spécial devant se pencher sur une stratégie de représentation.

Pour le président du conseil d'établissement du Cégep de Lanaudière, constituant de Terrebonne, François Duval, une telle loi n'est nullement souhaitable. «Nous avons appris cette nouvelle avec surprise. Je crois que nous avons un processus décisionnel étanche et je comprends mal la nécessité d'une telle loi. Nous sommes le seul cégep régional et nous sommes convaincus que la formule fonctionne très bien. Si besoin il y a, nous sommes prêts à mettre les efforts pour améliorer notre façon de faire, mais il ne faudrait pas toucher aux fondements de notre cégep», explique-t-il.

**Une mesure ultime**

Questionné quant à savoir ce qu'il adviendrait dans le cas où le gouvernement irait de l'avant malgré les objections du Cégep régional de Lanaudière et de ses constituants, M. Duval se fait transparent. «Nous avons trop investi d'efforts afin de permettre à chacun des constituants de jouir de leur autonomie. Si le gouvernement décidait de ramener à l'ordre du jour une telle loi au printemps, il est évident que l'étape ultime serait de devenir indépendant. Ce n'est cependant pas notre désir et d'ici là, nous allons tra-

vailler afin de défendre notre point de vue. Les trois collèges se sont d'ailleurs réunis ce lundi (17 novembre) afin de bien comprendre les im-

pacts d'une telle décision et de bien se préparer à défendre notre position. Si c'est nécessaire, nous n'hésiterons pas», conclut-il.

## ANTIROUILLE

VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :

**À UN COÛT MINIME MEILLEURE VALEUR DE REVENTE**

Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.

Le traitement est effectué en deux étapes :

- Pour le **DESSOUS DU VÉHICULE**, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.

- Pour la **CARROSSERIE** ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.

**CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS**

Nous utilisons que des produits neufs inodores

**SPÉCIALEMENT CONÇUS** pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.

**TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !**

Prenez rendez-vous dès maintenant

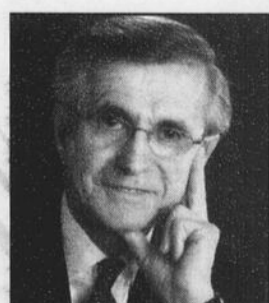
**450 478-2249**

**10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE**



LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES

## MAIGRIR ET VIVRE EN SANTÉ



J.M. Marineau m.d.  
Omnipraticien  
Consultant pour diverses cliniques

### FAITES-VOUS DES CADEAUX ! VOUS LE MÉRITEZ

À TOUT EFFORT DEVAIT CORRESPONDRE UNE GRATIFICATION. C'EST POURQUOI, POUR COURONNER VOS VICTOIRES, FAITES-VOUS PLAISIR ET DONNEZ-VOUS DES CADEAUX.

**JOUEZ SUR LES PROBABILITÉS**

Votre comportement est souvent déterminé par ses propres conséquences. Si, chaque fois que vous faites un effort et que vous obtenez un résultat sur votre balance, vous vous récompensez, la probabilité que vous fassiez à nouveau un effort s'accroît. On parle ici de « **RENFORCEMENT**

**POSITIF** ». Par contre, si cet effort n'est pas récompensé, la probabilité que vous y consentiez à nouveau décroît.

**LE BONHEUR PRESQUE PARFAIT**

Depuis que vous avez commencé votre cure d'amaigrissement, tout baigne dans l'huile. Votre taille s'est déjà amincie, vos poignées d'amour ont commencé à fondre, votre ventre est sur le point de disparaître et, de plus, votre balance indique une chute de poids encourageante. Vous êtes donc comblée, heureuse et récompensée de vos efforts.

**VOUS MÉRITEZ PLUS QUE CELA**

Maintenant que vous êtes à mi-chemin dans votre perte de poids, accordez-vous un plaisir en cours de route. Offrez-vous à l'occasion un vêtement dont vous avez envie. Payez-vous, de temps à autre, le luxe d'un bouquet de fleurs ou d'une eau de toilette.

Sortez plus souvent : allez au cinéma ou au théâtre. Passez une fin de semaine à la campagne. Planifiez le voyage de vos rêves.

**DE PLUS EN PLUS BEAU**

Faites-vous toujours des cadeaux dont la valeur est proportionnelle au nombre de livres que vous avez perdus. Au départ, vous vous offrez une récompense modeste; au fur et à mesure que vous vous orientez vers votre poids idéal, octroyez-vous des présents plus importants en réservant le voyage pour le moment où vous aurez atteint l'objectif final.

**DES CADEAUX EFFICACES**

Toutes ces choses vous rendront heureuse et vous inciteront à poursuivre votre but. Tout en renforçant votre motivation, vous apprendrez à retirer un plaisir d'activités non-alimentaires.

19

19

19

# Les enjeux locaux, une priorité à définir

**C**haque semaine, et ce, jusqu'à la date des élections, La Revue posera aux candidats différentes questions concernant des enjeux locaux sur un sujet bien précis. Pour entamer cette série d'entrevues, les trois questions de la semaine se rattachent au domaine des transports.

**Question : Si vous aviez une enveloppe de 25 M\$ à investir dans les transports, quels seraient les projets ou les initiatives que vous préconiserez?**

**GINETTE GRANDMONT (ADQ - Masson) :** Il faut sans aucun doute continuer de développer le train de banlieue, qui est déjà sur la bonne voie. Il est aussi important de mettre encore plus l'accent sur le transport pour les personnes handicapées.

**GUILLAUME TREMBLAY (PQ - Masson) :** Évidemment, le train de banlieue est un dossier incontournable. Je crois aussi que pour réduire le nombre de voitures sur nos routes, il serait intéressant d'ajouter plus de voies réservées au covoiturage et au transport en commun.

**DAVID GRÉGOIRE (PLQ - Masson) :** Le gouvernement de Jean Charest a déjà annoncé la venue du train de banlieue, mais il faudrait aussi penser au transport intrarégional. Je travaillerais à augmenter cette offre, car c'est beau d'avoir un train, mais encore faut-il s'y rendre.

**MATHIEU TRAVERSY (PQ - Terrebonne) :** Je pense tout de suite aux transports en commun. Je prioriserais l'augmentation de la fréquence des trajets d'autobus, en plus d'accroître le nombre d'autobus. Je compléterais aussi le dossier du train de banlieue parce que l'environnement, c'est une priorité.

**JEAN-FRANÇOIS THERRIEN (ADQ - Terrebonne) :** Il faut continuer à aller de l'avant dans le dossier du train de banlieue. Il faudrait également régler

les différends du côté du tracé. Le train devrait se rendre jusqu'à L'Assomption, puisque cette région est également en pleine croissance. Outre le train, j'investirais dans la continuité de l'autoroute 25 et dans le parachèvement de la 19.

**CHANTAL LEBLANC (PLQ - Terrebonne) :** La plupart des projets mis sur pied par le Parti libéral en lien avec le transport sont en voie d'être terminés. On pense à la 337, au train de banlieue, au vieux pont de Terrebonne et au pont de la 25, notamment. Je prioriserais donc le prolongement de l'autoroute 19, dont le budget est très raisonnable.

**Question : Quelles mesures voudriez-vous mettre en place pour inciter les gens à emprunter les transports en commun?**

**G.G. :** Le service de transport en commun doit être amélioré en direction de Montréal en dehors des heures de pointe. Les travailleurs ont de plus en plus des horaires atypiques, et si l'on veut qu'ils laissent leur voiture à la maison, on se doit de leur offrir un service qui répond à leur besoins.

**G.T. :** Il faudrait rajouter des départs entre les villes de Terrebonne, Mascouche, Repentigny et Montréal, particulièrement aux heures de pointe. Certains étudiants me disent qu'ils doivent prendre l'autobus une heure plus tôt pour ne pas être en retard à leurs cours.

**M.T. :** J'augmenterais le nombre de stationnements incitatifs au terminus d'autobus, ainsi qu'à la nouvelle gare. Le covoiturage est

aussi une alternative intéressante, alors il faudrait mettre plus en valeur la voie réservée sur l'autoroute 25. Je tenterais aussi de rendre le transport en commun gratuit pour tous les étudiants, quitte à faire baisser les tarifs au maximum.

**D.G. :** Le gouvernement libéral a déjà annoncé que, s'il était réélu, plus de 10 000 places de stationnement incitatif seraient ajoutées. C'est une belle manière d'inciter les gens à utiliser le transport en commun.

**J.-F.T. :** L'ADQ a déjà proposé un projet de loi afin de faire des transports en commun un service essentiel. Ce projet de loi, en soi, motivera les usagers à utiliser les transports en commun.

**C.L. :** Le stationnement incitatif à Terrebonne est à pleine capacité. J'appuie donc grandement le maire Jean-Marc Robitaille dans le projet d'agrandissement du stationnement, afin que les gens soient encore plus nombreux à emprunter les transports en commun. En ce qui concerne le train de banlieue, un projet est également en branle qui sera réservé aux parents d'enfants qui fréquentent les garderies.

**Question : Sous l'égide de votre gouvernement, devrait-on maintenir l'aéroport de Mascouche ouvert?**

**G.G. :** Si les gens touchés par ce secteur d'activité veulent garder l'aéroport ouvert, il faut que les propriétaires lui donnent plus de visibilité. C'est le seul endroit au Québec où il se fait des photos aériennes, sans oublier que trois écoles y forment des pilotes. Il est clair qu'il y a

quelque chose à faire là, mais ce n'est pas au gouvernement de prendre une décision dans ce dossier.

**G.T. :** Ce n'est pas seulement à un élu de décider du sort de l'aéroport de Mascouche, mais plutôt à la population de choisir. Pour cette raison, je crois qu'un référendum devrait être tenu lors des prochaines élections municipales. D'un point de vue personnel, je crois cependant qu'on nous devrions maintenir cette infrastructure ouverte.

**M.T. :** C'est une bonne question. Oui, certainement. L'aéroport est un apport économique à la région. Le plus proche étant à Joliette, il faut le conserver, car c'est une industrie florissante, dont les entreprises autour peuvent tirer profit.

**D.G. :** C'est une grande question, mais je crois que c'est la municipalité qui doit s'occuper de ce dossier. Je sais que la Ville a conclu une entente avec le gouvernement, mais celle-ci a une position assez claire à ce sujet. Toutefois, le gouvernement doit travailler avec les villes et aider les citoyens, donc ça va dépendre du contexte. Ce n'est pas à moi de décider. L'important, c'est de travailler avec la Ville et les citoyens pour donner le meilleur consensus.

**J.-F.T. :** L'aéroport de Mascouche ne touche pas mon comté et concerne les compétences municipales et fédérales, je ne m'ingérerai pas dans ce dossier.

**C.L. :** Il est difficile pour moi de me prononcer sur le sujet, puisqu'il concerne le comté de Masson.

## LE PARACHÈVEMENT DE L'AUTOROUTE 25

# « Une promesse respectée »

- Chantal LeBlanc

« **L**e parachèvement de l'autoroute 25 était un engagement électoral que nous avons défendu lors de la dernière campagne électorale, et ce projet est maintenant devenu une réalité. Les automobilistes de la couronne nord pourront profiter de la mise en service du pont de la 25

dès l'année 2011», soutient Chantal LeBlanc, candidate libérale dans le comté de Terrebonne.

Ce pont tant souhaité par le maire de Laval, Gilles Vaillancourt, et le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, ainsi que les chambres de commerce régionales, est maintenant en chantier après plus de 30 ans d'attente, et les ci-

toyens du comté de Terrebonne peuvent apprécier tous les jours les travaux effectués sur cette immense structure.

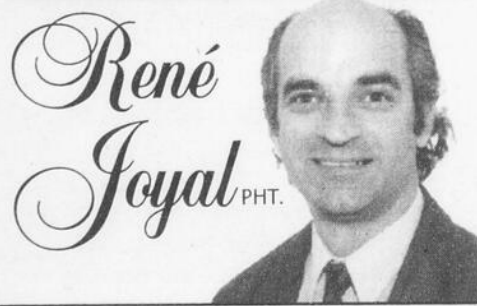
« Nous avons voulu soutenir le développement économique de l'est de Montréal et relier par le fait même Laval, les Laurentides et Lanaudière au développement économique de la grande région de Montréal. Nous avons donné les outils nécessaires pour assurer la prospérité économique de nos régions. Pour cela, il faut s'assurer que les infrastructures routières répondent adéquatement aux besoins pressants d'une région comme la nôtre qui est en pleine expansion économique et démographique », de dire Chantal LeBlanc.

### Répondre aux besoins

Une analyse des débits de circulation sur les ponts entre Laval et Montréal et entre la Rive-Nord Est et Montréal atteste une augmentation de 140 % sur une période de 32 ans. Le débit journalier moyen annuel global est passé de 270 610 à 646 900 véhicules. Il faut souligner que le parachèvement de l'autoroute 25 est réalisé en partenariat public-privé.

« Avec l'arrivée prochaine du Train de l'Est et la réalisation du pont de la 25, nous allons certainement améliorer la fluidité de la circulation routière sur nos autoroutes », de conclure Chantal LeBlanc.

## UN MOT DU PHYSIO



### La musculation

La musculation est l'ensemble des exercices que l'on exécute avec de la résistance, soit des poids, des machines (Nautilus).

Bien que pouvant être un entraînement en soit, elle sert surtout à se préparer pour nos sports favoris et aussi à se réhabiliter suite à une blessure.

Les exercices doivent être progressifs, utiliser les muscles utiles à votre sport et être faits 2 à 3 fois par semaine pour vraiment progresser.

#### Pour plus D'INFORMATIONS

Physiothérapie  
René Joyal

579, boul. des Seigneurs  
TERREBONNE 450 492-4787

1025, montée Masson  
MASCOCHE 450 966-6130

www.physioprj.com



**50 000\$ à gagner**  
MATELAS À L'HORIZONTAL

**50 000\$ à gagner**  
PHARMAPRIX MASCOCHE

## Pour vos partys des fêtes

Nous avons encore des dates disponibles  
Réservez maintenant

Soirée spaghetti  
Tous les jeudi soir  
avec pain à l'ail **2<sup>99</sup>** + taxes

KARAOKE  
Tous les  
jeudis



1141, Grande-Allée Lachenaie 450 964-2525

**Fourrure**  
De Réal Design  
Service à domicile  
Vente, réparation,  
remodelage, teinture, rasage  
Tél.: 514 354-0139

# Dumont rencontre ses partisans à Terrebonne

Mario Dumont, chef de l'Action Démocratique du Québec (ADQ), était de passage à Terrebonne lundi soir 17 novembre, pour rencontrer les militants adéquistes du comté et pour appuyer son candidat Jean-François Terrebonne. La salle à l'étage du 1460, chemin Gascon était pleine à craquer.

**JEAN-MARC GILBERT**

redaction@larevue.qc.ca

Plusieurs candidats de l'ADQ des autres circonscriptions ont été présentés à la foule par Jean-François Therrien. Du nombre, on comptait Ginette Grandmont, candidate dans Masson. Par la suite, le chef Mario Dumont a fait son entrée dans la salle sous une pluie d'applaudissements. Les « Mario! Mario! Mario! » se faisaient clairement entendre.

M. Dumont a commencé par vanter les mérites du député sortant qui, dit-il, a travaillé fort depuis son élection en mars 2006. « Avec Jean-François Therrien comme député de Terrebonne, vos dossiers sont entre bonnes mains. Du plus petit au plus grand, il sera traité, puisque l'ADQ travaille pour les gens », a-t-il lancé.

**Plusieurs projets**

Le chef a par la suite rappelé les nombreux sujets faisant l'objet de sa campagne sur les plans de la santé, de l'économie et de l'éducation. Il a notamment souligné qu'il souhaite « renforcer le système de santé en accordant une place intelligente au privé ». Pour réduire la dette et aider la situation de crise financière, Mario Dumont propose de privatiser 7,5 % d'Hydro-Québec, sous forme d'actions, à des investisseurs québécois pour rembourser 10 G\$ sur la dette de la province. Il ajoute aussi qu'il est possible de couper 1 % des dépenses du gouvernement du Québec, ce qu'il compte faire s'il est élu.

**Fécondation in vitro**

Mario Dumont est devenu noir de colère plus



Le candidat adéquiste de Terrebonne, Jean-François Therrien, était très attentif aux propos de son chef lors de la visite de dernier à Terrebonne. La candidate de Masson, Ginette Grandmont (à la gauche de M. Therrien), était aussi présente.

tôt lundi lorsque Jean Charest, chef du Parti Libéral du Québec (PLQ), a annoncé qu'en se faisant élire, il allait permettre que les couples infertiles puissent avoir des enfants. En effet, l'assurance-maladie couvrirait tous les coûts reliés aux deux premières tentatives de fécondation in vitro, une proposition pour laquelle l'ADQ fait campagne depuis longtemps. M. Dumont a profité de sa visite à Terrebonne pour répéter

que Jean Charest manquait d'honneur dans ce dossier en faisant ce virage à 180 degrés et en promettant d'appliquer ces mesures qu'il rejetait du revers de la main il n'y a pas si longtemps. « Ce n'est que du "nanane" électoral », clame-t-il en mentionnant que son parti n'aurait jamais commis un tel affront.

Il a donc terminé son discours devant les Terrebonniens en mentionnant que la campagne

commençait à s'intensifier dès maintenant. Invité à clarifier ses propos, il a affirmé qu'il mettrait encore davantage de passion et de cœur dans cette campagne. Il veut rencontrer le plus grand nombre de gens possible, puisque la campagne est encore jeune et parce que le chef est gonflé à bloc malgré les sondages qui lui sont défavorables dans l'ensemble de la province.

**SUBARU VOUS EN MET PLEIN LA VUE 2009**

ET PLEIN LES POCHE! **4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**

**REPENTIGNY**

**SUBARU**

**IMPREZA 2.5i 2009 4 PORTES**  
LOCATION À PARTIR DE **249\$/MOIS**  
Transport et préparation inclus

**4 PNEUS GRATUITS\***

**IMPREZA 2.5i 2009 5 PORTES**  
LOCATION À PARTIR DE **259\$/MOIS**  
Transport et préparation inclus

**4 PNEUS GRATUITS\***

À l'achat ou à la location d'une Impreza 2.5i 2009 4 portes ou 5 portes, obtenez quatre pneus d'hiver de marque réputée qui compléteront à merveille le légendaire système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru. Découvrez que votre Impreza est une gagnante qui a du mordant quelles que soient les conditions routières.

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU 2,5 L de 170 chevaux
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Freins ABS à quatre capteurs et circuits
- Nombreuses caractéristiques primées de sécurité
- Coussins gonflables frontaux et latéraux à l'avant
- Impeccable ingénierie japonaise
- Et plus encore...

**Un seul prix. Une seule place!**

**www.subarurepentigny.com**

**SUBARU REPENTIGNY 575, rue Notre-Dame, 450 585-9950**

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT  
Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indus Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Cote de résistance aux impacts 5 étoiles\*  
Programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA)

Traction intégrale  
**SUBARU**

\* Marque et modèle des pneus d'hiver sont à la discrétion et selon les stocks disponibles du concessionnaire. Justes non compris. Le véhicule et les pneus d'hiver peuvent être livrés séparément selon les stocks disponibles. Les pneus peuvent être remplis par un crédit de 500 \$ au choix du client. Offre applicable à l'achat ou à la location de tous les modèles Impreza 2009 à l'exception des modèles WRX et STI. \*\* Pour le modèle Impreza 2.5i 2009 4 portes (4PSP), 5 vitesses, transmission manuelle - paiements mensuels de 249 \$ (taxes et frais inclus) sur un bail de 48 mois, 0 \$ de dépôt de sécurité. Comptant 2 999 \$ (taxes et frais) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 683,11 \$ (taxes incluses). \*\*\* Pour le modèle Impreza 2.5i 2009 5 portes (5PSP), 5 vitesses, transmission manuelle - paiements mensuels de 259 \$ (taxes et frais inclus) sur un bail de 48 mois, 0 \$ de dépôt de sécurité. Comptant 2 999 \$ (taxes et frais) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 684,40 \$ (taxes incluses). \$ Modèle Base - Impreza Citrus Sport 5 portes, immobilisateur (gratuit avec location) et assurances en cas. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Régime des produits consommés et des véhicules neufs, 24 000 \$ par année, 13 \$ de la loi excédentaire. Transport et préparation inclus. \* Cote 5 étoiles attribuée à la Impreza 2009 aux essais de collision frontale et latérale. Les cotes de sécurité du gouvernement américain font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). Une cote cinq étoiles représente la cote la plus élevée du gouvernement pour la sécurité du conducteur et du passager avant dans les essais de collision frontale, et la cote la plus élevée du gouvernement pour la sécurité des occupants dans les essais de collision latérale. Le concessionnaire peut offrir un prix ou une monnaie. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TD. Pour plus d'information sur toutes ces offres, visitez notre concessionnaire Subaru partenaire. \*Pneus à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 30 novembre 2008.

19

19

19

LA CHEF DU PQ DE PASSAGE DANS TERREBONNE

## Classes réduites et lutte au décrochage

**D**e passage pour une seconde fois dans la région en quelques jours, Pauline Marois a profité de sa visite dans une école de Terrebonne pour dévoiler ses engagements en matière d'éducation. La chef du Parti Québécois a également témoigné de son appui à l'égard de Mathieu Traversy.

VÉRONIQUE BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

Entourée de Mathieu Traversy, candidat dans Terrebonne, Guillaume Tremblay, candidat dans Masson, Scott McKay, candidat dans L'Assomption, et de Marie Malavoy, candidate dans Taillon et porte-parole du Parti Québécois en matière d'éducation, la chef du PQ a affirmé que la réussite des enfants, la lutte au décrochage et l'encadrement des enseignants constituaient des priorités pour le parti. Après avoir visité deux classes de l'école l'Étincelle, Pauline Marois s'est engagée à diminuer le nombre d'enfants par classe en commençant par les milieux défavorisés, soit une diminution de 20 %, puis une diminution de 10 % du nombre d'élèves par classe qui seraient appliquées à l'ensemble des écoles du Québec d'ici la fin d'un mandat de son gouvernement. Mme Marois a par la suite évoqué le haut taux de décrochage dans la région de Lanaudière, particulièrement chez les garçons. «Une des mesures qui seraient prises afin de contrer le décrochage serait l'établissement de programmes parascolaires et d'activités physiques. Un gouvernement péquiste engagerait 1000 profs supplémentaires pour la première phase, en facilitant l'accès au permis d'enseignement aux titulaires de baccalauréat dans des domaines connexes. Par exemple, on leur donnerait la possibilité d'aller se chercher une maîtrise en pédagogie», a précisé la chef du PQ.

### Un soutien catégorique

Invitée à se prononcer sur le candidat du Parti Québécois dans Terrebonne, Mathieu Traversy, Pauline Marois a tenu vigoureusement à lui donner tout son appui. En effet, certains journalistes des médias nationaux ont mis en doute la crédibilité de M. Traversy, déclarant avoir reçu des missives de militants du comté. «Bien sûr que je crois en Mathieu Traversy! C'est un jeune homme vaillant, qui a su mobiliser l'équipe et qui s'implique depuis cinq ans auprès du Parti Québécois. Mathieu Traversy représente ce qui fait la qualité du parti, soit la diversité des origines et des compétences de nos candidats. L'objectif est de représenter le Québec! Et puis, M. Traversy a fait signer des centaines de cartes du PQ, il a su rallier la majorité des militants de Terrebonne pour sa candidature. D'ailleurs, l'exécutif du comté est en bonne forme, et je crois que le PQ est en mesure de reprendre plus d'un comté dans Lanaudière. Nous avons de bons candidats, un bon programme qui répond aux besoins des électeurs, notamment sur le plan des transports en commun ou de l'éducation», a déclaré Mme Marois, se portant à la défense du jeune candidat, qui semblait ébranlé par ces allégations.

### Familles dans la mire

Rencontrée par La Revue lors d'une entrevue exclusive suivant le point de presse, la chef du PQ a réitéré ses positions en ce qui a trait aux familles. «Notre programme est avantageux à l'égard des transports collectifs, de l'éducation et des CPE. Nous avons pris des engagements qui concernent directement les familles», a-t-elle rappelé.

La population de Lanaudière connaissant le plus grand essor démographique de la province, alors qu'on y retrouve le moins de médecins par 1000 têtes, Mme Marois a par la suite été questionnée par rapport à ses récents engagements. «Pour être en mesure d'élever les quotas, il faudra augmenter le nombre de médecins. J'ai af-



Pauline Marois, chef du Parti Québécois, était de passage dans le comté de Terrebonne afin d'appuyer le candidat Mathieu Traversy et de présenter les mesures qu'entend mettre de l'avant son parti dans le domaine de l'éducation.

firmé vouloir donner accès à un médecin de famille pour tous, et je crois que l'ouverture de groupes de médecins de famille (GMF), comme celui de la semaine dernière dans Lanaudière, permet un suivi et une prévention qui réduisent l'engorgement des urgences. Je compte donc en ouvrir davantage.»

Quant aux idées de réformes lancées par le gouvernement Charest visant à retirer l'autonomie des constituantes des cégeps régionaux en

supprimant leurs conseils d'établissement indépendants, Mme Marois s'est déclarée en désaccord total avec cette mesure.

«Je suis fier d'appartenir à ce parti démocratique où l'on fait place à la relève et où l'on croit à la formation des jeunes. C'est en jumelant l'expérience des anciens et le dynamisme de la relève que le parti avance», a pour sa part fait savoir Mathieu Traversy, présent aux côtés de sa chef lors de l'entrevue.

**RÉSERVEZ TÔT  
au Chalet des Érables  
450 478-0822**

*Chalet  
des Érables*

**PARTY DES FÊTES**  
24-25-31 et 1er janvier  
Profitez de votre temps des fêtes !



**Souper familial  
avec buffet à volonté** À partir de **19,95\$**

Animation et soirée dansante

**WWW.CHALETDESERABLES.COM**

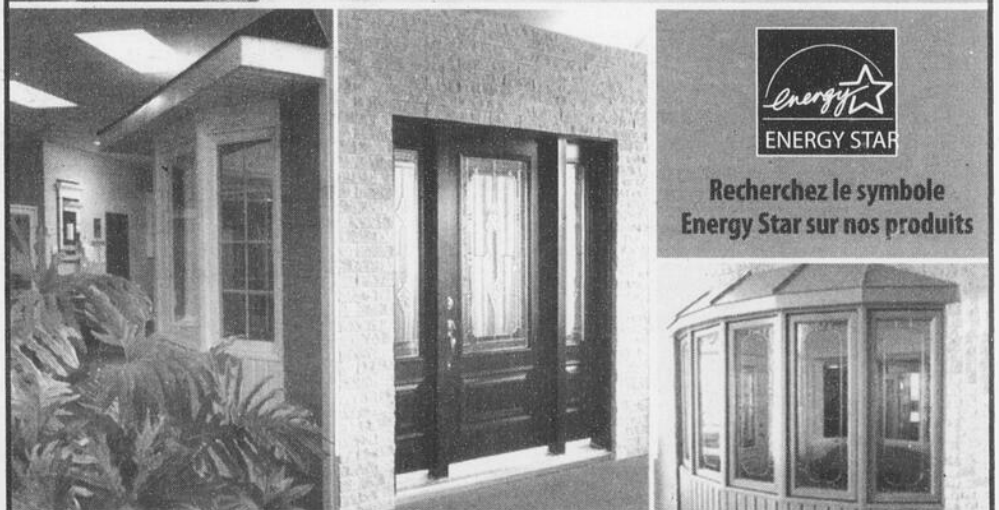
384, montée Gagnon (route 335),  
Sainte-Anne-des-Plaines

Parce que  
l'énergie  
coûte  
cher...



**Améliorez l'efficacité  
énergétique de vos portes  
et fenêtres**

- Soumission sans aucuns frais (jour et soir)
- Une équipe d'installateurs chevronnés
- Installation soignée (débris ramassés)
- Du sur mesure sans frais additionnels
- Financement disponible



Recherchez le symbole  
Energy Star sur nos produits

*Votre maison de confiance depuis 25 ans !*

**Multi  
FENÊTRES**

Licence RBQ 8101-7154-18

507, montée Masson  
Mascouche

450.474.8855



Du lundi au mercredi - 9h à 17h30 • Jeudi 9h à 20h - vendredi 9h à 17h30 • Samedi Fermé

ÉLECTIONS  
PROVINCIALES 2008

**L'ADQ  
veut offrir  
de la latitude  
aux parents**



Ginette Grandmont croit qu'il faut accorder une importance plus grande aux familles. (Photo : Kevin Riopel)

**S**elon la candidate dans Masson, Ginette Grandmont, seule l'Action Démocratique du Québec (ADQ) propose des engagements qui constituent une véritable politique familiale, avec des mesures qui aident directement les parents. Elle en a dévoilé les grandes lignes lors de son point de presse hebdomadaire.



KEVIN  
RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Selon Ginette Grandmont, les mesures actuellement en place en services de garde ne répondent pas adéquatement aux besoins de la population. «Je ne suis pas convaincue qu'une place pour un enfant est la solution, comme je laisse croire Pauline Marois. Les services de garde ne sont pas adaptés aux besoins réels des parents, et nous croyons que de leur accorder une aide financière supplémentaire s'avère une avenue plus intéressante. Une allocation de 100 \$ permettrait un peu plus de latitude aux parents», explique-t-elle.

En effet, la plate-forme électorale de l'ADQ propose aux parents qui ont des enfants d'âge préscolaire la possibilité de recevoir une allocation de 5200 \$ par année si les parents ne choisissent pas le modèle imposé par les libéraux et les péquistes. «En 2008, il est à peu près temps que quelqu'un comprenne que les années 50 sont derrière nous et que le système d'aide aux parents doit être plus flexible. Ainsi, nous proposons de faciliter et de prolonger le congé de maternité et nous offrons une allocation à la naissance de 5000 \$ pour un troisième enfant et les suivants», mentionne Mme Grandmont.

Questionnée à savoir combien pourrait coûter cette éventuelle mesure, qui serait accessible à tous les parents, sans égard à leur revenu, la députée sortante de Masson avoue l'ignorer. «Il est difficile d'évaluer le coût d'une telle mesure, car nous ignorons le nombre réel d'enfants qui attendent une place dans les services de garde. Actuellement, chaque CPE tient une liste, et certains noms peuvent se retrouver sur plus d'une liste. La chose primordiale, c'est que les enfants ne doivent plus être oubliés sur des listes d'attente ou les parents, laissés à eux-mêmes. Nous devons les épauler et nous le ferons», précise-t-elle en guise de conclusion.

*Cher Michel* Vêtements pour femmes  
**Plus de 60% rabais**  
**Vente fermeture**  
**Tout doit être vendu**  
**450 471-3391**  
641, St-Pierre Vieux-Terrebonne

**SURVEILLEZ  
léveillé**



RAV 4 2008  
EN LOCATION  
À PARTIR DE  
**179\$\***  
/MOIS+TX

À L'ACHAT À PARTIR DE  
**26 050\$\***  
**-1 000\$** REMISE  
**25 050\$**

Consommation d'essence  
Ville : 11.L/100 km\*  
Route : 7.L/100 km\*

**COROLLA 2009**

À L'ACHAT À PARTIR DE  
**14 835\$\*** + TTP

EN LOCATION  
À PARTIR DE  
**189\$\***  
/MOIS+TAXES

Consommation d'essence  
Ville : 7,5 L/100 km\*  
Route : 5,6 L/100 km\*



**YARIS 2009**

À L'ACHAT À PARTIR DE

**13 945\$\*** + TTP

EN LOCATION  
À PARTIR DE

**179\$\*** /MOIS+TX

Consommation d'essence  
Ville : 6,9 L/100 km\*  
Route : 5,5 L/100 km\*

**450 471-4117**  
**1369 MONTÉE MASSON, TERREBONNE**

**TOYOTA**  
faire toujours mieux

Corolla 2009, location 48 mois, comptant 2859\$ + tx, VDR 6527\$ + tx, 24.000 km/an inclus, 0,07¢ km add.  
Yaris 2009 (BT903MAA), location 60 mois, comptant 2941\$ + tx ou échange équivalent, VDR 5020,90\$ + tx, 24.000 km/an inclus, 0,07\$km add. RAV4 (BD33VPAA), location 48 mois, comptant 4083\$ + tx ou échange équivalent, 24.000 km/an inclus, VDR 11 983\$. Transport, préparation et taxes en sus. Voir détails chez Léveillé Toyota. Photos peuvent différer.

leveilletoyota.com

19

19

19

Osez imaginer le foyer  
de vos rêves... **Valcourt**

## Manoir FP1

Le Manoir est la version moderne du premier foyer Valcourt. Ses portes en verre céramique se glissent sans effort dans les côtés du foyer. Pas de verrous ni d'outil spécial. La porte Valcourt est vraiment la crème de la crème.

Les portes font la distinction d'un foyer Valcourt, mais la qualité ne s'arrête pas là. Chaque foyer Valcourt est de construction robuste, garantissant tranquillité d'esprit ainsi que nombre d'années de relaxation à vous et à votre famille.

## Beaumont FP2

Imaginez-vous, assis sur votre divan ou même vous prélassant dans votre bain en train de siroter votre boisson préférée, un thé vert bien sûr, en regardant le feu danser et crépiter dans votre foyer Beaumont.

Quelle agréable façon de vous débarrasser du stress de la journée, ce stress qui nous accable tous. Installez-vous devant votre foyer et relaxez. Vous passerez une bien meilleure nuit de sommeil.

QUALITÉ SUPÉRIEURE • VALEUR REMARQUABLE

# SUPERPRO

CHIMÈNEE FABRIQUE EN USINE  
L'ALTERNATIVE 2100 MD

Pour le professionnel qui exige seulement de la qualité.

**Maison Chaleur & Confort**  
Installations chaleur et confort R.B.Q. 8295-2276-24

694, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
**450 492-2054**

www.maisonchaleurconfort.com

Depuis 1979

APCHA  
accord  
CMRTO

## ÉLECTIONS PROVINCIALES 2008

### « Une vraie politique familiale »

— Jean-François Therrien



Le candidat adéquist de Terrebonne, Jean-François Therrien, a dévoilé la politique familiale de son parti.

« **L'**ADQ se préoccupe de la famille entière en annonçant des mesures qui touchent tous les membres de la famille, des nouveaux nés aux aînés. Ce sont des solutions mesurées. Il s'agit donc de propositions réalistes visant des résultats concrets », a lancé Jean-François Therrien, candidat adéquist dans le comté de Terrebonne, lors d'un point de presse tenu le 17 novembre.

« Les familles de Terrebonne avec de jeunes enfants étant nombreuses, le gouvernement libéral a sous-estimé les besoins en services de garde. C'est pourquoi nous souhaitons offrir une aide financière directe aux familles qui donnera le libre choix aux parents. Les parents recevront donc 100 \$ par semaine, par enfant d'âge préscolaire, un montant non imposable qui leur permettra de choisir de faire garder ou non leur enfant, par un proche, une garderie privée ou en milieu familial », a soutenu le candidat.

L'Action Démocratique du Québec (ADQ) veut également permettre aux familles de bénéficier d'un congé parental plus long et d'offrir aux parents adoptants un congé complet pour accueillir leur enfant. Elle désire aussi soutenir davantage les parents qui poursuivent leurs études et don-

ner une allocation de 5000 \$ à la naissance d'un troisième enfant et des suivants.

#### Éducation

Inquiets devant la problématique du décrochage scolaire, les députés adéquistes de Lanaudière ont rencontré, non sans difficulté, plusieurs directions d'écoles de la région au cours de leur mandat. De nombreuses discussions ont eu lieu malgré « une volonté évidente de la commission scolaire de contrôler les échanges entre les écoles et les élus ». « Je promets donc, au lendemain de ma réélection, d'entreprendre une tournée des écoles et de poursuivre le projet amorcé du réaménagement de la cour de l'école Saint-Louis », a fait savoir Jean-François Therrien.

La réussite scolaire est également au cœur des priorités de l'ADQ. « La réforme Marois est un véritable fiasco. Elle prône le nivellement par le bas. Il faut redonner le pouvoir aux écoles afin de développer un lien d'appartenance et un milieu de vie. Le développement, dans la région, de plus de programmes sport-études ou art-études permettrait de contrer le décrochage scolaire », ajoute M. Therrien.

L'ADQ tient toujours à éliminer la bureaucratie scolaire. « Ici, seulement 8,5 % des électeurs ont voté lors des dernières élections scolaires. Il faut redonner le pouvoir aux écoles et faire confiance aux conseils d'établissement », a-t-il conclu. (KC)

Donnez plus de millage à votre véhicule !

Consultez votre expert VitroPlus/Ziebart sans tarder !

À partir de **79,95\$** Ziebart

## ANTIROUILLE PÉNÉTR-OIL®

Ne coule pas. À base de paraffine.

<b>RABAIS</b>	<b>EN PRIME</b>
<b>10\$</b>	<b>20</b>
Additional	AIRMILES
Jusqu'au 31 décembre 2008	Jusqu'au 31 décembre 2008

Code CB10ANTI

**NOUVEAU PNEUS D'HIVER**

Toutes les marques populaires

Vente et installation

**ACHAT AIRMILES**

<b>200 \$</b>	<b>20</b>	en PRIME
<b>300 \$</b>	<b>30</b>	BONI
<b>400 \$</b>	<b>40</b>	BONI
<b>500 \$</b>	<b>50</b>	BONI

En exclusivité à la succursale de Terrebonne  
Expiration 29 novembre 2008  
Ne peut être jumelé avec une autre promotion.

**PARE-BRISE AIRMILES**

Réparez **25**  
Remplacez **100**

Ne peut être jumelé avec un autre promotion

Aucune franchise sur réparation de pare-brise\*

\*selon les conditions de l'assureur

**VITROPLUS/Ziebart** 1 800 78-VITRO  
VITRES - ACCESSOIRES - PROTECTION - ESTHÉTIQUE vitroplus.com

**TERREBONNE** 1989, chemin Gascon **450-471-5000**

sortez votre carte, sortez vos rêves!

IPHT-19162

MATELAS BONHEUR, LA RÉFÉRENCE

Le bon matelas au bon prix!

**Matelas  
BONHEUR**

Depuis 1986



**Posturepedic**

Le Posturepedic  
**Grand II**  
CONTINENTAL

Le luxe des matelas d'hôtellerie  
dans le confort de votre maison.

**SUITE II**  
Plateau régulier/luxeux

~~1499\$~~ **749\$** mat. grand

matelas simple, double et très grand aussi disponibles  
Ensemble aussi disponible

**SUITE II**  
Euro plateau luxeux

~~1799\$~~ **899\$** mat. grand

matelas simple, double et très grand aussi disponibles  
Ensemble aussi disponible

**50%**  
**DE RABAIS\***

TEMPS LIMITÉ.  
QUANTITÉS LIMITÉES.



**GALERIE LITS AJUSTABLES**

**1199\$**

**1899\$**



**ROTEC**  
INTERNATIONAL  
LITS AJUSTABLES

\*MATELAS INCLUS  
FABRIQUÉ AU QUÉBEC



**LIQUIDATION  
D'INVENTAIRE**  
**TÊTE ET PIED  
DE LIT**



**À l'achat de  
500\$ et plus**

**OBTENEZ  
2 OREILLERS  
100% NATURELS  
GRATUITEMENT**  
**VALEUR DE 98\$**

\*Sur présentation de ce coupon en magasin. Applicable à l'achat de 500\$ ou plus. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Voir détails en magasin. Quantités limitées. Limite de 1 coupon par client. Valide jusqu'au 30 novembre 2008.

Galerie de produits spécialisés

COLLECTION  
**MatTech ECO-NATURA**  
2008

**Green Sleep**  
MATELAS CERTIFIÉS  
100% BIOLOGIQUES

**TEMPUR-PEDIC**  
MATELAS ET OREILLERS  
SUÉDOIS ALLÉGÉANT LA PRESSION

**Serta**

**SIMMONS**

✓ Livraison **GRATUITE**  
✓ Installation **GRATUITE**  
✓ Dormez **GRATUITEMENT**  
jusqu'au printemps 2009

Service  
de livraison  
tapis rouge

\* Nous allons battre le prix sur toutes les grandes marques de matelas. Ceci s'applique sur les matelas équivalents ou comparables avant livraison. Ceci exclus les commandes spéciales, échanges, modèles de plancher, garanties, modèles discontinués et modèles uniques. Publicité récente ou facture du compétiteur requise. Voir détails en magasin. Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées. Photos à titre d'illustration seulement. Valide du 1er au 30 novembre 2008.

**15 MAGASINS**

**Matelas  
BONHEUR**

Depuis 1986

**AHUNTSIC** 514-388-9077  
1448, rue Fleury E.  
**BLAINVILLE** 450-437-7366  
757, boul. Curé-Labelle  
**BROSSARD** 450-923-5571  
8050, boul. Taschereau O.  
**CHÂTEAUGUAY** 450-691-4240  
152, boul. St-Jean-Baptiste

**LACHENAIE** 450-471-5400  
1313, montée Masson  
**LASALLE** 514-595-5356  
1734, boul. Dollard  
**LAVAL** 450-687-7880  
1860, boul. Le Corbusier  
**MONTREAL** 514-278-4527  
5164, av. du Parc

**N.D.G.** 514-369-1860  
5201, rue Sherbrooke O.  
**QUEST DE L'ÎLE** 514-620-7155  
15634, boul. Gouin O.  
**REPENTIGNY** 450-654-5337  
85, boul. Brien  
**ST. EUSTACHE** 450-623-5146  
117, boul. Arthur Sauvé

**ST. JÉRÔME** 450-431-7366  
30, rue Bélanger  
**ST. LÉONARD** 514-251-5300  
5836, boul. Métropolitain E.  
**VAUDREUIL** 450-510-1008  
980, av. Saint-Charles

CENTRES DE LIQUIDATION: BROSSARD: 8050, boul. Taschereau O. 450-923-5571 LACHENAIE: 1313, montée Masson 450-471-5400 QUEST DE L'ÎLE: 15634, boul. Gouin O. 514-620-7155 ST-LÉONARD: 5836, boul. Métropolitain E. 514-251-5300

[www.matelasbonheur.ca](http://www.matelasbonheur.ca) UN SEUL NUMÉRO À COMPOSER POUR LE MAGASIN LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS **1-877-266-4387**

19

19

19

# Notre super vente BOXING DAY commence maintenant !

DU 17 AU 23 NOVEMBRE 2008

Venez  
choisir  
votre  
cadeau  
surprise  
sous  
notre  
sapin  
de Noël



**Nouveauté**

98.5fm  
GUY AUBRY  
SERA SUR PLACE

Les foyers au Bio éthanol  
sont maintenant  
disponibles.

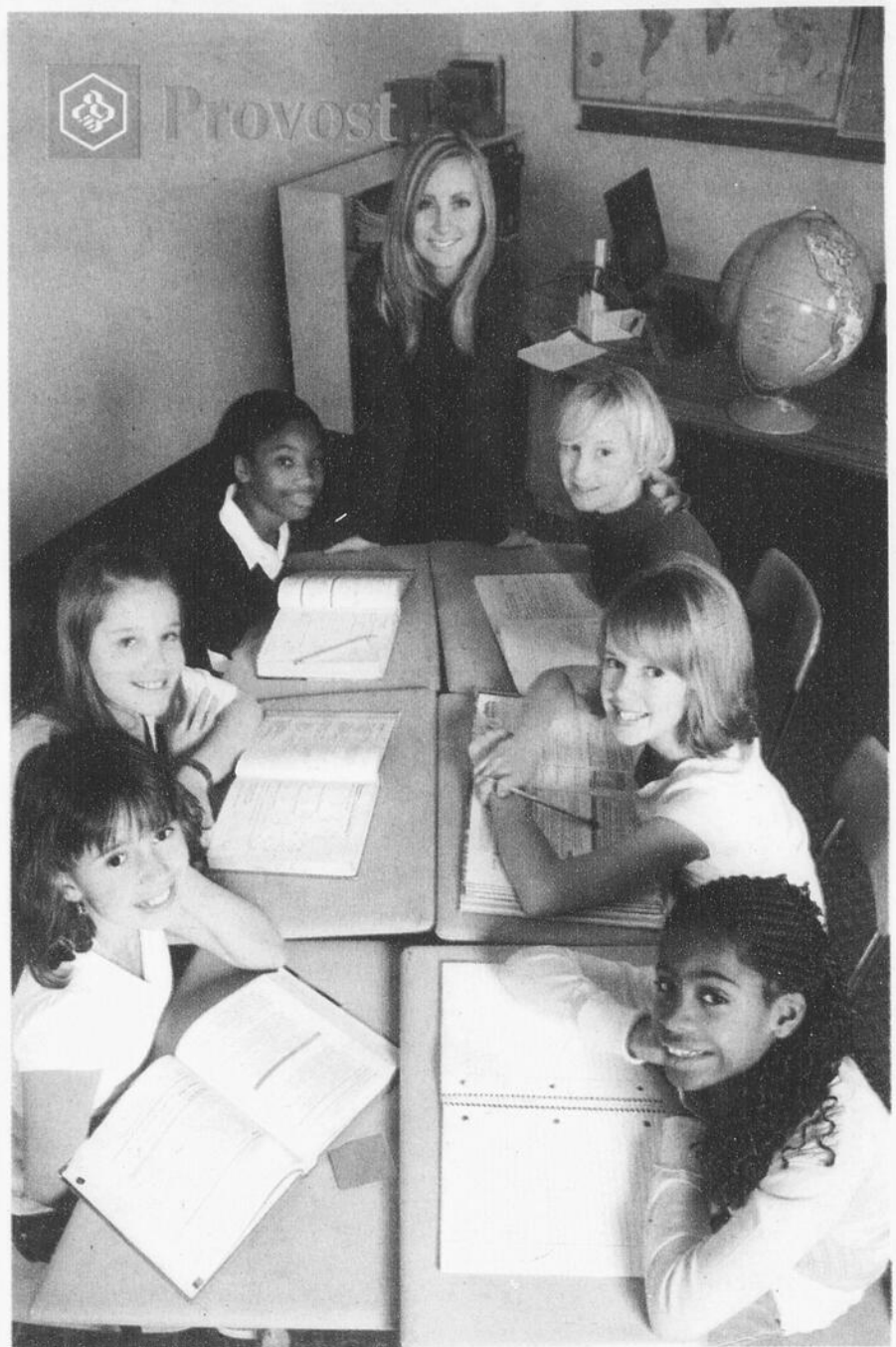
- Plusieurs modèles en  
démonstration.
- combustion écologique
  - peu d'entretien
  - pas de cheminée
  - vraies flammes
  - chauffage contrôlé  
au sol, au mur,  
au centre d'une pièce

Vous concevez  
votre ambiance,  
selon vos désirs.

REPRÉSENTANTS des  
FOURNISSEURS SUR PLACE  
pour VOUS INFORMER

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE  
LIGNE À GAZ jusqu'à 25 pieds  
**275\$\*** \*TÉLÉCOMMANDE  
THERMOSTATIQUE  
**GRATUITE**

9700-A  
Henri-Bourassa  
angle Broadway Nord  
**514 881-1112**



## DESJARDINS, PARTENAIRE DE LA PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE !

Desjardins est associé à de nombreux projets appuyant la valorisation de l'éducation et la jeunesse. Ces actions favorisent le mieux-être collectif. Voilà l'objectif à atteindre pour améliorer la qualité de vie de l'ensemble de la collectivité. En encourageant la persévérance scolaire, Desjardins réaffirme haut et fort la pertinence de la coopération.

C'est plus qu'une banque.  
C'est la plus grande institution financière  
au Québec.

desjardins.com



**Desjardins**  
Caisses populaires de Lanaudière

Conjuguer avoirs et êtres

# ÉLECTIONS PROVINCIALES 2008

## C'est parti pour les libéraux

## Les libéraux misent sur leurs réalisations



Le candidat libéral dans Laval-des-Rapides, Alain Paquet, est entouré ici de David Grégoire, candidat libéral dans Masson, et Chantal LeBlanc, candidate libérale dans Terrebonne.



Chantal LeBlanc, candidate dans Terrebonne, et David Grégoire, candidat dans Masson, ont reçu le soutien de la conseillère municipale à Mascouche Denise Cloutier lors de la conférence de presse du Parti Libéral du Québec. (Photo : Kevin Riopel)

**C**andidats libéraux dans les comtés de Terrebonne et Masson, Chantal LeBlanc et David Grégoire ont confirmé, le 10 novembre, leur candidature en vue des élections du 8 décembre. Le point de presse s'est déroulé en compagnie d'Alain Paquet, candidat du PLQ dans Laval-des-Rapides.

Les candidats ont choisi de faire d'une pierre deux coups en inaugurant leur campagne électorale respective en une seule conférence, laquelle s'est déroulée sur le chemin Gascon, au nouveau bureau officiel de Mme LeBlanc. À tour de rôle, les candidats ont pris la parole pour annoncer les principaux enjeux dont ils traiteront lors de la campagne. «Pour moi, qui habite le comté depuis 32 ans et qui désire poursuivre le développement du comté et de la région, le PLQ constitue le meilleur véhicule pour y arriver», affirme Mme LeBlanc. Celle-ci a profité de la conférence pour rappeler quelques-unes des réalisations du Parti Libéral depuis les dernières élections provinciales, le 26 mars 2007 : «Le projet de la 337 a été réalisé en un an et demi. Il représente un investissement de 5 M\$ de la part du gouvernement et de 2,2 M\$ de la Ville de Terrebonne. De plus, le gouvernement libéral a grandement contribué à la construction de la Cité du Sport, lequel renferme des glaces, une piscine olympique et des gymnases dont peuvent profiter les Moulinois. On ne peut passer sous silence l'investissement de plus de 300 M\$ pour le train de banlieue, ou encore le nouveau pont de la 25, qui permettra une circulation plus fluide et une économie de temps et d'énergie. Récemment, on a reçu la visite de la ministre Michelle Courchesne, qui annonçait une contribution de 13 M\$ du gouvernement pour l'agran-

dissement du Cégep de Terrebonne», rappelle Mme LeBlanc.

### Débat contre Guillaume Tremblay?

Le candidat libéral dans Masson, David Grégoire, a profité des dernières élections fédérales pour se faire connaître dans le comté de Montcalm. Animateur à Radio-Canada, Jean-René Dufort l'a d'ailleurs reçu à son émission «Infoman» à quelques reprises. Selon M. Grégoire, les élections provinciales présentent de nouveaux enjeux. «Je ne fais pas de la politique pour mes propres intérêts, je le fais pour aider les gens. Je veux agir de manière concrète pour la santé, mais aussi pour l'éducation et l'économie, car je sais que c'est ce que les citoyens de la circonscription de Masson désirent au plus haut point. C'est ce que je leur proposerai lors de la prochaine campagne électorale, plutôt que de parler de souveraineté et de constitution comme le font présentement les autres partis d'opposition.» M. Grégoire se promet également d'affirmer haut et fort ses convictions dans le cadre d'un débat public contre son adversaire Guillaume Tremblay, candidat péquiste dans Masson.

### Une équipe visionnaire

Candidat libéral dans Laval-des-Rapides, Alain Paquet a assisté au point de presse pour soutenir Mme LeBlanc et M. Grégoire. «Je suis certain que la candidature de Chantal LeBlanc et celle de David Grégoire sont les meilleures pour les citoyens des comtés de Terrebonne et Masson. Ils forment une équipe visionnaire et désirent créer un changement dans la vie de tous les jours. Leur approche est bâtie sur les forces du milieu. Le Parti Libéral a d'ailleurs pris des engagements envers la région de Lanaudière depuis 2003 et il a su tenir ses promesses», a-t-il conclu. (ID)

**L**es candidats libéraux dans Masson et Terrebonne, respectivement David Grégoire et Chantal LeBlanc, ont profité d'une rencontre avec les médias pour rappeler aux électeurs que leur parti est le meilleur pour défendre leurs intérêts, en plus d'énumérer les projets réalisés depuis la dernière élection.

«Le rôle d'un député est de transporter les dossiers prioritaires sur lesquels travaillent les municipalités et les maires, et de les faire valoir au gouvernement. Depuis la dernière élection, les maires doivent le faire eux-mêmes, car la députée ne remplit pas ce rôle. Je m'engage à faire les représentations nécessaires auprès du gouvernement et à réaliser la route 337 dans les délais prévus», a souligné le candidat David Grégoire.

«Pauline Marois a beau revenir dans la région pour une deuxième fois en autant de semaines alors que Mario Dumont a fait un arrêt à Terrebonne, il n'en reste pas moins que les libéraux sont les mieux placés pour défendre les intérêts de la population, comme le prouvent les projets tels le viaduc de l'Esplanade, les débuts des travaux de la 337, sans oublier le poste de la Sûreté du Québec qui s'installera à Mascouche d'ici peu. D'ailleurs, je réitère l'idée de faire un débat avec les autres candidats afin d'élaborer sur les projets importants pour notre milieu», a-t-il

lancé avec assurance.

### Dossier de la 19

De son côté, son homologue dans Terrebonne, Chantal LeBlanc, a tenu à rappeler que la circonscription n'a jamais été aussi bien servie que par les libéraux, tout en précisant les dossiers à faire avancer. «Il est important d'aller de l'avant avec le prolongement de la 19. Le gouvernement de Jean Charest a livré le pont de la 25, la route 337 et le train de banlieue de l'Est de Montréal. Notre gouvernement est très sensible au développement de nos infrastructures routières. Je m'engage à me mobiliser autour de ce dossier comme élue libérale, tout comme l'agrandissement du stationnement incitatif qui est actuellement rempli à capacité», soutient la candidate.

Selon Mme LeBlanc, les automobilistes en provenance de la Rive-Nord et des Basses-Laurentides qui veulent éviter les bouchons sur l'autoroute 13 et l'autoroute 15 aux heures de pointe matinales peuvent emprunter la 640 vers l'est et rejoindre l'autoroute 19 non complétée entre la rue Bellerose, à Laval, et la 640, à Bois-des-Filion.

### Appui de Denise Cloutier

Au cours de cette conférence de presse, la conseillère municipale de Mascouche Denise Cloutier en a profité pour vanter les deux candidats libéraux. «Je constate le travail que David Grégoire et Chantal LeBlanc réalisent sur le terrain et je leur donne mon appui. Il est temps que Masson et Terrebonne se dotent du gouvernement au pouvoir», a-t-elle fait savoir. (KR)

## « Nous avons le droit à l'indépendance »

**L**e candidat du Parti Indépendantiste dans Masson, Bertrand Lefebvre, invite les souverainistes de sa circonscription à voter pour lui afin de donner à son parti l'occasion de réaliser la souveraineté au Québec, sans attendre la tenue d'un référendum comme le propose le Parti Québécois.



KEVIN RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Selon Bertrand Lefebvre, il est clair que le Québec n'obtiendra jamais son indépendance en attendant après un référendum gagnant. «Au lieu

de vivre déception sur déception, ayons le courage de nous déclarer indépendant avec la majorité des sièges, comme l'ont fait tant de pays dans l'histoire. Nous avons le droit de le faire, et je ne vois pas pourquoi le Parti Québécois n'ose pas l'utiliser», lance-t-il avec conviction.

Pour le Parti Indépendantiste, la souveraineté est la seule avenue envisageable afin de permettre au Québec de s'épanouir culturellement et économiquement. «Si nous désirons nous affranchir du Canada, ce grand pays où nous n'avons jamais eu notre place, avec lequel nous n'avons absolument rien en commun, où la notion de Francophonie est largement bafouée, il est temps de commencer à écrire nous aussi les premiers chapitres de notre indépendance. Mme Marois manque encore une belle occasion de

parler souveraineté et prend la crise financière comme cheval de bataille. De son côté, Jean Charest ne pense qu'à être réélu», déplore le principal intéressé.

Afin de faire du Québec un état indépendant, Bertrand Lefebvre invite la population de Masson à l'appuyer lors du scrutin du 8 décembre. «Un vote pour le Parti Indépendantiste est un vote pour l'indépendance. Nous y avons droit et, surtout, nous avons toutes les ressources pour la faire», conclut-il.

**CONCOURS «Électricité»**  
ESPACE BELL

**ÉLIMINEZ VOS DETTES**  
PROPOSITION OU FAILLITE  
**Vous pourriez**

- Faire un seul paiement
- Conserver tous vos actifs
- Réduire vos obligations financières
- Arrêter le harcèlement des créanciers

**NOUVEAU**  
Prêt étudiant libérable après 7 ans (5 ans dans certain cas)

CONSULTATION GRATUITE  
**GROUPE LEBLANC** 961-0008  
SYNDIC INC. 2111, ch. Gascon Terrebonne  
**www.dettes.ca**  
Regardez nos vidéos d'information

**Vous souffrez de constipation?**  
Nous recherchons des participants pour une étude en ostéopathie.  
**4 traitements gratuits**  
Annie Boisvert  
450-729-0347  
boisvertannie@hotmail.com

**Poly Pony Club Mascouche**  
École d'équitation spécialisée pour les enfants  
Camp de jour été-hiver - Fêtes d'enfants  
Journée pédagogique  
**Lyne Jetté**  
Instructeur certifié FEQ  
1449, ch. Cabane Ronde 450 966-9188  
www.polyponyclubmascouche.ca

**Prothèses capillaires**  
Jocelyne Rudolph  
Technicienne spécialisée pour homme  
Francine Leblanc  
**HOMMES & FEMMES**  
Cheveux humains et synthétiques  
Autres services :  
• Prothèses sur mesure  
• PERRUQUES  
• Ajustement  
• Toupets  
• Entretien  
• Volumateurs  
• Réparation  
• Postiches  
• Turbans  
• Produits et accessoires  
Consultation en cabine privée  
Pour rendez-vous **433-1818**  
264, boul. Curé-Labelle  
Sainte-Thérèse

**CONCOURS «Électricité»**  
CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE

**SPÉCIAL D'AUTOMNE 279\$**  
**CESSEZ DE FUMER**  
réussite de **95%**  
Laser Doux Homologué par Santé Canada  
**RÉDUISEZ ALCOOL ET DROGUES**  
• Sans douleur • Sans aiguille  
• Sans effet secondaire  
Procédé dérivé de l'auriculathérapie  
• COUPE-STRESS • NUTRITION  
• ANTIRIDES • PERTE DE CHEVEUX  
• COUPE-FAIM  
Centre du LASER SANTÉ INC.  
450 581-9336 • 514 236-7829

# Guillaume Tremblay reçoit Maka Kotto



Près de 150 militants péquistes se sont donné rendez-vous à Charlemagne afin d'entendre le candidat péquiste dans Masson, Guillaume Tremblay, et le député sortant de Bourget, Maka Kotto, aborder les sujets de l'identité québécoise et du Québec de demain. Guillaume Tremblay a rappelé que de faire partie de la fédération canadienne entraîne des conséquences quant au respect des valeurs des Québécois. Il a spécifié que le gouvernement conservateur a refusé d'appliquer la loi 101 dans les organismes fédéraux, qu'il bafoue le Protocole de Kyoto et qu'il a fait des coupes budgétaires en culture. Il en a profité pour décocher une flèche à l'endroit de la candidate adéquate. «Les efforts du Québec pour promouvoir ces valeurs sont entravés par le gouvernement conservateur. Pire, on a un parti au Québec qui cautionne ça. Lors de la dernière campagne électorale au fédéral, Ginette Grandmont, la candidate de l'ADQ dans Masson, a appuyé publiquement les conservateurs pour des raisons idéologiques», a affirmé le candidat du Parti Québécois. Sur la photo, on reconnaît Biagio Allevato, président du PQ de Masson et organisateur du cocktail de financement, Guillaume Tremblay, candidat du PQ de Masson, et Maka Kotto, député sortant et candidat du PQ dans Bourget.



## mazda ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

CHEZ ALBI, C'EST LE TEMPS MAINTENANT!

### mazda 6

BERLINE GT 2008

- MOTEUR V6 • AUTOMATIQUE
- INTÉRIEUR EN CUIR • «MAGS» DE 18"
- CLIMATISEUR • ET BEAUCOUP PLUS

PRIX DE DÉTAIL  
34995\$\*

25595\$\*

TAXE RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 EN INVENTAIRE

**OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVERS GRATUIT**

ALBI VOUS FACILITE TOUJOURS LA VIE!



### mazda 6

BERLINE GS 2008

- NEUF • CLIMATISEUR • ANTIPLATINAGE
- GR. ÉLECTRIQUE

PRIX DE DÉTAIL  
24395\$\*

17995\$\*

TAXE RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 EN INVENTAIRE

**OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVERS GRATUIT**

ALBI VOUS FACILITE TOUJOURS LA VIE!



### mazda 6

BERLINE GS 2008 GR. SPORT

- GR. ÉLECTRIQUE • PHARES ANTIBROUILLARDS
- «MAGS» DE 17" • SIÈGE ÉLECTRIQUE
- CLIMATISEUR

PRIX DE DÉTAIL  
25295\$\*

18895\$\*

TAXE RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 EN INVENTAIRE

**OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVERS GRATUIT**

ALBI VOUS FACILITE TOUJOURS LA VIE!

CHEZ ALBI

TOUTES LES COULEURS  
TOUS LES MODÈLES  
À L'INTÉRIEUR!

### mazda 6

GS 2009

- «MAGS» DE 17"
- 6 VITESSES

299\$\* / LOC. 48 MOIS  
16955 COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT

22495\$\*

FINANCEMENT À PARTIR DE 3.9%



mazda



514 722-5555

VENEZ AVEC VOTRE ÉCHANGE  
PEU IMPORTE LA MARQUE,  
NOUS FERONS LA DIFFÉRENCE

\* MAZDA6: TRANSPORT ET PRÉPARATION, 1395\$. COULEURS MÉTALLISÉES: 105\$. COULEURS PÉRIÉES 2008: TAXE D'ACCISE SUR CLIMATISEUR, 100\$. SI APPLICABLE. TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRÉSENTANTS POUR PLUS DE DÉTAILS. LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER.

Autoroute 640, sortie 44  
à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h

# La Bouchée met l'eau à la bouche

**L**a Boucherie La Bouchée a célébré son ouverture officielle le samedi 15 novembre dans ses locaux situés sur la montée Masson, à Mascouche.

**SIMON DESSUREAULT**

redaction@larevue.qc.ca

«Ça fait plus de six mois que le projet d'ouverture de la boucherie est en marche, rapporte Yves Bellemare, propriétaire de la Boucherie La Bouchée. On est content que ce soit officiel et on est aussi agréablement surpris parce qu'il y a beaucoup plus de visiteurs qu'anticipé à cette ouverture.»

La construction et la mise en place de la Boucherie La Bouchée ont été réalisées dans les deux derniers mois, et elle est accessible à la clientèle depuis le vendredi 14 novembre. Le projet a entièrement été financé par M. Bellemare qui possède aussi une boucherie à Montréal-Nord.

La Boucherie La Bouchée se spécialise dans

plusieurs sortes de viandes exotiques, dont la viande chevaline. On y retrouve du wapiti, du chevreuil, du bison, de l'autruche, du kangourou - qui fait beaucoup de curieux aux dires de M. Bellemare -, du porc, du bœuf, de l'agneau et du veau. On y offre également des coupes gourmets.

**Louanges pour l'économie mascouchoise**

Malgré les constats de crise économique mondiale des derniers temps, la situation économique de Mascouche est l'une des principales raisons qui ont convaincu M. Bellemare d'installer son commerce à Mascouche. «Depuis deux ou trois ans, on étudiait sérieusement la possibilité de s'installer ici à cause de la vigueur de l'économie mascouchoise, qui connaît un développement intéressant», a affirmé M. Bellemare, qui habite Mascouche depuis 18 ans.

On compte présentement cinq employés à la Boucherie La Bouchée, incluant des bouchers et un spécialiste maître gourmet.

La Boucherie La Bouchée a profité de son ouverture pour offrir un spécial de 10 % sur toutes les viandes.



Guillaume Tremblay, candidat du Parti Québécois dans le comté de Masson, Tony Tascillo, propriétaire de la bâtisse qui héberge la Boucherie La Bouchée, Dominique Bellemare, boucher et fils du propriétaire, Yves Bellemare, qui est à ses côtés, Richard Marcotte, maire de Mascouche, et Ginette Grandmont, candidate de l'Action Démocratique du Québec dans Masson.



## mazda ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

AUCUN PAIEMENT À L'ACHAT AVANT 90 JOURS  
SUR TOUS LES MAZDA 2009 NEUFS ET DÉMONSTRATEURS

**mazda 3**  
BERLINE GX 2008.5

**12995\$\***

TAXES RÉGULIÈRES TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.



À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 EN INVENTAIRE

**OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVERS GRATUIT**

ALBI VOUS FACILITE TOUJOURS LA VIE!

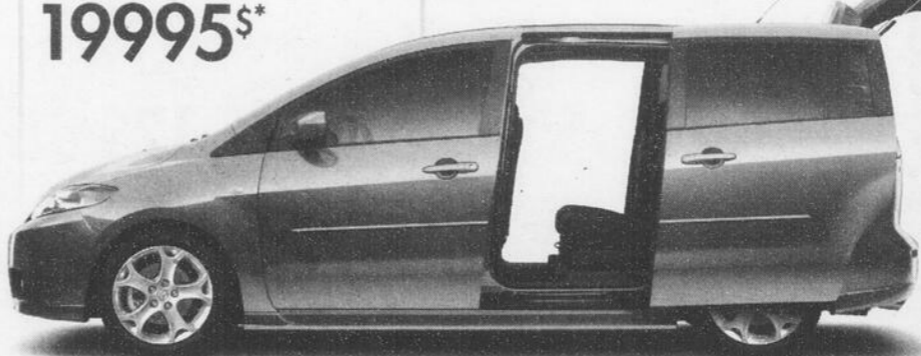
**mazda 5**  
GS 2009

**229\$\***  
**19995\$\***

CO. 48 MOIS  
TOUTES LES TAXES  
ET LE TRANSPORT

**3.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS**

LA MPV REDESSINÉE  
6 PASSAGERS



**TRIBUTE**  
GX 2009

**22500\$\***

• NOUVEAU MOTEUR • PHARES ANTIBROUILLEUR  
• GR. ÉLECTRIQUE • CLIMATISEUR • «MAGS» DE 16"  
• CHAUFFE MOTEUR • ET BEAUCOUP PLUS



**0%**

À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS  
SUR TOUS LES TRIBUTE 2009

**1.9%**

À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS  
SUR TOUS LES TRIBUTE 2009

**1.9%**

À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS  
SUR TOUS LES TRIBUTE 2009

**CX-7**  
GS 2009

**29995\$\***

• GR. ÉLECTRIQUE • CLIMATISEUR  
• «MAGS» DE 18"

FINANCEMENT À PARTIR DE **3.9%**



\* MAZDA3 TRANSPORT ET PRÉPARATION 1395\$  
MAZDA5 TRIBUTE, CX-7 TRANSPORT ET PRÉPARATION 1635\$; COULEURS MÉTALLISÉES 105\$  
COULEURS PÉRIÉES 200\$. TAXE D'ACCISE SUR CLIMATISEUR 100\$. SI APPLICABLE, TAXES  
RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRÉSENTANTS POUR  
PLUS DE DÉTAILS. LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER.

[www.albi.net](http://www.albi.net)

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE  
**ÉCHANGE**  
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES  
ÉCHANGE DE 500\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 8000\$ À 18000\$ MINIMUM 750\$ DE PLUS  
ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS  
PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE

**mazda** PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLOMÉS

450 **474-5555**

19

19

19

# FABRICANT DE MATELAS & LITS AJUSTABLES



FINANCEMENT

SUR  
*Place*



(VOIR DÉTAILS AVEC NOS SPÉCIALISTES)

## SUPER VENTE D'ENTREPÔT

JUSQU'À  
**50%**

EXEMPLE

ENSEMBLE TRÈS GRAND (78" x 80")

Rég. 2 354 \$ Spécial :

**1 177 \$**

PLUSIEURS AUTRES  
RABAIS SUR MATELAS, SOMMIERS, LITS AJUSTABLES ETC.  
QUANTITÉS LIMITÉES.

(VALIDE JUSQU'AU VENDREDI 19 DÉCEMBRE 2008)

Impossible de vous déplacer ?

SERVICE À DOMICILE / SERVICE DE LIMOUSINE  
GRATUIT \* SANS OBLIGATION

**NOUS RAYONS  
LES 2 TAXES**  
ou 12 / 24 / 36 mois  
sans intérêt

sur modèles à prix régulier

## Fauteuils de massage thérapeutique

De quoi faire rêver...

Demandez votre  
trousse d'information  
**GRATUITE**



LUNDI AU  
VENDREDI : 7 H 30 - 18 H  
SAMEDI : 9 H - 17 H  
DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS

**LES MATELAS À  
L'HORIZONTAL**  
LES VRAIS SPÉCIALISTES

450 477-5538

1 800 667-3689 sans frais

LIVRAISON ET INSTALLATION  
GRATUITES  
80 Km



3471 boul. des Entreprises Terrebonne / [www.MatelasALHorizontal.com](http://www.MatelasALHorizontal.com)

CONSTRUCTIONS LAPOINTE & GUILBAULT

## Primé encore une fois

**P**rimé déjà à maintes reprises, le Bocage sur le parc, projet domiciliaire piloté par Josée Lapointe et François Guilbault, des Constructions Lapointe & Guilbault, a remporté d'autres honneurs, mettant la main pour une quatrième année consécutive sur un prix décerné par la garantie Québec Habitation et Plans de garanties ACQ.



**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

C'est dans la catégorie «Projet domiciliaire d'une valeur allant de 300 000 \$ à 400 000 \$» que la compagnie s'est distinguée.

«Nous ne nous attendions pas à remporter ce prix, puisque que nous l'avons reçu au cours des trois dernières années», note Josée Lapointe. «C'est tout de même gratifiant de recevoir un tel prix. Ça nous démontre que nous avons raison de vouloir bien faire les choses», ajoute-t-elle.

Avec des fils enfouis, l'alimentation au gaz naturel et des maisons faites de fibro-ciment, le projet domiciliaire Bocage sur le parc se distingue. Le projet a été initié en décembre 2004 et comprend environ 80 résidences unifamiliales ainsi que plusieurs immeubles multi-logements.

La garantie Qualité Habitation et Plans de garantie ACQ ont fait connaître les lauréats du Gala Habitation 2008 pour la région de l'Ouest du Québec lors d'une soirée qui s'est tenue au Sheraton Laval le 1er novembre.

### Gala Habitation

Le Gala Habitation, qui célèbre sa 18e édition, est le rendez-vous annuel le plus attendu au Québec par les entreprises du secteur de la construction résidentielle. La garantie Qualité Habitation et Plans de garantie ACQ organisent chaque année le Gala Habitation dans le but de rendre hommage à des entreprises du milieu de



Le projet domiciliaire Bocage sur le parc s'est distingué pour une quatrième année consécutive en remportant un prix décerné par la garantie Québec Habitation et Plans de garanties ACQ. On reconnaît sur la photo Stéphane Parent, Josée Lapointe et François Guilbault, promoteurs du projet.

la construction résidentielle ayant accompli un travail remarquable au cours de la dernière année sur le territoire du Québec. Les entreprises retenues comme finalistes sont sélectionnées sur la base de critères précis, parmi plus de 1400 entreprises admissibles.

La qualité des constructions réalisées, le dossier de plaintes des entreprises candidates et leur état de santé financière font partie des critères pris en compte. À ces critères de référence s'ajoutent les résultats d'une enquête satisfaction effectuée auprès de clients des entreprises mises en nomination. La garantie Qualité Habitation est une filiale à part entière de l'Association de la construction du Québec (ACQ). Elle administre le plan de garantie pour maisons neuves Qualité Habitation, reconnu par la Régie du bâtiment du Québec.

## Les femmes d'affaires à l'assaut d'Internet

**L**e Réseau des femmes d'affaires du Québec, section L'Assomption tiendra sa rencontre mensuelle le jeudi 20 novembre sous le thème «**Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la visibilité par Internet sans jamais oser le demander.**»

Pour tout savoir sur les différents types de sites Internet, pour vous retrouver parmi les services de noms de domaine, d'hébergement et tutti

quanti, et surtout pour savoir comment accroître votre visibilité sur «la grande toile», venez écouter la dynamique Jocelyne Robertson, présidente des Productions Tornade.

Profitez de cette occasion pour créer des alliances durables auprès d'autres femmes entrepreneuses, gestionnaires, membres de profession libérale et travailleuses autonomes de notre grande région. La rencontre se tiendra dès 7 h 30 au Café des Cours, au 950 de la montée des Pionniers à Lachenaie.

## Domptez l'hiver avec le système toutes roues motrices SH-AWD<sup>MC</sup>

**TL<sup>09</sup>**

4 roues motrices disponible



PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS\*

**578\$ 0\$ COMPTANT**

**RDX<sup>09</sup>**  
AVEC SH-AWD

4 roues motrices



PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS\*

**558\$ 0\$ COMPTANT**

**MDX<sup>09</sup>**  
AVEC SH-AWD

4 roues motrices



PAIEMENT PAR MOIS EN LOCATION 48 MOIS\*

**758\$ 0\$ COMPTANT**

\*Taxes, transport et préparation en sus. Détails sur place.

**ACURA<sup>Plus</sup> BLAINVILLE**

255, boul. de la Seigneurie, Blainville  
450 435-4455 • www.acuraplus.com

**ACURA**  
DEVANT.

19

19

19

# ALBI LE GÉANT KIA

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

## LA VENTE ÉCLAIR CONTINUE



**SUR LA  
PLUPART  
DE NOS  
MODÈLES**

*Rio*

EX 2009  
4 portes



**9995\$<sup>†</sup>**

**RONDO**

LX 2009



**16595\$<sup>†</sup>**

**SPORTAGE**

LX 2009



**17995\$<sup>†</sup>**

**KIA DONNE  
TOUJOURS + POUR  
VOTRE ÉCHANGE**



**NE SIGNEZ RIEN AVANT  
DE COMPARER ALBI**

**5ans** de garantie  
Avec nous, vous êtes vraiment couverts  
- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM  
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTORISÉ DE 3 ANS/100 000 KM  
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 3 ANS/100 000 KM  
- SANS DÉDUCTIBLE

450 **474-3333**

Autoroute 640, sortie 44  
3601 rue Blériot à côté de l'aéroport  
[www.albi.net](http://www.albi.net)

514 **593-3033**

# ALBI LE GÉANT KIA

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

## Rio5 SX Sport 2008

- Ensemble de jupes avant, arrière et latéral
- Mags de 17 pouces
- Pneus haute performance
- Radio Clarion avec amplificateur et sub 10 pouces
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Sièges chauffants



**15995\$<sup>+</sup>**

## MAGENTIS LX 2008

- Climatiseur
- Groupe électrique
- Télédéverrouillage
- Freins à disques aux 4 roues
- 6 coussins gonflables



**15995\$<sup>+</sup>**

## SEDONA EX Luxe 2008

- Toit ouvrant électrique
- Sièges en cuir
- Siège électrique
- Hayon et portes coulissantes électriques
- Pédales électriques
- Mags de 17 pouces



**29445\$<sup>+</sup>**

**0% POUR 72 MOIS DISPONIBLE SUR CERTAINS MODÈLES**

# LA VENTE ÉCLAIR CONTINUE



**SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES**



19

19

19



**NE SIGNEZ RIEN AVANT DE COMPARER ALBI**

**5ans** de garantie Avec nous, vous êtes vraiment couverts  
GARANTIE 5 ANS 50000 KM (100000 KM)  
 GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 10 ANS/100000 KM  
 ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 1000000 KM  
 SANS SOUCCÈS

450 **474-3333**

**Autoroute 640, sortie 44**  
 3601 rue Blériot à côté de l'aéroport  
[www.albi.net](http://www.albi.net)

514 **593-3033**

# Une première au Québec

Hydrothérapie, massage aux pierres chaudes, massage tandem, traitement cellulite, enveloppement corporel... Voilà quelques-uns des soins que propose le Centre Synergie Santé Terrebourg, qui a récemment ouvert ses portes sur la rue Saint-Pierre, au cœur du Vieux-Terrebonne.



**ISABELLE DESMARAIS**

presse@larevue.qc.ca

Pour les propriétaires, Martin et Caroline Duval, le projet d'une entreprise offrant des soins

de santé était l'occasion rêvée de mettre à profit leurs connaissances. Hygiéniste du colon, Martin a appris les rudiments du métier au Texas, alors que Caroline a reçu une solide formation à Hong Kong, également en rééducation du colon.

### Procédé unique au Québec

C'est à la suite de leur formation respective que Martin et Caroline Duval ont décidé de mettre leur expertise au service la population. En effet, l'hydrothérapie du colon est l'un des services dont on peut bénéficier au Centre Synergie Santé Terrebourg, grâce à un équipement spécialisé dont Martin et Caroline sont les premiers acquéreurs au Québec. Le procédé est simple : une infusion d'eau filtrée et tempérée circule doucement à travers le colon, aidant le corps à se nettoyer des toxines digestives et résidus qui



Caroline et Martin Duval, copropriétaires du Centre Synergie Santé Terrebourg.



**RÉCEPTIONS Paquette**  
CABANE À SUCRE

www.cabaneasucre.ca

**Party Noël et Jour de l'an**  
24, 25, 31 déc. et 1er janvier

**Souper Buffet comprenant :**

• Crème de légumes	• Timbale de fruits de mer
• 5 sortes de salade	• Brochette de poulet
• Fromages - Marinades	• Rosbif et sauce - Ragoût de boulettes
• Corbeille de pain maison	• Dinde en sauce - Saucisses dans le sirop
• Mousse de foie et pâtés divers	• Patates, légumes, riz
• Tourtière canadienne et du Lac Saint-Jean	• Jardinière de légumes avec trempette
• Lasagne - Pizza Tomates	• Pain, beurre
	• Thé, café, tisane, lait

**Plus de 10 choix de desserts**

<p><b>Adultes :</b> 20\$ (24 et 25 décembre 08) 30\$ (31 décembre 08) 25\$ (1<sup>er</sup> janvier 09) <b>Enfants :</b> 3 à 12 ans 10\$ en tout temps</p>	<p>Arrivée : 17h à 18h Souper : 18h à 20h</p> <p><b>Disco mobile</b> 20h30 à 2h00</p> <p>Permis de la SAQ</p>
---	---

**Cabane à sucre Paquette**  
**450 478-1074**  
419, 5e Avenue Ste-Anne-des-Plaines

s'accumulent dans l'organisme. Outre l'élimination de déchets toxiques pouvant nuire à la santé, les bienfaits de cette pratique sont nombreux et ont été certifiés au fil des ans. Les hygiénistes du colon évoqueront un relâchement du mucus dans les poumons, une amélioration de la mobilité, une amélioration de la posture, un soulagement des maux de tête et un regain d'énergie. Il faut savoir finalement que le procédé utilisé au Centre Synergie Santé Terrebourg ne provoque aucune odeur.

### Un baume pour le corps...

Vous serez aux petits soins au Centre Synergie Santé Terrebourg, peu importe le service auquel

vous avez recours : drainage lymphatique, pressothérapie, massage tandem, bain électrolytique, massage aux pierres chaudes, réflexologie, exfoliation et autres soins corporels. Le Centre comprend également une clinique de denturologie. Faites-vous plaisir, offrez-vous un moment de détente en prenant rendez-vous au Centre Synergie Santé Terrebourg, situé au 879, rue Saint-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne. Pour plus d'information sur les soins offerts, composez le 450 492-0242. Bientôt à votre disposition, le site www.centresynergie.com.

Soyez belle jusqu'au bout des doigts!

**Promotion**

Pose d'ongles 30\$\*

Recouvrement 20\$\*

Résine et poudre

\* Pour nouvelle cliente

**MANUCURE POUR PERSONNES ÂGÉES**

*Nouveau à Mascouche*  
Horaire flexible  
Linda, technicienne diplômée

**450 325-1989**

## Coiffure Tandem et non Tendance

Dans la rubrique «Commerce en revue», édition du 12 novembre, un article a été publié, qui s'intitulait «En couleurs et en tendances».

À noter que le nom du commerce est Coiffure Tandem et non Coiffure Tendance, comme il est écrit dans l'article. Nous nous excusons encore auprès de l'entreprise pour cette erreur.

**CONCOURS «Électricité»**

**SECOND CUP**



INSPECTÉ  
**ON L'À!**  
GARANTIE

M. Jean-Harmel Joseph  
Conseiller, véhicules d'occasions

- COMPAREZ
- LE SERVICE
- LE KILOMÉTRAGE
- LE PRIX
- HISTORIQUE REMIS
- LE RAPPORT D'INSPECTION



**NISSAN SENTRA XE 2004**  
Automatique, a/c, radio CD, sièges rabattables, véhicule économique et fiable, 84,125km. 7,900\$. #U08-046



**NISSAN SENTRA 1.8 S 2005**  
Automatique, gr. électrique, radio CD, prise auxiliaire, a/c, siège rabattable, moteur 4 cyl, 1.8 L, véhicule très économique! 89,100 km. Spécial 9,900\$. #U08-071



**NISSAN ALTIMA 2.5 S CVT 2007**  
Automatique CVT, gr. électrique, radio CD avec prise auxiliaire, a/c, ordinateur de bord, très économique! 52,000km. Spécial 18,900\$. #U08-074



**NISSAN SENTRA 1.8 2004**  
Automatique, gr. électrique, radio CD, a/c, sièges rabattables, véhicule très bien entretenu! Venez faire un essai! 81,125km. 7,900\$. #U08-081



**TOYOTA COROLLA CE 2005**  
Automatique, portes électriques, radio CD, a/c, sièges rabattables, véhicule très bien entretenu! Seulement 43,200km. Spécial 11,900\$. #A09-016A



**NISSAN TITAN SE 2008**  
4x4, automatique, gr. électrique, radio CD, régulateur de vitesse, roues d'aluminium, 4 places, caisse longue, moteur V8: 5.6L, 317 ch., 385 lb de torque! Venez faire un essai! Seulement 4,000milles. Spécial 29,900\$. #U08-125

**GRENIER NISSAN 1275, montée Masson, Terrebonne Tél. : (450) 471-9444**

## ÉCONOMIE

# Distribution Duval et fils investit 1 M\$ à La Plaine

L'entreprise Distribution Duval et fils a décidé de déménager ses pénates dans le parc industriel du secteur La Plaine, en y construisant un nouvel entrepôt de 4000 pieds carrés. Cette décision d'affaires qui nécessite un investissement de 1 M\$ est justifiée par l'essor que connaît l'entreprise.



**KEVIN RIOPELE**

journaliste@larevue.qc.ca

«La construction d'un nouveau bâtiment était incontournable, et le parc industriel du secteur nord de Terrebonne nous permet de demeurer centralisé par rapport à notre clientèle, qui se situe sur l'ensemble de la Rive-Nord. C'était important pour nous de rester ici, car cela facilite

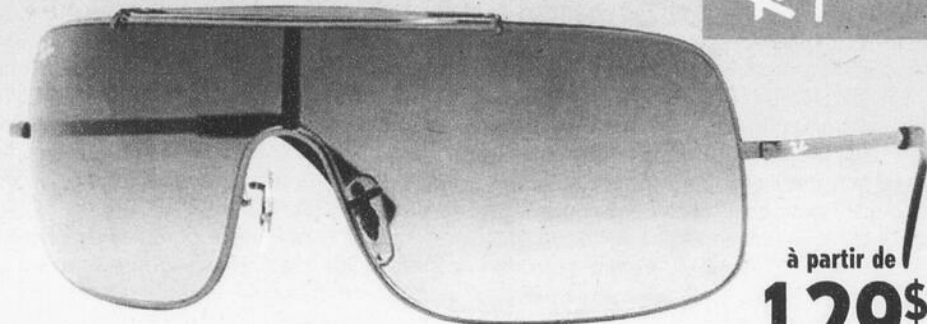
beaucoup nos déplacements», a d'entrée de jeu expliqué le président de Distribution Duval et fils, Richard Duval, lors de la pelletée de terre officielle.

L'entreprise familiale spécialisée depuis 1985 dans la distribution de fruits et légumes frais devrait s'installer dans ses nouveaux locaux au début de décembre et permettra de consolider les emplois des travailleurs. D'ailleurs, l'entreprise ajoutera à son équipe quatre employés, ce qui portera le total de salariés à 11 dans l'entrepôt.

De son côté, le maire suppléant de la Ville de Terrebonne, Michel Lefebvre, a profité de l'occasion pour parler de la croissance du parc industriel. «Avec l'élargissement de la 337, je suis certain que d'autres investisseurs choisiront de venir s'installer ici. À Terrebonne, nous offrons une main-d'œuvre de qualité et des conditions compétitives aux entreprises», a-t-il conclu.

### Lunettes solaires

Ray-Ban



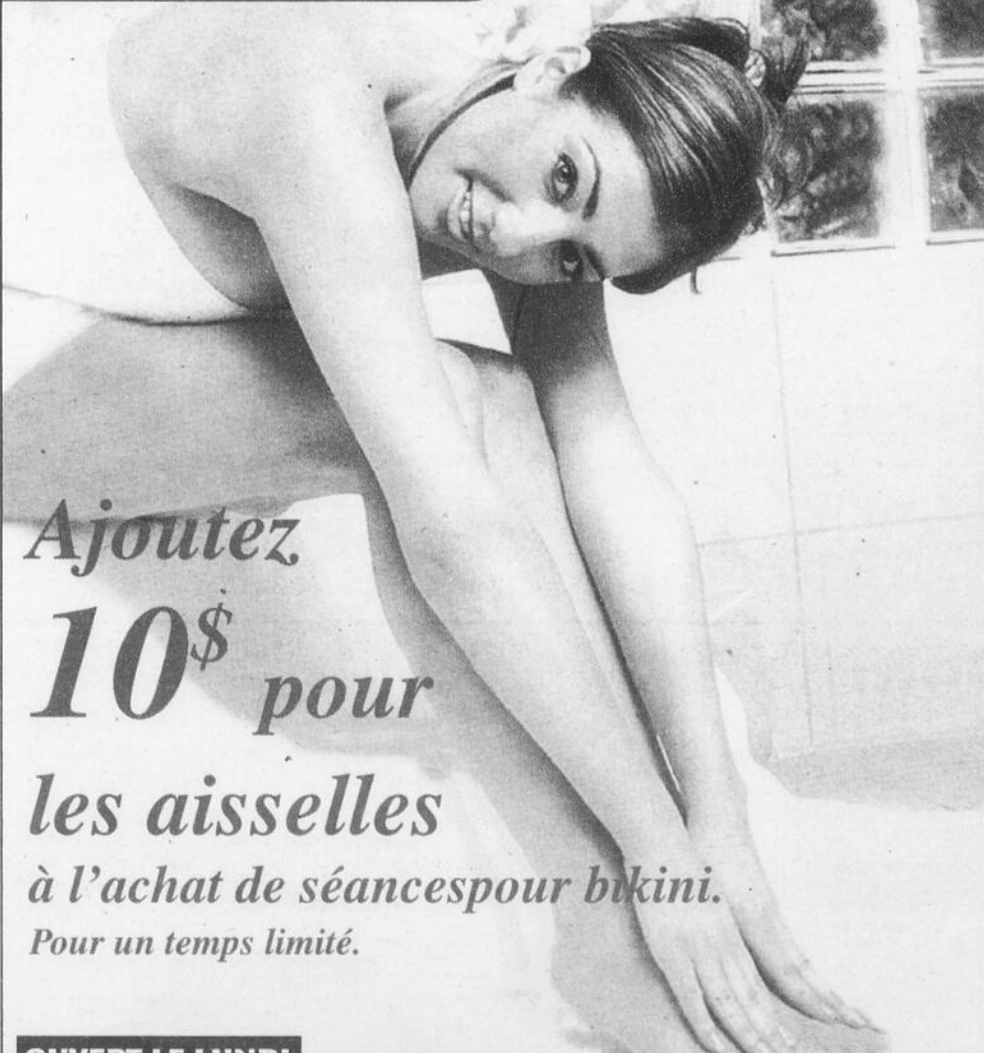
à partir de  
**129\$**

Modèle non illustré

LE LUNETIER MASCOUCHE 103, rue du Méga Centre 450 966-0086

## ÉPILATION LASER

EFFICACE ET SÉCURITAIRE



Ajoutez  
**10\$** pour  
les aisselles

à l'achat de séances pour bikini.

Pour un temps limité.

OUVERT LE LUNDI

**AUDACE**

CENTRE DE BEAUTÉ PROFESSIONNEL  
L'ART ET LA MANIÈRE

**450 471-2500**

2299, chemin Gascon, Lachenaie  
Près de l'autoroute 640

www.audacecentrebeaute.com



# Magasin Économique

DÉCOUVREZ

PAINS, TARTES, GÂTEAUX ET BISCUITS



Arrivage  
frais tous  
les jours



Les plus  
bas prix  
garantis!



- Boîte de gâteaux (marques connues) à petit prix
- Pain frais tous les jours
- Tartes fraîches
- Salade de fruits et compote

- Pain santé sans sucre (Ass. canadienne du diabète)
- Produits italiens
- Jus
- Nourriture pour animaux

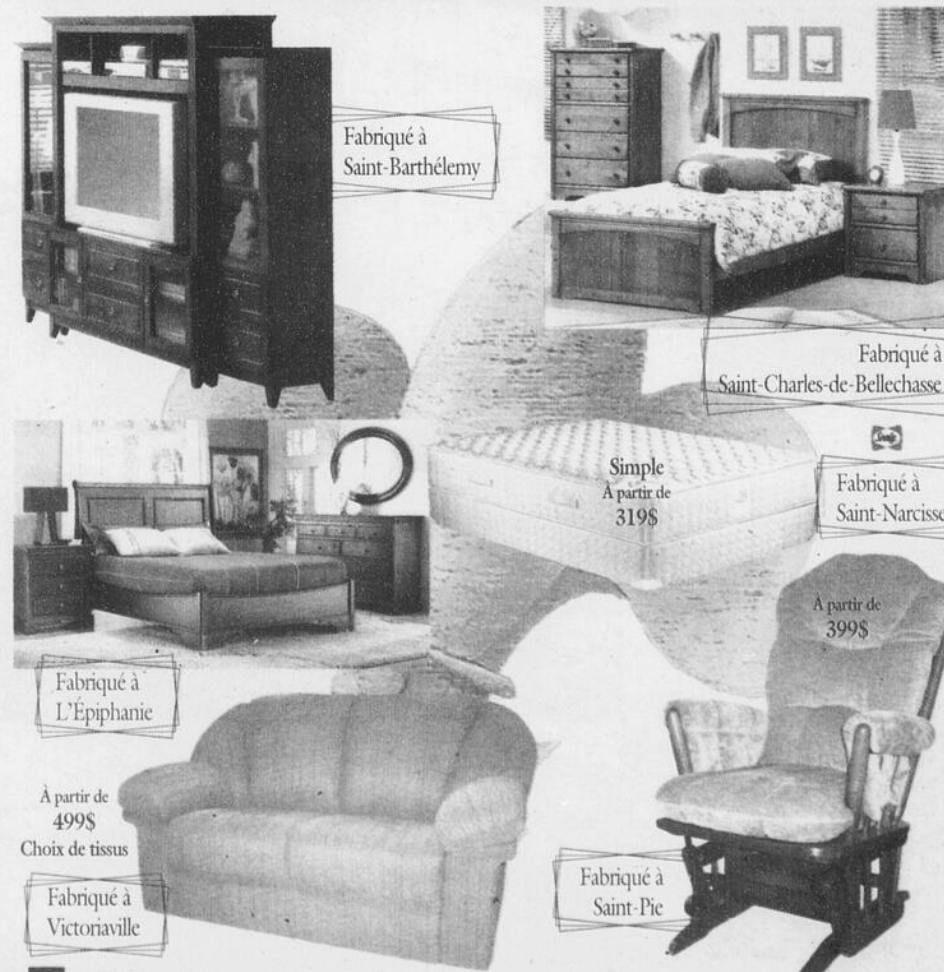
3484, chemin Gascon  
(entre la 640 et le chemin Comtois)  
Terrebonne

Heure d'ouverture  
Dim. et lundi • Fermé  
Mardi et mercredi • 10h à 17h30  
Jeudi et vendredi • 10h à 19h  
Samedi • 10h à 16h

## Hommage aux meubles

**québécois**

BONS PRIX GARANTIS



Fabriqué à  
Saint-Barthélemy

Fabriqué à  
Saint-Charles-de-Bellechasse

Simple  
À partir de  
319\$

Fabriqué à  
Saint-Narcisse

À partir de  
399\$

Fabriqué à  
L'Épiphanie

À partir de  
499\$  
Choix de tissus

Fabriqué à  
Victoriaville

Fabriqué à  
Saint-Pie

Les Ameublements 640 inc.  
96, montée Masson, Mascouche 450 474-3840  
(sortie 42 sud de la 640)

Financement 12-24-36 mois • Livraison et déballage gratuits

19

19

19

Boutique

# FOYER DESIGN

www.foyerdesign.ca

Poêles et foyer - Bois - Gaz - Bioéthanol

**BIS Nova**  
Foyer au bois



PROMOTION DE NOVEMBRE  
Obtenez un ventilateur ou  
un pare-étincelle  
**GRATUIT**  
à l'achat d'un foyer BIS

**BIS Tradition**  
Foyer au bois



CHEMINÉES SÉCURITÉ  
INTERNATIONAL

Le design d'Europe  
est à nos portes

planika  
NEW LINE OFFICE

Les foyers Écologiques



Tel que vu à  
Occupation  
double

Plusieurs  
modèles en  
démonstration



Foyers Écologiques  
- Consommer un carburant  
écologique et  
renouvelable.  
- Vraie flamme ouverte  
- Aucun conduit de fumée  
(cheminée)  
- Propre, sans odeur et  
sans fumée  
- Totalement mobile.

Financement  
sur place

Le vrai spécialiste du foyer au gaz

• Entreprise familiale

Horaire  
Lundi au vendredi 9h à 17h30  
Samedi 9h à 17h - Dimanche fermé

803C, boul. Curé-Labelle, Blainville  
450 979-6650 • FAX : 450 979-6749

## MUNICIPAL

RAPPORT DU MAIRE SUR LES ÉTATS FINANCIERS 2007

# Mascouche en bonne santé financière

Le maire Richard Marcotte a procédé au dépôt du rapport sur les états financiers de la Ville de Mascouche pour l'année 2007, lors de la séance ordinaire du lundi 17 novembre. Le document confirmait officiellement le surplus annoncé le 3 novembre.

VÉRONIQUE  
BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

Plus élevé que le chiffre annoncé il y a deux semaines, le surplus des opérations courantes pour l'année financière se terminant le 31 décembre 2007 s'établit finalement à 2 255 870 \$. Ce surplus s'explique notamment par des transactions immobilières avantageuses, la demande étant très forte pour les terrains vacants. Ce 5e excédent budgétaire consécutif pour la Ville de Mascouche fait en sorte que le surplus accumulé se chiffre actuellement à 5 126 833 \$. « Ces surplus serviront à équilibrer nos prochains budgets et à maintenir la stabilité du compte de taxes », a fait savoir le maire Richard Marcotte. Ce dernier a ajouté que l'avoir collectif des Mascouchois a grimpé de 20 % cette année, passant de 74 011 517 \$ à 88 977 901 \$, et ce, malgré les nombreux chantiers majeurs sur le territoire. En effet,

la Ville a investi 48 600 000 \$ dans divers projets en 2007, comparativement aux 24 461 000 \$ injectés en 2006. M. Marcotte a par la suite réitéré son engagement d'agir de façon responsable dans le contexte économique actuel, soit de réserver les surplus engrangés pour d'éventuelles années difficiles.

Le maire a poursuivi en énumérant les projets entamés au cours de l'année 2008, soit la rénovation de 21 parcs de quartier, la construction du Pavillon du grand coteau, l'aménagement de cinq terrains de soccer au parc du Domaine, la réfection de nombreuses rues, la mise en place de stratégie visant la réfection des routes, l'élaboration d'une politique sur le développement durable, l'amélioration de la flotte des véhicules publics, la protection des berges du ruisseau Charny, la signalisation routière, de même que l'annonce de la construction de la Palestre à l'école Le Prélude. M. Marcotte a également rappelé quelques initiatives visant à l'amélioration de la sécurité sur la voie publique, telles que l'achat d'équipement de contrôle radar, l'aménagement de passages piétonniers et la mise en place de feux de circulation, ainsi que le projet d'aménagement de l'aqueduc du Lac Samson, un projet de plus de 5 M\$.

Le maire a conclu en prenant l'engagement de maintenir le niveau de taxation pour les années 2009, 2010 et 2011.

 **CONCOURS «Électricité»**  
MONDE À VIE

 **CONCOURS «Électricité»**  
PIERRE LACAS  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Centre de santé SPA

# Le Nénuphar

Innovation  
Le bain sensoriel

Vivez une expérience hors du commun. Découvrez le nouveau bain sensoriel, une innovation du docteur Alain Ouellette, chiropraticien. Ce bain flottant est optimisé par la science. Il présente des images, des sons et des vibrations aquatiques qui permettent une relaxation des sens et l'atteinte d'une détente exceptionnelle.

**Alain Ouellette**

Prix de lancement :  
**29<sup>99</sup>\$ /heure + taxes.**

Découvrez cette innovation et tous les services du Nénuphar à l'occasion d'une porte ouverte le samedi 22 novembre 2008 de 13h à 16h.

**FORFAIT RELAXANT**  
Bain flottant  
60 min.  
et massage  
60 min.  
**79<sup>99</sup>\$**

**FORFAIT BEAUTÉ DÉTENTE**  
Massage de 60 min.  
Soins du visage classique 60 min.  
**99<sup>99</sup>\$**

**FORFAIT TRIO DE NOËL**  
2 massages  
(60 min. chacun)  
Pressothérapie  
(30 min.)  
**109<sup>99</sup>\$**

Plusieurs autres forfaits et soins à la carte...

181, rue St-Joseph situé dans le Vieux-Terrebonne  
450 471-7193  
www.lenenuphar.com

# Jean-Francois THERRIEN

## Un homme de terrain qui a à cœur votre quotidien

Pour la famille, l'ADQ propose :

- 100 \$ par semaine, par enfant d'âge préscolaire pour les frais de garde
- de replacer les élèves au cœur des préoccupations en redonnant le pouvoir aux directeurs d'école, aux enseignants et aux conseils d'établissement
- une allocation aux aidants naturels pour les supporter dans leur démarche de soins à domicile

À Terrebonne, Jean-François Therrien s'occupe  
des familles, des nouveaux-nés aux aînés !



Jean-François Therrien  
vous invite à déjeuner  
les 22 novembre  
et 6 décembre,  
à 9 h 30,  
au local électoral!

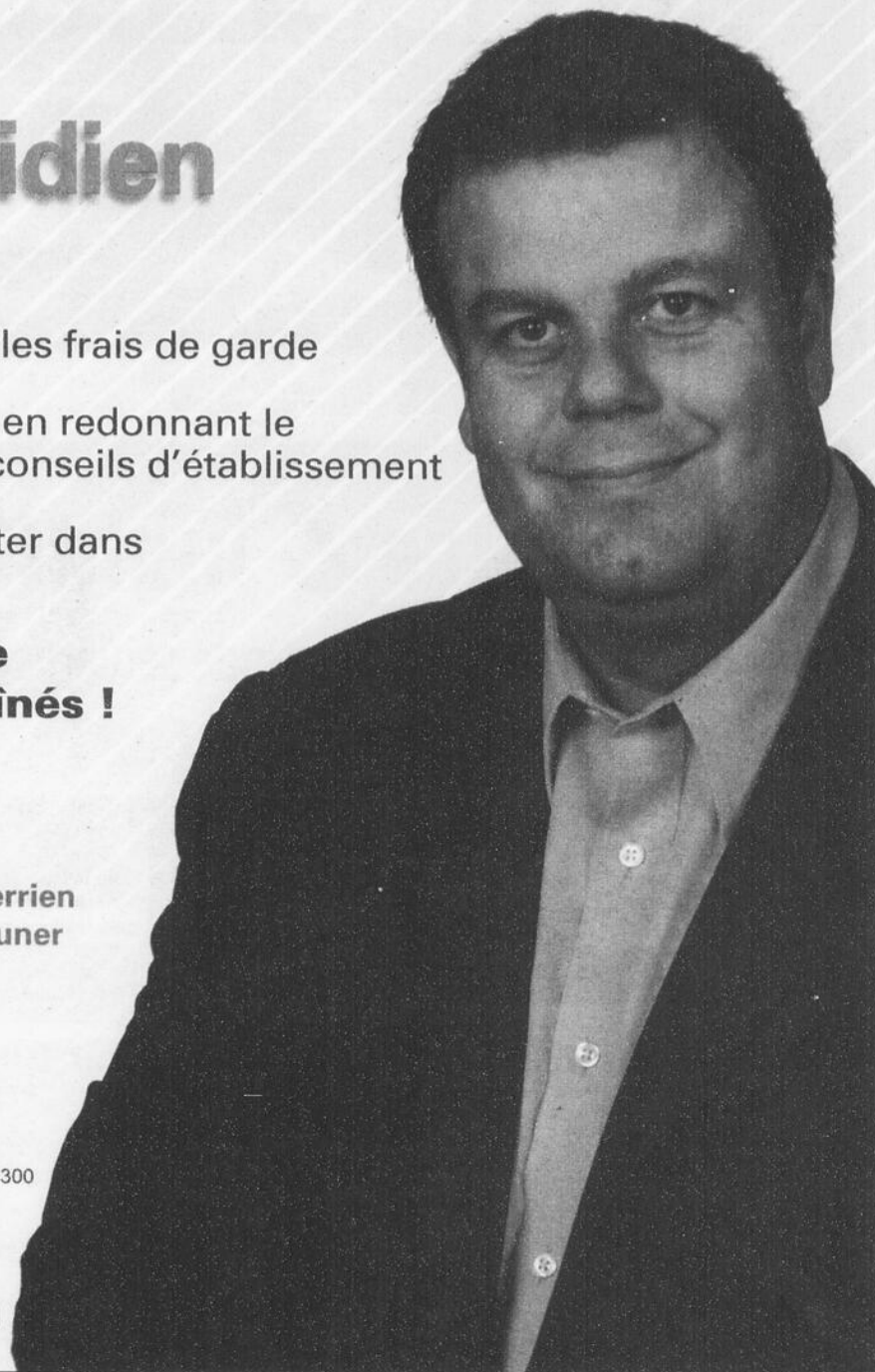
1460, chemin Gascon, Bureau 300  
Terrebonne (Québec) J6X 2Z5  
1-866-563-1617

DONNEZ-VOUS  
LE POUVOIR

action  
démocratique  
Québec

www.adq.qc.ca

Payé et autorisé par François Chabot, agent officiel



19

19

**PERFORMANCE**  
**5 ÉTOILES**

Où les prix valent le détour!

**Évitez la cohue !**  
**Profitez de notre vaste choix !**

Depuis 15 ans  
En stock!

Dépositaire autorisé

**PIRELLI**

**Jantes pour l'hiver** à partir de **29.95\$** ch  
Neufs ou usagés

Prix et offres pour un temps limité, taxes en sus.  
Jusqu'à épuisement des stocks.

**PERFORMANCE**  
**PNEUS 5 ÉTOILES**

**PNEUS D'HIVER**

155/80R13 = 49.95\$	185/65R15 = 59.95\$
175/65R14 = 54.95\$	195/65R15 = 69.95\$
185/65R14 = 59.95\$	215/70R15 = 79.95\$
175/70R14 = 54.95\$	205/55R16 = 79.95\$
185/70R14 = 59.95\$	205/60R16 = 89.95\$

**Payez et emportez !**

**4761 Boul. Laurier, Terrebonne (secteur La Plaine)**  
**www.performance5etoiles.com**

**450 964-2246**

www.larevue.qc.ca • LA REVUE • Le mercredi 19 novembre 2008 • PAGE A-25

19

# Une nouvelle glace à La Plaine?



L'aréna de La Plaine, selon les conclusions de l'étude de faisabilité, pourrait bien accueillir une deuxième glace dans un avenir rapproché.

La possibilité qu'une glace supplémentaire soit ajoutée au Forum de La Plaine est présentement à l'étude, à la demande de la Corporation des Complexes sportifs de Terrebonne.

Louis Grenier, président des Complexes Sportifs Terrebonne, a informé La Revue que la direction des Complexes Sportifs Terrebonne a le mandat d'étudier la possibilité d'ajouter une surface glacée au Forum de La Plaine. Cette étude de faisabilité permettra d'évaluer le marché, les coûts d'exploitation et la capacité d'investissement de la corporation.

M. Grenier confirme que la corporation doit

autofinancer ses activités et s'assurer que l'investissement d'une patinoire de plus à La Plaine lui permettra de boucler un budget équilibré. Cette volonté de faire s'explique aussi par le fait que les membres des associations mineures de la ville de Terrebonne sont en croissance. C'est dans cette optique que la Ville demande aux Complexes Sportifs Terrebonne d'évaluer la possibilité d'agrandissement du Forum de La Plaine.

Les résultats de cette étude seront remis d'ici un mois. Les médias de la région seront informés du dépôt de cette étude. Rappelons que les Complexes Sportifs Terrebonne sont déjà propriétaires du Multiglace de Lachenaie, du Forum de La Plaine, des Deux Glaces de Terrebonne de la Cité du Sport, et du Stade Multifonctionnel de Terrebonne, qui est présentement en construction.

## Fermeture d'un trottoir à Mascouche

À la demande du ministère des Transports, la Ville de Mascouche a dû fermer le trottoir du pont qui surplombe la rivière Mascouche, sur le chemin Saint-Henri, en raison d'un problème de structure localisé au niveau de l'ancre du trottoir.

Dès le 12 novembre à la sortie des classes, des véhicules de police ont sécurisé l'accès pour les élèves, les étudiants et les travailleurs. De plus, un passage piétonnier protégé a été créé temporairement le long de la chaussée, pour toute la durée des travaux. Ceux-ci seront effectués dans les plus brefs délais pour revenir à une utilisation normale le plus tôt possible. Il n'y a cependant pas à craindre pour les utilisateurs du pont servant à la circulation routière, puisque le trottoir est accroché en porte-à-faux; c'est-à-dire qu'il s'agit d'une structure accrochée au pont.

Étant donné que cet aménagement rétrécit quelque peu les voies de circulation automobile, la Ville de Mascouche recommande la plus grande prudence et une courtoisie accrue envers les piétons. La traversée du pont reste sécuritaire pour tous les véhicules.

La Ville remercie ses citoyens de leur compréhension et de leur patience. (KR)

## Changements d'adresse en vigueur

C'est ce 17 novembre que les changements de noms de rues, d'adresses, de codes postaux et de nom de ville sont entrés en vigueur dans le cadre du projet d'harmonisation des adresses à Terrebonne.

Après une vaste campagne d'information entamée en juin, les citoyens doivent, depuis lundi, commencer à utiliser leur nouvelle adresse. Ainsi, si ce n'est pas déjà fait, les personnes visées par les changements doivent informer leurs divers correspondants. Même si certains organismes publics seront avisés des nouveaux changements, comme Revenu Québec ou Bell Canada, la Ville de Terrebonne rappelle qu'il demeure de l'entière responsabilité du citoyen de procéder à son propre changement d'adresse afin de s'assurer que le changement soit réalisé, et d'aviser tous les organismes (assurances, permis de conduire, etc.) avec qui il transige.

Tous les citoyens disposeront d'un délai de six mois, soit jusqu'au 17 mai, pour compléter tous leurs changements d'adresse. Ainsi, Postes Canada acheminera le courrier à l'ancienne ou à la nouvelle adresse pendant cette période de transition. La Ville de Terrebonne est à finaliser les mises à jour des différentes bases de données de ses systèmes d'information. Ainsi, le centre d'appel 9-1-1 de même que le Service de taxation et d'évaluation sont au courant des nouveaux changements.

Pour obtenir des informations sur le projet d'harmonisation des adresses à Terrebonne, communiquez avec la Ville au 450 961-2001 ou visitez le [www.ville.terrebonne.qc.ca](http://www.ville.terrebonne.qc.ca). La collaboration de tous est demandée, pour un changement en toute sécurité.

## Ambiance & installation incluses

à partir de seulement 1999\$

**NAPOLEON**  
FOYERS DE QUALITÉ  
Produits Lauréats

De plus, à l'achat d'un des modèles Napoleon, obtenez gratuitement au choix :

- une soufflerie
- ou
- une télécommande manuelle avec contrôle thermostatique
- ou
- choisissez parmi d'autres accessoires...

PLUS DE 150 MODÈLES EN SALLE DE MONTRE

VENTE ET SERVICE PERSONNALISÉS EFFECTUÉS PAR NOS PROFESSIONNELS

Poêles • Foyers • Bois • Gaz • Constructeurs & particuliers • Portes & manteaux de foyers: standard ou sur mesure

Heures d'ouverture : Lundi au vendredi 7h à 18h • Samedi 8h à 16h

**Poêle & Foyer MBP**

Depuis 1965 Division de Montréal Brique & Pierre

www.mtlbp.com

**RIVE-SUD**  
3170, rue Harvey, St-Hubert  
450 656-5110  
1 866 370-5110

**LAVAL**  
1070, Montée Masson  
Duvernay, 450 661-1515  
1 800 561-8042

**RIVE-NORD**  
28, boul. Industriel  
St-Eustache, 450 473-4571  
1 800 462-4571

Licence RBQ 1142-7606-29

\*Offre valide jusqu'au 31 décembre 2008

Prenez plusieurs minutes pour visiter les salons, les cuisines, les salles de bains les cours arrières de chacune des maisons à vendre sur notre site web!

[www.homelivedesmoulins.com](http://www.homelivedesmoulins.com)

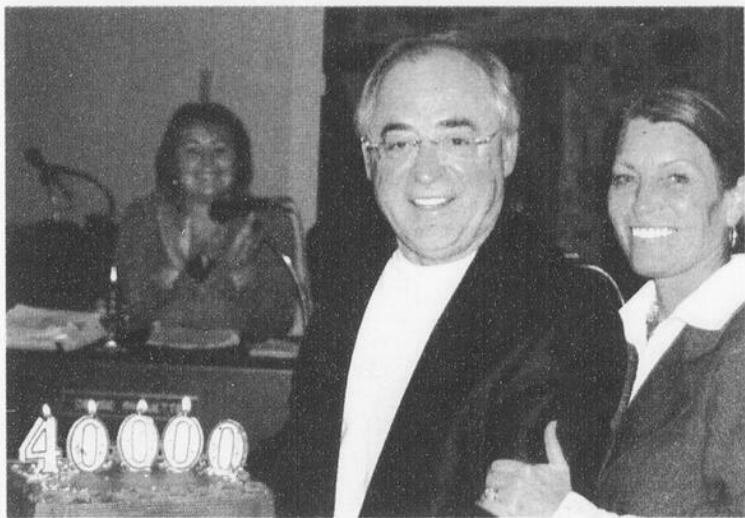
**HOMELIFE DES MOULINS**  
COURTIER  
www.homelivedesmoulins.com  
Courtier immobilier agréé

1440 boul. Grande Allée, bureau 100A, Lachenaie, Québec. J6W 6B7  
**450 964.4663**

**HOMELIFE**  
NORMES SUPÉRIEURES

# MUNICIPAL

## Bonne fête, monsieur le maire!



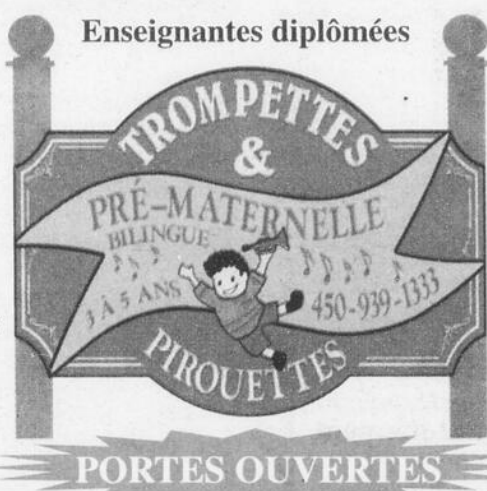
L'anniversaire du maire de la Ville de Mascouche, Richard Marcotte, a été souligné lors de l'assemblée ordinaire du conseil, le lundi 17 novembre. En compagnie de sa conjointe, Shirley, M. Marcotte a soufflé sur les bougies de son gâteau, qui soulignait également le fait que la Ville de Mascouche a récemment atteint une population de plus de 40 000 citoyens.

### BOIS-DES-FILION

350, Adolphe-Chapleau - 450 939-1333

Pré-maternelle sportive et musicale - Bilingue 3/5 ans

Locaux spécifiquement aménagés pour la musique, les arts, les sciences, ateliers, psychomotricité (gymnase) et bibliothèque



Enseignantes diplômées

Formation musicale selon les pédagogues actifs ORFF et Dalcroze

PORTES OUVERTES

Samedi 29 novembre de 10 h à 15 h - Inscriptions janvier 2009 et septembre 2009

Visitez notre site : [www.trompettesetpiroquettes.com](http://www.trompettesetpiroquettes.com)

## TENSION coiffure & co.

Venez rencontrer notre équipe !



- styliste • coloriste
- technicienne en pose d'extension

Osez pour vos party!

1/2 tête de rallonge

à partir de seulement

**143\$**

tx incl.

Tête complète

à partir de seulement

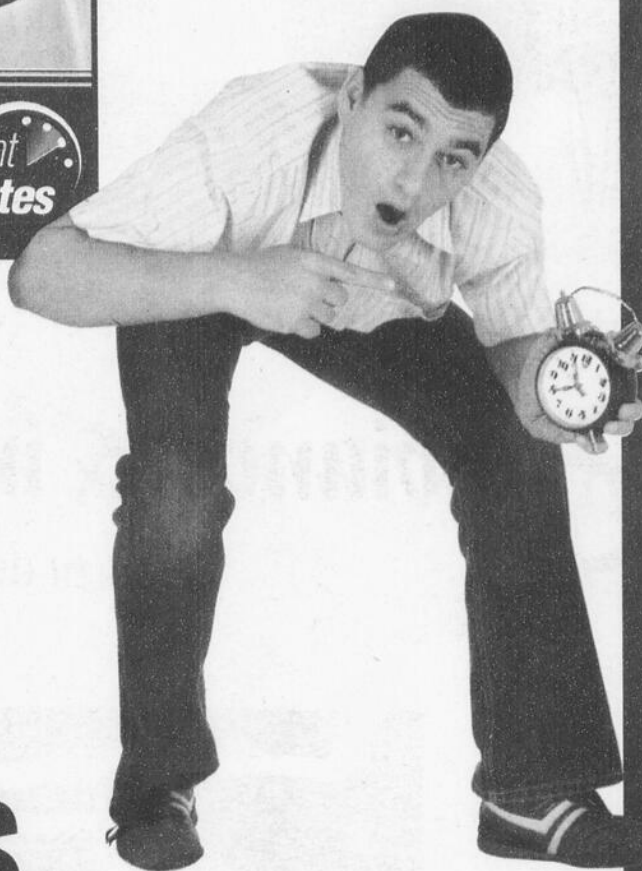
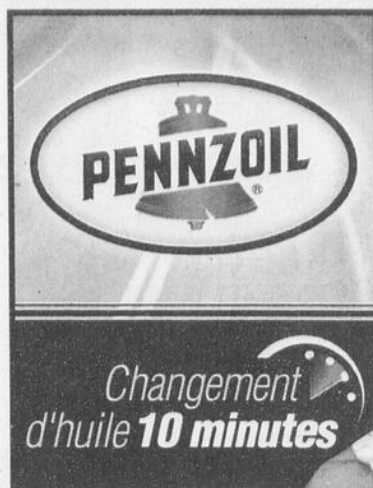
**219\$**

tx incl.

### Point de vente d'extensions

- indien, asiatique, italien
- 12" à 22"
- cheveux pour tresser coller pré-coller clipper
- accessoires
- cheveux 100% naturels de qualité supérieure

281 boul. des Braves  
Vieux Terebonne 450 964-6444



# Sans rendez-vous

LE SUMMUM DE PROTECTION AVEC L'HUILE PENNZOIL Huile Essentiel



### Aussi offerts

- ✓ Antirouille à base d'argile (ne coule pas)
- ✓ Entretien léger

AUTOS - MOTOS - CAMIONS LÉGERS - VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET CAMIONS LOURDS

Le service à la portée de tous!



1417, chemin des Anglais, Terrebonne (coin 640) 450 961-9274

Ste-Thérèse 35, curé-labelle 450 435-6232

St-Eustache 155, 25e avenue 450 623-9275

[www.lubexpress.ca](http://www.lubexpress.ca)

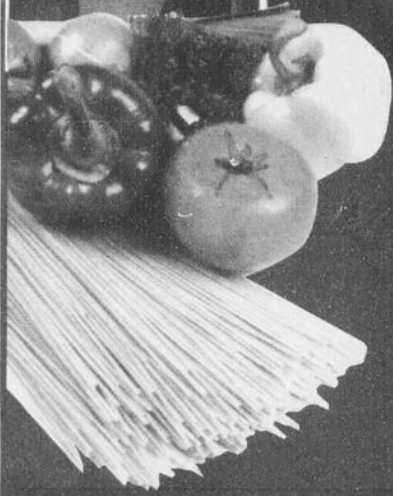
Lundi, mardi, mercredi 8h à 18h  
Jeudi 8h à 20h  
vendredi 8h à 18h  
Samedi 8h à 15h

19

19

19

Matches des Canadiens  
sur écran géant



Mercredis midi  
Pasta Bar

21 choix d'ingrédients,  
4 choix de sauce

Venez profiter des promotions  
sur nos produits-vedettes

**La Loge**  
Restaurant et Bar

Ambiance et confort !  
Pâtes - Pizzas - Grillades

2485, boul. des Entreprises, Terrebonne  
(voisin du Cégep régional de Lanaudière)  
450 961-9295 poste 425

MUNICIPAL

## Denise Cloutier de retour en 2009

En vue de mettre fin aux rumeurs, Denise Cloutier a fait une récente sortie, annonçant qu'elle compte effectivement solliciter un nouveau mandat au conseil municipal de Mascouche.

VÉRONIQUE  
BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

Bien que les prochaines élections municipales n'aient lieu qu'en novembre 2009, la conseillère du district 6 affirme craindre que les Mascouchois ne soient désinformés par ses détracteurs. « Dans l'année qui vient, vous verrez des opinions s'entrechoquer, vous entendrez des doléances contre l'administration actuelle, mais je vous demande de prendre du recul et de regarder ce qui a été accompli, de poser les bonnes questions et de scruter les réponses », a-t-elle indiqué. « On veut mettre les pendules à l'heure parce que nos adversaires avancent toutes sortes de choses », a renchéri le maire, Richard Marcotte.

Présentée par M. Marcotte comme une femme d'une grande intégrité, Denise Cloutier a été la première femme à siéger au conseil. « C'est quelqu'un qui a travaillé avec moi, contre moi, pour moi, une femme qui a grandement contribué au développement de la ville. Une femme de conviction dans les orientations modernes de la société, qu'il s'agisse de culture, d'environnement ou de jeunesse. Tout comme moi, elle a les moyens de quitter la politique, mais elle a de l'intérêt pour sa ville. Ceux qui veulent voir Ralliement Mascouche partir vont l'avoir dans les pattes », a-t-il poursuivi.

**Crédibilité**

Affirmant être plus expérimentée et plus instruite, Mme Cloutier souhaite d'abord travailler en équipe. « Dans notre groupe de travail, Ri-



Denise Cloutier souhaite poursuivre son travail auprès de Richard Marcotte.

chard Marcotte est rassembleur, peu importe l'allégeance politique des conseillers, leurs préférences au fédéral ou au provincial. J'ai travaillé dans des conseils divisés, et j'ai pu voir que ça n'avance pas. M. Marcotte a tout pour rassembler les forces vives. L'équipe Marcotte est la seule crédible, et c'est avec elle que je veux travailler », a-t-elle martelé avant de citer non sans fierté plusieurs réalisations de l'équipe Ralliement Mascouche.

Denise Cloutier a conclu en avouant son étonnement à l'égard de la défection d'Eugène Jolicoeur. « Il est assez étrange qu'il se joigne à l'Équipe Horizon alors qu'il vendait des cartes de membre du Ralliement Mascouche-Richard Marcotte et qu'il vantait le travail du maire Richard Marcotte il y a à peine un mois. »

# NOUVEAU à Mascouche

- Sanglier
- Wapiti
- Cheval
- Kangourou
- Autruche
- Cerf
- Etc....



**La Bouchée**  
BOUCHERIE SPÉCIALISÉE

Osez savourer!

344 MONTÉE MASSON M A S C O U C H E

# Galerie du sommeil

**BRAULT & MARTINEAU**

16 succursales

# GRANDE VENTE ANNUELLE



**SOMMEX**  
Né au Québec

**SOMMEX**  
Né au Québec

### BOTICELLI

- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Tissu antibactérien
- Contour renforcé

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie ferme de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits.

- 1 place/416 ressorts  
13,86\$/mois ou 499\$  
RABAIS DE 120\$ Rég.: 619\$
- Grand lit/700 ressorts  
18,03\$/mois ou 649\$  
RABAIS DE 150\$ Rég.: 799\$
- Très grand lit/868 ressorts  
22,19\$/mois ou 799\$  
RABAIS DE 200\$ Rég.: 999\$

**RABAIS DE 150\$**

Rég.: 699\$

**15<sup>25</sup>\$**  
/mois ou  
**549\$**

2 places/  
572 ressorts

### GAUGUIN COUSSINÉ

- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Dessus à coussinet
- Tissu antibactérien
- Supports latéraux

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits.

- 1 place/360 ressorts  
9,42\$/mois ou 339\$  
RABAIS DE 80\$ Rég.: 419\$
- Grand lit/608 ressorts  
13,86\$/mois ou 499\$  
RABAIS DE 100\$ Rég.: 599\$
- Très grand lit/800 ressorts  
20,81\$/mois ou 749\$  
RABAIS DE 180\$ Rég.: 929\$



**SOMMEX**  
Né au Québec

**RABAIS DE 100\$**

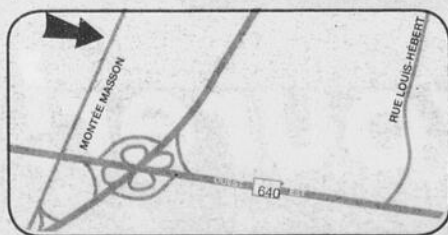
Rég.: 499\$

**11<sup>08</sup>\$** /mois ou **399\$**

2 places/  
510 ressorts



**36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT\*** JUSQU'EN NOVEMBRE 2011  
SUR LES MATELAS, LES OREILLERS, LA LITERIE ET LES ACCESSOIRES DE DÉCORATION



[braultetmartineau.com](http://braultetmartineau.com)

Livraison gratuite\*\* 7 jours sur 7

\*\*Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

**MASCOUCHE**  
210, Montée Masson Tél. : 450 474-8531

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Lundi au mercredi 9 h à 18 h  
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h  
Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 10 h à 17 h



SA Offre en vigueur du lundi 17 novembre au dimanche 23 novembre 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. \*Modèles sélectionnés.

\*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement • Paiements mensuels égaux, sans intérêt\*: achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

**Exemple de frais:**  
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250\$ 500\$ 1000\$  
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ 8,01\$ 16,03\$

19

19

19





# Houle & Frères

HYUNDAI

MASCOUCHE



## Houle et frères a été vendu alors **TOUT, TOUT, TOUT** doit être vendu

	ANCIEN PRIX	PRIX RÉDUIT		ANCIEN PRIX	PRIX RÉDUIT
<b>Accent GS 2003</b> 3 portes, 49,233 km, stock: U28-120	6 195	<b>4 927\$</b>	<b>Elantra GT 2003</b> 5 portes, 72,953 km, stock: U28-134	9 675\$	<b>8 577\$</b>
<b>Accent GL 2003</b> 4 portes, 55,529 km, stock: U28-155	6 495\$	<b>5 677\$</b>	<b>Elantra VE 2004</b> 4 portes, 34,649 km, stock: U28-160	10 295\$	<b>9 177\$</b>
<b>Sonata GL 2003</b> 4 portes, 92,283 km, stock: 29-143B	7 895\$	<b>5 977\$</b>	<b>Grand Caravan 2005</b> 4 portes, 80,702 km, stock: U28-076	12 495\$	<b>9 777\$</b>
<b>Accent GSI 2003</b> 3 portes, 50,646 km, stock: U28-141	7 795\$	<b>5 977\$</b>	<b>Elantra GT 2004</b> 5 portes, 67,535km, stock: U28-149	11 195\$	<b>9 877\$</b>
<b>Accent GS 2004</b> 3 portes, 62,473 km, stock: U28-157	7 295\$	<b>6 277\$</b>	<b>Entourage GL 2007</b> 4 portes, 60,537 km, stock: U28-174	20 395\$	<b>10 177\$</b>
<b>Accent GSI 2003</b> 3 portes, 51,156 km, stock: U28-142	7 495\$	<b>6 477\$</b>	<b>Tiburon GT 2003</b> 2 portes, 50,916 km, stock: U28-053	12 195\$	<b>10 877\$</b>
<b>Accent GL 2004</b> 4 portes, 54,010 km, stock : U28-139	8 395\$	<b>7 277\$</b>	<b>Santa FE GL 2003</b> 5 portes, 75,262 km, stock: U28-145	12 695	<b>11 277\$</b>
<b>Accent GS 2004</b> 3 portes, 58,849km, stock: U28-154	8 495\$	<b>7 677\$</b>	<b>Santa FE GL 2004</b> 4 portes, 79,656 km, stock: 29-023A	13 195	<b>11 677\$</b>
<b>Accent GL 2006</b> 4 portes, 51,671 km, stock: U28-006A	9 250\$	<b>8 077\$</b>	<b>Sonata GL 2006 V6</b> 4 portes, 33,256 km, stock: 28-1024A	14 995\$	<b>12 977\$</b>
<b>Elantra VE 2003</b> 4 portes, 42,419 km, stock: U28-132	9 695\$	<b>8 477\$</b>	<b>Magnum SXT 2006</b> 4 portes, 58,826 km, stock: U28-175	15 995\$	<b>13 477\$</b>
			<b>Santa FE GL 2005</b> 4 portes, 36,805 km, stock: U28-166	17 095\$	<b>15 077\$</b>

## 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> chance au crédit

Détails chez le concessionnaire.

[www.houlefrereshyundai.com](http://www.houlefrereshyundai.com)

290, montée Masson, Mascouche

Autoroute 25 sortie 24 Nord/Autoroute 640 sortie 42

**450 474-1110**

19

19

19



# Houle & Frères

## HYUNDAI

### MASCOUCHE



### Tucson 2008



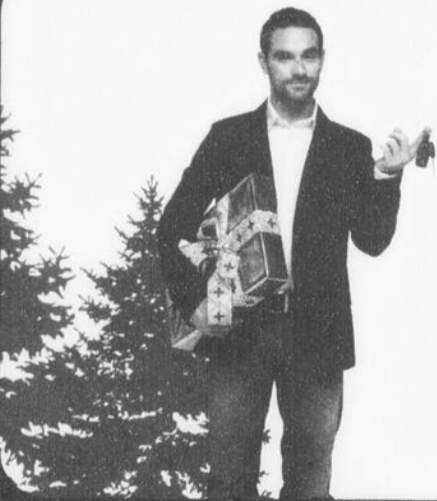
†† **0%** pour 72 mois  
financement à l'achat

Houle et frères a été vendu  
**TOUT, TOUT, TOUT**  
doit être vendu

### Entourage L 2008



†† **0%** pour 72 mois  
financement à l'achat



C'est le temps  
d'être brillant

### Santa Fe 2008



†† **0%** pour 72 mois  
financement à l'achat

### Veracruz 2008

**1**  
en stock



†† **0%** pour 72 mois  
financement à l'achat

[www.houlefrereshyundai.com](http://www.houlefrereshyundai.com)

**GARANTIE** 5 ans/100 000 km 5 ans/100 000 km 3 ans/km illimité

Groupes motopropulseur Garantie globale Assurance routière  
Cassure motorisé comprend: lavage et essuie, changement de roue et de pneus, démarrage, remplacement de pare-brise et vitres, dépannage et services. Un seul appel un fois suffit.

# 450 474-1110

290, montée Masson, Mascouche Autoroute 25 sortie 24 Nord/Autoroute 640 sortie 42

## La clinique de sang de Saint-Sacrement de retour

**L**e vendredi 21 novembre, Héma-Québec sera de passage au Collège Saint-Sacrement. La population moulinoise est donc invitée en grand nombre à participer à la quatrième collecte de sang organisée par Jasmyn Beauséjour. L'objectif est fixé à 150 donneurs.



**KARINE COUSINEAU**

redaction@larevue.qc.ca

### Double objectif

Au don de sang s'ajoute pour une deuxième année consécutive un don en argent. En effet, la collecte de sang aidera la Fondation Bon Matin Jeannine Cossette dans sa mission de distribuer chaque matin une collation santé aux enfants de différentes écoles primaires de la région. Grâce à la précieuse collaboration de l'entreprise Voxco, qui a accepté de financer cette cause, un mon-

tant d'argent sera versé pour chaque don de sang recueilli. L'an passé, un montant de 750 \$ a été remis à la Fondation Bon Matin.

### Relève

Jasmyn Beauséjour, instigateur du projet, en est à sa dernière clinique de sang. «En 2006 avait eu lieu la toute première collecte de sang du Collège Saint-Sacrement. Je m'étais alors engagé à organiser personnellement cette collecte jusqu'à la fin de mon secondaire. Je suis heureux de savoir que la collecte demeurera une tradition, puisque Félix Bond, élève de troisième secondaire, prendra la relève», annonce fièrement Jasmyn. «J'espère poursuivre à la hauteur des aspirations de Jasmyn», a déclaré le principal intéressé.

La population moulinoise est invitée à se présenter au Collège Saint-Sacrement, situé au 910, rue Saint-Louis, entre 13 h 30 à 20 h le vendredi 21 novembre. L'implication du Collège Saint-Sacrement aura permis de sauver la vie à plus de 1400 personnes depuis sa toute première collecte instaurée en 2006.



Jasmyn Beauséjour, Félix Bond et Luc St-Louis attendent les donateurs de sang en grand nombre le 21 novembre au Collège Saint-Sacrement.

19

## OPINION DU LECTEUR

### De l'étonnement à l'indignation

Cette lettre est adressée à notre chroniqueur Gilles Bordonado en réponse à sa chronique «Libre opinion» de la semaine dernière.

**V**otre dernière «Libre opinion» publiée dans La Revue et intitulée «Savoir-vivre» a soulevé instantanément l'indignation du personnel du Collège Saint-Sacrement par la gratuité de ses accusations, son manque de rigueur journalistique et sa morale démagogique.

Vous y dénonciez la malpropreté de certains lieux publics comme l'ancien aréna et le parc public, photo à l'appui, identifiant comme responsables «en priorité les élèves du Collège Saint-Sacrement» sans aucune forme de preuve ni même d'enquête pour en obtenir. Trémolo dans la plume, vous terminiez, en grand moralisateur du civisme municipal, en rappelant à leur devoir d'éducateur «parents et dirigeants du collège».

Or, respectant l'abc d'un journalisme sérieux, au lieu d'improviser votre article, si vous vous étiez donné la peine de contacter les responsables du Collège Saint-Sacrement pour vérifier vos propos, voilà ce que vous auriez appris : le Collège mène depuis plus d'un an une campagne vigoureuse de sensibilisation de tout son personnel au respect de l'environnement. Panneaux, messages à l'interphone, recyclage, respect des milieux fréquentés. Il a même reçu un prix au dernier gala du Griffon d'Or de la Ville. Dans ce domaine comme dans d'autres, il est reconnu comme une école d'avant-garde.

Une partie de sa clientèle scolaire, les plus jeunes, n'a pas le droit de quitter le terrain du collège le midi. Les autres - questionnez-les, ils vous le diront-, s'ils le font, doivent respecter les règles du collège. Des surveillants patrouillent non seulement notre cour intérieure, mais précisément les lieux publics fréquentés par nos élèves, dont le parc Masson. Si vous les aviez

contactés, ils auraient pu vous informer sur ces réalités dont vous parlez.

Vous auriez su que nos élèves ne constituent pas les grands pollueurs de ces endroits. Cependant, comme leur tenue vestimentaire permet de les identifier facilement, il est tentant de faire un lien entre leur présence et les déchets qui débordent des poubelles et traînent dans les marches.

À plusieurs occasions depuis le début de l'année scolaire, les autorités du Collège ont contacté les policiers de Terrebonne pour dénoncer les comportements délinquants de certains jeunes fréquentant le parc Masson. Il ne s'agissait pas d'élèves du Collège.

Il est très rare de voir des élèves du Collège s'installer dans les marches encombrées de déchets de l'ancien aréna. Ils ont des endroits beaucoup plus accueillants et plus propres dans leur environnement immédiat. Venez faire un tour plus souvent, vous verrez que ce ne sont pas eux qui y vont fumer et flâner : la cigarette leur est interdite.

Les déchets appellent les déchets. Il va de soi que lorsque les poubelles débordent dans les endroits publics, la tentation est grande d'ajouter ses ordures aux autres plutôt que de les rapporter avec soi. Peut-être faudrait-il prévoir une cueillette plus fréquente?

Les autorités du Collège Saint-Sacrement ne pouvaient pas ignorer la fausseté de vos propos. Ils risquent de nuire à la perception que se font les citoyens du Collège et de ses élèves et de dé-

### CAISSE DESJARDINS TERREBONNE

## Le vert à cœur



Pour une quatrième année consécutive, la Caisse populaire Desjardins Terrebonne a uni ses forces à celles de la Ville de Terrebonne et de la Maison des jeunes afin de poursuivre le projet «Patrouille environnementale». Un montant de 10 000 \$ a été remis par la Caisse, le 18 septembre, par le président du conseil d'administration, Me Robert Gravel, le directeur général, André Shatskoff et les administrateurs de la Caisse. Composée de plusieurs jeunes du milieu, la patrouille a pour mission de sensibiliser la population de Terrebonne au recyclage et à l'importance d'adhérer au Plan vert de sa communauté. La Caisse Desjardins Terrebonne est solidaire avec sa communauté et a à cœur les intérêts de ses membres. Chaque année, elle met l'argent au service des gens en soutenant de nombreux organismes d'ici. Sur la photo, on reconnaît : Jessy Savard, André Shatskoff, Me Robert Gravel, Antoine Lagacé, Marc-André Poirier, Claude Morin et Rachel Thibeault.

courager les efforts que notre personnel accomplit pour les sensibiliser au civisme. Nous n'avons pas la naïveté de croire que nos élèves ont un comportement angélique partout et toujours : nous sommes là pour les rappeler à l'ordre. Cependant, les liens que vous avez faussement établis entre «le dépotoir à ciel ouvert» et ceux-ci nous apparaissent terriblement injustes. À

défait de l'avoir fait avant d'écrire votre article, nous vous invitons cordialement, M. Bordonado, à nous rencontrer sur le terrain pour constater de visu les véritables causes du problème soulevé qui, lui, demeure bien réel.

Luc Saint-Louis  
Directeur général  
Collège Saint-Sacrement

19

**CONCOURS «Électricité»**  
MULTI CONFORT

**Une épice Philippe de Vienne**  
Je pense Saveurs Unies!  
L'Épicerie Fine de Terrebonne  
547, boul. des Seigneurs  
450 964-0000  
À côté du Château de la Lune

**L'orthèse plantaire... pour un dos en santé!**

**Bienfaits**

- Corrige la posture
- Soulage les douleurs chroniques aux dos, pieds et genoux
- Aide à prévenir les blessures

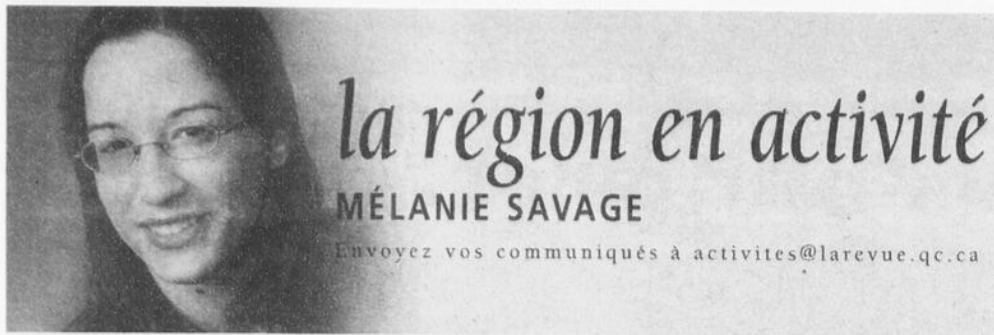
**DÉPISTAGE GRATUIT**  
des problèmes du pied et de la posture\*  
(valeur de 90\$)

**Dr. Eric Jetté**  
Chiropraticien \*valide jusqu'au 6 décembre 2008  
1440, boul. Grande-Aliée, Lachenaie

**450.492.7440**

**Clinique Chiropratique LACHENAIE**

19



# la région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Envoyez vos communiqués à [activites@larevue.qc.ca](mailto:activites@larevue.qc.ca)



*«L'art de la confiance consiste à ne rien craindre inutilement.»*

## CHEMINEMENT PERSONNEL

### SANTÉ MENTALE

Vous aidez une personne de votre entourage qui a un problème de santé mentale? La lueur du phare de Lanaudière offre chaleur et réconfort avec ses Cafés-Échanges une fois par mois. Une intervenante est sur place pour vous guider et vous apporter l'information désirée. Venez rencontrer et partager avec des gens vivant une situation semblable à la vôtre. Prochaine rencontre : 26 novembre à 9h à l'école La Sablière, Centre Angora, 4125, rue d'Argenson, Terrebonne. Info : 1 800 465-4544.

...

### SALON DES ARTISANS

Les bénévoles du CHSLD Vigi Yves-Blais du 2893, av. des Ancêtres à Mascouche organisent un Salon des artisans les 29 et 30 novembre 2008 de 9h à 17h. Une partie des profits de cette journée servira pour la réalisation d'activités de loisir adaptées offertes durant toute l'année aux personnes hébergées au CHSLD. Vous y trouverez des idées-cadeaux originales pour la période des Fêtes. Vos dons et/ou achats sont pour nous des gestes d'encouragement.

## PARENTS, ENFANTS, ADOS

### DÉPOUILLEMENT DE NOËL

Le service d'aide SEDAI T.S.S. organise un dépouillement d'arbre de Noël pour tous les enfants de 0 à 8 ans de Terrebonne-Ouest. Ce rassemblement aura lieu dimanche le 7 décembre de 13h à 16h au Centre André-Guérard. Le père Noël procédera à la distribution de cadeaux. Une collation sera offerte à tous les participants. Les enfants doivent être de la paroisse Très-Saint-Sacrement et être inscrits avant le 1er décembre en remplissant le formulaire disponible à l'école Marie-Soleil-Tougas ou au local de SEDAI T.S.S., 3677, montée Gagnon à Terrebonne. Info : Mélina St-André au 450 433-0888.

## POUR SE DIVERTIR

### CLUB ASTRONOMIE

Prochaine conférence sur l'astronomie : ce 19 novembre au 2951, ch. St-Charles, secteur Lachenaie, Terrebonne. Sujet : «Les effets du jour sur l'astronomie» par le professeur David Trudel. Vous pouvez vous inscrire immédiatement pour le cours avancé du mois de janvier à avril, appelez-nous. J'ai 3 billets au prix des aînés pour le Théâtre Hector-Charland à L'Assomption pour le 9 décembre, «Soirée de la vie» de Galilée; premier arrivé, premier servi. À mettre à l'agenda : 8 janvier à 19h30 au local, soirée d'information sur les cours, conférences, instruments de télescope. Info : Denis Paradis au 450 961-9899.

### CENTRE FAM

Le Centre FAM des Moulins vous invite à son Infos-madame du 24 novembre à 19h. Sujet : programme CAP (Capacité, Action, Prévention), plus précisément le retour à la maison, seule à la maison et échec à l'invasion de domicile. Ouvert aux 15 ans et plus. À l'Info-madame du 1er décembre : artisanat de Noël; trucs pour confectionner des petits cadeaux et décorations à bas prix. Inscription obligatoire aux Infos-madame. Au Centre FAM, une avocate vous offre une rencontre individuelle gratuite pour répondre à vos questions sur des sujets qui vous préoccupent. Prochaines rencontres : 4 décembre en après-midi. Prendre rendez-vous au 450 964-5827.

### CORDEM

Le Club d'Ornithologie de la Région des Moulins, le CORDEM, vous invite le 25 novembre à une sortie à Mascouche pour observer les oiseaux migrateurs. Frais de 3\$ pour les non-membres. Pour d'autres informations ou pour consulter l'horaire complet de nos sorties et conférences, visitez notre site au [www.potee.com/cordem.html](http://www.potee.com/cordem.html) ou appelez notre boîte vocale au 514 590-4707.

### QUILLE-O-THON

Le 22 novembre se tiendra le 1<sup>er</sup> quille-o-thon pour le Salon 15-35 de l'association des personnes handicapées La Rose Bleue. La totalité des fonds recueillis servira à financer l'année 2008-2009 du Salon 15-35. Celui-ci se base sur les mêmes principes qu'une maison de jeunes, mais il est destiné à une clientèle de 15 à 35 ans ayant une déficience intellectuelle. Le quille-o-thon se tiendra au Salon de quilles G Plus, au 930, montée Masson, Mascouche, de 15h à 18h. Coût : 15\$. Info et réservation : 450 474-7007.

### PORTES OUVERTES

Le Cercle de Fermières de Ste-Anne-des-Plaines vous invite à l'ouverture de la Maison Chaumont, maison ancestrale, le 29 novembre à 10h au 163, boul. Ste-Anne. Plusieurs invités seront présents et cette ouverture se poursuivra le 30 novembre. Découvrez les plaisirs d'antan tels que tissage, couture, tricot et crochet. Plusieurs œuvres artisanales à vendre. Rafraîchissements et des bouchées. Tirage d'une couverture tissée au métier et un bicycle électrique offert par H. Grégoire Auto. Le tirage aura lieu le 30 novembre à 15h. Concours de gâteau aux fruits fait par les Fermières, dévoilement de la gagnante le dimanche après-midi.

### SOIRÉE COUNTRY WESTERN

Les Chevaliers de Colomb de Lachenaie, conseil 12460, organisent une soirée country western incluant aussi danses de ligne et danses sociales. Il y en aura pour tous les goûts avec les artistes Marcelle et Claude! C'est un rendez-vous le 29 novembre dès 20h à l'école Bernard-Corbin. Coût : 8\$. Permis de la SAQ. Réservations : Bertin ou Margot au 450 492-6449, Maurice au 450 961-1057 ou René au 450 471-0736. Tables réservées à l'achat de 10 billets prévendus.

## DIVERS

### GUIGNOLÉE

La guignolée de la paroisse St-Rosaire et St-Benoît de Mascouche aura lieu le 7 décembre de 10h à 15h. Pour donner votre nom comme bénévole : secteur St-Benoît : Jocelyne Gagnon au 450 968-0530; secteur St-Rosaire : Monique Lavoie au 450 477-5928.

MANGIAMO!  
rend  
hommage  
AUX GENS D'ICI  
Depuis 1996



## Andrée-Anne Lachance

Chère Andrée-Anne, ta patience et ta douceur auront certainement permis à plusieurs mamans de poursuivre leur allaitement sans heurts. Pendant un peu plus de 2 ans, tes filleules auront bénéficié de tes précieux conseils et de ton oreille attentive. Pour ton temps, ta disponibilité, toutes les marraines de Nourri-Source te disent MERCI! Bonne continuité avec ta famille!

1460, chemin Gascon, Terrebonne • (450) 492-5225

**Mangiamo! est heureux d'offrir  
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES**

### AGA LE PARCOURS

Vous êtes conviés à l'assemblée générale annuelle qui tiendra également lieu de séance d'information publique pour Travail de rue «Le Parcours» de Mascouche le 26 novembre à 19h à la Clinique des jeunes 1273, boul. des Seigneurs, Terrebonne. Seront présentés le bilan de l'année ainsi que les états financiers. L'assemblée sera suivie d'une assemblée générale spéciale à 19h30, assemblée pendant laquelle le conseil d'administration demandera la dissolution de l'organisme. Confirmez votre présence avant le 24 novembre au 450 471-2955.

### SOLIDARITÉ

Dès à présent et jusqu'au 26 novembre, le Comité Régional d'Éducation pour le Développement International de Lanaudière (CRÉDIL) vous invite à participer aux 12<sup>e</sup> Journées québécoises de la solidarité internationale. Sous le slogan «Un monde sans faim : La souveraineté alimentaire, un droit à cultiver», l'événement offre l'occasion de mieux comprendre les enjeux liés à l'agriculture. Voyez le calendrier de riches activités au [www.credil.qc.ca](http://www.credil.qc.ca) ou appelez au 450 756-0011 poste 227.

### AIDE AUX PLAINOIS

Les demandes pour avoir un panier de Noël du Comité d'aide aux Plainois sont reçues depuis le 12 novembre et les entrevues débiteront vers le 8 décembre selon les rendez-vous. Info : 450 477-8761.

### SERVICES DE CRISE DE LANAUDIÈRE

Si vous vivez une situation de crise et désirez vous prendre en main, l'organisme Les Services de crise de Lanaudière vous accueille 24h par jour et 7 jours par semaine. Nous offrons un service d'hébergement de crise de courte durée et des rencontres avec des intervenants qualifiés pour faciliter vos démarches de résolution de problèmes. Nous agissons auprès d'adultes en détresse, peu importe le type de situation vécue : idées suicidaires, problème de santé mentale, séparation difficile, deuil important, violence conjugale, agression sexuelle, dépendance, etc. Appelez-nous en tout temps au 1 800 436-0966.

## Les pièges du français

### SANCTUAIRE D'OISEAUX pour REFUGE

Le terme *sanctuaire d'oiseaux* est un anglicisme qu'il vaut mieux remplacer par REFUGE D'OISEAUX. On dit *bird sanctuary* en anglais. En français, le mot sanctuaire a plutôt un sens religieux. Ex. : L'île Bonaventure est un REFUGE D'OISEAUX, en particulier des fous de Bassan.

**Camil Chouinard  
« Les 1500 pièges du français  
parlé et écrit »  
Éditions La Presse**

## Un hommage mérité

Pour son grand travail bénévole auprès des aînés de la région, Lorette Lachapelle a été honorée par la Table des aînés et aînés de Lanaudière, le 3 octobre, recevant des mains du président de la Table, Michel Haguette, et du conseiller municipal de Terrebonne Jean-Luc Labrecque, le certificat et la médaille Hommage aux aînés bénévoles. C'est la Ville de Terrebonne, parmi les 60 autres municipalités de Lanaudière, qui avait soumis la candidature de Mme Lachapelle. Félicitations pour cet hommage bien mérité!



### RENAÎTRE

Conférence «Cessez de vouloir plaire à tout prix, mais soyez vrai» par Aimé Côté, psychothérapeute, le 20 novembre à 19h30 au 2, rue St-Charles-Borromée Nord à Joliette (salle Auditoire) pour toute personne vivant ou ayant vécu une perte affective. Info : Louise 450 474-6718, Mario 450 477-6563 ou Laurence 450 474-3952. Possibilité de covoiturage.

### DEUIL

Albatros 14 donnera une formation pour aider les personnes en deuil à mieux accepter cette perte et leur redonner goût à la vie. Cette formation se donnera les 22 et 23 novembre à la Salle communautaire 1 du 4523, boul. Pierre-Le Gardeur à Lachenaie. Coût : 10\$. Info et inscription : 450 966-9508.

## ON OFFRE / ON DEMANDE

### VENTE FOLLE ET JOUETS

Le Comptoir d'entraide de Terrebonne tiendra une vente folle, folle, le 21 novembre, de 9h à 16h. Achetez deux articles pour le prix d'un sur les manteaux et ensembles de neige. Le 1er décembre, c'est la grande vente de jouets et de jeux recyclés à prix modique qui commence. Le Comptoir est un service communautaire de Centraide Laurentides. Il est situé au 421, rue Léveillé, à Terrebonne et est ouvert à tous, sans exception. Info : 450 471-1067.

### UNE AMITIÉ ENRICHISSANTE

Parrainage civique Lanaudière favorise la participation et l'intégration sociale des personnes vivant avec une incapacité intellectuelle, physique, sensorielle ou à une perte d'autonomie liée au vieillissement. L'organisme encourage une relation d'entraide et d'amitié par le biais d'un jumelage avec un citoyen bénévole, appelé parrain ou marraine. Pour obtenir des informations ou pour devenir bénévole, composez le 450 471-0551.

### GÂTEAU AUX FRUITS

Cette année encore, le Club Optimiste Lachenaie a l'honneur de vous offrir son super gâteau aux fruits de luxe de 900 g (2 lb) de la plus haute qualité, au coût de 13\$ chacun. Pour réserver votre gâteau, demandez Denis Paradis au 450 961-9899.

### DANSE 8-12 ANS

Une danse au profit des Louvettes de Bois-des-Filion est organisée pour les 8 à 12 ans le 21 novembre, de 19h à 22h, au Chalet des citoyens (30, montée Gagnon, Bois-des-Filion). Boissons gazeuses et friandises vendues sur place. Surveillance assurée. Disco mobile. Les danses suivantes auront lieu le 19 décembre, 23 janvier et 20 février. Info : 514 240-7141.

### PAPA, ALLONS JOUER!

Vous voulez bouger, vous amuser? Une tonne de jeux et d'activités physiques vous attendent! Avant-midi pour papas avec leurs enfants de 3 à 5 ans. Thématique sur les moyens de transport, jeux et activités extérieures sont prévues, tenues sportives requises. Coût : 3\$ par famille. Date : 29 novembre de 9h à 11h30. Info : Carrefour Familial des Moulins au 450 492-1257.

### ENFANT ET PETIT ÉCRAN

L'AQEA Lanaudière (Association québécoise de la dysphasie) vous convie à la conférence «L'enfant et le petit écran». Lors de cette rencontre, un regard critique sera porté sur l'influence que peut avoir le petit écran sur le développement global de l'enfant. La conférence se tiendra de 19h à 21h le 25 novembre au Chez-nous du communautaire situé au 2906, chemin Ste-Marie, Mascouche. Conférencier : Robert Darche, enseignant. On confirme sa présence au 450 474-8870 ou 1 877 753-9003. Gratuit pour les membres, 5\$ pour les non-membres.

## AÎNÉS

### ÂGE D'OR ST-SYLVAIN

Soirée de danse mensuelle avec souper, soirée country, le 22 novembre à 18h au sous-sol de l'église St-Sylvain au coût de 15\$ (billet en vente les mardis soirs au 750 St-Sylvain, sous-sol de l'église). La danse débute à 19h30 (coût pour la danse seulement : 6\$). Info : Réal Lachapelle 450 477-1088 ou Francine Lauzon 450 665-0774.

### ÂGE D'OR MASCOUCHE-OUEST

Vous êtes invités à venir fêter Noël avec nous le 6 décembre à 18h à l'école du Coteau (2121 de l'Alizé, Mascouche), souper traditionnel de Noël par le traiteur Tournant des érabes, suivi de la soirée de danse. Prix de présence. Bienvenue aux membres et non-membres. Réservez tôt : 450 471-1413.

## Un effrayant succès

Depuis deux ans, Françoise Samson et Jean-Paul Rivest, membres de la famille de Fernande Samson, résidente du CHSLD de la Côte Boisée, s'impliquent bénévolement à la décoration du milieu de vie de leur proche pour la fête de l'Halloween. Cette année, ils se sont surpassés dans la confection d'une «Maison hantée» sous le chapiteau de la Fondation du CHSLD de la Côte Boisée. Cette maison hantée a été visitée par petits et grands, résidents, membres de familles, employés et bénévoles. La «Maison hantée» a même été animée le jour de l'Halloween par des résidents costumés cachés à l'intérieur. Tous s'entendaient pour souligner le travail et la réussite de ce décor d'épouvante. Un gros merci à ces généreuses personnes qui s'impliquent avec cœur et dévouement.



# La générosité deux fois plutôt qu'une

Comme le veut la coutume, le Service des incendies et les paroisses de Mascouche sollicitent la générosité des Mousinois pour la Botte des pompiers et la guignolée, laquelle sera représentée cette année par un porte-parole de renom, l'athlète mascouchois Marc Gagnon. Les deux événements se tiendront respectivement le 22 novembre et le 7 décembre.



ISABELLE DESMARAIS

presse@larevue.qc.ca

Cette année encore, les deux groupes seront supportés par plusieurs organismes et des centaines de bénévoles qui uniront leurs forces pour venir en aide aux plus démunis.

La guignolée se tiendra le 7 décembre de 11 h à 15 h. Les bénévoles des paroisses cogneront aux portes pour recueillir les dons, en argent ou en denrées, tout comme plusieurs organismes qui œuvreront dans certains secteurs du territoire. Des boîtes de dons seront également déposées dans plusieurs commerces de la région.

De plus, L'Eggsotique Café (268, montée Masson, Mascouche) offrira la possibilité aux gens de déguster un plat de pâtes en échange d'un don en argent, et ce, de 16 h à 20 h le 7 décembre.

Pour le porte-parole Marc Gagnon, la guignolée est l'occasion parfaite pour les plus nantis de partager avec les personnes dans le besoin. «Trop souvent, on oublie la guignolée. Pourtant, on a tous eu besoin un jour de l'aide de quelqu'un. La guignolée est l'occasion pour nous de redonner à d'autres ce que nous avons reçu», a-t-il déclaré. Bon an mal an, la guignolée permet d'aider de 40 à 60 familles dans le besoin par mois tout au long de l'année.

### La Botte des pompiers

Quant à elle, la collecte de la Botte des pompiers se tiendra le 22 novembre de 9 h à 16 h et la livraison s'effectuera le 20 décembre. Ce seul événement apporte un soutien considérable à environ 250 familles durant le temps des fêtes. Les gens qui désirent bénéficier de cette aide peuvent communiquer avec le Service des incendies de Mascouche. À noter que les demandes restent strictement confidentielles.

Comme il n'y a jamais trop de bénévoles pour la collecte, les personnes intéressées à donner



Des centaines de bénévoles sollicitent votre générosité pour la guignolée et la Botte des pompiers de Mascouche.

du temps pour la guignolée sont les bienvenues. Elles peuvent s'inscrire en téléphonant à leur paroisse au 450 474-2413, au 450 477-5512 ou au 450 477-1721 ou se présenter sur place à partir de 11 h.

Votre contribution, aussi petite soit-elle, peut venir en aide à des centaines de personnes dans le besoin. Avec Noël qui arrive à grands pas, votre don est le plus beau cadeau que vous puissiez offrir à ces gens.

## Faites de votre repas un don pour la guignolée



Les propriétaires et employés du restaurant L'Eggsotique Café de Mascouche ont reçu plusieurs dignitaires pour annoncer qu'un souper bénéfice y sera tenu le 7 décembre. On reconnaît, à l'avant, de gauche à droite : Éric Généreux, curé de la paroisse Saint-Henri de Mascouche, Shirley Wilkinson, épouse du maire de Mascouche, le maire Richard Marcotte, France Corbeil, copropriétaire, Ginette Grandmont, députée sortante de Masson, et Adamo D'Addario, copropriétaire.

France Corbeil et Adamo D'Addario, propriétaires du restaurant L'Eggsotique Café, implanté depuis moins de deux ans au 268, montée Masson à Mascouche, ont un grand cœur. Ils ont décidé de redonner à la communauté en participant à la guignolée de Mascouche le 7 décembre.

dario. Éric Généreux, curé de la paroisse Saint-Henri de Mascouche, ne pouvait cacher sa joie et a notamment souligné la contribution des nombreux jeunes qui travailleront au cours de cette soirée du 7 décembre. «On dit souvent que les jeunes ne s'impliquent pas; on voit bien que c'est tout le contraire ici», remarque-t-il. L'invitation est donc lancée!

### JEAN-MARC GILBERT

redaction@larevue.qc.ca

De 16 h à 20 h, lors de la soirée du 7 décembre, la population de Mascouche est invitée à aller manger des pâtes en échange de dons en argent ou en denrées non périssables qui seront remis en totalité à la guignolée de Mascouche. Ces dons aideront les gens dans le besoin à passer un joyeux temps des fêtes malgré la pauvreté pouvant les accabler. Mme Corbeil croit que cet événement attirera sans doute un grand nombre de visiteurs, puisqu'il s'agit d'une excellente façon de joindre l'utile à l'agréable.

### Un modèle

Le maire de Mascouche, Richard Marcotte, ainsi que la députée sortante de Masson, Ginette Grandmont, applaudissent cette initiative. «Je souhaite que cette implication incite les autres commerces à en faire autant, a mentionné le maire. Vous savez rendre à la communauté et vous êtes des modèles à suivre en termes de générosité», a-t-il ajouté en s'adressant directement à Mme Corbeil et à M. D'Ad-

## Des paniers



Pour une deuxième année consécutive, les ambulanciers paramédicaux de Terrebonne seront présents les 27, 28 et 29 novembre aux Galeries Terrebonne, face à la foire alimentaire, afin de recueillir des dons en argent qui serviront à confectionner des paniers de Noël pour les familles dans le besoin. Par la même occasion, les «paramédics» tiendront une clinique permettant aux gens de connaître leur profession, en plus de présenter des démonstrations sur quelques-unes des interventions qu'ils font au quotidien. Un véhicule d'urgence sera même sur place pour ces trois journées. Quant à lui, le samedi se verra une journée familiale alors que clown, ballons et maquillage seront au rendez-vous. Les «paramédics» qui organisent l'événement en profitent pour remercier leurs collègues, les Galeries Terrebonne, les organismes de la région, le Service préhospitalier Laurentides Lanaudière, Monsieur Carton et la Ville de Terrebonne pour leur implication dans cette activité.



ALIZÉ  
ressources humaines  
human resources

### Capsule RH

Bonjour à vous chers lecteurs !

Depuis 2 ans, on parle de plus en plus de « marketing d'employeur ». En raison de la rareté de main-d'œuvre, l'employeur utilise tous les moyens afin d'attirer les meilleurs candidats. Souvent, ce n'est plus l'employeur qui choisit un candidat, c'est le candidat qualifié qui « magasine » un employeur !

Voici des exemples de changements que certaines entreprises ont réalisés pour s'adapter. L'employeur fait connaître les avantages à venir travailler chez lui. Il rencontre le candidat au moment choisi par le candidat et non l'inverse. Il accorde des vacances supplémentaires lors de l'embauche.

Certains employeurs trouvent que c'est exagéré et que les « gens ne veulent plus travailler ! » Ils oublient que ces personnes ont plus de choix et qu'elles sont moins intéressées à rencontrer un employeur qui ne s'adapte pas à cette nouvelle réalité. Comme elles travaillent déjà, elles envoient également moins de CV, passent moins d'entrevues et sont plus sélectives.

Cette situation explique aussi pourquoi plusieurs candidats ne se présentent pas à l'entrevue ou quittent un emploi après quelques jours sans prévenir.

Le candidat sera parfois tenté de rappeler à l'employeur qu'il est déjà en emploi et n'en recherche pas un autre à tout prix. Attention toutefois, plusieurs employeurs ne sont pas encore prêts à l'entendre.

Ne manquez pas la prochaine capsule, le 17 décembre.

### • Cybèle Rioux

Alizé ressources humaines  
courriel : info@alizerh.com  
site Internet : www.alizerh.com

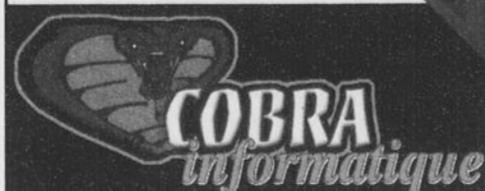
**CONCOURS «Électricité»**  
PACINI

## Spécial coupé

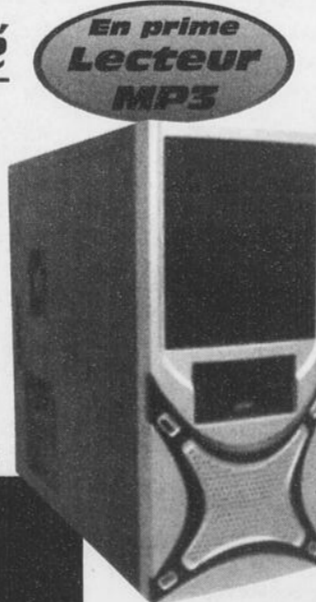
499.99\$  
ou 13.89\$ /mois

Garantie 1 an  
+ taxes, + frais financement  
Voir détails en magasin.

+3% Visa, Mastercard, AmericanExpress



Tél. 450 666-8055  
WWW.COBRAINFORMATIQUE.CA



AMD Athlon 5200 X2  
Mémoire 2 gig  
double canal  
Disque dur 320 gig  
Carte mère 7050  
Graveur DVD  
Carte vidéo int.  
Carte de son 5.1 int.  
Carte réseau int.  
Boîtier noir et argent  
USB avant  
Windows XP  
Edition familiale  
ou Windows Vista Basic  
Antivirus, antispyware et  
Open Office inclus

6410 Boul. des Mille-Iles Est, Laval  
Entre l'autoroute 25 et  
le vieux pont de Terrebonne.

# MANUFACTURIER OUVERT AU PUBLIC

10K C'est à ton tour...

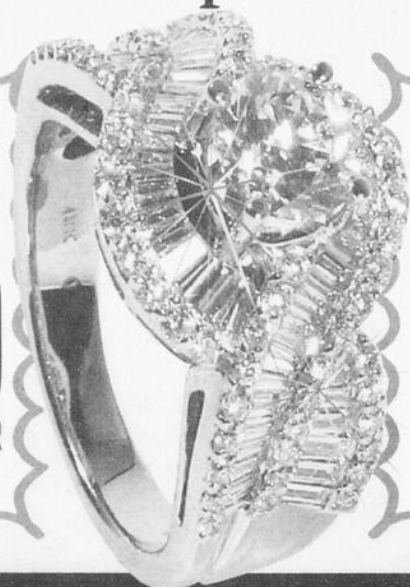
14K

18K



...de te laisser parler d'Amour

VASTE  
CHOIX  
DE PLUS DE  
**3000**  
BAGUES EN OR  
ET DIAMANTS



CHOIX  
INCOMPARABLE  
DE PLUS DE  
**500**  
ENSEMBLES  
D'ALLIANCES

**DIAMANTS  
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Bagues en or 10k  
avec 15 points  
de diamants

**195\$**

Bagues en or 14k  
avec 50 points  
de diamants

**575\$**

Bagues en or 14k  
avec 25 points  
de diamants

**290\$**

Bagues en or 14k  
avec 100 points  
de diamants

**875\$**

Plus de **25000** bijoux en inventaire

EN OR JAUNE ET EN OR BLANC

PENDENTIFS  
EN OR  
ET DIAMANTS

BRACELETS  
EN OR  
ET DIAMANTS

CHAÎNES  
EN OR  
ET DIAMANTS

BOUCLES  
D'OREILLES  
EN OR ET DIAMANTS

«JONCS SEMI-ÉTERNITÉ ET ÉTERNITÉ»

Joailleur sur place pour la création  
de bijoux selon vos désirs  
Remodelage et réparations sur place

**Vous possédez des bijoux  
que vous ne portez plus**

**VIDEZ VOS TIROIRS**

**SERVICE D'EXPERTISE ET DE  
RACHAT DE BIJOUX**

Adressez-vous à nous pour le rachat de vos bijoux  
en or et diamant (bracelets, bagues, colliers etc...)

**\$\$\$ NOUS PAYONS  
COMPTANT \$\$\$**

Nous sommes situés en face de la nouvelle  
**STATION DE MÉTRO CARTIER DE LAVAL**

**OUVERT LE DIMANCHE**

Joaillier  
Fabricant **XTREM GOLD**

48, boul. Des Laurentides, coin Cartier, Pont-Viau, Laval  
« Autoroute 15, sortie Cartier Est »

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au mercredi de 9 h à 18 h  
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h  
Samedi de 9 h à 17 h  
Dimanche de 11 h à 17 h

## SCOLAIRE

L'IMPACT

### Un petit « déj » avant les cours



Les élèves de l'école L'Impact ont la chance de prendre un bon déjeuner avant d'aller en classe les mardis.

Depuis le début du mois d'octobre, les mardis sont jour de fête pour les 200 élèves de l'école secondaire L'Impact de Mascouche. Ils entament leur journée de classe du bon pied, eux qui ont droit à un déjeuner gratuit à leur arrivée à l'école.



KARINE  
COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

C'est grâce à la généreuse contribution de IGA Extra du chemin Gascon, à Terrebonne, que ces petits-déjeuners peuvent être offerts gratuitement à tous les élèves de l'école chaque mardi, et ce, par le biais du Club des petits « déj » de L'Impact.

«Nous savons que nos élèves prennent l'autobus dès 6 h 30. Plusieurs d'entre eux ne prennent pas le temps de déjeuner avant de venir à l'école, et dès la première pause, ils man-

gent leur lunch», explique Bob Cantin, directeur de l'école.

Quelques essais dans une classe ont démontré que le projet pourrait être bénéfique. «Nous avons donc décidé de mettre le projet sur pied au début de l'année scolaire. Nous sommes heureux de pouvoir compter sur un commanditaire qui nous permettra d'offrir le petit-déjeuner à tous nos élèves, une fois par semaine, pour toute la durée de l'année scolaire», ajoute M. Cantin.

Toute l'équipe-école prête main-forte à l'organisation. L'horaire des cours a même été modifié les mardis afin que les élèves puissent avoir le temps de manger à leur faim avant d'entrer en classe. «Tout se passe dans l'ordre et les enseignants en remarquent déjà les bienfaits. Les élèves sont plus calmes et attentifs en classe», conclut le directeur. L'Impact est la première école secondaire de la Commission scolaire des Affluents à offrir des déjeuners gratuits à ses élèves.

PERSONNES IMMIGRANTES

**FAITES RECONNAÎTRE  
VOTRE FORMATION ET VOTRE  
EXPÉRIENCE!**



RENCONTRE D'INFORMATION

Vous en saurez plus sur :

- le système scolaire secondaire et collégial au Québec
- les procédures d'admission au secondaire et au cégep
- les partenaires qui vous accompagneront dans votre démarche
- l'évaluation comparative : ses avantages et sa nécessité

Le mercredi 26 novembre 2008, à 19 h  
Au Cégep régional de Lanaudière à Joliette  
20, rue St-Charles Sud  
LOCAL A-340

Information : Elsy Maythee Elias Lopez • 450 972-3088 | 1 800 375-7426  
Inscription obligatoire : Chantale Mathieu • 450 758-3654 | 1 888 758-3654

# Une carrière en santé à portée de main

**L**e manque de main-d'œuvre dans le domaine de la santé et des services sociaux est un problème criant. Afin de faire découvrir les professions qui y sont rattachées, quelque 2000 élèves de deuxième cycle des commissions scolaires des Affluents et des Samares ont participé au premier Rendez-vous carrières et professions de Lanaudière, le 10 novembre.

Sous la thématique «Rends service à la vie! Fais carrière en santé et services sociaux», les professionnels du domaine de la santé et des services sociaux regroupés à l'école Jean-Baptiste-Meilleure, à Repentigny, ont permis aux élèves de participer à de nombreuses activités originales et interactives. Les élèves ont ainsi eu

la chance de vivre des mises en situation, de manipuler des appareils médicaux, d'expérimenter des tests de réadaptation, de participer à un jeu questionnaire et, surtout, d'amasser des informations utiles pour leur démarche d'orientation. «Trouver de la relève représente un défi majeur, et le domaine de la santé et des services sociaux n'y échappe pas. Il faut cependant faire découvrir aux jeunes qu'ils ont la chance d'opter pour une profession dans leur milieu. Le réseau de la santé et des services sociaux constitue le plus important employeur de la région avec 10 000 employés se retrouvant dans 80 installations réparties dans 23 municipalités», explique le président-directeur général de l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, Jean-François Foisy. Cet événement d'envergure n'aurait pu se tenir sans la collaboration de



Les élèves présents ont pu découvrir les métiers qui se rattachent au secteur de la santé et des services sociaux. (Photo : Kevin Riopel)

l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, les établissements du réseau, Emploi-Québec Lanaudière ainsi que les commissions scolaires des Affluents et des Samares. (KR)

*Artisan de l'art floral!*

**Fleuristerie**  
DEP — 1035 heures  
Début des cours 26 janvier 2009

*Devenez*

- un expert en réalisation d'arrangements de fleurs naturelles et de fleurs séchées
- un spécialiste de l'entretien des plantes vertes et des potées fleuries
- un professionnel en aménagement et gestion d'une boutique de fleuriste.

*Alchimiste de la nature!*

**Horticulture et Jardinierie**  
DEP — 1335 heures  
Début des cours 10 mars 2009

*Devenez*

- un jardinier-horticulteur professionnel
- un expert en entretien des végétaux
- un spécialiste de la production de plantes ornementales (arbres, arbustes, plantes vertes et potées fleuries).

Informez-vous: (450) 662-7000 poste 2299  
www.cslaval.qc.ca/CentreHorticole • Programmes admissibles aux prêts et bourses



Centre de formation  
**horticulture de Laval**  
... Un choix naturel!

1051, cr. Pierre-Bédard, Laval, Qc, H7E 1Y8

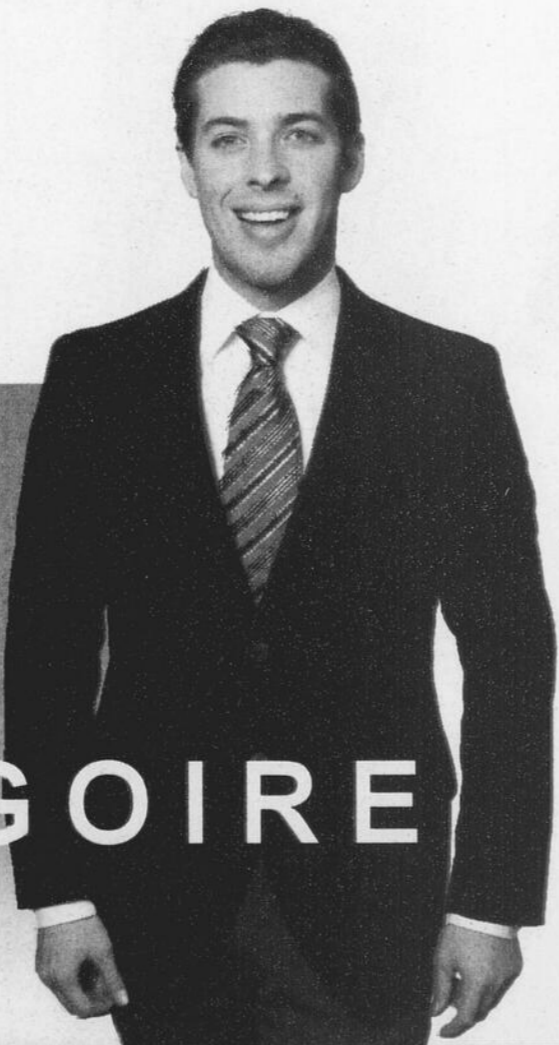
COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

Payé et autorisé par Marc Thompson, agent officiel de David Grégoire et Yvan Ouellet, agent officiel de Chantal Leblanc



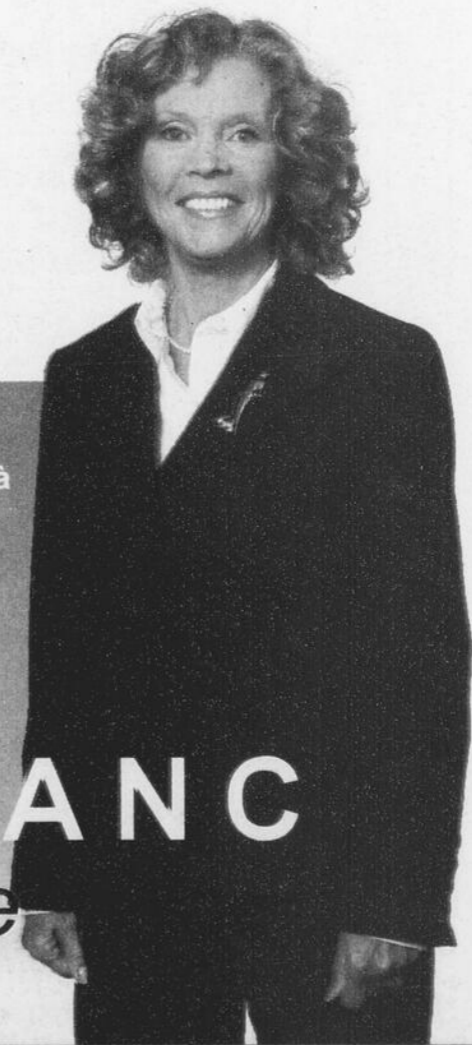
✓ Le train de banlieue pour notre région

**David GRÉGOIRE**  
Masson



✓ Agrandissement du Cégep de Lanaudière à Terrebonne

**Chantal LEBLANC**  
Terrebonne



**Le 8 décembre**

L'ÉCONOMIE D'ABORD

**OUI**



19

19

19

# À GAGNER 50 000\$ EN PRODUITS DU QUÉBEC

Découvrez semaine après semaine, et cela, durant 32 semaines, la description de tous les biens que vous pourriez gagner durant ce grand concours. Nos remerciements à tous les citoyennes et citoyens qui participent au grand concours des 50 ans de La Revue.

## On aspire à être les meilleurs

Depuis maintenant plus de 45 ans, Cyclo Vac conçoit, fabrique et commercialise toute une gamme d'aspirateurs centraux. Sa réputation n'est plus à faire. D'une qualité irréprochable, les produits de Cyclo Vac ont révolutionné l'industrie, si bien que l'entreprise compte plusieurs centres de distribution à travers le monde et est reconnue comme l'un des leaders mondiaux en son domaine.

En 1960, le fondateur des Industries Trovac Ltée (ITL), Jacques Bruneau, met au point le premier aspirateur central, à la suite de quoi il lance définitivement la marque Cyclo Vac, en 1976. Également impliqué depuis plus de 25 ans, son fils Marc prend seul la relève en 2003. Entouré par une équipe qualifiée qui partage la même passion que lui, il continue à développer de nouvelles technologies qui propulsent l'entreprise parmi les meilleures de sa catégorie.

### Innovation constante

Au fil des années, l'entreprise est demeurée à la fine pointe de la technologie grâce à ses produits innovateurs qui répondent aux besoins changeants des consommateurs. En effet, une équipe qualifiée fabrique des aspirateurs centraux haute performance depuis une usine ultramoderne située à Blainville. L'utilisation de matériaux haut de gamme ainsi qu'un suivi méticuleux de la production permettent à Cyclo Vac d'assurer un contrôle de la qualité totale.

### Les avantages

Les avantages dont bénéficie la clientèle en utilisant des aspirateurs Cyclo Vac sont nombreux. Les consommateurs peuvent d'abord s'attendre à une puissance d'aspiration maximale qui déloge sans effort la poussière accumulée sur les planchers, peu importe le type de recouvrement. Le tuyau flexible et léger vous offre une plus grande marge de manœuvre, contrairement aux aspirateurs lourds et encombrants qu'il faut traîner avec soi. Vous apprécierez tout autant la quiétude engendrée par les caractéristiques silencieuses des aspirateurs Cyclo Vac. L'unité motrice étant installée au sous-sol ou au garage,

vous pourrez effectuer vos tâches ménagères les oreilles en paix.

### Mieux aspirer... et respirer

De plus, les appareils Cyclo Vac sont conçus pour vous assurer un environnement sain et une qualité de vie grâce à leur système de filtration unique incorporé à tous ses appareils. Le cyclofiltre prévient la croissance des bactéries et des moisissures pouvant causer des allergies et élimine les acariens, le pollen et autres particules microscopiques pouvant nuire à la

santé de votre famille. Un filtre à poussière de carbone exclusif à Cyclo Vac vous assure également une qualité de l'air incomparable.

La diversité est de mise chez les Industries Trovac Ltée. C'est pourquoi vous retrouverez des modèles d'aspirateurs conçus pour tous les goûts et les exigences. Les aspirateurs Cyclo Vac sont disponibles chez Les Aspirateurs Mascouche, situé au 3695, chemin Gascon, à Mascouche, 450 477-5907.

Les participants du concours des 50 ans de

La Revue courent la chance de gagner un aspirateur Cyclo Vac flambant neuf muni de tous ses accessoires.

Les Industries Trovac  
Ligne sans frais : 1 888 77CYCLO  
Site Web : www.cyclovac.com  
Siège social : Blainville  
Nombre de personnes à l'emploi : 78  
Disponible chez Aspirateur Mascouche  
450 477-5907



La Revue fera tirer un aspirateur Cyclo Vac ainsi que tous ses accessoires.

Un coupon  
par semaine  
par adresse  
civique.

**50 000 \$  
À  
GAGNER**

Oui, envoyez-moi  
de l'information  
sur La Revue.

Date de parution:  
19 novembre 2008

(Écrire en lettres moulées)

\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ page \_\_\_\_\_

VOTRE NOM: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ TÉL.: \_\_\_\_\_

COURRIEL: \_\_\_\_\_

EXEMPLE DE LA VIGNETTE

**50 000\$ à gagner**  
Nom du marchand



Pour participer et courir la chance de gagner 50 000 \$ en prix, vous devez remplir le formulaire en indiquant dans quelles pages sont cachées les petites vignettes de nos marchands affiliés.

Vous pouvez déposer votre formulaire de participation officiel chez un des marchands affiliés ou le faire parvenir par la poste à l'adresse suivante : **Journal La Revue, 50 ans / 50 000 \$, 231, rue Sainte-Marie Terrebonne (Qc) J6W 3E4.**

Le tirage aura lieu le 29 mai 2009 à 15 h aux bureaux La Revue. Règlements du concours disponibles à La Revue.

# Chaque fois que vous achetez un produit du Québec, vous faites travailler une famille d'ici

## LACHENAIE (SECTEUR)

Climco  
Climatisation et chauffage  
450 471-8383

Piscines Rive Nord  
Groupe Maître Piscinier  
450 492-1881

Grenier Nissan  
1275, montée Mason  
Terrebonne 450 471-9444

Billard Le Sieur  
Du plaisir au MAX  
450 492-8888

Centre de beauté L'Entre-Coiffe  
Coiffure Elle et Lui  
450 964-8343

Embroidme  
Objets promotionnels  
450 471-7769

HOMELIFE  
Courtier immobilier agréé  
450 964-4663

Louis-Philippe Traiteur  
Vous servir, un plaisir  
450 471-7659

Léveillé Toyota  
Faire toujours mieux  
Lachenaie 450 471-4117

Clinique Chiropratique Lachenaie  
Dr. Eric Jetté, chiropraticien  
450 492-7440

## MASCOUCHE

Luc Brisson  
SUTTON Agent immobilier affilié  
450 474-4774

Grenier Volkswagen  
Alain Verville  
450 474-2428

Le Lunetier  
Lentilles et montures  
450 966-0086

Les Ameublements 640  
Mobilier de chez nous  
450 474-3840

Pierre Lacas, arpenteur  
Arpenteur-géomètre  
450 474-2426

Grand Ligne Moto  
Mario Aubin  
450 477-9280

Pépinière Lapointe  
60 000 pi<sup>2</sup> de superficie couverte  
450 474-1680

Ultramar Maurice Turcot  
Ouvert 24 heures  
450 471-6860

Matelas Bourck  
Manufacturier de matelas  
450 477-2733

Trois Diamants  
Automobiles Chrysler, Jeep Dodge  
450 477-6348

Pharmaprix Mascouche  
Julie Doucet  
450 474-8896

Pâtisserie Madeline  
Micheline Crépeau  
450 474-2698

Vitrierie A.D.  
Fenêtres, portes et balcons  
450 474-3980

Dépanneur Richard Patenaude  
Un vrai dépanneur à grande surface  
450 474-2415

Grenier Chevrolet  
Vente et service  
450 474-7450

Un Monde à Vie  
Produits Alternatifs écologique  
450 474-5078

Pneus Lamater  
Pneus Auto - Camion - agricole  
450 474-4163

Classique Moto Sport  
Distributeur Produits Kymco  
450 471-6635

Rona Mascouche  
Vous voulez, vous pouvez  
450 474-1656

Royal Lepage  
Courtier immobilier agréé  
450 474-4005

Vincent Plus  
Nettoyeur Écologique  
450 966-1019

Citron que c'est bon  
Fruits et légumes, épicerie fine  
450 474-2911

Monsieur Muffler  
Roulez en toute sécurité  
Mascouche 450 474-2611

Excavation Gauvreau  
À votre service depuis 1958  
Mascouche 450 477-5709

Entreprise Guy Bélanger  
Mini Carrière  
450 474-0392

Liquidation Plomberie Mascouche  
25 000 pi<sup>2</sup> de marchandises  
450-474-0175

Saramac  
Mur décoratif en béton  
450 966-1000

Clinique Vétérinaire Mascouche  
Vétérinaire  
450 474-4161

## LA PLAINE (SECTEUR)

Piscine N.G. Gravel  
Piscine, spa, sauna, bronzage  
450 477-8102

Entrepôt en Folie  
Vous trouverez de tout  
450 968-0227

Pharmaprix La Plaine  
Pharmacie  
450 477-5470

Contant motoneige  
SPYDER | SKI-DOO | CAN-AM | SEA-DOO  
450 666-6676

Location A et C  
Loutec en fête  
450-471-2330

Vélo St-Joseph  
Le pur plaisir de rouler  
450 471-4488

Pépinière du Québec  
Transport en vrac  
450 471-5145

REMAX des Mille Îles  
Courtier immobilier agréé  
450 471-5503

Nathalie Théoret  
REMAX Agent immobilier affiliée  
514 893-5503

Denis Francoeur  
REMAX Agent immobilier affilié  
450 471-5503

Stéphane Girard  
Remax agent immobilier affilié  
514 799-5141

Ginette Quevillon  
Remax agent immobilier affiliée  
450 471-5503

La Capitale Distinction  
Courtier immobilier agréé  
450 471-3181

Donald Chicoine  
Agent immobilier affilié  
450 471-3181

Sutton Synergie inc  
Courtier immobilier agréé  
450 964-0333

Collège Saint-Sacrement  
Enseignement privé  
450 471-6615

Terrebonne Chasse et pêche  
Du service professionnel  
450 492-2650

Vitro/Plus Ziebart Terrebonne  
Grande diversité de services pour l'auto  
450 471-5000

Orthèses/Prothèses Terrebonne  
Jean Brousseau  
450 471-1101

Multi-Prêt Gilles Dupuis  
Prêts hypothécaires  
514 757-2265

Motos illimitées  
Motoneiges, motos, vtt  
450 477-4000

Pharmacie Pierre Bélanger  
FAMILIPRIX  
450 477-7979

Restaurant Mangiamo  
Je Mange, Tu Manges, Nous Mangiamo  
450 492-5225

Club Piscines Tropicana  
Piscines -spas- fitness  
450 477-0865

Roulottes Sainte-Anne  
Véhicules récréatifs  
450 477-1803

Institut de beauté Abélard et Éloïse  
Plus belle chaque jour  
450 729-0707

Maison du cadeau Ésotérique  
Mille et une pierre  
450 961-0011

Terrebonne Ford  
Vente et service  
450 968-9000

Campeurs Frédéric  
Véhicules récréatifs  
450 434-6653

Équipement Terrebonne  
Vente et réparation moteur 2 et 4 temps  
450 471-6661

Frenette et Monette  
Conception publicitaire et impression  
Terrebonne  
450 419-9962

Le Versant  
Centre de golf  
450 964-2251

Benjamin Moore  
Belmont et décoration  
450 471-1156

Saturn Terrebonne  
Concessionnaire automobiles  
450 964-1374

Grenier chrysler Dodge Jeep  
Concessionnaire automobiles  
450 471-4111

Centre du pneu Villemaire  
Pneus et mécanique  
450 471-3345

Pharmacie Guylaine Fournier  
Pharmacie  
450 964-2001

Grenier Suzuki  
Véhicules à caractère sportif  
Terrebonne 450 961-2886

SOPLEC  
Entrepreneur général  
450-477-1255

Institut de formation en soins de santé  
Lanaudière RCR/DEA, PDSB, PAB,  
Premiers secours  
450-477-8885

Cégep Lanaudière  
Ensemble, osons maintenant!  
450 470-0911

François Berton  
La Capitale  
Agent immobilier affilié  
450 471-3181

GPAT  
Groupe plein air Terrebonne  
450 471-1933

EPR  
Service comptable  
450 477-0377

## STE-ANNE-DES-PLAINES

Chalet des Érables  
Salle de réception  
450 478-0822

## MARCHANDS AFFILIÉS QUI FONT TRAVAILLER DES FAMILLES D'ICI

### TERREBONNE

Me Bernard Fauteux  
Notaire, conseiller juridique  
450 471-2093

Peinture Des Seigneurs  
Décoration et peintures  
450 492-0880

Académie Beauté Linda Robichaud  
École de coiffure  
450 964-3064

Centre de Peinture Gascon  
Tapis, prélat, céramique  
450 471-0279

Complexe Horticole Bastien  
Centre de jardin  
450 477-1919

Honda de Terrebonne  
Sébastien Brassard  
450 477-0555

Restaurant Chez Napoli  
Silvano Dimeglio  
450 471-9211

Bijouterie J'adore  
Linda et Gilles Dandurand  
450 492-5315

Restaurant Au Coq  
Lucie et Rémi Benny  
450 964-4419

Animalerie Bouffe Tout  
Serge Lemay  
450 961-4999

Les Divins Chocolats de Sandra  
Sandra et Sylvain  
450 471-9275

Boucherie d'Antan  
À l'écoute de vos besoins  
450 471-8518

Lub Express  
Changement d'huile en 10 min.  
450 961-9274

École Suzie Paquette  
École de danse Classique et jazz moderne  
450 492-4044

Dr Maurice Saint-Pierre  
Orthodontiste  
450 477-0808

Villa des Moulins  
Résidences pour personnes retraitées  
450 964-8364

Les Matelas à L'Horizontal  
Fabriqués à la main  
450 477-5538

Restaurant Trattoria la Volta  
Fine cuisine italienne  
450 471-6222

Garage du Vieux Pont  
Mécanique Générale  
450 471-1873

Draperies Lemieux  
Fabriquant stores et décoration à domicile  
450 471-9748

Clinique de denturologie Bruno Lapierre  
Un sourire au mille bonheur  
450 471-7658

Chaussure Miracle  
Gilles St-yves  
450-471-1977

## Voici quelques-uns des produits à gagner



À noter que cette activité de valorisation des emplois par des produits québécois est rendue possible grâce à La Revue et aux dons de manufacturiers impliqués dans le programme **METTEZ DU COEUR DANS VOS ACTIONS™**, une grande initiative de sensibilisation sociale. L'ensemble du lot de produits du **QUÉBEC** décrit dans cette activité des 50 ans de La Revue atteindra 50 000 \$ et sera offert sous forme d'un tirage au sort à un unique gagnant résidant de la MRC Les Moulins. Le tirage aura lieu le 29 mai 2009 à 15 h aux bureaux du plus GRAND hebdo indépendant et gratuit du Québec, La Revue.

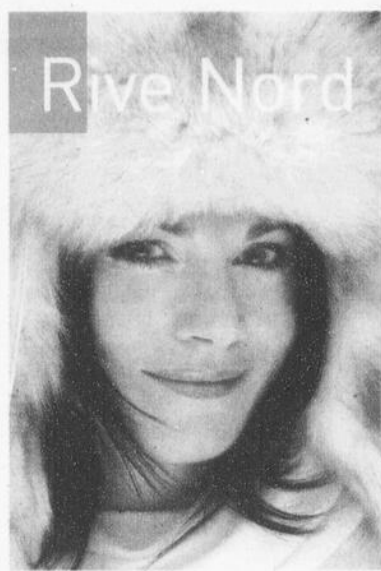
Les textes publiés de cette activité ne sont nullement payés par le fabricant ou le marchand donateur.

19

19

19

On s'y retrouve  
pour LA MODE



Rive Nord

Tendances  
hiver 2009



Cosquette pied-de-poule  
Bizou Accessoires 16,90\$



Foulard mauve  
Jacob Connexion  
25\$



Fourre-tout noir  
Bentley 27,99\$

Bottes d'hiver  
hautes noires  
Bo-Pied 189,95\$



Bottillons gris  
à semelles  
compensées  
Spring 109\$



Manteau Soïa & Kyo blanc  
En Vue 175\$



Manteau rouge à  
double boutonnage  
Manteaux Manteaux 160\$



Foulard noir  
Le Château 15\$

Gorsage col bateau tramboise  
Le Garage 2 pour 25\$

Depocheur 2 boutons, gris, anglie et tramboise  
Dynamite 45\$

Bracelets larges  
Aldo Accessoires 12\$ et 14,98\$

Capot noir  
P.W. & CO. 50\$

galeries  
Rive  
Nord

www.galeriesrivenord.com

# Une formation... philanthropique

**L**es étudiants inscrits au cours «Communications et représentation commerciale» du programme de techniques de comptabilité et de gestion du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne unissent leurs efforts afin d'amasser des fonds au profit de la division du Québec de la Société canadienne de la sclérose en plaques (SCSP).

VÉRONIQUE BÉRUBÉ

redaction@larevue.qc.ca

Par le biais d'un projet d'autofinancement, les élèves de Jean Taupier tenteront d'amasser 10 000 \$ pour envoyer 10 enfants dans un camp de vacances de la Sclérose en plaques en août 2009, à Val-Morin, enfants dont les parents sont atteints de la sclérose en plaques. «Ce projet s'inscrit à titre d'activité synthèse du cours, mais les élèves devront la poursuivre tout au long de la session. Il s'agit là d'une façon dynamique de mettre en pratique des connaissances acquises. En plus, ils le font en ayant à l'esprit une cause qu'ils ont choisie de privilégier lors d'une réunion en début de session et en exprimant la conscience sociale qui les habite», explique M. Taupin, enseignant en techniques de comptabilité et de gestion.

L'an dernier, les élèves de M. Taupin ont récolté près de 11 500 \$ au profit de la lutte contre le cancer du sein. «C'est la deuxième année que nous essayons cette formule, mais ça fait

cinq ans que ce programme existe. En début de session, différents types d'organismes sont venus se présenter, et les élèves devaient en choisir un, pour lequel ils doivent ensuite organiser un événement. Au départ, c'était un cours visant à apprendre comment mettre en place différents projets. On s'est dit que tant qu'à y être, aussi bien en faire profiter des organismes», ajoute l'enseignant.

### Cinq équipes, cinq activités

En vue d'amasser des fonds, cinq équipes ont organisé cinq activités différentes, dont les quatre premières sont ouvertes à tous. Un souper-spectacle a ainsi eu lieu à l'école des Trois-Saisons samedi dernier, et les participants ont pu recevoir des prix de présence. Samedi prochain, 22 novembre, un souper spaghetti se tiendra au centre communautaire Saint-Benoît, à Mascouche, dès 18 h 30. Les billets sont en vente au coût de 20 \$ auprès de Marie-Hélène Bouchard au 514 966-1898. La partie qui opposera les Canadiens aux Sabres de Buffalo sera quant à elle projetée sur écran géant à l'école secondaire Léopold-Gravel de Terrebonne, le samedi 29 novembre, à 21 h. Des ailes de poulet, du maïs soufflé et des rafraîchissements seront mis en vente afin d'amasser des fonds, et la partie sera suivie d'une soirée de danse. Les billets sont en vente au coût de 10 \$ auprès de Yona Poirier au 514 885-2692. Une dégustation de vins et fromages du terroir sera par la suite organisée le samedi 6 décembre à la cafétéria du Cégep de Terrebonne, et sera suivie d'un défilé de mode qui se terminera par une soirée dansante. Les billets pour cette soirée débutant à 19 h peuvent être achetés au coût de 20 \$ en



Le projet domiciliaire Bocage sur le parc s'est distingué pour une quatrième année consécutive en remportant un prix décerné par la garantie Québec Habitation et Plans de garanties ACQ. On reconnaît sur la photo Stéphane Parent, Josée Lapointe et François Guilbault, promoteurs du projet.

écrivain à l'adresse alexandre.nugent@hotmail.com. Seul le «party» de fin de session «SP party», qui aura lieu le 13 décembre, ne sera pas ouvert au grand public.

## DÉPARTS EN MASSE AU SEIN DU PERSONNEL DE LA CSA

# Retraite 101

**L**a Commission scolaire des Affluents (CSA) a tenu à souligner les départs à la retraite de son personnel, 101 personnes ayant pris leur retraite en 2008. Au cours des 10 dernières années, près de 20 % du personnel de la CSA a choisi de prendre sa retraite.

Comme présent, les nouveaux retraités reçoivent un album souvenir et une photolithographie tirée d'une œuvre originale de Micheline Voynaud, artiste peintre de Repentigny et retraitée de la CSA. Ils reçoivent également une vidéo d'eux dans leur environnement de travail ou dans leur milieu de vie personnelle. Cette vidéo est réalisée par Danielle Tessier, enseignante à la CSA.

Cette fête se veut un moment privilégié où chaque personne retraitée reçoit les honneurs auxquels elle a droit après avoir consacré une importante partie de sa vie au mieux-être des élèves de la Commission scolaire des Affluents.

Le président de la CSA, Yves St-Denis, a exprimé sa fierté de prendre part à cette fête : «Si ceux et celles qui voient uniquement notre jeu-

nesse avec ses maladresses et ses côtés sombres avaient la chance de vous rencontrer, de visiter une classe remplie d'élèves, quel que soit le niveau, préscolaire, primaire, secondaire, formation générale, formation professionnelle, ils comprendraient que leur opinion est biaisée par, entre autres, la télévision, les nouvelles qui mettent l'accent sur ce qui est navrant au lieu de mettre en lumière tout ce que les jeunes peuvent réaliser d'extraordinaire. En travaillant pour l'avenir, pour que tous nos élèves réussissent, vous accomplissez la plus belle mission : celle d'offrir un avenir à des personnes, jeunes et adultes. Membres du personnel enseignant, soutien, professionnel, cadre, vous avez tous un rôle à jouer dans le grand échiquier que représente une commission scolaire. Vos efforts rapportent à plus de 35 000 élèves qui, nous le souhaitons tous, grandissent dans nos établissements, s'épanouissent et développent le goût de poursuivre leur vie avec leurs propres rêves.»

Les photos de la fête des retraités sont disponibles dans le site Internet de la CSA sous l'onglet «conseil des commissaires», puis «comité reconnaissance». (VB)

## DIDI ensorcelle plus de 500 personnes



Le 31 octobre à l'école Soleil-Levant de Mascouche, les citoyens du quartier ont été transportés dans un monde d'épouvante. Le décor était à couper le souffle! Les visiteurs ont apprécié les personnages et l'ambiance frissonnante créée par la musique d'horreur. En tout, près de 500 personnes sont venues rencontrer la sorcière DIDI. Mentionnons que la conseillère municipale Lise Gagnon a elle-même mis en œuvre et financé cette activité.

## ÉLECTIONS GÉNÉRALES 8 DÉCEMBRE 2008

### PERSONNEL ÉLECTORAL DEMANDÉ

Dans le cadre des élections générales du 8 décembre prochain, le Directeur général des élections du Québec cherche à constituer une banque de noms en vue de combler des postes dans les circonscriptions les jours du vote.

Une rémunération est prévue pour les heures de formation et les jours travaillés.

Pour poser votre candidature, vous devez avoir la qualité d'électeur.

**Si cette offre vous intéresse,  
postulez en ligne à [electionsquebec.qc.ca](http://electionsquebec.qc.ca)**

Pour plus d'information : 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC  
Parce qu'un vote, ça compte

# commerce en la **Revue**

www.larevue.qc.ca

## Cathy Meunier a fière allure

La propriétaire de Coiffure et Esthétique Fièvre Allure, Guylaine Santerre, ainsi que toute son équipe viennent d'accueillir à bras ouverts Cathy Meunier. Désormais, cette recrue mettra à profit les connaissances qu'elle a acquises au cours de sa formation dans la meilleure école de coiffure du Québec. De par son talent naturel, la jeune styliste avait déjà charmé le cœur de Guylaine Santerre lors d'un stage de 450 heures qu'elle avait majoritairement effectué chez Fièvre Allure en 2006. On envisage donc une carrière prometteuse pour Cathy Meunier chez Coiffure et Esthétique Fièvre Allure, situé au 700, rue Masson, à Terrebonne. Prenez rendez-vous avec Cathy en composant le 450 964-7139.



## Pour avoir chaud sous les flocons



Avec l'hiver qui frappe à nos portes, nombreux sont ceux qui feront appel aux salons de bronzage pour se donner meilleure mine. Ça tombe bien, la boutique Bronzage J'adore vient d'ouvrir une seconde succursale dans la Maison de beauté Pacitto, située au 1700, chemin Gascon, à Terrebonne. À l'achat d'un abonnement (100 minutes minimum), la propriétaire, Nancy Bremher, vous remettra 25 minutes gratuites ainsi qu'un échantillon de crème de bronzage. La promotion est offerte pour un temps limité, alors dépêchez-vous de venir vous réchauffer avec l'arrivée des premiers flocons de neige! Vous serez libre d'utiliser votre abonnement dans l'un ou l'autre des salons de Bronzage J'adore, à la nouvelle succursale ou encore au 1288, boulevard des Seigneurs, à Terrebonne. Pour en savoir plus, composez le 450 416-0644.

## Amateur de café?

Pas besoin d'aller bien loin pour savourer un bon café! Lors de votre prochain passage sur le chemin Sainte-Marie, pourquoi ne pas faire un petit détour par le Dépanneur Richard Patenaude et venir sentir l'odeur du bon café Brûlerie Mont-Royal! Offrez-vous cette petite récompense le matin, question d'arriver pimpant et d'excellente humeur au boulot! Une seule adresse : 2685, chemin Sainte-Marie, à Mascouche. Au téléphone : 450 474-2415.



## IGA cuisine pour vous

Quand vient le temps de faire l'épicerie, on veut tous profiter des mêmes avantages : choix, fraîcheur et bas prix. Avec une épicerie personnalisée comme IGA Extra Famille Thibault, vous vous assurez de trouver des produits frais à toute heure du jour. Variez votre alimentation grâce aux vastes comptoirs de boulangerie, de boucherie et de poissonnerie, où vous serez toujours reçu avec le sourire. Vous pourrez également choisir parmi une grande variété d'aliments biologiques, sans parler des produits vendus en vrac à des prix concurrentiels. IGA Thibault ira même vous porter votre épicerie à domicile grâce à son service de livraison. À votre prochain «party» de bureau ou durant les fêtes de Noël, délectez-vous des petits plats concoctés par le service de traiteur. Faites préparer votre commande en téléphonant au 450 964-2050, ou rendez-vous sur place au 2120, chemin Gascon, à Terrebonne. Toute l'équipe d'IGA Extra Famille Thibault vous attend!



## La fièvre du hockey chez Sports Excellence



dont vous avez besoin pour apprécier au maximum les plaisirs d'hiver : skis, raquettes, planches à neige, patins et bien plus, à des prix abordables pour toute la famille. Passez chez Sports Excellence et courez la chance de gagner une paire de billets pour les Canadiens de Montréal. Vivez la fièvre du hockey!

L'Halloween n'est pas passée inaperçue chez Sports Excellence. Pour l'occasion, le propriétaire, Michel Giroux, ses filles, Véronique et Cynthia, ainsi que Jonathan Binette se sont déguisés et c'est ainsi qu'ils ont accueilli leurs clients durant toute cette journée spéciale. Maintenant que l'Halloween est passée, venez découvrir le vrai visage de cette équipe formidable! Vous trouverez au 1990, chemin Gascon à Terrebonne tout l'équipement

## La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE



Steve Béland, Conseiller en prêts hypothécaires

Hypotheca  
514 574-5038

**PACINI**

1054, chemin Gascon, Terrebonne  
(450) 964-7665  
CERTIFICAT-CADEAU DE 20\$

## SPORTS

# Fin de saison mémorable pour Mathieu Dubé

Le triathlète Mathieu Dubé a mis la touche finale à sa saison en prenant part à ses deux dernières compétitions, soit le XTRAIL ASICS à Orford, le 18 octobre, et le ING New York Marathon, le 2 novembre.

**KEVIN RIOPEL**

journaliste@larevue.qc.ca



Mathieu Dubé a réalisé deux excellentes performances en guise de conclusion à sa saison 2008.

Le XTRAIL ASICS, une course extrême de 21 km en forêt qui débute au pied du mont Orford pour se terminer au sommet, a obligé Mathieu Dubé à se dépasser pour prendre le quatrième rang du classement. À preuve, son temps de 1 h 59 m est bien au-delà des 1 h 15 m qu'il prend habituellement pour compléter pareille distance. «Les 13 premiers kilomètres étaient en terrain relativement facile, alors que les huit derniers empruntaient le sentier des crêtes, un sentier étroit et très abrupte avec plusieurs obstacles. Dès mon entrée dans cette section, j'ai commencé à avoir des difficultés. À la fin, mes jambes ne voulaient plus rien savoir», explique-t-il.

### Une balade à New York

Deux semaines plus tard, Mathieu Dubé s'est rendu dans la Grosse Pomme pour participer au plus grand marathon au monde, qui regroupe 38 000 coureurs. Pour l'athlète de Terrebonne, outre sa 84e place qui représente un bel accomplissement, c'est surtout l'atmosphère qui a retenu son attention. «Je suis le premier Canadien à avoir croisé le fil d'arrivée et j'y ai vécu une expérience incroyable. J'ai vraiment "trippé" tout au long des 42,2 kilomètres, que j'ai courus en 2 h 36 m 59 s. Le parcours était très exigeant avec les cinq ponts à franchir, mais je considère avoir fait une très bonne course, même si mon

rythme a quelque peu diminué au milieu de l'épreuve. Je prévois être de nouveau du départ dans deux ans», conclut-il.

## Un été de rêve pour Les Mystics



La remise des trophées de fin de saison du Club de soccer de Terrebonne a eu lieu le 19 octobre. Lors de cette cérémonie, Les Mystics de Terrebonne F-U-9 local ont reçu une mention spéciale soulignant un été tout à fait exceptionnel et fort en émotions. En effet, en plus d'avoir remporté la médaille d'or lors de trois tournois consécutifs, Les Mystics ont terminé au sommet de leur division, ce qui leur a ainsi permis de se tailler une place à la Coupe des champions de Joliette, tournoi qu'ils ont aussi remporté. Pour clore cette saison remarquable, elles ont aussi mis la main sur le titre de championnes lors des séries de fin de saison avec un cinquième trophée doré. L'été 2008 demeurera dans le cœur de ces jeunes joueuses de soccer déterminées, qui poursuivront maintenant leur entraînement à l'école de soccer de Terrebonne. Bravo à leurs entraîneurs, Jacques Hudon, Jean Provencher et Marco Ferland, pour leur passion du sport. Sur la photo, on retrouve l'équipe qui se compose des joueuses suivantes : Andrée-Anne Lemieux-Hudon, Daphnée Groulx, Lysandre Dorval, Molly Ferland, Caroline Fortin, Émilie Croteau, Marianne Provencher, Kelly-Anne Boily, Magalie Carrière, Kassandra Torok, Daphnée Picard, Elisabeth Lambert et Marjorie Provencher.

Une théière en verre...  
et une fleur de thé!

Je pense

Saveurs Unies!

L'Épicerie Fine de Terrebonne  
547, boul. des Seigneurs  
450 964-0000  
À côté du Château de la Lune

**CONCOURS «Électricité»**  
LE PETIT GYM

**ABRI D'AUTOS**

Réparation et confection  
• Abris d'autos  
• Toiles et portiques  
Résidentiel \* commercial  
40 ans d'expérience  
REPARATION DU GARAGEUR... ESTIMATION GRATUITE  
1247, boul. Ste-Marie, MASCOUCHE  
450 474-7422



# GO COBRAS GO!



## La recrue Erwin Bosum enregistre sa 7<sup>e</sup> victoire

Les Cobras de Terrebonne ont poursuivi leur lancée victorieuse en remportant deux victoires sur la glace de la Cité du Sport au cours du dernier week-end.

**RAYMOND BERTHIAUME**

redaction@larevue.qc.ca

Les hommes de Robert Dubuc recevaient, le vendredi 14 novembre, les détenteurs du deuxième rang de la division SWD, les Panthères de Saint-Jérôme, et les Cobras ont remporté une victoire de 3 à 2 en tirs de barrage. Le joueur par excellence du match, le gardien recrue Erwin Bosum, s'est montré très solide devant la cage des siens, repoussant 29 des 31 tirs dirigés dans sa direction en temps réglementaire. Lors de la fusillade, il a stoppé quatre des cinq tirs des Panthères, assurant la victoire aux siens. Du côté de l'attaque, Guillaume Coudé et Jonathan Paquet

se sont inscrits sur la feuille de pointage. En fusillade, Mikael Lemieux et Jonathan Paquet ont touché les cordages.

Le dimanche 16 novembre, les Cobras étaient les hôtes des Inouks de Granby, et les amateurs ont une fois de plus savouré la victoire de leurs favoris, cette fois par la marque de 6 à 5. David Fontaine Polcari s'est distingué à l'attaque avec deux buts et une mention d'aide, et le meilleur pointeur des Cobras, Raphaël Joly, a déjoué le gardien des Inouks à deux occasions. Olivier Daunais et Joel Roch ont complété la marque. Le cerbère Erwin Bosum a reçu 36 tirs au cours de la rencontre et remporté sa 7<sup>e</sup> victoire de la présente campagne.

Erwin Bosum occupe présentement le quatrième rang chez les gardiens de but dans la Ligue de hockey Junior AAA du Québec (LHJAAAQ) avec une moyenne de 3,17 buts accordés par match et un pourcentage d'efficacité de 890 %.

La direction des Cobras a souligné la performance de Raphaël Joly, qui a été choisi, pour une deuxième fois cette saison, joueur offensif Groupe financier RBC dans la LHJAAAQ, et ce, pour la semaine du 3 au 10 novembre. Raphaël a compilé un dossier de 4 buts, 4 passes pour 8 points en 3 matchs, incluant un tour du cha peau et 2 buts en avantage numérique.

### Patinage libre avec les Cobras

Le samedi 20 décembre, les Cobras recevront le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien-Dolbeau-Mistassini à compter de 14 h. Immédiatement après la joute, les amateurs auront la chance de patiner avec les joueurs des Cobras sur la glace de la Cité du Sport de 17 h à 18 h. Pour l'occasion, on remettra plusieurs surprises et prix de présence. Un rendez-vous à ne pas manquer.

### La prochaine semaine des Cobras

Ce soir, mercredi 19 novembre, les Cobras reçoivent, dans le cadre d'un match hors con-



La mise au jeu protocolaire a eu lieu en compagnie de Simon Breault, président du conseil étudiant du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne, de Marino Fabri, président des Cobras, de François Duval, président du conseil d'établissement du Cégep de Terrebonne, et des deux capitaines Vincent Beaulieu et Julien Campeau.

cours, la formation Québec - 17 ans qui ira représenter le Québec lors du Défi Mondial des - 17 ans à Port-Albani, en Colombie-Britannique, du 29 décembre au 4 janvier.

Le vendredi 21 novembre, les Montagnards de Sainte-Agathe seront les visiteurs à la Cité du Sport et le match débutera à 19 h 30.

Le dimanche 23 novembre, les Cobras visiteront les Condors à Kahnawake, et le match sera présenté à compter de 13 h 30 au Kahnawake Sports Complex.

## SOMMAIRE

### DIMANCHE À LA CITÉ DES SPORTS

TERREBONNE : 6  
GRANBY : 5

#### Première période

1-TER: #9-Raphaël Joly (24)

(#8-Alexandre Lachance, #63-Dany Roch) d.n. 03:19

2-GRA: #49-Vincent Tessier (1)

(#78-Francis Piché, #96-David Taylor) 10:13

#### Deuxième période

3-GRA: #89-Pierre-Luc Lacombe (9)

(#78-Francis Piché, #10-Bruno Fortin) 06:20

4-TER: #98-David Fontaine-Polcari (2)

(#14-Jonathan Paquet, #21-François Jean-Boutin) 07:13

5-TER: #9-Raphaël Joly (25)

(#8-Alexandre Lachance, #23-Joel Roch) 12:46

6-GRA: #70-Patrick Rivard (3)

(#89-Pierre-Luc Lacombe, #47-Alexandre Fournier) a.n. 14:48

#### Troisième période

7-GRA: #67-Jonathan Bouchard (3)

(#66-Samuel Collard) a.n. 06:53

8-TER: #88-Olivier Daunais (8)

(#98-David Fontaine-Polcari, #14-Jonathan Paquet) 07:54

9-TER: #23-Joel Roch (11)

(#14-Jonathan Paquet, #88-Olivier Daunais) a.n. 10:40

10-TER: #98-David Fontaine-Polcari (3)

(#44-Maxime Alexandre-Labelle, #88-Olivier Daunais) a.n. 15:12

11-GRA: #78-Francis Piché (8)

(#67-Jonathan Bouchard, #96-David Taylor) a.n. 16:38

#### Gardiens

GRA : 27-Kennedy (60:00) (P, 11-6-1)

TER : 33-Bosum (60:00) (G, 7-1-0)

#### Tirs aux buts

GRA : 13 + 12 + 12 = 37

TER : 11 + 10 + 15 = 36

#### Avantages numériques

GRA : 3 / 9

TER : 2 / 5

Étoiles du match

TER: #98-David Fontaine-Polcari

GRA: #78-Francis Piché

Assistance : 349

## PROCHAINE PARTIE LOCALE

LES



reçoivent

**Le vendredi 21 novembre à 19 h30, à la Cité du Sport de Terrebonne, les Cobras recevront les Montagnards de Sainte-Agathe**

450 477-5104

www.cobrasterrebonne.com

Adulte : .....9\$

Âge d'or : .....8\$

Enfants de 10 ans à 17 ans : .....6\$

Enfants de 9 ans et moins : .....3\$

## Programme 2009 Développement

### Nouveautés!

- ♦ Parents-enfants
- ♦ Adultes

### Programmes variés:

- ♦ Développement
- ♦ Relève
- ♦ Compétitif

Niveau provincial  
Et niveau canadien



Commanditaire de prestige



## NOUVEAU ! Inscriptions en ligne

1er Décembre 2008 à 19h00

## www.viagym.org

Faites vite les places sont limitées

### Gymnastique Artistique

Filles - 2 ans et plus  
Garçons - 2 à 6 ans

### Trampoline

Garçons et Filles  
6 ans et plus



Partenaire d'EXCELLENCE



Desjardins  
Caisse populaire  
Terrebonne

Pour informations

http://www.viagym.org/  
Boîte vocale: (450) 492-7219

19

19

19



# Terrebonne

Une histoire de vie

## PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

AVIS PUBLIC

**VILLE DE TERREBONNE**, municipalité constituée en vertu de la *Loi sur l'organisation territoriale municipale* ayant son siège social au 775 rue Saint-Jean-Baptiste à Terrebonne, province de Québec, ici représentée par son greffier Me Denis Bouffard, avocat, dûment autorisé aux termes de la résolution numéro 567-10-2008, adoptée par le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne à sa séance du 6 octobre 2008, donne avis que Me Denis Bouffard, greffier de la Ville de Terrebonne, procédera, le **jeudi 11 décembre 2008 à 14 h**, dans la salle des séances du Conseil, dans l'édifice Louis-Lepage situé au 754 rue Saint-Pierre à Terrebonne, en la manière prescrite par la Loi sur les cités et villes, à la vente à l'enchère publique des immeubles suivants :

### AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE L'ASSOMPTION :

MATRICULE : 0363-31-8222  
CADASTRE : 1946827  
PROPRIÉTAIRE : Dybka Viviane  
ADRESSE : 250, rue du Carrefour, Lachenaie (Qc) J6V 1C6  
TOTAL : 5 958,38 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 0363-77-8708-001-0201  
CADASTRE : 3420643,3474131,3474132  
SITUATION : 4583, Des Fleurs, # 201 Lachenaie  
PROPRIÉTAIRE : Services Immobiliers Multi-Plus  
ADRESSE : 2402, Duquesne, Montréal (Qc) H1N 2W7  
TOTAL : 9 775,31 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 0364-24-9698  
CADASTRE : 1950419  
PROPRIÉTAIRE : Mailloux Marie-Eve, Turgeon Marc  
ADRESSE : 140, rue Pierre-Fournier, Lachenaie (Qc) J6V 1J6  
TOTAL : 2 472,95 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 0364-45-9423  
CADASTRE : 1950366  
PROPRIÉTAIRE : Bérubé Yves, Benoit Claire  
ADRESSE : 693, Charles-De Couagne, Lachenaie (Qc) J6V 1J8  
TOTAL : 5 001,86 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 0364-68-3662  
CADASTRE : 2888328  
PROPRIÉTAIRE : Fernandez Emiliano, Zamora Monica  
ADRESSE : 104, rue Guillaume-Leclerc, Lachenaie (Qc) J6V 1R3  
TOTAL : 6 481,94 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8174-97-7644  
CADASTRE : 1888873  
SITUATION : terrain rue J.-G. Aubry à La Plaine  
PROPRIÉTAIRE : Tessier Hélène  
ADRESSE : 705, rue Godin, Verdun (Qc) H4H 2B4  
TOTAL : 169,28 \$

MATRICULE : 8471-09-9649  
CADASTRE : 1889150  
SITUATION : 10421 Des Laurentides à La Plaine  
PROPRIÉTAIRE : Larcher Lucas  
ADRESSE : 6771, des Fougères, La Plaine (Qc) J7M 1G8  
TOTAL : 5 958,19 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8472-15-4047  
CADASTRE : 1888770, 1892125  
PROPRIÉTAIRE : 9099-4468 Québec inc  
ADRESSE : 3630 chemin Gauthier # 112, La Plaine (Qc) J7M 1R7  
TOTAL : 25 793,71 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8472-16-4586  
CADASTRE : 2923434  
PROPRIÉTAIRE : Emond Normand, Haineault Nancy  
ADRESSE : 10731, rue Poirier, La Plaine (Qc) J7M 2G7  
TOTAL : 4 708,15 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8474-47-0596  
CADASTRE : 1888350  
PROPRIÉTAIRE : Lavallée Pierre  
ADRESSE : 5740, chemin Gauthier, La Plaine (Qc) J7M 1R5  
TOTAL : 1 523,96 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8669-68-7542  
CADASTRE : 3675437  
PROPRIÉTAIRE : Dion Michel, Côté Micheline  
ADRESSE : 1760, du Génévrier, La Plaine (Qc) J7M 0A9  
TOTAL : 10 369,37 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8669-68-9819  
CADASTRE : 3675439  
PROPRIÉTAIRE : Montes de Oca Veronica  
ADRESSE : 1780, rue du Génévrier, La Plaine (Qc) J7M 1E8  
TOTAL : 2 259,49 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8669-92-8769  
CADASTRE : 1889490  
PROPRIÉTAIRE : Draghici Ion  
ADRESSE : 7070, rue des Gazelles, La Plaine (Qc) J7M 1H6  
TOTAL : 5 718,77 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8768-48-1247  
CADASTRE : 1889576  
PROPRIÉTAIRE : Bergeron Mario, Tardif France  
ADRESSE : 6680, des Flamants, La Plaine (Qc) J7M 1G6  
TOTAL : 5 012,52 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8768-48-4778  
CADASTRE : 1889513  
PROPRIÉTAIRE : Brisson Frédéric  
ADRESSE : 6681, des Flamants, La Plaine (Qc) J7M 1H3  
TOTAL : 5 217,09 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8769-13-3885  
CADASTRE : 1889863  
PROPRIÉTAIRE : Cyr Christian, Cameron Carol  
ADRESSE : 1790, des Galets, La Plaine (Qc) J7M 1H5  
TOTAL : 3 919,23 \$

MATRICULE : 8769-19-1841-001-0303  
CADASTRE : 3337111, 3337106  
PROPRIÉTAIRE : Girardin Robert Jr.  
ADRESSE : 2373, de l'Hortensia # 303, La Plaine (Qc) J7M 2E4  
TOTAL : 6 089,51 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8769-93-5876  
CADASTRE : 1887151  
PROPRIÉTAIRE : Tremblay François, Morissette Patrick  
ADRESSE : 2110, rue Léo, La Plaine (Qc) J7M 2A1  
TOTAL : 6 399,75 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8770-14-3792  
CADASTRE : 1890346  
PROPRIÉTAIRE : Verreault Joel  
ADRESSE : 2815, de L'Hortensia, La Plaine (Qc) J7M 1K8  
TOTAL : 10 189,78 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8770-31-5970  
CADASTRE : 1892250  
PROPRIÉTAIRE : Barosy Frantz  
ADRESSE : 6913, du Hêtre, La Plaine (Qc) J7M 2C2  
TOTAL : 7 029,09 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8770-43-7141  
CADASTRE : 3105708  
PROPRIÉTAIRE : Boudau Laurent  
ADRESSE : 6926, des Halbrans, La Plaine (Qc) J7M 2E6  
TOTAL : 5 055,66 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8771-50-4559  
CADASTRE : 1890411  
PROPRIÉTAIRE : Turgeon Mélanie  
ADRESSE : 3420, rue des Libellules, La Plaine (Qc) J7M 1J6  
TOTAL : 9 372,79 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8771-95-2219  
CADASTRE : 1889941  
SITUATION : 6980, chemin Curé-Barrette à La Plaine  
PROPRIÉTAIRE : Allaire Claude  
ADRESSE : 4480, rang Ste-Rose, Notre-Dame de Lourdes (Qc) J0K 1K0  
TOTAL : 9 207,31 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8773-01-1874  
CADASTRE : 1890207  
PROPRIÉTAIRE : Sarrazin Jean Claude  
ADRESSE : 5200, 2e Avenue, La Plaine (Qc) J7M 1A4  
TOTAL : 4 331,35 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8868-73-2021-002-0402  
CADASTRE : 3772411, 3371975, 3772404  
PROPRIÉTAIRE : Sanon Anne-Marie  
ADRESSE : 5342, du Bocage # 402, La Plaine (Qc) J7M 2K2  
TOTAL : 2 722,84 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8869-90-9755  
CADASTRE : 1887703  
PROPRIÉTAIRE : St-Arnaud Daniel, Cayer Yvonne  
ADRESSE : 1781, Carré du Bélier, La Plaine (Qc) J7M 1B3  
TOTAL : 4 023,80 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8870-10-9545  
CADASTRE : 1886609  
PROPRIÉTAIRE : Doucet Josée  
ADRESSE : 2812, rue du Cannelier, La Plaine (Qc) J7M 1Y4  
TOTAL : 2 656,53 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8870-16-1698  
CADASTRE : 1890977  
PROPRIÉTAIRE : Desforges Johanne, Trimboli Antonio  
ADRESSE : 3281, Foisy, La Plaine (Qc) J7M 1J3  
TOTAL : 5 550,87 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8870-20-3516  
CADASTRE : 1886501  
PROPRIÉTAIRE : Lupien Stéphane  
ADRESSE : 2797, rue du Cannelier, La Plaine (Qc) J7M 1Y4  
TOTAL : 3 305,12 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8870-36-6591  
CADASTRE : 1891201  
PROPRIÉTAIRE : Parrot Yves, Coulombe Doris  
ADRESSE : 3340, rue Lauzon, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TOTAL : 6 041,83 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8871-05-1941  
CADASTRE : 1889942  
SITUATION : 6960 chemin du Curé-Barrette  
PROPRIÉTAIRE : Allaire Claude  
ADRESSE : 4480, rang Ste-Rose, Notre-Dame de Lourdes (Qc) J0K 1K0  
TOTAL : 4 100,83 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8969-27-6201  
CADASTRE : 1885947  
PROPRIÉTAIRE : Chicoine Alain Roy Josée  
ADRESSE : 5240, rue Rodrigue, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TOTAL : 2 859,77 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)



# Terrebonne

*Une histoire de vie*

## PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

MATRICULE : 8970-22-0589  
CADASTRE : 1891841  
PROPRIÉTAIRE : Dufour Jean-François  
ADRESSE : 3281, Gilbert, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TOTAL : 2 865,11 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8970-28-5532  
CADASTRE : 1891680  
PROPRIÉTAIRE : Arbour Jason  
ADRESSE : 3680, montée Major, La Plaine (Qc) J7M 2C1  
TOTAL : 2 749,94 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9462-59-0782  
CADASTRE : 2916017  
PROPRIÉTAIRE : Martin Denis, Pinet Anny  
ADRESSE : 1184, rue Brière, Terrebonne (Qc) J6W 2H9  
TOTAL : 2 833,13 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9462-82-4444  
CADASTRE : 2915871  
PROPRIÉTAIRE : Foisy Brigitte  
ADRESSE : 649, rue de L'Abbé-Pierre, Terrebonne (Qc) J6W 2B6  
TOTAL : 1 492,67 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9562-83-5892  
CADASTRE : 2914192  
PROPRIÉTAIRE : Doyon Gaétan, Tseles Vicky  
ADRESSE : 561, avenue Laurier, Lachenaie (Qc) J6W 5N4  
TOTAL : 2 668,07 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9562-87-2047  
CADASTRE : 2914404  
PROPRIÉTAIRE : Dujoy Maurice  
ADRESSE : 650, avenue Laurier, Lachenaie (Qc) J6W 6A4  
TOTAL : 8 893,58 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9562-93-2431  
CADASTRE : 2914176  
PROPRIÉTAIRE : Desroches Normand  
ADRESSE : 1657, rue Frontenac, Lachenaie (Qc) J6W 3Y2  
TOTAL : 3 357,26 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9562-98-6209  
CADASTRE : 2914057  
PROPRIÉTAIRE : Guérin Michel, Gravel Huguette  
ADRESSE : 1694, rue Asselin, Lachenaie (Qc) J6W 4E6  
TOTAL : 4 798,41 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9563-91-8578  
CADASTRE : 2913914  
PROPRIÉTAIRE : Demers Louis Pierre  
ADRESSE : 748, rue des Vignobles, Lachenaie (Qc) J6W 5W2  
TOTAL : 6 253,57 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9862-36-0533  
CADASTRE : 1945940  
PROPRIÉTAIRE : Bagiotas Dimitrios, James Revelis Maria  
ADRESSE : 252, de L'Île-aux-Fraises, Lachenaie (Qc) J6W 6C6  
TOTAL : 6 118,52 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9862-47-4711  
CADASTRE : 1946097  
PROPRIÉTAIRE : Desforges Serge  
ADRESSE : 405, de L'Île-de-Mai, Lachenaie (Qc) J6W 6G9  
TOTAL : 4 061,16 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

### AU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE TERREBONNE :

MATRICULE : 8062-54-0333  
CADASTRE : 2918464  
PROPRIÉTAIRE : Carbone Raffaele, Henoud Christiane Succession  
ADRESSE : 315, Carré Gaby, Terrebonne (Qc) J6Y 1K1  
TOTAL : 7 261,01 \$

MATRICULE : 8161-97-0984  
CADASTRE : 2919071  
SITUATION : terrain rue Camus, Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Jardins de la Montée Gagnon inc  
ADRESSE : 1221, boul. Labelle, Blainville (Qc) J7C 2N5  
TOTAL : 453,79 \$

MATRICULE : 8163-03-7642  
CADASTRE : 3110678  
SITUATION : 4038-4040, Jonathan à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Landry Marcel, Chaumont France  
ADRESSE : 4040, rue Jonathan, Terrebonne (Qc) J6Y 1V5  
TOTAL : 8 995,97 \$

MATRICULE : 8260-37-6894  
CADASTRE : 2919394  
PROPRIÉTAIRE : Simon Gresmy  
ADRESSE : 2200, rue du Beaujolais, Terrebonne (Qc) J6Y 1S5  
TOTAL : 8 471,01 \$

MATRICULE : 8260-89-2208  
CADASTRE : 3440457, 3788481  
SITUATION : 1115, Armand-Bombardier  
PROPRIÉTAIRE : Styve 2003 inc  
ADRESSE : 19, rue Brazeau, Saint-Sauveur (Qc) J0R 1R7  
TOTAL : 75 916,04 \$

MATRICULE : 8261-19-2726  
CADASTRE : 3110583  
PROPRIÉTAIRE : Richard Yves, Labrosse Patrice  
ADRESSE : 3180, rue Alfred-Pellan, Terrebonne (Qc) J6Y 1T6  
TOTAL : 7 289,71 \$

MATRICULE : 8262-55-2899  
CADASTRE : 2919994  
PROPRIÉTAIRE : Cowen David  
ADRESSE : 997, chemin Saint-Roch, Terrebonne (Qc) J6Y 1B7  
TOTAL : 1 448,01 \$

MATRICULE : 8360-53-8800  
CADASTRE : 3148918  
SITUATION : terrain route 335 à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Bockler Investment corp  
ADRESSE : 10, rue Armstrong, Dollard-des-Ormeaux (Qc) H9G 2J7  
TOTAL : 4 931,06 \$

MATRICULE : 8360-86-8035-001  
CADASTRE : 3856105, 3891344  
SITUATION : 3016, rue Anderson à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : 9073-7826 Québec inc a/s Giovanni Scappaticcio  
ADRESSE : 605, Bogota, Laval (Qc) H7K 2P1  
TOTAL : 10 573,17 \$

MATRICULE : 8362-96-8940  
CADASTRE : 3110547  
SITUATION : chemin Saint-Roch à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Bockler Lily Dorothy  
ADRESSE : 8115, rue Atherton, Montréal (Qc) H4P 1Z2  
PROPRIÉTAIRE : Bockler Sye  
ADRESSE : 10, rue Armstrong, Dollard-des-Ormeaux (Qc) H9G 2J7  
PROPRIÉTAIRE : Beckler Sally  
ADRESSE : 348, rue Wellesley East, Toronto (Ontario) M4X 1H3  
TOTAL : 3 553,92 \$

MATRICULE : 8460-91-3828-005  
CADASTRE : 3316108, 3316106  
SITUATION : 275, Bourdages à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Habitations Bel Horizon inc.  
ADRESSE : 3875, Saint-Clément, Saguenay (Qc) G7X 2R8  
TOTAL : 6 646,85 \$

MATRICULE : 8460-91-3828-006  
CADASTRE : 3316107, 3316106  
SITUATION : 5 boulevard Carmel à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Habitations Bel Horizon inc.  
ADRESSE : 3875, Saint-Clément, Saguenay (Qc) G7X 2R8  
TOTAL : 6 639,18 \$

MATRICULE : 8559-46-0110  
CADASTRE : 3665034  
PROPRIÉTAIRE : Allard Jean-Philippe, Brodeur Maryse  
ADRESSE : 24, Place de la Volière, Terrebonne (Qc) J6Y 0A9  
TOTAL : 4 071,18 \$

MATRICULE : 8659-38-3628  
CADASTRE : 2921399  
SITUATION : 557 rue Marcel à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Lupien Manon  
ADRESSE : 555, rue Marcel, Terrebonne (Qc) J6Y 1G3  
TOTAL : 3 926,70 \$

MATRICULE : 8863-38-1598  
CADASTRE : 3440319  
PROPRIÉTAIRE : Développements Imm. Domicil inc  
ADRESSE : 2311, boul. des Entreprises, Terrebonne (Qc) J6X 4J9  
TOTAL : 134 854,87 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8963-50-5228  
CADASTRE : 3665070  
SITUATION : terrain rue Faite-Boisé à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Corporation Immobilière Ténor  
ADRESSE : 2311, boul. des Entreprises, Terrebonne (Qc) J6X 4J9  
TOTAL : 14 447,19 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 8963-60-2622  
CADASTRE : 3665072  
SITUATION : terrain rue Faite-Boisé à Terrebonne  
PROPRIÉTAIRE : Corporation Immobilière Ténor  
ADRESSE : 2311, boul. des Entreprises, Terrebonne (Qc) J6X 4J9  
TOTAL : 15 214,70 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9062-81-4764  
CADASTRE : 3236964  
PROPRIÉTAIRE : Hyppolite Judith, St-Jean Raymond  
ADRESSE : 492, Blanche-Thibaudeau, Terrebonne (Qc) J6Y 1Z2  
TOTAL : 6 970,33 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9063-09-7954  
CADASTRE : 2400752  
PROPRIÉTAIRE : Deslippe Stéphane  
ADRESSE : 3037, des Sources, Terrebonne (Qc) J6X 4R5  
TOTAL : 19 259,89 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

MATRICULE : 9063-58-3909  
CADASTRE : 2124547  
PROPRIÉTAIRE : Bazinet Céline, Ouellet Gabriel  
ADRESSE : 1450, rue de Malte, Terrebonne (Qc) J6X 4A4  
TOTAL : 3 363,91 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

19

19

19

# Belles performances d'Emmanuelle Lavoie en Inde

De passage à Pune, en Inde, à l'occasion des Jeux de la jeunesse du Commonwealth, la pongiste Emmanuelle Lavoie a su démontrer l'étendue de son talent en accédant aux huitièmes de finale en simple et aux quarts de finale en double, en plus de vivre une expérience culturelle inoubliable.



**Restaurant**  
*www.Chaudronnéesuisse.com*

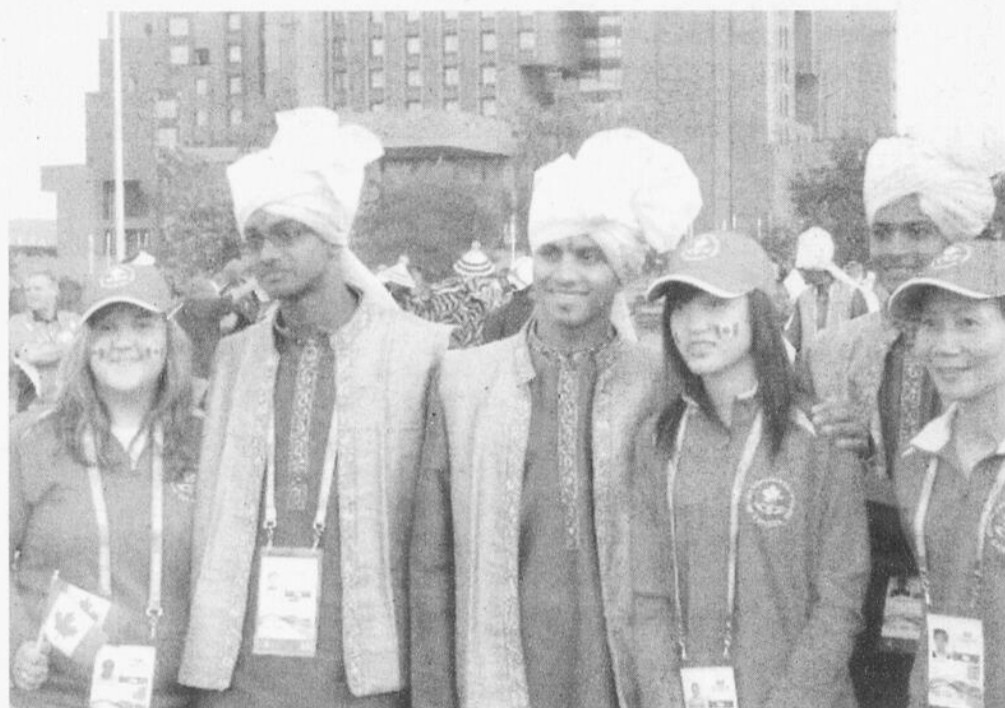
Salon privé  
pour groupe

**Salade César ou verte**  
**Fondue boeuf ou poulet**  
**Légumes frais**  
**Fondue au chocolat**

20\$

sur groupe de 15 pers.

Vieux-Terrebonne 450 471-1786 • Repentigny 450 654-9119



Emmanuelle Lavoie (première à gauche) en compagnie d'athlètes canadiennes et de jeunes Indiens.



**Terrebonne**  
*Une histoire de vie*

## AVIS PUBLIC

### PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES FONCIÈRES ET DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

MATRICULE :	9065-23-2903
CADASTRE :	2124856
PROPRIÉTAIRE :	Roger Nathalie
ADRESSE :	3156, rue Napoléon, Terrebonne (Qc) J6X 4K3
TOTAL :	2 929,81 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)
MATRICULE :	9161-16-2106
CADASTRE :	2122026
SITUATION :	3780, cote de Terrebonne à Terrebonne
PROPRIÉTAIRE :	Godon Linda
ADRESSE :	756, Marier, Ste-Thérèse (Qc) J7E 3Y4
TOTAL :	7 290,31 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)
MATRICULE :	9164-96-2610
CADASTRE :	2400418
PROPRIÉTAIRE :	Gifuni David
ADRESSE :	1905, rue Maisonneuve, Terrebonne (Qc) J6X 2V1
TOTAL :	5 647,68 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)
MATRICULE :	9262-27-4707
CADASTRE :	2439904
PROPRIÉTAIRE :	Saint-Jean Raymond
ADRESSE :	784, rue de Lespinay, Terrebonne (Qc) J6X 1H9
TOTAL :	2 773,68 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)
MATRICULE :	9263-35-5752
CADASTRE :	2438739
SITUATION :	4730, De Bourg-Royal à Terrebonne
PROPRIÉTAIRE :	Warren Michael
ADRESSE :	9051, rue Notre-Dame, #4, Montréal (Qc) H1L 3M9
TOTAL :	25 833,36 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)
MATRICULE :	9461-64-4265
CADASTRE :	2440192
SITUATION :	136, rue Louis-Lepage à Terrebonne
PROPRIÉTAIRE :	Reis Nelson
ADRESSE :	216, rue Laurier, Terrebonne (Qc) J6W 2W4
TOTAL :	3 439,46 \$ incluant taxe scolaire (C S D Affluents)

#### CONDITIONS DE VENTE

Seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels lesdites taxes pour l'année 2007 et les années antérieures ainsi que les intérêts et les frais subséquents encourus auront été payés avant le moment de la vente. Les immeubles seront vendus avec les bâtisses y dessus érigées, s'il y a lieu, le tout tel qu'ils se trouvent présentement avec les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter sans garantie de contenance. Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable au complet immédiatement en argent comptant, mandat poste, traite ou mandat bancaire ou par chèque visé à l'ordre de la Ville de Terrebonne.

Conditions pour enchérir	Personne physique : (pièce d'identité)
	Nom
	Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
	Mandat ou procuration si représente autre personne physique
	Personne morale :
	Nom
	Forme juridique et Loi constitutive
	Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu
	ET
	Pour le représentant d'une personne morale :
	Nom
	Qualité du mandataire
	Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir,
	ex. : (résolution - mandat, procuration et autres.)

Les sociétés et corporations devront, au moment de l'adjudication, déposer une copie de leur acte de constitution sans quoi l'immeuble sera remis en vente immédiatement.

DONNÉ À TERREBONNE, ce 19<sup>e</sup> jour de novembre 2008.

Me Denis Bouffard, avocat et greffier de la Ville de Terrebonne



**KEVIN RIOPEL**

journaliste@larevue.qc.ca

Dès le premier de ses trois matches dans sa poule, Emmanuelle a montré qu'elle était prête à performer à ce niveau, comme en témoigne sa victoire de trois manches à zéro sur une joueuse du Lesotho. La deuxième partie a été un peu plus difficile : elle a concédé une victoire de 3 à 2 à son adversaire de la Guyana. Obligée de gagner la dernière rencontre de sa poule pour accéder au tableau principal, la pongiste de Terrebonne a relevé le défi avec brio en signant un gain de 3 à 0 sur une joueuse de la Jamaïque.

Son premier match du tableau, contre une Australienne qui a terminé première de son groupe, s'est bien déroulé. En effet, Emmanuelle a signé une victoire convaincante de 4 à 1, accédant du même coup aux huitièmes de finale. Malheureusement pour elle, son adversaire indienne, deuxième favorite du tournoi, a mis un terme à l'aventure de la pongiste du Club Tops de Repentigny.

Emmanuelle a aussi offert une solide perfor-

mance en double féminin avec sa partenaire Peggy Hsiens. Les deux Canadiennes ont atteint les quarts de finale, étape où elles se sont inclinées contre les éventuelles championnes de l'épreuve. «Ça a été une méchante belle expérience! Le tennis de table est un sport très prisé en Inde, et nous avons une couverture médiatique incroyable. J'ai même signé des autographes», lance-t-elle en riant.

#### Au-delà de la performance

Pour Emmanuelle, il ne fait aucun doute que son voyage en Inde a été une expérience sportive incroyable, mais aussi une belle occasion de découvrir une culture bien différente de la nôtre. Elle profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui l'ont encouragée lors de la collecte de fonds en septembre. «Avec d'autres athlètes canadiens, j'ai profité de l'occasion pour visiter une école de jeunes filles indiennes. Je n'oublierai jamais les yeux étincelants de cette belle jeunesse et l'enthousiasme avec lequel nous avons été reçus. Mon expérience a été très enrichissante, et c'est la raison pour laquelle je voudrais exprimer toute ma reconnaissance à ceux qui m'ont encouragée. Ça m'a permis de vivre cet échange culturel et sportif inoubliable», confie-t-elle en guise de conclusion.

#### FINALE DU BOL D'OR

## Les Scorpions luttent jusqu'à la fin

Les Scorpions d'Armand-Corbeil ont livré une chaude lutte aux Cougars de l'école Le Carrefour, lors de la finale du Bol d'or juvénile 2e division, disputée ce dimanche à L'Assomption. La formation de Terrebonne a toutefois dû s'avouer vaincue au compte de 36 à 20.

20. «Nos joueurs n'ont jamais abandonné, et ce, malgré le pointage à la demie. Ils ont prouvé qu'ils avaient du caractère, et je leur lève mon chapeau», mentionne-t-il.

À noter que la performance du porteur de ballon Jean-Benoît Champoux lui a permis de remporter le titre de joueur du match chez les Scorpions.

#### Un bilan positif

En fin de compte, la jeunesse et l'inexpérience des Scorpions auront certainement été les facteurs les plus déterminants lors de la rencontre. «Nous étions loin de nous douter, en début de saison, que nous allions atteindre la finale du Bol d'or. Nous avons connu de bonnes séries en comparaison avec la saison, qui a été plutôt difficile. Avec neuf élèves de quatrième secondaire en défensive et la moitié de nos joueurs en offensive, nous missions sur une jeune équipe pour l'édition 2008. Cependant, nous sommes vraiment heureux des performances de nos joueurs. Ils ont tous travaillé fort, et leurs efforts nous ont permis de nous rendre en finale. Nous avons aussi acquis une expérience qui va nous servir l'an prochain», révèle M. Cajelais.

La jeunesse de l'équipe cette année fait en sorte que les Scorpions devraient être à surveiller au cours de la saison 2009. «Nous avons bien joué en série, et la façon dont nous avons conclu le Bol d'or nous permet de croire en de belles choses pour l'an prochain. La plupart de nos gars vont encore être avec nous, et nous avons plusieurs bons joueurs dans notre équipe cadette qui vont monter avec notre formation juvénile», analyse-t-il.



**KEVIN RIOPEL**

journaliste@larevue.qc.ca

Après un lent début de rencontre, les nombreux partisans venus voir le match ont certainement cru qu'ils assisteraient à une dégelée de leur formation. En effet, les Scorpions sont rentrés au vestiaire, tirant de l'arrière 28 à 1. «Rien ne fonctionnait pour nous en début de rencontre. Les joueurs étaient nerveux et nous avions de la difficulté à exécuter nos jeux. De son côté, l'équipe de l'Outaouais était vraiment bien préparée et son exécution était quasi parfaite», confie le coordonnateur offensif des Scorpions, François Cajelais.

Difficile de savoir ce qui s'est dit entre les deux demies, mais chose certaine, la pause a permis aux Scorpions de faire le point et de revenir sur le terrain gonflés à bloc. À ce moment, l'attaque s'est mise en marche alors que la défensive s'est ressaisie, se donnant ainsi une chance de l'emporter. Malheureusement pour les joueurs, le temps leur a manqué et ils se sont inclinés 36 à

mettez-en plein la vue!



## Louis-Philippe Traiteur

chefs diplômés  
service courtois et professionnel

buffet froid - buffet chaud et froid  
menu thématique - menu traditionnel  
cocktail dînatoire

*Louis-Philippe Traiteur gagnant du prix Relève de l'année  
du 25e Gala remis par le C L D E M*

**450-471-7659**  
**LouisPhilippeTraiteur.com**



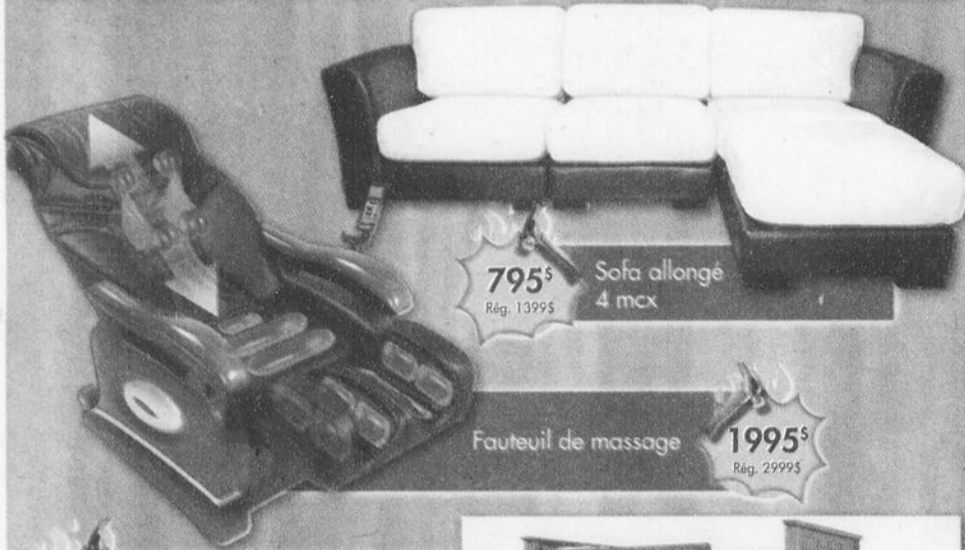
19

19

19

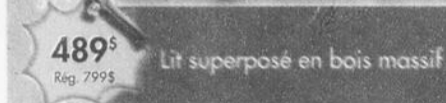
## ROND-POINT DU MEUBLE

VENTE DE RÉNOVATION  
de 20% à 70% de rabais



795\$  
Rég. 1399\$

Sofa allongé  
4 mcx



489\$  
Rég. 799\$

Lit superposé en bois massif



Lit mural  
3 morceaux

995\$  
Rég. 1999\$

• Suite à un incendie,  
le Rond-Point du Meuble doit  
liquider tout son inventaire.  
Spéciaux sur tous  
les démonstrateurs.  
Le seul magasin qui achète  
vos meubles en échange.

(450) 662-0445

OUVERT 7 JOURS  
(Dimanche : 12h à 17h)

111, boul. des Laurentides, Laval

• Près du pont Viau, à 2 minutes du Carrefour

www.rondpointdumeuble.com

## SPORTS

### Simon Pigeon prend la relève



Alexis Mayer-Pelletier (à gauche) et Simon Pigeon se sont distingués en remportant deux médailles chacun.

L'école secondaire des Trois-Saisons, à Terrebonne, ne manque pas de talents sportifs. Son cross-country du 26 septembre l'a, une fois de plus, bien prouvé. Simon Pigeon a assuré de brillante façon la relève d'Olivier, son frère, qui, il y a deux ans, avait remporté chacune des compétitions lors de cette journée d'athlétisme.

Cette année, on comptait trois courses : six kilomètres, quatre kilomètres et deux kilomètres. Simon Pigeon a manifesté le désir de participer à chacune d'entre elles et la volonté de toutes les remporter. Après avoir gagné les courses des six et des quatre kilomètres de façon convaincante, Simon a ressenti une vive douleur à un genou. Il a dû abdiquer après les trois premières enjambées de la course de deux kilomètres, question de ne pas aggraver sa blessure. «Je préfère

me conserver pour la compétition régionale», a-t-il admis.

Mentionnons également l'excellente performance d'Alexis Mayer-Pelletier, qui a remporté deux médailles : le bronze au six kilomètres et l'or au deux kilomètres.

#### Un succès

Les enseignants sont heureux d'avoir pu faire participer les 650 élèves de l'école à au moins une des courses. Daniel Guay parle d'un vrai succès sur tous les plans. «Nous avons fait un net progrès par rapport à l'an passé concernant l'enthousiasme, la participation et l'effort des élèves. Nous avons aussi optimisé la structure (trois courses au lieu de cinq) pour que ce soit plus facile à gérer. La température a finalement été de notre côté, et le succès de l'événement dépasse nos attentes. Nous allons sans doute utiliser la même formule l'an prochain tout en essayant de l'améliorer», conclut M. Guay. (JMG)



\*À l'achat d'un sandwich souvlaki à 3.95\$, obtenez pour 1\$ un second sandwich souvlaki avec boisson gazeuse incluse. Cette offre spéciale 1<sup>er</sup> anniversaire est valide du lundi au vendredi en salle à manger seulement de 11 h à 18 h au Arahova de Mascouche.

Apportez  
votre vin



ARAHOVA  
grillades  
mascouche

198, montée Masson, Mascouche 450 474.3599



# SPORTS

## Pier-Luc Ouellette avec les grands

Lors de son Gala des Champions qui s'est tenu récemment, la Fédération de Sport Automobile du Québec (FSAQ) en a profité pour annoncer les récipiendaires 2008 des trophées Bertrand-Fabi et Gilles-Villeneuve. À cet effet, le pilote de Terrebonne Pier-Luc Ouellette a, par ses performances, mérité le trophée Gilles-Villeneuve, remis au pilote au pilote ayant fait preuve de combativité. Le récipiendaire 2008 a été vice-champion du monde en 2007 et champion du monde 2008 en karting, dans la catégorie Rotax DD2. Il ajoute ainsi son nom à une longue liste de grands pilotes tels Patrick Carpentier, Alexandre Tagliani et Andrew Ranger. (Texte : Kevin Riopel)



# HEY, PAPA! C'est Steph Je suis chez 337

### PNEUS NEUF D'HIVER

175/70/13	54,95\$
185/70/14	62,00\$
185/65/14	64,95\$
185/65/15	68,95\$
205/55/16	84,95\$
225/45/17	129,95\$

Autres grandeurs disponibles  
Pneus usagés à partir de 14,95\$

Mags et accessoires de performance  
Mécanique générale



Stéphane Gignac, propriétaire

La Revue

- ROUES D'ACIER Neuves à partir de : 29,95\$
- ROUES D'ACIER Usagées à partir de : 14,95\$
- ENJOLIVEURS DE ROUES à partir de : 19,95\$
- ESSUIE-GLACES Aéroflex à partir de : 12,95\$
- INSTALLATION DE PNEUS à partir de : 39,95\$



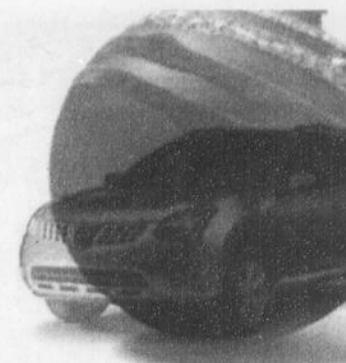
**Achetons pneus usagés!**

# Les prix sont IMBATTABLES™



3185 chemin Gascon,  
Mascouche

**450 722-PNEU**  
(7638)  
Pneus neufs et usagés



# JOURS DE RÉCOMPENSE

OBTENEZ UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA\*

JUSQU'À

# 2 000\$

PRIME 600\*\*  
CARTE VALEUR



2009  
**ROGUE** 2.5 S FWD

LOCATION

**289\$<sup>†</sup>**  
PAR MOIS

48 mois  
Acompte 3,129\$  
+ Remise 600\$  
0\$ Dépôt de sécurité  
Transport et préparation en sus

Ville : 9,1L/100km (31MPG) Route : 7,2L/100km (33MPG)

ACHAT

**23,798\$<sup>††</sup>**

1.9%  
Financement jusqu'à 60 mois  
Transport et préparation en sus

2.5 SL AWD  
Modèle montré

PRIME 400\*\*  
CARTE VALEUR



2009  
**VERSA** HATCHBACK 1.8S

LOCATION

**149\$<sup>†</sup>**  
PAR MOIS

60 mois  
Acompte 2,099\$  
+ Remise 400\$  
0\$ Dépôt de sécurité  
Transport et préparation en sus

Ville : 7,9L/100km (36MPG)  
Route : 6,3/100km (45MPG)

PRIME 600\*\*  
CARTE VALEUR



2009  
**ALTIMA** SEDAN 2.5 S

LOCATION

**299\$<sup>†</sup>**  
PAR MOIS

48 mois  
Acompte 2,699\$  
Remise 600\$  
0\$ Dépôt de sécurité  
Transport et préparation en sus

Ville : 8,9L/100km (32MPG) Route : 6,1L/100km (46MPG)

ACHAT

**22,698\$<sup>††</sup>**

1.9%  
Financement jusqu'à 60 mois  
Transport et préparation en sus

Meilleure économie  
d'essence

2.5 SE  
Modèle montré

PRIME 2000\*\*  
CARTE VALEUR



TOUTE NOUVELLE 2009  
**MURANO** S AWD

LOCATION

**429\$<sup>†</sup>**  
PAR MOIS

Pour 48 mois  
Acompte 4,699\$  
+ Remise 2000\$  
0\$ Dépôt de sécurité  
Transport et préparation en sus

ACHAT

**37 648\$<sup>††</sup>**

2.9%  
Financement jusqu'à 60 mois  
Transport et préparation en sus



## GRENIER NISSAN

1275, montée Masson, Terrebonne Tél.: 450 471-9444

www.greniernissan.com

sans frais 1-866-370-0101

Visa international utilisateur autorisé. \* Marques déposées de la banque de la Nouvelle-Écosse. \*\* Disponible sur les modèles 2009 sélectionnés. Remise de \$2000 sur le Murano 2009, de \$750 Maxima, de \$600 Rogue et berline Altima 2009, de \$400 Versa à hayon 2009. La remise est offerte en argent comptant ou l'équivalent de la carte valeur. L'offre se termine le 1er décembre 2009. † Location bail disponible sur le nouveau ROGUE 2.5 S FWD 2009 (WB6R19 AA00) 2009 ROGUE SL À ROUES MOTRICES comme montré (Y6SG19 AA00) 2009 Versa berline avec hayon arrière 1.8 S (B5L59 AA00) 2009 Versa 1.8 SL berline avec hayon arrière comme montré (B5R59 AA00) 2009 Altima berline 2.5 S (T4RG59 AA00) 2009 Altima 2.5 SE comme montré (T4SG59 AA00) Murano 2009 À ROUES MOTRICES S (L6RG19 AA00) Murano 2009 comme montré (L6SG19 AA00). Le paiement mensuel est \$289/\$359/\$149/\$185/\$299/\$418/\$429/\$615 avec acompte \$3,129/\$3,129/\$2,099/\$2,099/\$2,099/\$4,699/\$4,699. 50 \$ Dépôt de sécurité. Transport et préparation en sus. Location basée sur un maximum de 24,000 km/50, 10 km excédentaire, 11 MSPR sur nouveau 2009 Rogue 2.5 S FWD (WB6R19 AA00) 2009 ROGUE SL À ROUES MOTRICES comme montré (Y6SG19 AA00) 2009 Versa 1.8 SL berline avec hayon arrière comme montré (B5R59 AA00) 2009 Altima berline 2.5 S (T4RG59 AA00) 2009 Altima 2.5 SE comme montré (T4SG59 AA00) Murano 2009 À ROUES MOTRICES S (L6RG19 AA00) Murano 2009 comme montré (L6SG19 AA00) est à \$23,798/\$23,398/\$22,698/\$29,498/\$37,648/\$47,498. Financement 1.9%/1.9%/1.9%/1.9%/2.9%/2.9% disponible jusqu'à 60 mois. Transport et préparation en sus. Le 1, 1 de 1 voyez avec votre concessionnaire participant pour plus de détails. Frais de transport (\$1,500/\$1,500/\$1,325/\$1,400/\$1,400/\$1,500/\$1,500), impôts (droit de régie \$100 y compris), permis, assurance, les frais d'enregistrement de RPTMR (\$49), et l'enregistrement sont en sus. Offre de location ou de financement disponibles sur approbation du crédit Nissan Canada. Les offres ont lieu pendant un temps limité, peuvent changer sans avis préalable et ne peuvent être combinées à aucune autre offre.

## SPORTS

# Une expérience en or... malgré le bronze

À la suite de leur première place au Championnat provincial de softball féminin, les Nomades de Lanaudière, catégorie benjamine, se sont qualifiées pour participer au tournoi de l'Est du Canada qui s'est tenu à l'Île-du-Prince-Édouard dernièrement. Les joueuses ont très bien performé, remportant la victoire lors de leurs parties contre les équipes du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard, mais ont dû s'incliner devant les puissantes équipes de l'Ontario. Les Nomades reviennent des Maritimes enchantées de leur expérience et très fières de leur médaille de bronze.



## AUBERGE DU VIEUX MOULIN

Ambiance chaleureuse et détendue.  
Gastronomie, massages,  
soins, spas et saunas.  
Rabais de 50\$  
sur forfaits d'automne.



2 pour 1  
Massage  
avec séjour  
de 2 nuits tout  
l'automne.

Sainte-Émélie-de-l'Énergie, Lanaudière  
450 884-0211, 1 866 884-0211  
www.auberge-lanaudiere.com

## Bon début de saison pour le CPVRL



La saison de patinage de vitesse est encore toute jeune que déjà, les athlètes du Club de patinage de vitesse région Lanaudière (CPVRL) connaissent du succès. En effet, la première compétition sur le circuit Initiation Lilianne-Lambert, qui s'est déroulée à Ahuntsic, a permis à Jessy Archambault d'accéder au circuit provincial, ce qui pourrait lui permettre de représenter la région de Lanaudière aux Jeux du Québec 2009 à Rosemère. Pour remporter cet honneur, il a mis la main sur le bronze au niveau Cadet masculin, catégorie dans laquelle Antoine Nadeau a pris le 13e rang. Outre ce patineur, Yan-Éric Jérôme a raflé la médaille de bronze dans la catégorie Minime masculin. Du côté Benjamin féminin, Marie-Pier Beaudry a décroché l'or alors que Roxanne Beaudry est montée sur la troisième marche du podium. Ariane Dubreuil et Sabriane Caron ont quant à elles terminé respectivement cinquième et sixième. Charles-Étienne Nadeau est pour sa part reparti avec une médaille de fer dans la catégorie Benjamin masculin. Sur la photo, on reconnaît Marie-Pier-Beaudry qui est grimée sur la plus haute marche du podium en compagnie de Roxanne Beaudry, qui a terminé troisième. (Texte : Kevin Riopel)



## TAPIS FARADIS

"Spécialiste en tapis orientaux de père en fils"

Vente, réparation et nettoyage  
fait par des spécialistes

Tapis de Perse, Pakistan, Turquie, Chine,  
Russie, Inde et modernes. Toutes les  
grandeurs, rond, ovale et de couloir

450.575.7525

331, boul. St-Martin O., Laval  
fermé le dimanche

**SUPER LIQUIDATION**  
**50% à 70%** de rabais

Sur tapis d'Orient et modernes. Exp. 29 nov. 2008

## Trois athlètes choyés par Saputo



Trois athlètes de la région ont reçu un solide coup de pouce financier alors qu'ils ont mis la main sur l'une des 17 bourses remises dans le cadre du Programme de bourses Saputo. Le Lachenois Philippe Riopel, patineur de vitesse longue piste qui a décroché l'or au 500 m et qui a terminé 7e au cumulatif au Championnat du monde junior 2008 en Chine, s'est vu remettre une bourse de 4000 \$. Pour sa part, la lutteuse de Saint-François qui a terminé 5e lors des Jeux Olympiques de Pékin, Martine Dugrenier, a pour sa part reçu 5000 \$. Finalement, la cycliste de Terrebonne Adrienne Provost est repartie avec un chèque de 2000 \$. La jeune athlète s'était imposée au contre-la-montre lors du Championnat canadien junior U-18 2008. Rappelons que la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec a pour mission de soutenir financièrement et d'appuyer les athlètes-étudiants dans leur poursuite de l'excellence, et de contribuer à la promotion de modèles dans la société québécoise. Sur la photo, Adrienne Provost reçoit sa bourse des mains de Lino Saputo Jr. (Texte : Kevin Riopel)

**CENTRE D'AMUSEMENT FAMILIAL**  
**JUNGLE**  
AVENTURE  
admission gratuite pour les adultes

Trampolines  
Piscines à balles  
Maquillage facial  
Jeux d'adresse  
Tirages temporaires

**681-2144**  
Sans frais: 1-877-77-FETES  
www.jungleaventure.com

1545 boul. Le Corbusier,  
Laval, Québec, H7S 2R6

**ENTRÉE 2 POUR 1**  
**JUNGLE**  
Sur admission générale seulement.  
Ne peut être jumelé à aucune autre offre.  
Exp. 28-02-2009

**25\$ de rabais**  
**JUNGLE**  
Sur les fêtes d'anniversaire de 10 enfants et plus  
au prix régulier. Sur présentation de ce coupon.  
Ne peut être jumelé avec aucune autre offre.  
Exp. 30-06-2009

**CONCOURS «Électricité»**  
**CONTANT SKI DOO**

**CONCOURS «Électricité»**  
**PHYSIO PRO**



# ON PREND LES GRANDS MOYENS

# 19

PDSF INITIAL DE 25 595 \$\*  
MODÈLE JLX ILLUSTRÉ

LE GRAND VITARA GAGNANT DE LA CLÉ D'OR 2008 DANS LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2008

PDSF INITIAL DE 17 195 \$\*  
MODÈLE SPORT ILLUSTRÉ



CONSOMMATION D'ESSENCE :  
13,0 L/100 KM EN VILLE  
9,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE †



CONSOMMATION D'ESSENCE :  
9,2 L/100 KM EN VILLE  
6,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE †

## 2008 GRAND VITARA

## LA TOUTE NOUVELLE SX4 BERLINE 2008 SX4.ca

**NOUVEAU PRIX D'ACHAT AU COMPTANT DE 19 995 \$†** Quatre roues motrices / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Têledéverrouillage / Climatiseur / V6

Climatiseur / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Têledéverrouillage

**0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

UNE REMISE DE **1000 \$** PLUS TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL EFFECTIF DE **4,03%** À TITRE D'INFORMATION

**FINALISTE MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE 2008**

**0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

Visitez [suzuki.ca](http://suzuki.ca) pour trouver le concessionnaire le plus près. Avec chaque nouvelle SUZUKI, obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.



LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des modèles illustrés. Ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. \*Tel qu'illustré : PDSF de 29 745 \$ pour un nouveau Grand Vitara JLX 2008 à boîte de vitesses automatique, PDSF de 18 995 \$ pour une nouvelle SX4 Berline sport 2008 à boîte de vitesses manuelle. †Le prix d'achat au comptant pour un nouveau Grand Vitara JA 2008 (MODÈLE LLN81S8) à boîte de vitesses manuelle comprend une remise de 5 000 \$ offerte uniquement à l'achat au comptant et qui ne peut être combinée à aucune autre offre de location ou de financement. ††Offre d'une durée limitée s'adressant exclusivement à des particuliers admissibles au crédit et dont le crédit a été approuvé pour un financement au taux de 0 % pendant 72 mois avec remise de 1 000 \$ à l'achat (taux effectif annuel de 4,03 % à titre d'information) pour un nouveau Grand Vitara JX ou JLX ; au taux de 0 % pendant 72 mois pour une nouvelle SX4 Berline 2008 (MODÈLE S3L83J8). Un acompte ou un échange équivalent peut être exigé. Basé sur les données du Guide de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada. Votre consommation de carburant peut différer. Pour toutes les offres : (Grand Vitara 2008/SX4 Berline 2008) Les frais de destination et de livraison de 1 550 \$ / 1 395 \$, les frais administratifs, les taxes, enregistrement des sûretés mobilières (48 \$ + taxes), les droits sur les pneus neufs, le permis de conduire, les assurances, les frais et droits applicables et les frais d'immatriculation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Pour les modèles 2008 : sur les modèles 2008 encore disponibles en stock. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre à moindre prix. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du Programme Suzuki pour les diplômés. Le Programme Suzuki pour les diplômés offre aux nouveaux diplômés universitaires ou collégiaux qualifiés une allocation à l'achat ou à la location de certains modèles. Les informations fournies sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression. Pour les conditions et les détails, voir les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 1er décembre 2008. © Suzuki Canada Inc.

# 19

# 19

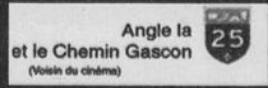


# GRENIER SUZUKI

1095, Chemin du Côteau, Terrebonne

450 961-2886

[www.greniersuzuki.com](http://www.greniersuzuki.com)



**Nouveau à Terrebonne - Mécanique générale**



Michaël, Lyne et Daniel L'Archevêque

**Spécial d'ouverture**  
**CHANGEMENT DE PNEUS**

A partir de **39\$** / 4 roues

**Mécanique L'Archevêque**

1867, chemin St-Charles  
Terrebonne  
450 471-2404

www.remax-quebec.com

**RE/MAX** des Mille-Îles inc.

Tranquilli-T  
RE/MAX

AVANT DE VENDRE OU D'ACHETER... CONTACTEZ-NOUS D'ABORD!

Certaines conditions s'appliquent. Détails auprès de votre agent RE/MAX participant ou au remax-quebec.com/tranquilli-t \* Dans le cadre du programme Tranquilli-T

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne | 293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est  
**450 471-5503 | 450 582-5544**

**FILET DE PORC**

Frais

**4.29**  
lb

Rég.: 8.29/lb



Notre Métier  
Notre Passion

**Boucherie La Pintade inc.**

2799, Ste-Marie Mascouche  
450 474-4843

Valide jusqu'au 25 novembre 08

**CONCOURS**



**GAGNEZ VOS FACTURES D'ÉLECTRICITÉ**

ou d'huile à chauffage, jusqu'à concurrence de **2000 \$**

Pour participer, vous devez remplir le formulaire en indiquant dans quelle pages sont cachées les petites vignettes de nos marchands participants. Description du prix et règlements à La Revue. Votre coupon (un seul) doit être dans une enveloppe. Inscrivez à «GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» sur l'enveloppe.

Déposez l'enveloppe chez un des marchands, au journal La Revue ou par la poste à l'adresse suivante: Journal La Revue «GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ» 231, Ste-Marie, Terrebonne (Qc) J6W 3E4.

EXEMPLE

**GAGNEZ VOTRE HYDRO**  
NOM DU MARCHAND

**FORMULAIRE DE PARTICIPATION «CONCOURS GAGNEZ VOTRE ÉLECTRICITÉ»**  
(Écrire en lettres moulées)

MÉCANIQUE L'ARCHEVÊQUE .....	Page _____
BOUCHERIE LA PINTADE .....	Page _____
COIFFURE CAPUCINE .....	Page _____
CLIMCO CLIMATISATION-CHAUFFAGE .....	Page _____
ASPIRATEUR 2000 .....	Page _____
RE/MAX DES MILLE-ÎLES .....	Page _____
CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE .....	Page _____
PACINI .....	Page _____
PETIT GYM .....	Page _____
MONDE À VIE .....	Page _____
PIERRE LACAS ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE .....	Page _____
CONTANT SKI DOO .....	Page _____
PHYSIO-PRO .....	Page _____
SECOND CUP .....	Page _____
MULTI-CONFORT .....	Page _____
BELL .....	Page _____
PIZZA MAXIMUM .....	Page _____

VOTRE NOM : \_\_\_\_\_  
VILLE : \_\_\_\_\_ TÉL. : \_\_\_\_\_  
COURRIEL : \_\_\_\_\_

Parution : semaine du 19 novembre 2008



Carole Labranche  
propriétaire

**Spécial!**

**Coupe 15\$** rég. 20\$

Homme et Femme

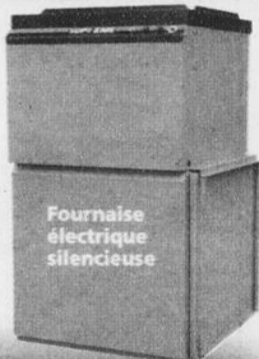
Valide jusqu'au 25 novembre  
Pose d'ongles et esthétique

**Coiffure Capucine**  
Elle & Lui

Plaza 640

214, chemin des Anglais, Mascouche  
450 477-5293

**Avant de faire le plein d'huile à chauffage, appelez-nous!**



**Climco**  
Climatisation & chauffage  
Licence RBQ: 8215-9823-37

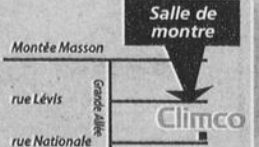


Nous avons la solution

1044, rue Nationale à Terrebonne

450 471-8383

www.climco.ca



**EUREKA**

Meilleur service garanti



Aspirateur central à partir de **349\$**

De tout pour votre aspirateur

- Vente - Service
- Réparation de toutes marques
- Installation de central
- Toutes marques
- Neuf et reconditionné
- Déblocage tuyauterie

**ASPIRATEUR 2000 plus**  
Spécialiste de l'aspirateur

**Galeries Terrebonne**  
1185, boul. Moody  
(450) 492-1254  
www.aspirateur2000plus.com

**Pizzas Pâtes Poutines Ailes Sous-marins Pita**



Livraison rapide et gratuite!  
Commande minimum de 7 \$  
2992, Ste-Marie - Mascouche  
Heures d'ouverture: Dimanche à mercredi: 11h à minuit • Jeudi: 11h à 1h a.m. • Vendredi et samedi: 11h à 3h a.m.

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES SCOLAIRES



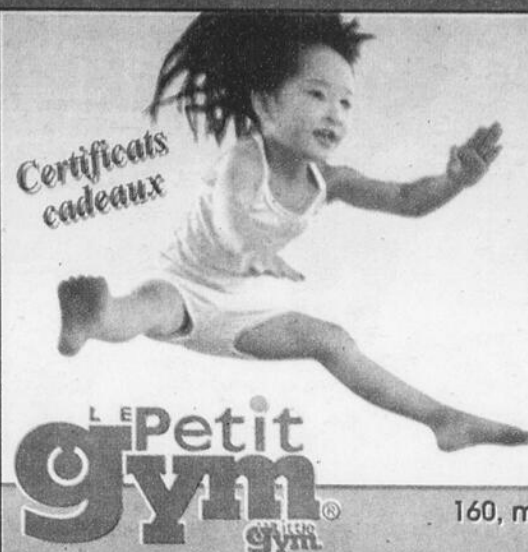
**Desjardins**  
Caisse populaire Terrebonne  
(450) 471-3735

André Shatskoff, directeur général  
SIÈGE SOCIAL  
513, montée Masson, Terrebonne

21 guichets automatiques  
www.caisseterrebonne.com

CENTRES DE SERVICES FINANCIERS  
1299, boul. des Seigneurs, Terrebonne  
2250, chemin Gascon, Terrebonne  
1365, Grande-Allée, Lachenaie  
1101, rang Saint-François, Terrebonne

CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES  
DESJARDINS LES MOULINS  
115-1, montée Masson - 450 474-1186



**Gratuit**  
Cours d'essai  
Informez-vous !

Enfin un atelier où  
grandir devient un  
jeu d'enfant

- Programme de développement 10 mois à 12 ans
- Inscription en tout temps

www.lepetitgym.ca

160, montée Masson Mascouche  
450 966-0333

la vie est **Bell**

Galeries Terrebonne  
450 964-7985

Promotion pour le Temps des Fêtes !

**GRATUIT**

À l'achat de 2 produits  
obtenez-en 1  
**GRATUIT**

Détails en magasin

**450 474-5078**

1075, mtée Masson Mascouche (entre boul. Mascouche et Ste-Marie)  
Tous les détails : www.mondeavie.ca



Valide jusqu'au 31 déc.

Découvrez les meilleurs cafés du monde



240, montée Masson,  
Mascouche  
450 474-6004

SÉDUISANTE  
CITROUILLE



**SERVICE AU VOLANT**



**Pierre Lacas**

**ARPENTEUR - GÉOMETRE**

- Certificat de localisation
- Description technique
- Plan d'implantation
- Piquetage
- Subdivision
- Opération cadastrale

**2685L, STE-MARIE, MASCOUCHE**

**TÉLÉPHONE**

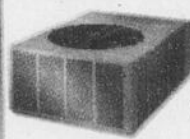
**450 474-2426/2427** **FAX**

Courriel : placas@bellnet.ca 450 474-6606

**RUUD** Thermopompe ou  
Climatisation

Vous pensez Économie !  
Confort !  
Air pur !  
Déshumidification !

Voici les solutions !  
Échangeur d'air  
La qualité d'air  
à son meilleur !



Conversion  
Huile/Électrique  
disponible

Estimation  
gratuite !

VENTILATION  
**MULTI-confort**  
CLIMATISATION - CHAUFFAGE

Cell.: 514 894-8470  
450 420-0347

À votre service  
depuis 1970

**CONTANT.ca**  
Laval - Mirabel



6310, boul des Mille-Iles  
LAVAL (SORTIE 20, AUT. 25)  
450.666.6676

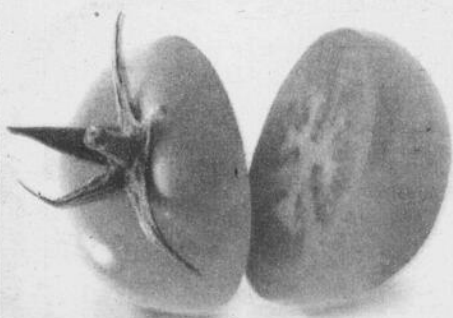
18 000, J.A. BOMBARDIER  
MIRABEL (Sortie 31, Aut. 15)  
450.434.6676

**1 800 CONTANT**  
www.contant.ca

Succursale de Mirabel  
maintenant ouverte !  
Venez nous visiter.

« ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs Inc. ou de ses sociétés affiliées. »

Coupez la journée en deux



Menu midi à partir de 7,95\$  
Service attentionné, cuisine italienne  
savoureuse, ambiance chaleureuse...  
Le midi, il n'y a pas de meilleur endroit  
que Pacini pour s'offrir une pause et déguster  
de délicieuses spécialités italiennes.



1504, chemin Gascon, Terrebonne (450) 964-7665  
Déjeuners week-ends à partir de 8 h

LES CLINIQUES

**PHYSICERGO+** et



**VOUS OFFRENT LEURS SERVICES DE :**

**PHYSIOTHÉRAPIE**

**MASSOTHÉRAPIE**

**ERGOTHÉRAPIE**

**Nouveau !**

**Traitements  
ostéopathie**

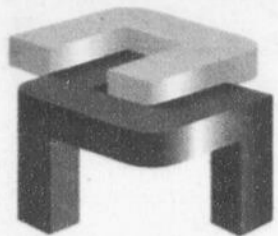
Frais couverts par :  
CSST • SAAQ • ASSURANCES

**Terrebonne**  
3395, boul. de la Pinière, bureau 200 450 492-9999

**Terrebonne**  
959, des Seigneurs 450 964-6666

**La Plaine**  
5500, Rodrigue, suite 112 450 968-6666

**Lachenaie**  
950, montée des Pionniers, bureau 310 450 657-9991



CHAMBRE DE  
COMMERCE DE  
MASCOUCHE

# CHAMBRE en VILLE



Desjardins  
Caisse populaire  
Le Manoir

ROYAL LEPAGE  
DES MOULINS  
Courtier immobilier agréé  
Carole Lavigne  
Daniel Chartier



Le Trait d'Union



Michel Brosseau  
450.474.3382

IMPRIMERIE  
L'IMPRESSION  
450-968-2494

**NETTOYEURS** Diane et Léo Cloutier  
Maître Analyste  
Gagnant d'un Phénix de l'environnement 2005  
SERVICE DE LIVRAISON  
1025, Boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 961-9819  
Vincent Plus 844, montée Masson Mascouche 450 966-1019

**Carolyn Design**  
UNIFORMES UNIFORMES  
625, Bombardier, # 19 Mascouche, Qc J7K 3G7  
Tel.: 450 474-4040 # 222  
Fax: 450 474-4095  
nicole@carolynsdesign.com  
carolynsdesign.com

**garneau**  
AVOCATS  
Me Pascal Garneau  
• Droit civil • Droit matrimonial • Droit criminel  
450 966-0877  
Urgence 24 heures Téléavertisseur 514 301-5733  
2865, chemin Ste-Marie, Mascouche

**MIDES** Michel Arial  
PRÉSIDENT  
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1988  
1045, Lévis, Lachenaie  
Tél.: 450 471-9941  
Téléco.: (450) 471-5024  
Courriel : marial@mides.ca • www.mides.ca

**la Revue**  
L'ESPRIT DES GENS D'ACTION  
231, rue Ste-Marie  
Terrebonne (Québec) J6W 3E4  
450 964-4444  
Télécopieur: 450 471-1023  
Courriel: gbdonado@larevue.qc.ca  
Gilles Bordonado  
Président-directeur général

**VITRERIE AD** TÉL.: 450 474-3980  
ALUMINIUM 450 474-2636  
FAX: 450 474-3933  
ESTIMATION GRATUITE  
• FENÊTRES, ALUMINIUM & P.V.C.  
• PORTES D'ACIER & ALUMINIUM  
• MUR EN MIROIRS - PORTE-MIROIR  
• DESSUS DE TABLE & BUREAU  
• GRILLAGE SÉCURITAIRE  
• RÉPARATION DE TOUT GENRE  
ALAIN MORENCY  
ODETTE MORENCY  
585 MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

## Activités...

Mardi 25 novembre 2008

### MATINÉE CAUSERIE

7h30 Lieu : Un Monde à Vie  
Gratuit!

Information :  
450 966-1536

Mardi 2 décembre 2008

### DÉGUSTATION DE VIN ET FROMAGE

18h Lieu : Belmont Décoration  
Mascouche

Information :  
450 966-1536

Mardi 20 janvier 2009

### SOUPER MENSUEL

18h Activité et lieu  
à venir

Information :  
450 966-1536

Mardi 3 février 2009

### SOUPER CONFÉRENCE DU MAIRE Monsieur Richard Marcotte

18h Lieu : Pavillon du Coteau

Information :  
450 966-1536

### Partenaires de services

- Mides • Jaguar Média • Espace Bell
- Beaudoin Monahan
- Imprimerie À L'Impression
- Poseidon Solutions Viva! Les Moulins

### Entreprises du mois

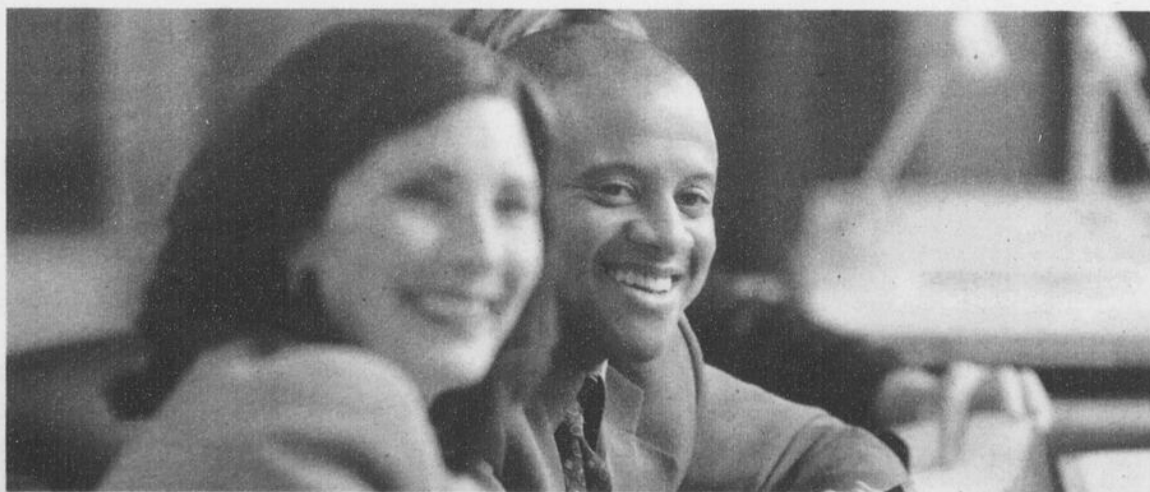
Mai 2008: Julie et Annie Ratelle de : Second Cup

Juin 2008: Stéphane Perreault et Annie Sylvestre de :  
Quiznos Sub

Juillet 2008: Marie-France Despatis du :  
Guide des adresses

### Mérite aux travailleurs autonomes

Fabienne Tremblay  
de Lettrage FT



LA CAISSE POPULAIRE  
DESJARDINS LE MANOIR...  
C'EST PLUS QU'UNE BANQUE.

C'est une gamme de services adaptés à vos  
besoins au cœur de l'action!

Siège social  
820, montée Masson, Mascouche  
Centres de services  
1220, rue Chartrand, La Plaine  
195, chemin des Anglais, Mascouche  
Un seul numéro de téléphone  
pour nous joindre : 450 474-2474

**Desjardins**  
Caisse populaire Le Manoir  
Conjuguer avoirs et être



# Offres d'emplois

**METRO**  
PROFESSION: ÉPICIER FOGARTY TERREBONNE

**COMMIS À LA CHARCUTERIE  
ET AUX METS CUISINÉS**

Avec expérience, temps partiel  
30 heures/semaine

Demandez Nathalie 450 471-1549

  
SPECIALITÉ: PÂTES ET PÂTISSERIES

**AIDE-CUISINIER**

**Travail de jour, soir  
et fin de semaine**

(temps plein - environ 32 heures/semaine)

Nous recherchons une personne capable  
d'offrir une qualité et un service précis,  
rapide et courtois.

Joignez-vous à notre équipe sans plus attendre!

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à  
l'adresse suivante :  
2370 chemin Gascon  
Terrebonne, Qc., J6X3A5  
Télécopieur : 450-964-4429  
Courriel : acdm2370@bellnet.ca

 École privée  
est à la  
recherche de :

**ENSEIGNANT(E) DE FRANÇAIS,  
D'UNIVERS SOCIAL  
ET SUPPLÉANT DEMANDÉ(E)**

- Enseignement du français au 1er cycle  
du secondaire : Remplacement d'un  
congé de maternité à 100% à compter de  
janvier 2009.

- Enseignement de l'univers social au 1er  
cycle du secondaire : Remplacement d'un  
congé de maternité à 100% à compter de  
mai 2009

- Suppléant occasionnel dans les domaines  
suivants : anglais, éthique et culture  
religieuse, éducation physique, mathé-  
matique, sciences, univers social.

*Veuillez faire parvenir votre curriculum  
vitae au plus tard le 21 novembre 2008  
par télécopieur au 450-434-0010,  
par courriel à  
emplois@academie.ste-therese.com  
ou par la poste au 425, rue Blainville Est,  
Sainte-Thérèse (QC) J7E 1N7*

*Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront convoqué(e)s.*

**Bell**

Recherche  
**ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)  
et REPRÉSENTANT(E)  
AUX VENTES**

- Expérience de travail au service  
à la clientèle requis.

**Joignez-vous à une équipe  
dynamique!**

Postez votre c.v. au 1729 ch. Gascon,  
Terrebonne, Qc, J6X 2Z8  
Ou par courriel her-comm@qc.aira.com

  
SPECIALITÉ: PÂTES ET PÂTISSERIES

**CAISSIÈRE-  
RÉCEPTIONNISTE**

(temps plein et partiel)

Nous recherchons une personne capable  
d'offrir une qualité et un service précis,  
rapide et courtois.

Joignez-vous à notre équipe sans plus attendre!

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à  
l'adresse suivante :  
2370 chemin Gascon  
Terrebonne, Qc., J6X3A5  
Télécopieur : 450-964-4429  
Courriel : acdm2370@bellnet.ca

**RECHERCHE**

- **Vendeur(se)**  
- **Mécano (2/4 temps)**  
- **Gérant de service**

Avec expérience et références.

**Entrevue sur rendez-vous seulement.**

 **GRAND LIGNE  
MOTO INC.**

Contactez Charline  
Fax : 450 477-2839  
E-mail: info@grandlignemoto.ca

  
SPECIALITÉ: PÂTES ET PÂTISSERIES

**ASSISTANT(E) GÉRANT(E)**

**Travail de soir**

(temps plein - environ 32 heures/semaine)

Nous recherchons une personne capable  
d'offrir une qualité et un service précis,  
rapide et courtois.

Exigences :

- Expérience en tant que chef d'équipe ou  
supervision :
- (restauration un atout)
- Disponible soir et fin de semaine
- Programme d'assurance groupe disponible

Joignez-vous à notre équipe sans plus attendre!

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à  
l'adresse suivante :  
2370 chemin Gascon  
Terrebonne, Qc., J6X3A5  
Télécopieur : 450-964-4429  
Courriel : acdm2370@bellnet.ca

**PHARMAPRIX** 

**RECHERCHE  
PHARMACIEN(NE)**

- Temps plein ou temps partiel
- Horaire flexible
- Milieu dynamique
- Pratique, professionnelle  
et stimulante
- Salaire et avantages  
sociaux concurrentiels

**Communiquez  
avec Julie Doucet au  
450 474-8896  
poste 331**



**Préposé (e) en aide à domicile**

La Coopérative d'aide à domicile est mandatée par la RAMQ  
pour répondre aux besoins d'aide domestique de la popula-  
tion de la MRC les Moulins. Les besoins toujours grandissants,  
La Coopérative doit compléter son équipe.

**Nous offrons :**

- Poste permanent, 18 à 30 heures / semaine
- Travail varié en entretien résidentiel
- Période d'intégration et de formation
- Milieu de travail stimulant et valorisant
- Salaire de base : 9,50 \$ / heure

Vous souhaitez vous intégrer à  
une équipe dynamique, expéri-  
mentée et reconnue dans son  
milieu; Vous êtes disponible  
sur semaine de 8h00 à 17h00 et  
vous possédez une voiture.



Coopérative  
d'aide à domicile  
Les Moulins

**Veuillez faire parvenir votre CV  
Coopérative d'aide à domicile**  
Renseignements : 450-966-4446  
Télécopieur : 450-966-4447  
mmickel@coopdesmoulins.ca

2906, chemin Ste-Marie,  
suite 111, Mascouche  
J7K 1N7



**Adjoint (e)-administratif (ve)**

Relevant de la direction, la personne occupant ce poste a le  
mandat de premier répondant auprès de la clientèle. Elle aide  
aussi l'équipe administrative en place dans ses tâches de  
secrétariat et de comptabilité.

**Nous offrons :**

- Poste permanent de 35 heures / semaine
- Milieu de travail stimulant et valorisant
- Salaire de 10,50 \$ / heure
- Stabilité d'emploi dans une entreprise en croissance
- Possibilité d'accéder à un poste de niveau supérieur

Vous détenez un diplôme  
d'études collégiales en  
administration, êtes bilingue et  
aimez travailler dans un milieu  
informatisé. Vous êtes la  
personne que nous cherchons  
pour compléter notre équipe  
dynamique et expérimentée.



Coopérative  
d'aide à domicile  
Les Moulins

**Veuillez faire parvenir votre CV  
à la Coopérative Les Moulins**  
Renseignements : 450 966-4446  
Télécopieur : 450 966-4447  
mmickel@coopdesmoulins.ca

2906, chemin Ste-Marie  
suite 111, Mascouche  
J7K 1N7

# LE PLUS GRAND, pour rendre heureux



**CONCOURS**  
Vous pourriez GAGNER  
le remboursement de  
vos factures d'électricité  
pour l'année

Tirage vendredi  
12 décembre 2009



**LE PLUS GRAND** hebdo indépendant  
et GRATUIT au Québec

55 % plus de nouvelles, des concours emballants,  
des enquêtes révélatrices, des artistes qui se dévoilent.



## Offres d'emplois

**ESTHETICIENNE DEMANDEE** pour louer un local dans un salon de coiffure, Coiffe Plus, Hélène Ravary, 450-474-0433.

**FLEURISTE**, demandé(e) avec expérience, temps partiel ou temps plein, sur rendez-vous 450-474-2092.

**GARDIENNE TERREBONNE** j'aurais besoin d'une personne pour garder dans résidence personnes âgées autonomes, temps partiel, sur appel, jour/soir/weekend, 450-961-2201.

**RECHERCHE 19 PERSONNES** désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Résultat garanti. Contactez Richard 450-477-3493.

**\$\$\$ATTENTION ETUDIANTS ET ADULTES\$\$\$** Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083, 1-800-561-2395.

**AVONS BESOIN** dames 35ans et+ avec véhicule, pour entretien ménager résidentiel, de jour, temps partiel, travail à l'année. Super ménage, 450-492-5067.

**AYEZ UN REVENU** d'appoint de votre domicile, gérez vos heures. Entreprise du meilleur cherche candidats pour service clientèle, consultants et/ou formation. Formulaire à compléter [mieuxetreadomicile.com](http://mieuxetreadomicile.com) 1-866-285-7499.

**CENTRE DE SOINS ESTHETIQUE ESPA, RECHERCHE MASSOTHEPEUTE (URGENT)**, APPELEZ 450-477-3443.

**CHAUFFEUR CLASSE 1**, expérience sur dompteur 3 et 4 essieux, fardier et flat bed, travail à temps plein, secteur Rive-Nord, bon dossier de conduite requis, 450-478-6769 de 8h30 à 16h30.

**CHAUFFEUR DE PICK-UP** et tracteur avec expérience pour déneigement, 450-582-9353.

**COIFFEUSE DYNAMIQUE** demandée, avec minimum 5 ans d'expérience, pour salon à Terrebonne, demandez Denise ou Dany, 450-471-8469.

**COOP TAXI TERREBONNE**, cherche répartiteur(trice). Connaissance de la région, informatique, un atout, 514-668-5587.

**CUISINIER(ÈRE) AVEC EXPERIENCE**, pour pizza et sous-marin, se présenter au Restaurant Joe le Roi du sous-marin, 2238, chemin Gascon.

**EMPLOI PLUS ACTIVITES** pour 11 à 16ans, tu es ambuleux, honnête et poli(e), fais-toi entre 5\$ et 15\$/h. Appelle-moi au 450-961-7921.

**ENTREPRISE DE LOCATION** de semi-remorques recherche un conseiller technique en location. Poste permanent, 40 heures semaine. Salaire 16\$/heure selon qualifications. Communiquez avec M. Claude Dauphin au 514-334-0052.

**RECHERCHE COIFFEUSE** disciplinée avec expérience avec clientèle, Suzanne ou Karine, 514-585-7262, 514-808-8576.

**REPRESENTANTS DEMANDES**, pour solliciter des entreprises (projet de reconnaissance d'employeur), 1-800-293-5432, Marcel.

**SECRETARE DENTAIRE RECHERCHER**, avec expérience, temps partiel, envoyer cv att: Nancy, 450-492-2040.

**SONDAGE EXPRESS** <http://www.sondageexpress.co.cc> COMMENT GAGNER DE L'ARGENT DE SON DOMICILE AVEC INTERNET Levier économique extraordinaire, du jamais vu jusqu'à maintenant. Pour info.: 1-877-596-2687 ou

### CUISINIER (ÈRE)

Chef de production avec expérience en cuisine de traiteur, banquet et service à l'assiette

Souci du détail  
• capacité de travailler en équipe  
• personne dynamique prête à relever des défis

Salaire compétitif  
Poste permanent à temps plein

450 471-7659

info@louisphilippetraiteur.com



**TUTTI FRUTTI (LACHENAIE)**  
EST À LA RECHERCHE

• **CUISINIER (ÈRE)**  
AVEC EXPERIENCE

TEMPS PARTIEL

FAXER VOTRE CV AU 450 657-8304  
OU TÉLÉPHONER AU 450 657-7284

### C'est le temps...

de trouver le juste équilibre entre carrière et famille.

Devenez votre propre patron et soyez maître de votre vie. Au Groupe Investors, nous sommes prêts à vous aider à bâtir votre propre entreprise de consultation financière. Nous vous offrons :

- L'AVANTAGE DE LA MEILLEURE FORMATION DU SECTEUR
- L'AVANTAGE D'UN PROGRAMME DE MENTORAT ET D'ENCADREMENT QUI A FAIT SES PREUVES
- L'AVANTAGE D'UN SOUTIEN PROFESSIONNEL HORS PAIR

Communiquez avec nous et découvrez comment nous pouvons vous aider à bâtir une entreprise qui vous apporte la satisfaction personnelle et professionnelle qu'aucun emploi salarié ne peut vous donner.

SI NOTRE OFFRE VOUS INTÉRESSE, VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAL À :

LUCIE BOUCHARD  
Directrice de division  
400-3100 BOUL LE CARREFOUR  
LAVAL, QC  
HTT 2K7

Téléphone : (450) 973-2333  
Télécopieur : (450) 973-9923  
lucie.bouchard@groupeinvestors.com  
www.carrieresgroupeinvestors.com



### Impôts 115

**TENUE DE LIVRES**, comptabilité, secrétariat, impôts corporatifs et personnels, **Sans-Faute enr.**, 514-914-2430.

**IMPOT, COMPTABILITE, PAYE**, tps, tvq Céline, 450-477-3493.

**RAPPORT D'IMPOT**, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted René Levasseur 450-471-7615.

**SERVICES D'IMPOTS**, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

### Services divers 120

**AAA BEAU** Grand ménage du printemps résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Et aussi ménage régulier à la semaine. Lavage à haute pression. Conduit de ventilation. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean. Tél. 514-247-5127 [www.willclean.com](http://www.willclean.com)

**CASIER JUDICIAIRE?** Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou [www.nationalpardon.org](http://www.nationalpardon.org)

*Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.*

**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
TÉL.: 450-629-6635

**FEMMES DE MENAGE**, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. **SUPER MENAGE TERREBONNE** 450-492-5067.

**LES MENAGES IMPECCABLES**, entretien ménager commercial, lavage de tapis, lavage à pression (résidentiel et commercial). Jean-Martin Lachapelle 514-688-8013.

**LOUISE ET LISE**, entretien ménager, équipe dynamique, 15 ans d'expérience, il reste 2 places, à qui la chance? Faites vite, 514-806-7890 Louise, 514-296-8859 Lise.

**MÈRE ET FILLE**, feraient entretien ménager résidentiel ou commercial 450-492-2254.

**POSE ET BALANCEMENT** de vos pneus, 40\$, pneus à prix d'entrepôt, 450-478-7217.

**REBRANCHEMENT TELEPHONIQUE TEMBO!** Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne [www.tembo.ca](http://www.tembo.ca) 1-877-468-3626.

**SOUDURE MOBILE DES MOULINS**, vous avez de petits ou de gros travaux de soudure. Contactez-moi Bruno, 450-964-2906, 514-296-8078.

**VOUS PARTEZ EN VACANCE**, je garde chez-vous, enfants, personnes âgées, chien, chat, références, bonne cuisinière, RCR, Thérèse, 450-839-7964.

### Esthétiques 122

**SOINS DES PIEDS**, électrolyse, massage de détente, clientèle féminine. Demandez Martine, 450-471-2532.



### Entreposage 125

#### Mini Entrepôt Kildare

- Locaux à partir de 35\$/mois
- Entreposage de véhicules à bas prix

**450 760-9995**

**COUTURIÈRE**, confection et réparations: rideaux, vêtements, stores romains, (10\$/pi.ca), Caroline, 450-666-3446.

**ENTRETIEN CHANYA**, ménage résidentiel, équipe femme, fiable, expérience, 450-581-0294, 450-492-5180.

### Déménagement 130

**AAA DEMENAGEMENT MAGELLA**, boîtes, rubans, papiers d'emballages, + entreposage, service professionnel. Contactez Marie-Line, 514-928-6999.

**Objectif 2008**  
**2 700 000 \$**

Objectif des Moulins  
85 000\$  
60 022\$ recueillis  
71% de l'objectif

100%  
90%  
80%  
70%  
60%  
50%  
40%  
30%  
20%  
10%

**1 656 041 \$**

**Donnez. Oh peut faire plus encore.**

Pour faire un don :  
Centraide Laurentides, cabinet des Moulins  
281, rue Brière, casier postal 335  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5T9  
www.centraidelalaurentides.org

**Sylvain Chayer**  
agent immobilier affilié  
514 951-1891  
Me joindre directement

**SAINT-LIN**  
Bachelor, const. 2004, aucun voisin arrière. 183 900\$

**LA PLAINE**  
Cottage 2007, 4 chambres hors-sol, pour grande famille, beau grand terrain, 215 000\$

**CONDO**  
St-Vincent-de-Paul: Deux chambres, foyer, garage, centre de la nature. 185 000\$

**Vendez à partir de 2%**

**VISITE LIBRE**  
Dimanche 23 novembre  
14h à 16h  
1138, rue Mauriac  
Mascouche

Const. 2001, terrain 8450pc., foyer, piscine h/t, s-sol fini, +++

**Diane Bougie**  
agent immobilier affilié  
514 998-3998

**RE/MAX Signature inc.**  
Courtier immobilier agréé

**CLÉS EN MAIN**

339 000\$

**VENDEUR MOTIVÉ**  
Lachenaie chemin Gascon: Superbe canadienne 4 c.à.c., rénovée au goût du jour. Idéale pour grande famille, piscine creusée, terrain magnifiquement aménagé, garage 2 autos, plusieurs inclus. #1476565

**\*\*\*\*DEMEMAGEMENT\*\*\*\***  
A. MAISONNEUVE,  
511 St-Jean Baptiste,  
Terrebonne, 450-471-4221.  
Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

**DEMEMAGEMENT D. TOUCHETTE INC.:** depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

**DES CEDRES ET DES CHENES,** déneigement de toiture, estimation gratuite, demandez Claude, 514-449-2512.

**J LACHANCE SUPER EXPRESS** enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Paget, 514-853-6575.

**Rénovation 135**

**1AAA RENOVATION** travail général, céramique, revêtement de sol, plancher flottant, bois franc, toiture, réalisation de vos projets, bon prix, estimation gratuite, 18 ans d'expérience, 514-995-4230, 450-471-7250.

**A. PEINTURE, JOINTS,** pose de gyproc, références, estimation gratuite. Appelez-moi, Pascal, travail minutieux, ouvrage garanti 1an, 514-292-7487. RBQ 8340-6595-31.

**CONSTRUCTION SEVENT INC.** charpente, menuiserie, spécialiste en montage de charpente, agrandissement et rénovation majeure, licence R.B.Q. 82908286-45, 514-961-6957.

**HOMME A TOUT faire:** installation, réparation, peinture, rénovations, Robert, 450-492-8226.

**\*\*\*RENO DECO H.D. INC.\*\*\*** Construction - rénovation - décoration. Spécialité: VOS PROJETS! Intérieur/extérieur. Rénovation après sinistres. Travail de qualité, prix raisonnables. RBQ 8308-6561-11, 450-492-7366.

**RENOVATION DE TOUT genre,** contracteur avec licence, bon prix, par professionnel, 450-838-2222.

**A BAS PRIX,** peintre d'expérience, tireur joints très minutieux. Références, Jacques, 450-471-7481.

**ALAIN RENOVE,** pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

**CONSTRUCTION RENOVATION,** travaux de tous genres, satisfaction garantie, réparation, peinture, Denis, 450-477-3852.

**LES BATIMENTS FUTURE Steel,** durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriqué spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour une brochure gratuite.

**MAITRE ELECTRICIEN, RBQ,** 8002-9820-92, installation électrique de première qualité, spécialité rénovation, nouvelle entrée électrique, rallonge de maison et autres, Martin 514-702-2066.

**PLANCHER E. M.,** sablage et pose, vieux planchers remis à neuf, 15 ans d'expérience, estimation gratuite, R.B.Q. : 8 2 6 8 - 9 9 2 8 - 4 0, 450-478-0538.

**S.C. RÉNO-PRO ENR.**  
Nouvelle entreprise pour la réalisation de vos projets

- Revêtement de sol
- Céramique
- Plancher Flottant
- Installation de moulures, portes et fenêtres
- Toiture
- Revêtement extérieur
- Etc...

Promotion jusqu'au 31 décembre 2008  
**SAUVEZ LES TAXES**  
450 492-6534  
srenopro@hotmail.com

**S.P. RÉNOVATION,** résidentiel et commercial.  
Rénovation de tout genre. Céramique (plancher, comptoir), revêtement de sol, porte et fenêtre, revêtement extérieur. Fabrication, installation, sur mesure, de balcons et marches en fibre de verre.  
Pour estimation, contactez 450 477-8370 ou cell: 514 730-9313.

**Paysagement 136**

**DES CEDRES ET DES CHENES,** service de taille ornemental, fruitière, conifère automne, émondage et élagage, Claude, 514-449-2512.

**INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE**  
Courtier immobilier agréé  
Une compagnie de GMAC

**Donald Després**  
Agent immobilier affilié  
Consultant en financement hypothécaire

- Taux inférieurs aux taux affichés des banques
- Achat / Refinancement / Renouvellement
- Consolidation de dettes
- Services Gratuits

**T 514.915.4976**

**Excavation 137**

**MINI-EXCAVATION, S.B.** livraison terre, pierre, sable, top sol, démolition de béton ou autres, spécial asphalté fin de saison, service rapide, 514-823-7506.

**Garderie 145**

**A TERREBONNE, GARDERIE** en milieu familiale privée, 4 places disponibles pour vos petits trésors, Julie, 450-325-1854.

**LACHENAIE, A 2 MIN 25/60,** milieu familiale avec programme éducatif temps plein ou partiel, 20\$/jours avec reçu, Katy 450-326-0524.

**NOUVEAU, GARDERIE A LA PLAINE,** ouvre ses portes pour vos tout-petits, attente d'accréditation, Karine, 450-477-8674.

**SERVICE DE GARDE à 7\$,** de 6h30 à 16h30, situé près 25 à Mascouche, une place disponible. Manon 450-474-0590 ou 514-603-0590.

**Occasions d'affaires 155**

**POUR ESTHETICIENNE** avec clientèle, local à louer bien aménagé, Salon Coiffe Plus, Héloïse Ravary, 450-474-0433.

**Votre Propre Business à partir de la maison**

**Améliorez votre situation financière**

Entraînement complet  
★  
License internationale 175,00\$  
★  
Contactez-moi pour savoir à quand la prochaine sortie d'information.  
**Michel 514-244-8298**

**Divers à louer 170**

**3 000 VARIETES DE COSTUMES** à louer à l'année, enfant, adulte, taille forte, 15\$ et plus, photos: www.aucostume911.ca, 514-803-5070, Terrebonne, 450-471-5070.

**Logements à louer 175**

**BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS:** 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour informations: 450-964-6901.

**CONCIERGE RECHERCHE** pour immeuble à logement situé à Terrebonne, (Ile-St-Jean) pour effectuer la gestion locative, entretien ménagé et travaux de réparations. Logement fourni + rémunération, 514-295-2689.

**Ile St-Jean, demi sous-sol** 4-1/2, luxueux comme condo, plancher parqueté, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 720\$/mois, 2 stationnements, libre, référence et enquête de crédit, 450-961-2765 ou 514-991-4805.

**PETITE MAISON 3-1/2,** bois franc, céramique, chemin des Anglais près Gascon, grand terrain, idéal pour couple sérieux, 514-941-9734.

**TERREBONNE, Ile St-Jean,** 2-1/2, 4-1/2, aucun tapis, stationnement, libre immédiat, 514-346-4015.

**4-1/2, 590\$/MOIS,** Ile St-Jean, planchers flottants, références, libre immédiatement, 450-964-3845.

**4-1/2, TERREBONNE, CHAUFFE,** éclairé, 775\$/mois, entièrement rénové, libre 1er décembre, 514-668-5009, laissez message.

**4-1/2, VIEUX-TERREBONNE,** rez-de-chaussé, stationnement, cour, libre 1er décembre, 450-729-1284.

**A MASCOUCHE, 3-1/2 plus** véranda 9X14, 2 stationnements, cabanon, 575\$/mois, libre, 450-478-8695, 514-686-7035.

**BACHELOR NEUF 3-1/2,** entrée privée, non-fumeur, 550\$/mois, Ste-Anne-des-Plaines, 514-578-6965.

**BOIS-DES-FILLON, beau** 4-1/2, style condo, foyer au gaz, construction 2007, 925\$/mois, 450-978-0296.

**Ile St-Jean, (TERREBONNE),** 41/2, 1er étage d'un penthouse, très propre, entrée laveuse, sècheuse, dalle de béton, stationnement déneigé, cabanon incl. occupation 1er décembre, frais peint, 595\$/mois, 450-978-8041.

**Ile St-Jean, CONSTRUCTION** neuve, 1345, rue François-Paquin, pour décembre, 3-1/2 sous-sol 625\$/mois, étage 650\$/mois, 4-1/2, sous-sol 775\$/mois, étage 800\$/mois, a/c, entrée laveuse sècheuse, chauffage électrique, aucun animaux, pour information contactez Madame Quevillon au 514-207-0483.

**LA PLAINE, BEAU GRAND** 4-1/2 neuf, style condo, libre 19 décembre, 650\$/mois, 514-944-8255.

**LA PLAINE, semi-détaché,** 4-1/2, 2 grandes chambres, s.d.b. bain douche séparée à l'étage, grand salon, salle à dîner, 2e s.d.b. au rez-de-chaussé, grande cour arrière clôturée, 2 stationnements, service d'autobus à proximité, entrée laveuse, sècheuse, lave-vaisselles, libre 1er décembre, 450-325-2368, 514-409-6047.

**MASCOUCHE, 4-1/2,** LUXUEUX demi sous-sol, armoire bois, plancher céramique et bois, 2 stationnements, insonorisation supérieure, cabanon, secteur résidentiel, libre 1er février 2009, 755\$/mois, avec références, 450-474-4646.

**MASCOUCHE, 4-1/2,** porte-parto, bien éclairé, 450-625-4862, 450-625-0916.

**MASCOUCHE, GRAND 4-1/2,** 750\$/mois, Stephane, 514-945-3308.

**MASCOUCHE, RUE DALPE,** 3-1/2, 4-1/2, spacieux, près des commodités, libre immédiatement, 450-964-0777.

**ST-FRANCOIS, 3-1/2,** plancher bois franc, poêle, réfrigérateur inclus, 525\$/mois, libre à partir 18 novembre, 514-792-4233.

**TERREBONNE, 3-1/2,** chauffé, éclairé, câble, entrée laveuse, sècheuse, non-fumeur, pas d'animaux, prix discutable, libre, 514-816-4645.

**TERREBONNE, 6-1/2,** bas avec cour, 2 stationnements, chauffage électrique, 1,000\$/mois, libre, 514-824-2944.

**TERREBONNE, BACHELOR,** grand 31/2, chauffé, éclairé, câble, planchers flottants, entrée laveuse, sècheuse, près Des Seigneurs/Plaisance, idéal pour personne seule, tranquille, non-fumeur, libre 1er décembre, 625\$/mois, 450-492-5534.

**TERREBONNE, BACHELOR** 3-1/2, chauffé, éclairé, près du transport en commun, pas d'animaux, stationnement déneigé, 620\$/mois, 450-964-0843, Sylvie.

**TERREBONNE, GRAND 4-1/2,** semi-meublé, lave-vaisselle, four encastré, balayouse centrale, plaque Jen-Air, 980\$/mois, chauffé, éclairé, 514-792-4854.

**TERREBONNE Ile St-Jean,** 4-1/2, 2e étage, avec garage 750\$/mois sans garage 650\$/mois, rénové, libre 1er décembre, 514-519-3434.

**TERREBONNE, PETIT 3-1/2,** idéal non-fumeur, pas d'animaux, enquête de crédit, libre, 370\$/mois, 450-471-0777.

**TERREBONNE (VIEUX) 5-1/2,** stationnement extérieur, non chauffé, entrée laveuse, sècheuse, 700\$/mois, 514-602-3022.

**TERREBONNE**

**3 1/2**

**4 1/2**

**chauffé, éclairé**

**libre immédiatement**

**Concierge sur place**

**Stationnement**

**450 964-6600**

**PORTE OUVERTE LE 23 NOVEMBRE ENTRE 12H ET 16H**

**À LOUER 1345, rue François-Paquin, Île St-Jean**

**Terrebonne Immeuble neuf, de style condo de luxe, bien insonorisé, entrée laveuse/sècheuse, rue du bord de l'eau. Offre de lancement 3 1/2 (625\$-650\$/mois), 4 1/2 (775\$-800\$/mois). Une économie de 800\$/année. Mme Quevillon 514 207-0483**

**21 ANS d'expérience pour mieux vous servir**

**NOUVEAUTÉ!**

**119 000\$**

**Francine Thibeault**  
Agent immobilier agréé

**Évaluation valeur marchande gratuite**  
450 471-5503  
450 471-0122 (Rés.)  
francine-thibeault@sympatico.ca  
**RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.**  
Courtier immobilier agréé

**Cottage en rangée**  
Unité de coin, bien situé, 2+1 c.à.c.  
Soyez les premiers.  
Prix 168 000\$.  
mls: 806162

**STE-JULIENNE**  
Petite maison, bien entretenue, pas de voisin arrière, sous-sol avec sortie extérieure. Beaucoup de rangement.  
Faites vite!  
mls: 1456060

**LACHENAIE CONDO TRIPLEX NEUF**

à louer 5 1/2 à proximité des autoroutes 25 et 640, 2 stationnements, près de tous les services, date d'occupation 15 janvier 2009, 950\$/mois, 450 961-4686

**Locaux à louer 180**

VIEUX-TERREBONNE, 3-1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, stationnement, libre immédiatement, 635\$/mois, Contactez Sam, 514-963-3349.

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER**



2160 p.c. Terrebonne, 1206 boul. des Seigneurs (coin Moody), très achalandé, libre novembre 2008 514-326-0979

**LOCAL À LOUER**



Très passant, voie service 640. Terrebonne 1000 et 1500pi2 450 477-4334

**LACHENAIE, BOISÉ**

3 1/2 chauffé, éclairé, câble tv. 2 stationnements déneigés entrée laveuse/sècheuse patio avec cour 1/2 bungalow 800 pi.car \$740 Idéal pers. seule : Pas d'animaux 450 492-5100

**LOCAL À LOUER**

À TERREBONNE 2300, pi. ca. Site exceptionnel Très, très passant SUR CHEMIN GASCON AU COIN DE LA 640 450 968-2882

**Dynamique, dévoués, efficaces : tels sont nos agents immobiliers**



Membre de l'ACAIO

**André Guy Tremblay**

Agent immobilier affilié



450 474-8477



La Capitale Rive-Nord courtier immobilier agréé

RIVE-SUD



Plain-pied, 2 càc., sous-sol aménagé, plusieurs rénovations apportées!

PRIX RÉVISÉ

BORD DU LAC



Chalet bord de l'eau, poêle à bois, 2 càc. belle salle de séjour!



**OCCUPATION RAPIDE**

Secteur mascouche, cottage, 3 chambres, terrain de 32000 pieds carrés, aucun voisin à l'arrière, garage double, plafond cathédrale au salon en pointe diamant, plancher de bois franc, foyer, douche en céramique, piscine creusée, spa, cour à faire rêver, trop d'options à énumérer, \$ 479,000 excellent rapport qualité prix.

Remax platine, courtier immobilier agréé, Martin Lacroix agent immobilier affilié 514-444-6872

**Monique Lupien**

RE/MAX DES MILLE-ÎLES 980, boul. des Seigneurs Terrebonne 450 471-4390 450 471-5503



ST-LIN: À pied Lac Castor avec vue sur le lac (plage), bungalow avec garage, 4 càc., terrain 10,000p.c. Idéal pour bricoleur.



Grand bungalow plain-pied avec 3 càc. + 1 bureau, foyer au salon avec porte française, terrain 25,000p.c. grand garage double 20x30 détaché. «Unique»



Niveau terrasse, latte de chêne, 2 càc., aire ouverte, thermostat électronique, air climatisé mural, foyer au salon (gaz), «très beau» avec beaucoup d'inclus. À VOIR!



LA PLAINE: Avec garage 14x30 et piscine creusée, maison toute rénovée, sur terrain de 16,261p.c. cuisine et salle de bains de rêve, latte de chêne et foyer à l'huile salon, 2 càc. + 3 saisons. Décor mag.



RAWDON: Bungalow avec bachelor (grand 5 1/2), le rez-de-chaussé avec comb. lente, plancher flottant, céramique, grand terrain 10,689pc. + terrain vacant, situé en face de la maison avec puits de surface de 18,500p.c.

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**

1 675 à 1 705 Ch. Gascon, Terrebonne 1 380 à 5 000 p.c.

Pour information

appelez

514 858-0858

poste 216





**Sutton Synergie**  
Courtier immobilier agréé

## Dany Bérard

Agent immobilier agréé

1 800 783-8933



### LA PLAINE (Terrebonne)

Superbe propriété, 4 chambres, salon cathédrale, solarium, terrain 7700pi. intime, clôturé, près des écoles, aéra, bibliothèque, 7344, rue Rodrigue, La Plaine. 219 900\$

www.danyberard.com

**Locaux à louer 180**

LOCALS A LOUER pour Centre d'esthétique, 2 cabines. Hélène Ravary, 450-474-0433.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 466 boul. Des Seigneurs, 685pi.ca, 2ème étage, 514-968-3627.

**Bureaux à louer 185**

ESPACE A LOUER 2,500pi.ca., bâtisse neuve, aménager selon vos besoins, coin Chemin des Anglais et Gascon à Terrebonne, 514-707-7994.

**Maisons à louer 195**

LOUER OU A vendre maison à St-Rock, avec garage, grand terrain 18,000pi.ca., 2+1 c.a.c., location 1,150\$/mois, vente à discuter, 514-622-3447.

MAISON DANS VIEUX-TERREBONNE, 4 c.a.c., garage, près des écoles, disponible maintenant, 900\$/mois, 450-474-5574.

**Chalets à louer 200**

CHALET, POUR SAISON hivernale (durée 3 mois), à St-Zenon, 90 min de Montréal, 450-884-5432 Marcel.

**Terrains à vendre 225**

POUR AUTO-CONSTRUCTEUR, terrain entre 6,000pi.ca et 9,000pi.ca., au coeur de Terrebonne, Normand, 514-825-2412.

**Maisons à vendre 245**

ACHETONS VOTRE maison rapidement! Arrêter reprise de finance, double/paiement! AUCUNE commission ou frais, 450-471-0185 Daniel.

LA PLAINE, TERREBONNE, bungalow 2006, 3c.a.c., 2s.d.b., cuisine d'une valeur de 20,000\$, Faites vite prix pour vente. St-Lin, 15 minutes de Montréal, bungalow neuf 2008, bas prix, 179,000\$, Aida Scianigula, Re/Max Alliance 514-250-1617.

**Terres à vendre 230**

TERRE, chemin Comptois Terrebonne, 55 arpents, près parc industriel, prix 250,000\$, 514-917-2529.

## Locaux à louer 180

## LOCAL COMMERCIAL À LOUER



1500 pi. ca.

2 400 \$ /mois

TOUS FRAIS INCLUS

1668, chemin Gascon  
Terrebonne

450 471-7733

514 978-2666

## Regroupez vos dettes en un seul versement

## Multi-Prêts

COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Gilles Dupuis c.h.a.

Agent immobilier affilié

Conseiller en financement hypothécaire

Cell: 514 757-2265

gillesdupuisgo@sympatico.ca

www.hypothequenligne.ca



2296, chemin Gascon, Terrebonne



# Julien St-Pierre

agent immobilier affilié

www.julienstpierre.com

514 743-5004 450 682-2121



La Capitale Centre Co-op  
Courtier immobilier agréé



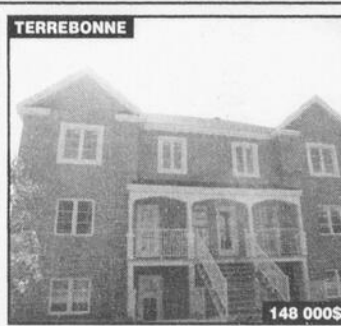
NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

TERREBONNE

### PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:

Superbe plain-pied décoré au goût du jour, 2+1 càc., grand salon, magnifique cuisine et salle de bains, garage avec beaucoup d'espace et bien plus!!!

249 000\$



TERREBONNE

WOW WOW WOW!  
Libre immédiatement!!  
Lattes de bois teint, 2 grandes càc., 2 stat. rangement air climatisé +++

148 000\$



TERREBONNE

325 000\$

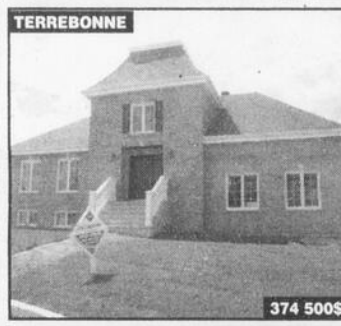
(fenêtres 2006, toiture 2007), plancher latte bois, escalier bois franc 2008, aucun voisin arrière, foyer au salon, immense ccp et sdb, salle à manger séparée et bien plus!!!



### PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:

À VOIR! Immense plain-pied, coin de rue, 2 garages, s-sol fini, arm. bois, 2 sdb, 2+2 càc., air soufflé, air clim., latte de bois, +++

333 000\$ taxes incluses



TERREBONNE

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:  
Immense plain-pied situé dans un rond-point avec 11,000p.c. de terrain, garage double, thermopompe, plafond de 9' au sous-sol et bien plus!!!

374 500\$



TERREBONNE

**Vendu**

338 900\$

Place Alexandre Cousineau



LA PLAINE

Wow Wow Wow  
À VOIR! Propriété ne manquant de rien, extérieur pavé, clôturé, gazonné et cabanon, bachelor 575\$/mois. Devenez propriétaire pour moins cher qu'un logement.

239 000\$



LA PLAINE

Magnifique propriété avec un terrain de 9,000p.c. cuisine digne des revues de décoration, Novo Climat et bien plus!!!

379 000\$



TERREBONNE - DOS AU GOLF

335 735\$ taxes incluses.

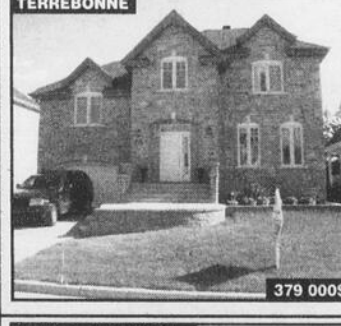
Place Alexandre Cousineau: Fini au gyproc, il vous reste seulement à choisir vos couleurs (plancher et armoires), chauffage air soufflé avec air climatisé. À voir!



LA PLAINE

Clés en main avec bachelor 575\$ par mois, au rds 3 càc. sur le même niveau, plancher de latte de bois, o'gees et bien plus!

239 000\$



TERREBONNE

PLACE ALEXANDRE COUSINEAU:  
Superbe cottage, aucun voisin arrière, douche céram., arm. de bois, plaf. 9', spa, air climatisé et bien plus!!!

379 000\$



TERREBONNE

Cottage équipé avec piscine creusée, thermopompe, 3 càc. sous-sol fini, cabanon et bien plus!!!

279 000\$



TERREBONNE

Place Alexandre Cousineau: Grand cottage de latte, belle cuisine, plafond de 9', thermopompe, 4 càc., belle façade de pierre. À voir!

369 900\$



TERREBONNE

Place Alexandre Cousineau: Superbe propriété clés en main, piscine creusée, spa, cabanon, 4+2 càc., granite, thermopompe, arm. de bois, douche de céramique, sous-sol fini +++.

397 000\$



TERREBONNE OUEST

Superbe propriété située dans un rond-point, plaf. 9', arm. de bois, terrain de 12,000p.c., douche en céramique. Clés en main!

349 900\$

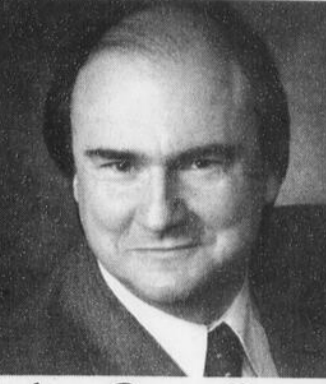


TERREBONNE

LACHENAIE AU BOISÉ

Immense propriété avec terrain de rêve, 29,000p.c. avec plus de 160' de front sur le golf. Architecture unique, escalier central, haut plafond, espace...espace. À voir!!!

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc.  
Courtier immobilier agréé  
1615 ch. Gascon, Terrebonne



**Jean-Pierre Duval**  
Agent immobilier affilié  
**450 964-0333**  
jduval@sutton.com



**TERREBONNE**  
Félicitations Mme et M. Ringuet.  
Merci de m'avoir accordé votre confiance !



**TERREBONNE**  
3846, rue Rémi



**Faites-vite!**  
**TERREBONNE (Hauteville)**  
Superbe split level avec garage, foyer, piscine creusée, 3 càc., belle fenestration, une visite s'impose, vous ne serez pas déçu! 229 900\$.



**Pour investisseur!**  
6 logements (6x4 1/2), secteur tranquille, bons locataires, bon potentiel, construction brique, 379 900\$. **Faites-vite!**

**Visite libre**  
Dimanche 23 nov. de 14h à 16h  
968, rue Desjardy, Terrebonne

**Verrière 4 saisons + spa**

**Visite libre**  
Dimanche 23 nov. de 14h à 16h  
355, Place Omer Roy, Bois-des-Fillons

**HAUTEVILLE:**  
Wow!  
Exceptionnelle!  
Spacieuse à souhait, idéal pour vos réceptions, décoration professionnelle, sous-sol aménagé avec sortie extérieure pour bachelors, cour intime, occupation rapide. Une aubaine à ce prix!

Belle propriété située dans un croissant, près de la 640/19 et des écoles, pavé uni, garage double, foyer, piscine creusée chauffée, entrée indépendante sous-sol, pas voisin arrière.

**Ma satisfaction votre satisfaction! 20 ans en affaires dans la région... Téléphonez-moi pour une évaluation gratuite.**

**Je me déplace à domicile !  
Mes services sont gratuits !  
Me consulter, c'est rencontrer  
+ de 20 institutions financières.**



**Steve Béland**  
Conseiller en prêts hypothécaires  
**514 574-5038**

**HYPOTHECA**  
COURTIER HYPOTHECAIRE A.C.

**Remise 500\$ pour frais notaire**

- ✓ Achat remise en argent de 5%
- ✓ Refinancement hypothécaire:
  - pour consolider vos dettes
  - pour vos rénovations
  - pour votre chalet
- ✓ Préapprobation en 24 h
  - pour connaître vos possibilités d'achat
  - pour garantir votre taux
- ✓ Amortissement jusqu'à 35 ans
- ✓ Programme de travailleur autonome

\*Promotion de frais de notaire sujette à changement sans préavis, certaines conditions s'appliquent.

**Michelle Petitclerc**  
Agent immobilier agréé  
**514 386-9108**  
buc: 450 585-9996

**Michel Lachapelle**  
Courtier immobilier agréé

**Pour vendre ou acheter**

**Lachenaie 234 900\$**  
Attention à qui la chance? Bungalow 3 ou 4 càc, sous-sol complètement fini, planchers en bois exotique, piscine creusée, poss bachelors à peu de coûts, Taxes 2772\$ près de tous les services, FAITES VITE!

**Laval 209 900\$**  
Bung. tout brique avec grand terrain de 6.646 pi. ca. Rénovations: toiture=2007, fenêtres=2001, cuisine=2003, s.d.b.=2008, fournaise élect. 2005, bte élect.200 amp.=2005, pl. latte au r.d.c. et flottant au s/sol. Taxes: 2131\$ au total. ATTENTION Idéal pour 1er acheteur. À QUI LA CHANCE?

**Laval St-François 249 900\$**  
Près du Vieux-Terrebonne, bungalow super chaleureux, 3+1 càc, s-sol complètement fini, armoires de chêne, foyer plus comb. lente. Secteur de choix pour la petite famille. Taxes 2577\$ FAUT VOIR!

**Évaluation gratuite**  
**Pour vendre ou acheter**  
Fiez-vous à mes 27 années d'expérience  
**Michelle Petitclerc 514 386-9108**  
Au plaisir de vous servir !

**TERRAINS BOISÉS • TERRAINS BOISÉS**

**Encore quelques terrains de disponibles dans les croissant (rue Garden)**

*Les Boisés de la Sapinière*

**À Mascouche**  
Terrains boisés de 20,000 à 40,000 p.c.  
Dans les croissants avec tous les services qui sont en place  
**Pour auto constructeurs et contracteur**

**Prix à partir de 550\$ pi.ca**

**Paolo**  
Sur R-D-V  
**Jour (514) 816-6674**

**TERRAINS BOISÉS • TERRAINS BOISÉS**

**Mélissa Proulx**  
agent immobilier affilié  
[www.melissaproulx.com](http://www.melissaproulx.com)  
Bureau (450) 625-2001 ou le 514 392-1397

**MéliÇa Vend!**

**6 chambres, Repentigny**  
Toiture 2007, garantie 50 ans transférable. Immense TERRAIN intime de 3164pc. Porte d'accès sur le côté. 5 stationnements, piscine semi-creusée. Grande cuisine moderne, 3 ch. en haut en latte + 3 en bas en flottant. Près d'un parc, services, accès rapide à l'aut. 40.

**Nouveauté! Clés en main!**  
Terrebonne, près de Bois-des-Fillons, très propre et complet: terrain et sous-sol aménagé. Chambre principale avec porte française + walk-in avec fenêtre, air climatisé central, syst. d'alarme, balayouse centrale, plancher de bois au 1er et 2e, marche en bois vers le 2e, pièces lumineuses et de bonnes dimensions.

**Nouveauté! Lachenaie**  
Grande fenestration, grandes pièces bien divisées, 6 chambres, foyer au bois 3 faces. 2 salles de bains + salle de lavage au 1er, marche en chêne, plancher de bois au 1er et 2e, aucun tapis, air climatisé central, terrain intime et sous-sol fini. Croissant tranquille, près d'une école primaire et du pont Charles-de-Gaulle vers Mt.

**4 condos à vendre**  
VIEUX-TERRÉBONNE Condo 4 1/2, const. 2006, déco moderne, plancher de latte teint, cuisine espace, bain podium + douche séparée, belle division lumineuse, walk-in, air climatisé & chauffage central, humidificateur, 2 parkings, 2 balcons. De 139 700\$ à 154 700\$

**Lyne Sabourin**  
Agent immobilier affilié  
[lsabourin@sutton.com](mailto:lsabourin@sutton.com)  
**(450) 964-0333**

**Sutton**  
GROUPE SUTTON SYNERGIE INC.  
Courtier immobilier agréé

**BACHELOR**

**TERREBONNE COTT JUM.**  
3 CÀC, GARAGE, PISCINE CR., SALON PL LATTES & FOYER + bachelors 3 1/2. LS130

**Serge Sirois**  
Agent immobilier agréé  
**450 964-0333**  
**514 823-7743**  
[www.sergesirois.com](http://www.sergesirois.com)

**ST-CÔME**  
Magnifique canadienne, idéal pour commerce à la maison, 5 càc, terrain 16,881 p.c., belle opportunité. 229,000\$. MLS.CA 1468210.

**STE-JULIENNE**  
STE-JULIENNE (30 min. de Montréal): Moins cher qu'un loyer. Plusieurs rénos faites: 2 càc, cuisine refaite, 83,000\$ MLS 1474032

**LAVAL**  
Belle occasion pour occupation rapide maison style split 2 chambres, foyer, piscine et garage secteur recherché près école autobus, rue tranquille 199000\$.

**HOCHÉLAGA**  
Maison neuve 6 plex agrandi, avec terrasse, s-sol, 50 pi. de façade, électrique, locataire, revenu 42,324\$. 539,000\$.

**Le saviez-vous...**  
L'agent possède l'outil le plus important et le plus puissant qui fait en sorte que plus de 9 000 agents et courtiers immobilier travaillent pour vendre votre propriété, soyez vu, soyez vendu, c'est dans l'action que ça bouge... [www.sergesirois.com](http://www.sergesirois.com)

19

19

19

**MES NOUVEAUTÉS**



**Saint-Calixte:** Bien située, à quelques minutes de marche de tous les services... Sur un terrain très bien aménagé avec vivaces, haie, balcon assurant l'intimité avec sa vigne, grand garage, piscine HT. Un sous-sol totalement aménagé. Ne tardez pas à demander votre visite!  
m/s:8058186 \$109 000



**Saint-Calixte:** Idéal pour couple ou personne vivant seule...ou pour votre résidence secondaire. Bien entretenue avec superbe vue sur le lac Siesta. Des installations sanitaires récentes, un puits artésien...terrain boisé sans voisin arrière. Salle de bains ainsi que les 2 chambres sont rénovées. Vous recherchez la tranquillité? Elle est pour vous!! m/s:8064356 \$89 000



**St-Lin-Laurentides:** Terrain de 216 000pc, paradis des chevaux... Maison de 3 chambres, salle à manger et cuisine à aire ouverte. Solarium avec SPA, salon avec foyer au propane, porte-fenêtre vous donnant accès au balcon avant.  
m/s:8059194 \$190 000



**Saint-Calixte:** Chaleureuse maison avec ses planchers de bois et céramique vous offrant 3 chambres, un salon et coin repas à aire ouverte, une cuisine rénovée ainsi qu'une salle de bains entièrement réaménagée. Superbe terrain de 50000pc! L'intimité vous donne rendez-vous à cette adresse  
m/s:8058017 \$115 000



**Saint-Calixte:** Vous serez agréablement surpris en voyant l'intérieur de cette propriété, de très grandes pièces éclairées et aérées, une superbe salle de bains, une spacieuse cuisine avec une chambre froide, une immense chambre des maîtres avec 2 garde-robes. m/s:8048134 \$105 000



**Saint-Calixte:** Des grandes pièces, de la lumière en abondance...cette propriété est pour vous! 2 grandes chambres au rez-de-chaussée. Au sous-sol possibilité de 2 autres, une grande salle familiale avec comb. lente et un salon idéal pour votre cinéma-maison sans oublier un atelier. m/s:8051393 \$153 000



**Saint-Calixte:** SURPRENANTE maison de 3 chambres, situé au sud du village de St-Calixte, à 10 min. de St-Lin-Laurentides. Rénovée au goût du jour, salle de bains avec bain podium, cuisine moderne avec des armoires en érable, portes françaises  
m/s:1493553 \$145 000



**Saint-Lin-Laurentides:** Une grande maison avec garage attenant à la propriété ainsi qu'un petit logement vous permettant de louer vos parents ou un membre de votre famille. Un terrain clôturé avec une piscine creusée chauffée. m/s:1488511 \$175 000



**Saint-Calixte:** Idéale pour votre famille, maison de 3 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol de plus de 6' ou vous aurez le plaisir de terminer les travaux selon vos besoins. Possibilité de faire une salle d'eau au sous-sol. Beaucoup de rénovations faites par le vendeur. m/s:1489505 \$139 000



**FERMETTE**  
**Saint-Calixte:** Maison à étages offrant des grandes et nombreuses pièces, un cachet particulier avec des murs de bois rond et de pierres, des planchers de bois, toit cathédrale au salon, 2 escaliers aux extrémités de la maison pour accéder au 2e étage.  
m/s:1481097 \$275 000



**ACCÈS AU LAC**  
**Saint-Hippolyte:** Première maison, résidence secondaire. Elle est pour vous! À 20 min. des pistes de ski, près des sentiers de ski de fond, accès au Lac Gordon. Propriété de 2 chambres, salon et cuisine à aire ouverte avec foyer au salon, entrée indépendante au sous-sol. m/s:1481134 \$129 000



**VENDEUR MOTIVÉ 67 000\$**  
**Saint-Lin-Laurentides:** UN PROJET À POURSUIVRE. Maison en construction vendue telle que vue. Terrain boisé de 45000pc sur un coin de rue, fondation de béton coulé, charpente des murs, toiture avec bardeaux, maximum et évent, isolation des murs du sous-sol, le reste des travaux est pour vous!  
m/s:1482756



**Saint-Calixte:** Impeccable propriété de 2 chambres, avec sous-sol aménagé. Superbe terrain gazonné avec une partie boisée, vivaces, cabanon 10x12, piscine HT, entrée pavée...rue sans issue!  
m/s:1476532 \$129 000



**BORD DE L'EAU**  
**Saint-Calixte:** Mignonne et Charmante propriété située sur une rue sans issue, borné par la rivière. Plusieurs rénovations faites par les vendeurs, un décor champêtre, des armoires de cuisine exclusives, une salle de bain au goût du jour.  
m/s:1477557 \$110 000



**BORD DE L'EAU**  
**Sainte-Sophie:** Vivre dans la détente au bord de la rivière Achigan, à 5 min des clubs de golf, 15 min de St-Jérôme. Le charme incomparable d'une maison sur le bord de l'eau. Impeccable avec ses grandes pièces et son superbe terrain agréablement bien aménagé. m/s:1477885 \$175 000



**St-Calixte:** Coquette et chaleureuse! Salon, salle à manger et cuisine à aire ouverte avec toit cathédrale et plancher de marqueterie. Un superbe terrain gazonné avec une grande partie boisée! m/s:1460310 \$110 000



**99 900\$**  
**St-Calixte:** Maison très ensoleillée, salon et cuisine à aire ouverte, chambre principale avec porte-patio donnant sur la balcon arrière, foyer au salon. m/s:1464721



**St-Lin-Laurentides:** Bien installée sur un immense terrain de 50 000pc, cette propriété et son immense garage 25x30 vous offre intimité et calme avec sa haie de cèdres et ses arbres matures. Le garage est isolé, chauffé...un cabanon additionnel (10x20). m/s:1471296 \$132 000



**VENDEUR MOTIVÉ**  
**Saint-Calixte:** Maison de 2 chambres, située près du lac Vert. Des planchers de lattes de bois, armoires de cuisine neuves, installation récente d'un lave-vaisselle et d'un combustion lente (au salon). Idéale pour couple ou personne seule m/s:1454367 \$79 000



**Saint-Lin-Laurentides:** Maison neuve de qualité exceptionnelle, conçue pour vous plaire! Élegante propriété de 4 chambres, des planchers de chêne et céramique de porcelaine, superbes armoires de cuisine garage attenant avec plancher chauffant... m/s:1453221 \$279 000



**SAINT-CALIXTE**  
**INTERGÉNÉRATION** pouvant loger 2 familles, rénovations majeures ont été faites depuis 2005. Superbe terrain de + 40,000pc.c., vue sur le lac et les montagnes. Il faut la visiter!  
m/s: 1416901 289 000\$



**Saint-Calixte:** Idéale pour couple seul ou pour une résidence secondaire, maison de 5 pièces avec convecteur dans chaque pièce, comb. lente au salon, garage 13X24, grand balcon pour admirer le paysage des montagnes. m/s:1418582 \$95 000



**GARAGE DOUBLE**  
**Saint-Calixte:** installée sur un terrain de 41000pc, cette propriété vous offre 3 chambres, rez-de-chaussée STYLE LOFT (aire ouverte) cuisine fraîchement rénovée...des planchers de lattes de bois au rez-de-chaussée, flottant au sous-sol...IMMENSE GARAGE 33 x 30 m/s:1454381  
**PRIX REVISÉ \$169 000**



**Josée Groleau**  
Agent immobilier affilié  
**514 990-2529**  
**450 964-0333**

Encore plus près de vous

Résidente de la région depuis 37 ans

www.joseegroleau.com



GROUPE SUTTON SYNERGIE INC. courtier immobilier agréé

**Yvon Lauzon** Agent immobilier affilié **Proprio Direct inc.** **MOI J'VENDS!**  
cell.: 514.909.5552 À partir de seulement 2%<sup>9/0</sup>

**NOUVELLE INSCRIPTION LA PLAINE**



Près de tous les services et écoles, dans un secteur résidentiel calme et paisible, paysager, clôturée, 2 salles de bains, 3 càc., plusieurs rénovations ont été effectuées au fil des ans, taxes basses, clés en main avec garage. À voir...



**LACHENAIE:** Secteur paisible et près de tous les services, arbres matures, taxes très basses, plusieurs rénovations ont été apportées au fil des ans, idéal pour jeunes familles avec des enfants. Clés en mains.



Maison usinée Bonneville sur terrain de 15,900pc avec arbres matures, près autoroute 640, piscine h.t. cabanon, poêle gaz propane, 3 càc, même niveau, thermopompe, etc. Vous voulez la tranquillité, la voici. Une visite s'impose.



**Mascouche**  
Près de L'Étang du Coteau, condominium spacieux et très ensoleillé, la grandeur des pièces et des armoires vous impressionnera, douche en céramique, walk-in dans ccp, aucun tapis, etc. Vous serez séduit!



**VENDEUR MOTIVÉ 67 000\$**  
Secteur paisible avec arbres matures, près d'une école primaire, 3 càc. même niveau, clôturée, aucun tapis, entrée ind. s-sol, garage, plusieurs rénovations faites au fil des ans, etc. clés en main. 179 900\$



Près aut. 640, superbe propriété avec toit cathédrale, 4 càc. clôturée, cabanon, piscine h.t., taxes basses, idéal pour famille avec enfants car école à proximité. Clés en main.



SEIGNEURIE du Chêne

Un confort tout naturel

**Un projet exceptionnel**

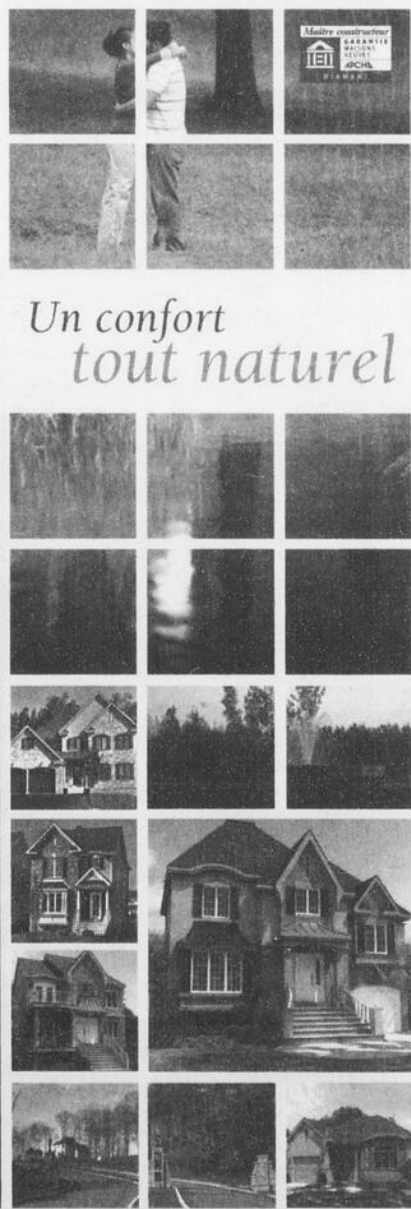
- Plus de 2500 unités
- Lac naturel et espaces verts
- Portail d'entrée prestigieux et magnifique fontaine
- Sentiers de marche, cyclisme et ski de fond

**Un emplacement stratégique**

- Au carrefour des autoroutes 25 et 640
- Près de la future gare du train de banlieue
- A proximité des centres commerciaux
- Garderie à l'entrée du projet
- Relié au Parc de l'Étang-du-Grand-Côteau

**Une construction de qualité**

- Electricité enfouie
- Foyer au gaz naturel inclus
- Branchement au gaz naturel
- Service de décoratrice



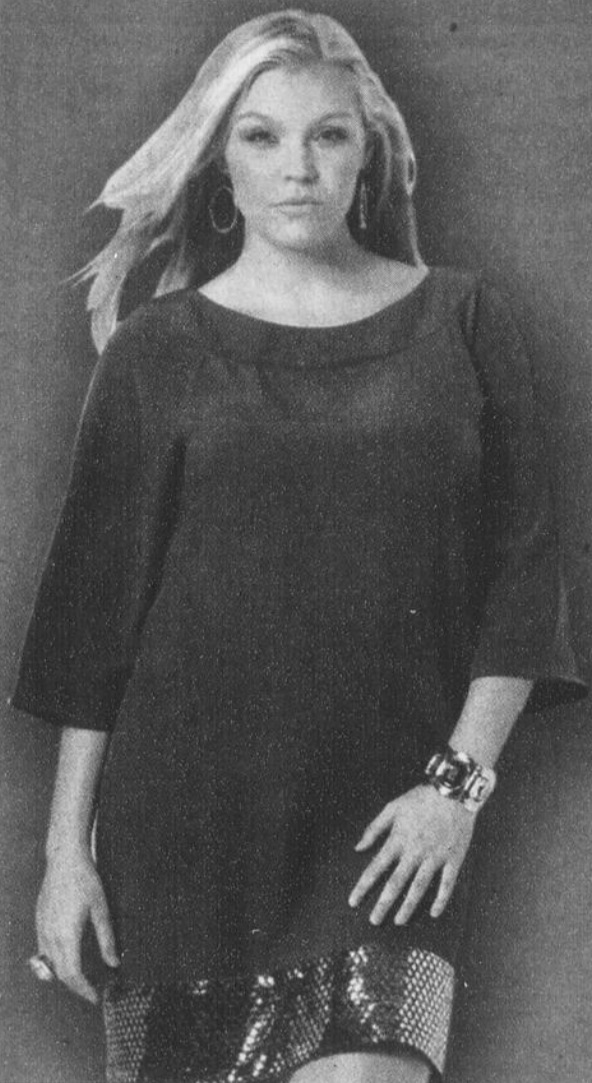
CONDOMINIUM | TRIPLEX | BUNGALOW | COTTAGE | MAISON DE PRESTIGE



GOYETTE DUCHESNE & LEMIEUX INC.

OUVERT 7/7  
**MAISON MODÈLE**  
450 474-4531

2399, rue Chenoncau **Mascouche**  
(Autoroute 25, sortie Avenue de l'Esplanade)



# CLUB TISSUS

vivez votre passion!



SASKIA THUOT  
ANIMATRICE TÉLÉ  
Faites comme Saskia Thuot  
Venez chez Club Tissus

## VENTE FIN DE SAISON

Valide du 20 au  
30 novembre 2008

### 20% à 50% DE RABAIS

sur les tissus automne-hiver

#### PATRONS McCALL'S

Prix Membre	Prix Non-Membre
50%	37 <sup>50%</sup>

#### PANNEAUX DE RIDEAUX

Plusieurs modèles en magasin	
Prix Membre	Prix Non-Membre
36%	20%

#### PRODUIT IMPERMÉABILISANT

POLARTECH	
Prix Membre	Prix Non-Membre
36%	20%

\* Marchandises sélectionnées, quantités limitées. Rabais calculé sur le prix régulier non-membre.

DÉCORATION  
À DOMICILE

**CLUB TISSUS** à Laval  
2852, boul. Le Corbusier  
www.clubtissus.com 450.686.2582



POUR DÉBUTANTS  
ADULTES EN SEMAINE  
ADOLESCENTS ET ENFANTS LE SAMEDI

**COURS DE COUTURE**

SPÉCIALISÉS:  
- Manteaux - Soutiens-gorge - Lingerie  
- Extensible - Maillots - Tricots  
- Pantalons sur mesure - Chemisiers

Aussi à : St-Hubert - Sherbrooke - Québec



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

### DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE

Le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance du Conseil municipal qui se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne, le **mardi 9 décembre 2008 à 19h30**, statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes, dans le but de permettre:

874, montée Masson  
Lot 2 916 158

Pour le réaménagement d'un stationnement :

La réduction de la largeur minimale des aires d'isolement exigées en marge avant, avant secondaire et latérale à 0,3 mètre au lieu de 0,6 mètre ;

La réduction de la largeur minimale d'une aire d'isolement exigée au pourtour du bâtiment à 0,3 mètre au lieu de 2 mètres.

Chemin Saint-Charles  
Lot 1 945 506

Pour la construction de deux habitations multifamiliales isolées de type sixplex sur le lot transversal 1 945 506 :

La réduction des marges avant minimales à respectivement 5 mètres (chemin Saint-Charles) et 9 mètres (rue Coulombe) au lieu de 10 mètres ;

La réduction des marges latérales minimales à 5,6 mètres au lieu de 7,5 mètres ;

La réduction de la largeur minimale de l'aire d'isolement exigée en marge avant (rue Coulombe) à 0 mètre au lieu de 3 mètres ;

L'augmentation, en cour avant, de l'empiètement d'escaliers ouverts donnant accès au rez-de-chaussée ou au sous-sol à 3 mètres au lieu de 2 mètres maximum ;

L'augmentation du nombre d'allées d'accès sur une même voie publique à 3 au lieu de 2.

4532, rue d'Argyle  
Lot 2 439 834

La réduction d'une marge latérale minimale à 1,7 mètre au lieu de 2 mètres pour un agrandissement résidentiel projeté.

5381, rue Catherine  
Lot 1 888 901

Pour un garage isolé projeté :

L'augmentation de la superficie maximale à 126 mètres carrés au lieu de 75 mètres carrés ;

L'augmentation de la hauteur maximale, mesurée au point moyen du pignon, à 4,9 mètres au lieu de 4,5 mètres.

2345, côte de Terrebonne  
Lot 2 921 863

La réduction, pour fins de subdivision, de la largeur minimale d'un lot à 19,29 mètres au lieu de 25 mètres.

133, rue de la Matamec  
Lot 3 746 024

La réduction de la marge arrière minimale à 6,3 mètres au lieu de 7,5 mètres pour la construction d'une habitation.

1240, chemin Saint-Roch  
Lot 4 105 570

La réduction de la superficie minimale à 6 605,7 mètres carrés au lieu de 50 000 mètres carrés pour fins de subdivision d'un terrain résidentiel.

7, rue de Vaccares  
Lot 4 028 275

La réduction de la largeur de façade minimale à 8,39 mètres au lieu de 11 mètres pour une nouvelle habitation unifamiliale isolée.

Chemin Saint-Roch  
Lot 2 920 312

La réduction de la superficie minimale à respectivement 5 408,4 mètres carrés et 1 540,9 mètres carrés au lieu de 50 000 mètres carrés pour fins de subdivision de deux terrains résidentiels.

2401, rue des Jacinthes  
Lot 3 586 164  
2430, rue des Jacinthes  
Lot 3 586 186  
2460, rue des Jacinthes  
Lot 3 586 181  
2274, rue des Élodées  
Lot 2 860 825

La réduction de la largeur de façade minimale à respectivement :  
10,95 mètres au lieu de 11,6 mètres pour le 2401, rue des Jacinthes ;  
9,75 mètres au lieu de 11,6 mètres pour le 2430, rue des Jacinthes ;  
9,75 mètres au lieu de 11,6 mètres pour le 2460, rue des Jacinthes ;  
10,36 mètres au lieu de 11,6 mètres pour le 2274, rue des Élodées,  
pour conformer l'implantation de quatre habitations unifamiliales isolées avec garage attenant.

1715, place des Seigneurs  
Lot 2 913 918

La réduction de la marge avant secondaire minimale à 2,6 m au lieu de 4,5 m pour un agrandissement résidentiel.

952, rue des Cerisiers  
Lot 2 440 860

La réduction de la marge avant secondaire et de la marge latérale applicables à une habitation unifamiliale isolée existante à respectivement 2,43 m au lieu de 4,5 m et 1,18 m au lieu de 1,5 m.

262, rue Saint-Denis  
Lot 1 947 723

La réduction de la marge avant minimale à 5 mètres au lieu de 6 mètres pour une habitation unifamiliale isolée existante.

769, chemin du Coteau  
Lot 2 917 618

La réduction de la distance minimale entre l'agrandissement projeté et la ligne de lot arrière de propriété à 5 mètres au lieu de 7,5 mètres pour un agrandissement résidentiel.

4340, montée Gagnon  
Lot 2 918 632

La réduction de la largeur minimale de deux lots résidentiels à 22,86 m au lieu de 25 m pour fins de subdivision.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du Conseil municipal relativement à ces demandes de dérogation mineure lors de cette séance du Conseil.

Donné à Terrebonne, ce 19<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2008.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

19

19

19

# Chronique environnementale

Soucieux des gens et de l'environnement

www.bficanada.com

Usine de Triage Lachenaie ltée



Fier partenaire  
des Jeux du Québec



27 février au 7 mars 2009

## Des partenaires engagés dans le virage vert

À l'heure où le développement durable est sur toutes les lèvres, certains organismes et entreprises se démarquent par leurs actions écologiques.

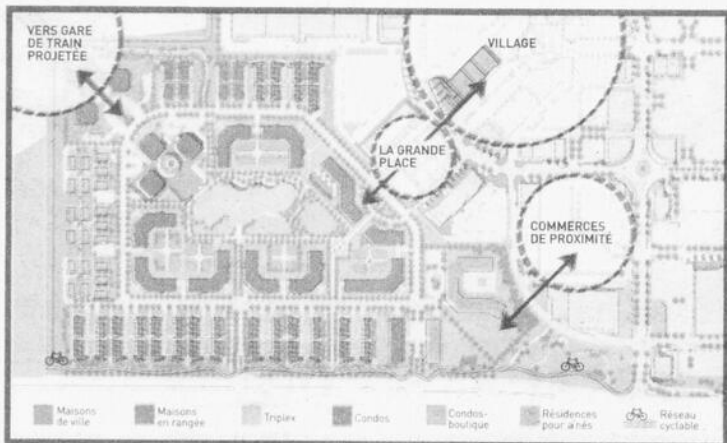
Au chapitre de la protection de l'environnement, les entreprises et les organismes ont un rôle important à jouer, comme chacun d'entre nous d'ailleurs. Cette semaine, BFI est fière de vous présenter quelques-uns de ses partenaires très écoresponsables qui ont choisi d'agir pour la préservation du fragile équilibre de notre planète.

### Le Faubourg Boisbriand

Ce vaste complexe résidentiel et commercial axé sur l'environnement s'est donné tout un mandat : celui d'obtenir la certification *Leadership in Energy and Environmental Design* (LEED ND) pour son volet résidentiel. Pour que le projet obtienne une telle certification, tous les bâtiments de ce volet sont tenus d'être construits dans le respect de normes environnementales bien précises... et les gestionnaires doivent pouvoir prouver que c'est bien le cas.

Voici quelques-unes des actions entreprises par le Faubourg Boisbriand pour atteindre ce but :

- Recyclage ou récupération d'au moins 75 % des matières utilisées;
- Efficacité énergétique des bâtiments;



- Réduction de la consommation d'eau : toilettes à double chasse, robinetterie à faible débit et choix de plantes indigènes pour les aménagements paysagers – adaptées à notre climat, ces plantes nécessitent moins d'eau;
- Réduction de la dépendance à la voiture étant donné la grande variété de services offerts à proximité;
- ... et plus encore!

BFI collabore à ce beau projet en assurant le service de collecte des matériaux – gypse, bois, ciment et déchets ultimes – et en acheminant les matières recyclables au centre de tri *Service de Recyclage Sterling Inc.*, à Laval. C'est à cet endroit qu'elles ont droit à une seconde vie.

Pour en savoir davantage sur le projet Le Faubourg Boisbriand, visitez le site Internet [www.faubourgboisbriand.com](http://www.faubourgboisbriand.com).

### D'autres partenaires écoresponsables :

- **La 44e Finale des Jeux du Québec** : Ces Jeux seront le théâtre de nombreux gestes verts : utilisation de vaisselle durable, analyse des moyens de transport, récupération des matières... et bien d'autres! BFI assurera la gestion des matières recyclables, compostables et résiduelles pendant toute la durée des compétitions, en partenariat avec le Consortium Écho-Logique, en plus de sensibiliser la population aux 3RVE.
- **Centropolis** : Il s'agit d'un vaste complexe commercial à Laval - une initiative de la société Ivanhoé Cambridge - pour lequel BFI assure la collecte des matières recyclables et résiduelles, en partenariat avec la Table pour la récupération hors foyer.

Pour recevoir une de nos chroniques déjà publiées ou pour visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI à Terrebonne, vous êtes invité à contacter **André Chulak** au 450 474-7222 ou à [andre.chulak@bficanada.com](mailto:andre.chulak@bficanada.com).



L'orée de  
Mascouche

**Promotion**  
**5 000\$**  
d'options gratuites  
ou  
remise de **3 000\$**  
chez le notaire

## DERNIÈRE PHASE Choix de 17 emplacements disponibles\* 3 MAISONS MODÈLES pour OCCUPATION IMMÉDIATE



**Nouveau**  
**La Sarcelle**  
Cottage avec garage  
**224 900\$**  
Promotion exclue



**239 900\$**  
Promotion exclue



**239 900\$** tx incl.  
Promotion exclue

### NOUVEAU PROJET À ST-EUSTACHE

**Nouveaux modèles**  
640, sortie 25e avenue, à droite  
À gauche, rue Dubois  
À droite sur boul. Antoine-Séguin  
À droite sur Allée de la Roseaie  
À gauche sur rue des Azalées  
À droite rue des Asters

Information : **Elaine Lamarre**  
Cell : **514 999-5788**  
Bur : **450 473-6078**  
[elamarre@lesconstructeursassocies.com](mailto:elamarre@lesconstructeursassocies.com)  
[www.LesConstructeursAssocies.com](http://www.LesConstructeursAssocies.com)

À proximité : Laacs du Parc de l'Étang-du-Grand-Coteau, pistes cyclables, pédestres, ski de fond, patinage, Festival L'Oktoberfest des Québécois, golfs, garderies, écoles, services de santé, centres commerciaux, train de banlieue (2010), autoroutes 25 et 640.

- \* Vaste choix de modèles et divers plans de maisons
- Maisons personnalisées
- Plusieurs maisons modèles à visiter
- Terrains de superficies diverses
- Infrastructure à 100%
- Constructeur accrédité « Diamant » à la garantie des maisons neuves de l'APCHQ
- Affilié avec la Caisse populaire Desjardins Le Manoir



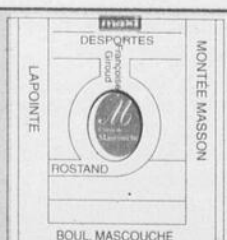
René Campeau  
Agent immobilier affilié



### BUREAU DES VENTES

Lundi au mercredi 13 h à 17 h • 19 h à 21 h  
Jeudi et vendredi sur rendez-vous  
Samedi et dimanche 13 h à 17 h

Cell. **514-602-4319**  
Tél. **450-474-8777**  
[info@lesconstructeursassocies.com](mailto:info@lesconstructeursassocies.com)  
[www.LesConstructeursAssocies.com](http://www.LesConstructeursAssocies.com)



L'Orée de Mascouche  
Rue Françoise Giroud  
(coin rue Desportes)  
Mascouche  
(à côté du Maxi)



Desjardins  
Caisse populaire  
Le Manoir

R.B.Q. 8349-1340-01

R.B.Q. 8354-2837-57

L'immobilier, c'est  
mon **MÉTIER**, ma **PASSION**



**CARTES** professionnelles

**ARPEUTEURS**

**blain+paquin**  
arpenteurs-géomètres

Opérations cadastrales  
Certificats de localisation  
Piquetages  
Bornages et expertises

450 471-0423  
Montréal 514 384-6704  
info@blainpaquin.com

**COMPTABILITÉ**

**calcul ça presse**

- Cycle comptable complet
- Tenue de livre
- Paie, (DAS, TPS, TVQ, CSST, etc.)
- Recevables / Payables
- Conciliation bancaire
- Préparation de budget
- Analyse des comptes
- Fermeture de mois
- Formation Logiciel
- Et plus...

Line Lehoux  
514 966-1132  
lino@calculcapresse.com www.calculcapresse.com

**ARPEUTEURS**

**Meunier Bernard** **Fournier Mc Clish**  
ARPEUTEURS - GEOMETRES

450-471-0388  
Téléphone

940, Montée Masson #100  
Terrebonne (Lachenaie)

**NOTAIRES**

450 492-0561

**louise roy**  
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

**COMPTABILITÉ**

**CGA**

- Démarrage d'entreprise
- Rédaction plan d'affaires
- Demande de financement
- Comptabilité générale
- Mission d'examen
- Avis aux lecteurs
- Fiscalité des sociétés et des particuliers
- Planification financière
- Tenue de livres

Nathalie Cyrenne, C.G.A.  
Téléphone  
514.248.4375  
cyrenne\_nathalie@hotmail.com

**SERVICE DE PAIE**

Services de paie  
**Rive-Nord Inc.**

La solution adaptée à vos besoins

450 474-2169  
gpare@servicepaie.ca

Traitement de vos paies régulières et construction

Le prestige est à portée de votre main!

**Maisons de Ville**

**MAISONS DE VILLE**



Inclus:  
Gouttières  
Gazon  
Clôture  
Asphalte

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE**  
à partir de  
**900\$ /mois**  
5% mise de fonds  
Terrain infrais taxes et intérêts INCLUS

**MODÈLE DULUTH**



**PROMOTION**  
Achetez  
avant 2009  
Obtenez  
**GRATUITEMENT**  
- Gazon  
- Clôture  
- Gouttières  
- Asphalte

**Bungalow semi-détaché**  
Occupation rapide  
à partir de  
**199 900\$**  
tx inclus  
Terrain infrais INCLUS

2550, des Faucons  
Mascouche  
**LES CONSTRUCTIONS LACOURSE**  
450 474-3400  
514 809-0889



\*Certaines conditions s'appliquent  
R.B.Q.: 8313-7604-27



**COMBIEN VAUT  
VOTRE MAISON?**

[www.lareponse.ca](http://www.lareponse.ca)



**HOMELIFE DES MOULINS**  
www.homelifedesmoullins.com  
Courtier immobilier agréé

1440 boul. Grande Allée, bureau 100A,  
Lachenaie, Québec. J6W 6B7  
**450 964.4663**

**DÉJÀ 74 UNITÉS DE VENDU... DERNIÈRE CHANCE...**

Venez choisir toutes vos couleurs à votre goût, aucune surprise.

**La Plaine**

**PHASE 10**  
Pré-vente pour livraison à partir de Janvier 09. Il ne reste que 6 unités.  
5344, du Bocage La Plaine.  
Visite sur rendez vous.

595\$/mois\*\*  
573\$/mois\*\*  
590\$/mois\*\*  
530\$/mois\*\*

Garantie Immeubles Résidentiels APCHQ 5 ans

Construit par : **GESTION MRC INC.**  
R.B.Q. #8248-2365-43

\*Possibilité de **0% COMPTANT**

Stationnement pavé

**CONDO 4 1/2**

À PARTIR DE  
**530\$ /mois\***  
**Faites vite!**

\* Certaines conditions s'appliquent  
\*\* Avec mise de fonds de 5%  
Groupe Action Rive Nord  
Courtier immobilier agréé



**Annick**

[www.annickgauthier.com](http://www.annickgauthier.com)  
Agent immobilier affilié

Pour visiter 450 **838-7777**

19

19

19



L'immobilier nous habite

# Sutton

## 3 adresses pour mieux vous servir:

1615, ch. Gascon, Terrebonne  
2757, boul. Ste-Marie Mascouche  
894, 12e avenue, St-Lin  
[www.suttonquebec.com](http://www.suttonquebec.com)

**Céline Bernatchez**, Directrice  
[cbernatchez@sutton.com](mailto:cbernatchez@sutton.com)

Groupe Sutton Synergie inc.  
Courtier immobilier agréé

# 450 964-0333

**PRESTIGE DÉCORÉ TRÈS TRÈS BELLE**

Aucun voisin arrière. Pièces au-dessus du garage. Une visite vous charmera!!!  
299 900\$

**Lyne Chapleau**  
Agent immobilier affilié

Triplex 2005, style condo, 3 garages, secteur recherché, bon revenu.  
435 000\$

**Patrice Bertrand**  
Agent immobilier affilié

**BORD DE L'EAU**

Près du futur pont de la 25. Entièrement refait à neuf en 2001, piscine creusée, chauffée. Coup de coeur assuré...

**Marie-Claude Giroux**  
Agent immobilier affilié

**SUPERBE**

Terrebonne, beau secteur calme avec tous les services à proximité, rénové au goût du jour, foyer, beau terrain intime très ensoleillé avec piscine h.t., pergola... Entrez voir!

**Sylvain Paquette**  
Agent immobilier affilié

### LA PLAINE URGENT BESOIN DE MAISON AVEC BACHELOR POUR ACHETEURS QUALIFIÉS.

**Linda Dussault**  
Agent immobilier affilié

**UNITE DE COIN**

Lachenaie, secteur Des Moulins, maison de ville avec garage, décoré au goût du jour, pourrait être occ./rapide.

**Annie Lambert**  
Agent immobilier affilié

**LA NATURE VOUS APPELLE**

Mascouche Heights: BEAU quartier paisible; GRANDE maison de 54'x24'; 4 c.à.c. au MÊME NIVEAU; IMMENSE terrain BOISÉ de 27,694 pc; 219 000\$

**Christiane Lanouette**  
Agent immobilier affilié

**TERRAIN**

Laurentides: Saint-Adolphe-d'Howard, à 10 min. de St-Sauveur, 120,432pc., entièrement boisé, vue sur l'eau, 29,900\$. MLS: 1396167

Lanaudière: L'Assomption, 12,689pc., avec services d'aqueduc et d'égout, nouveau secteur, idéal pour autoconstructeur, 89,900\$. MLS: 1489351

Lanaudière: Sainte-Julienne, 2 terrains, 22,090pc. et 21,119pc. avec service d'aqueduc, idéal pour autoconstructeur, 19,900\$ et 24,900\$. MLS: 1477773 et 1451844.

**Mathieu Cousineau**  
Agent immobilier affilié

**VERRIÈRE 4 SAISONS + SPA**

TERREBONNE, Hauteville: Wow! Exceptionnelle! Spacieuse à souhait, idéal pour vos réceptions, décoration professionnelle, sous-sol aménagé avec sortie extérieure pour bachelor, cour intime, une aubaine à ce prix!

**Jean-Pierre Duval**  
Agent immobilier affilié

Magnifique plain-pied, quartier paisible, près des écoles, services, autoroutes, aire ouverte, très bien aménagée, décorée au goût du jour, 3+1 c.à.c., grande salle familiale au s-sol avec foyer, boisé à l'arrière, plus d'intimité. Faut voir absolument!

**Jonathan Samuel-Ouellet**  
Agent immobilier affilié

**NOUVELLE INSCRIPTION**

Magnifique propriété 2004, quartier paisible, près des écoles et services, décoration et aménagement au goût du jour, 4 c.à.c., garage 13.6x24. Pour famille, superbe parc à 2 min., tranquillité, rue séparée par un large terre-plein.

**Martin Girard**  
Agent immobilier affilié

Seulement 164 900\$, taxes et frais de notaire inclus, pour une belle maison neuve modèle Geneviève, sur un immense terrain de 16,000pc., près de Terrebonne!

\* Certaines conditions s'appliquent.  
\* Les prix sont sujet à changements sans préavis.  
\* Les modèles peuvent changer.

**Maxime Arseneault**  
Agent immobilier affilié

Bord de l'eau, 1353 W.-Joubert, île St-Jean, 279 000\$. Libre immédiatement

**Daniel Côté**  
Agent immobilier affilié

Fleuriste et Boutique cadeaux à vendre à La Plaine. L'achalandage, l'équipement et le camion de livraison pour seulement 28,000\$, inventaire en sus. Loyer bas et formation disponible.

**Daniel Côté**  
Agent immobilier affilié

**BACHELOR + PISCINE CREUSÉE**

TERREBONNE: Secteur #1, cott. jumelé, foyer, garage chauffé, piscine creusée, bachelor 3 1/2 rénové, aucun voisin arrière. Wow...

**Lyne Sabourin**  
Agent immobilier affilié

Terrebonne, Hauteville, cottage 4 c.à.c., 2 sdb, garage, foyer, piscine creusée, clés en main. Vendeur motivé.

**Nadia Maltais**  
Agent immobilier affilié

**MASCOUCHE**

Plain-pied de 3 c.à.c. avec une garçonnière de 2 c.à.c. et un terrain de + de 57,000pc. très intime. Cour bordée de deux ruisseaux, sans voisin arrière. Rénovations récentes. Occupation rapide possible.

**Jean Vaillancourt**  
Agent immobilier affilié

### SAVIEZ-VOUS QUE...

La valeur des propriétés se maintient toujours au sommet. Pour une mise en marché adaptée à vos besoins, n'hésitez pas à m'appeler.

**Anne Mercier**  
Agent immobilier affilié

**63 000\$**

4 saisons. Pêche, chasse et plein air. St-Alexis-des-Monts.

**François Pitre**  
Agent immobilier affilié

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Marc Gagnon**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

Une occasion pour investisseur ou propriétaire occupant. Revenu de 17,400\$ par année. Propriété bien située, grand terrain de 10,200 pi.ca. Secteur paisible.

Montréal: Plain-pied de 4 c.à.c., 2 sdb, terrain intime, secteur recherché.

**BACHELOR**

Terrebonne: Belle propriété 2001, grand terrain 9180 pi.ca., 2 c.à.c., garage, vendue sans garantie légale. Prix 199,900\$.

**VENDU**

Chaleureuse propriété avec des pièces bien éclairées, secteur paisible, boisé, à proximité d'écoles, parcs. Prix 159 000\$.

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Claude Gagnon**  
Agent immobilier affilié  
514 702-1153  
450 964-0333

**MASCOUCHE VILLE**

**UNE VRAIE CLÉ EN MAIN**

Maison à étages rénovée et décorée au goût du jour et ce avec des matériaux de qualité, 3+1 c.à.c., 1 sdb, 1 s.d.l., s.f.m., sal. sam, cuis. Balayeuse centrale, thermopompe, piscine creusée et chauffée, etc. L'aménagement extérieur est superbe. Près des écoles et des services. Tout pour vous plaire. Alors laissez-vous séduire en la visitant!

*Pour vendre ou acheter je suis votre meilleure alliée!*

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Danielle Fortin**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

Près de l'eau, possibilité de faire une petite maison champêtre.  
m/s: 1479649

**NOUVELLE SUR LE MARCHÉ 265 000\$**

Rawdon, domaine Pontbriand Sud, accès notarié au lac, belle propriété 2003, terrain boisé à l'arrière aucun voisin sur 3 côtés. m/s: 8063652

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Linda Leclerc**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

**BOISÉ DU GOLF**

Lachenaie, Boisé du Golf, rue tranquille, immense 5 c.à.c. plafond cathédrale, ensoleillé, clés en main, à découvrir...

**PLUS QUE QUELQUES UNITÉS**

Maisons de ville neuves, garantie APCHQ applicable, terrain gazonné, clôturé, asphalté. Choisissez 2 ou 3 c.à.c., foyer ou pas, etc.

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Linda Leclerc**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

**LAVAL PRIX RÉDUIT 223 000\$**

**LAVAL - TOUT L'INTÉRIEUR REFAIT À NEUF:** Cuisine au complet, revêt. de sol partout. Salle de bains et ++. Près d'une école primaire et de tous les services. REF: V8-11

**TERRAIN PRÊT À BÂTIR**

St-Cuthbert, plus de 27,000 pi ca, installation septique et puits artésien déjà en place. Prix 23 000\$

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Linda Leclerc**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

**BOISÉ DU GOLF**

Lachenaie, Boisé du Golf, rue tranquille, immense 5 c.à.c. plafond cathédrale, ensoleillé, clés en main, à découvrir...

**PLUS QUE QUELQUES UNITÉS**

Maisons de ville neuves, garantie APCHQ applicable, terrain gazonné, clôturé, asphalté. Choisissez 2 ou 3 c.à.c., foyer ou pas, etc.

**Sutton**  
Groupe Sutton Synergie inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**Linda Leclerc**  
Agent immobilier affilié  
450 964-0333

**BOISÉ DU GOLF**

Lachenaie, Boisé du Golf, rue tranquille, immense 5 c.à.c. plafond cathédrale, ensoleillé, clés en main, à découvrir...

**PLUS QUE QUELQUES UNITÉS**

Maisons de ville neuves, garantie APCHQ applicable, terrain gazonné, clôturé, asphalté. Choisissez 2 ou 3 c.à.c., foyer ou pas, etc.

Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété.








**RE/MAX**  
**Tranquilli-T**  
**RE/MAX**

# Caroline Despard

514-919-3223  
450-582-5544  
cdespard@videotron.ca  
site web : www.carolinedespard.com

agent immobilier agréé

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.  
293, MONTEE DES PIONNIERS, LACHENAIE QC. J6V 1H4  
tél. : 450-582-5544 Téléc. : 450-582-6038

<p><b>INVESTISSEURS</b></p>  <p>Triplex en très bonne condition avec bons locataires. Logements impeccables. Immeuble 1997 bien entretenue. 3x4 1/2 tous loués</p>	<p><b>EXCLUSIF</b></p>  <p>Plan conçu par le propriétaire. De qualité supérieure cette propriété possède tout le charme rêvé. Construite sur une rue très peu passante du Carrefour des Fleurs et tout près des axes routiers, commerces, hôpital et +. Superbe terrain de plus de 11000 pc avec pisc. creusée.</p>
<p><b>CUISINE DE BOIS</b></p>  <p>Magnifique propriété située dans le Carrefour des Fleurs avec beaucoup d'espace et de pièces dont 2 salles de bains à l'étage et sous-sol complètement terminé avec salle cinéma insonorisée. Superbe terrain avec piscine creusée et tourbillon intégré, le tout clôturé. À VOIR !</p>	<p><b>LACHENAIE</b></p>  <p>CLÉS EN MAIN, cottage 3 càc entretenu avec soin avec magnifique cour avec piscine creusée de 3 ans clôturée pour la sécurité des enfants. Pièce avec spa intégré. IMPECCABLE...VENEZ VOIR !</p>
<p><b>1<sup>ER</sup> ACHETEUR</b></p>  <p>Bungalow situé dans un secteur tranquille et familial. À qq minutes des aut., commerces et hôpital de Lachenaie. Taxes basses. Faites vite !</p>	<p><b>LACHENAIE</b></p>  <p>Très beau modèle de propriété située à proximité des services, écoles, parcs, garderie et plus... Plafond cathédrale et belle fenestration au salon. Déco de bon goût, terrain aménagé, rien à faire... vous n'aurez qu'à vous installer.</p>



**RE/MAX**  
**DES MILLE-ÎLES**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

# Micheline Cyr-Fortin

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ 980, boul. des Seigneurs, Terrebonne

**450 471-5503**  
**514 591-8290**

**NOUVELLE INSCRIPTION**

 <p><b>CHERTSEY:</b> Super, impeccable, 1+2 càc., sal., cuis, Sol. de Paris, aire ouvert, s-sol fini, garage 20x24, tout fini. Un petit coin de paradis!</p>	 <p><b>MASCOUCHE:</b> LE VOICI SUPER CONDO... à l'état de neuf, impeccable, tout près des services, 2 càc. cuis. sam. salon aire ouverte, sdb, douche séparée, bain pod., céram. un petit bijou. vous ne serez pas déçu.</p>
--	---

**TERREBONNE (Hauteville)**

 <p>Super bungalow avec bachelors, cour à faire rêver, pisc. creusée, impeccable, clés en main. 279 000\$. À voir!</p>
--

<p><b>LA PLAINE</b></p>  <p>Grand terrain, pisc. creusée, 2 càc. idéal pour 1<sup>re</sup> maison. Informez-vous! 129 000\$</p>	<p><b>INVESTISSEURS</b></p>  <p><b>TERREBONNE:</b> 4 logements, 2 x 3 1/2 + 1 x 5 1/2, s-sol loué pour dépanneur, revenu 35,712\$/an, face à une école, à deux pas du boul. des Seigneurs. Informez-vous!</p>
---	--

**TERREBONNE (La Plaine)** Terrain 61,300p.c. résidentiel, ferme et +++.  
À vérifier avec la ville, beaucoup de potentiel.

**PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE MERCI DE VOTRE CONFIANCE**



**RE/MAX**  
**DES MILLE-ÎLES**  
M.L.  
Courtier immobilier agréé /  
franchisé indépendant et autonome

mlabreche@videotron.ca  
**450 471-5503**

**«La FORCE de l'expérience»**  
À votre service depuis plus de 20 ans!


**Marcel Labrèche**  
Agent immobilier agréé

**TERREBONNE**



Secteur Côte Terrebonne, vue et accès à la Rivière des Mille-Îles, cottage avec 2 garages entièrement fini. Idéal pour travailleur autonome. Impeccable!

**904 Mascouche :** Intergénération, canadienne, 3 càc, 3 sdb., foyer, aucun tapis. Pierres naturelles 4 côtés, UN BIJOU!



**Mascouche:** Superbe cottage avec garage, const. 2002. Situé près de tous les services, cul-de-sac, terrain 6458 p.c. Bachelor 3 1/2 avec entrée privée.



**790 TERREBONNE:** Bungalow 81, 3 càc., foyer, piscine cr., située plein coeur de Terrebonne. 259 900\$



**IMPECCABLE**

**142 LACHENAIE:** Cottage, garage, piscine creusée, entièrement fini. 369 000\$.



**1431 TERREBONNE:** Bung. avec bachelors et garage détaché, taxes basses, 189 000\$.



**299 900\$**

**703 DUVERNAY:** Bungalow entièrement fini, situé près de tous les services. Impeccable.



**TERREBONNE RESTAURANT:** Fonds de commerce, entièrement équipé, chiffre d'affaires intéressant.



**COMMERCIAL**

**ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN:** Immeuble commercial situé au coeur de la ville, incluant fonds de commerce, restaurant et logement 5 pièces 1/2, en affaires + de 25 ans.



**LA PLAINE**

**2951 LA PLAINE:** 3 bâtisses industrielles, 9828pc, 425 000\$.



**4150 Terrebonne:** Industriel 2 bâtisses, terrain de 89,495 p.c., taxes inférieures à 3000\$, super occasion. 399 000\$.









# MOI J'VENDS! 2%\*

Service complet à partir de seulement



## Equipe Lise Viau

Agent immobilier affilié

Appelez-nous! **514 777-8130**

NOUVEAUTÉ □



#8063615

**MASCOUCHE.** Super bement aménagée au goût du jour! 3 chambres à coucher dont une grande chambre des maîtres. Salle de bains entièrement rénovée, grand cabanon, piscine hors terre et plus encore. **Faites vite, elle est superbe.**

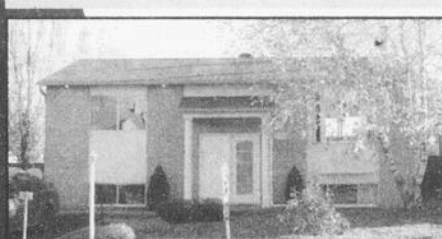
NOUVEAUTÉ □



#8063172

**MASCOUCHE.** Bienvenue aux petits budget! Propriété de 4 càc avec bachelor avec son entrée indépendante. Cuisine et salle de bains rénovées. À la cour, piscine et cabanon atelier. **À qui la chance?**

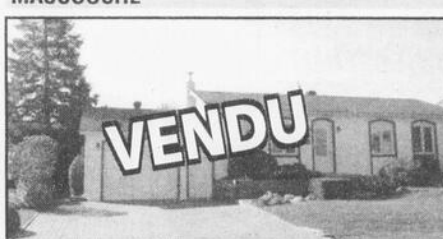
LACHENAIE



#8058860

Très belle propriété bien rénovée et chaleureuse. 2+2 càc, 2 très belles salles de bains, foyer, piscine hors terre et grande salle familiale. Superbes planchers. **\*\*À voir!\*\***

MASCOUCHE



#2749

Propriété rénovée au fil des ans, clé en main, munie d'un garage et un atelier. La cour est superbement bien paysagée avec piscine, patio et +++

TERREBONNE



#8055354

Propriété pour premier achat. 3 càc, foyer au gaz, piscine H/T, garage/cabanon, cuisine rénovée, **159 900\$**

MASCOUCHE



#8056747

Const. 2007, 2+2 càc, hall fermé, grande cuisine, superbes planchers, piscine H/T, clôturée et +++

TERREBONNE



#44344

Toiture 2003, fenestration 2004, 4 càc, cour clôturée frost blanc latte, hall d'entrée fermé. **\*\*\*A qui la chance\*\*\* 199 900\$**

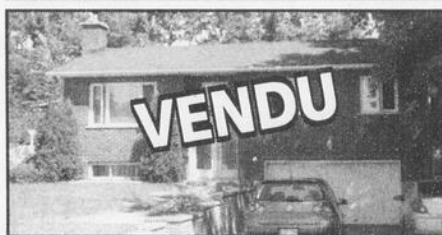
TERREBONNE



#393

Très grande propriété érigée sur terrain de 9,200p.c., tourbée, asphaltée munie d'un hall d'entrée fermé avec 2 portes françaises. Décoration soignée. **\*\*\*A voir\*\*\***

MASCOUCHE



#45399

Mascouche situé dans un croissant très grand terrain de +/- 10,000pc, cuisine rénovée, salle de bains rénovée, fenestration récente et +++ **209 900\$**

TERREBONNE



#45420

Quelle belle propriété... Tout y est, piscine creusée chauffée, SPA muni d'un magnifique gazebo fermé, cour arrière superbement paysagée et+++

### Attention!

## Venez nous visiter!

Nous sommes situé au 825, St-Pierre, #100, face au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

BOIS-DES-FILION



#45014

Propriété semi-détaché 2+1 càc, 1 sdb, 1sde, hall d'entrée fermé, stationnement côte à côte, et +, **189 900\$**

MASCOUCHE



#45328

WOW impeccable et a toujours été très bien entretenue, cour intime de par ses haies tout en hauteur et mature. Une visite s'impose!

MASCOUCHE



#8049236

Construction 2008 érigée sur grand terrain de 7,800pc. avec o'gees, sous-sol isolé à l'uréthane, bel escalier de bois menant au sous-sol. Prête pour livraison. 214 900\$

ST-FRANÇOIS



#44869

LAVAL Jumelé construction 1983, 2+2 càc, 1sdb+1sde, 4,200 pc aucun tapis. \$169,900 **\*\*\*Faites-vite\*\*\***

TERREBONNE



#44170

Propriété de 4 càc. érigée sur terrain de + 9 500p.c. superbement paysager avec bassin d'eau multiple. Fenêtres et toiture 2007 Très grande cour arrière intime.

ST-ESPRIT



#45476

**\*\*\*Oyé Oyé\*\*\*** Manoir victorien 1921 superbement bien conservé recherche acquéreur! Tous les plafonds sont à + 9 pieds, portes massives bizautee, vitraux **\*\*\*Amateur vous serez conquis\*\*\***

MASCOUCHE



#45819

Propriété munie d'un bachelor/ intergénération 3 1/2 avec possibilité de 4 1/2. Très bien rénovée, fenestration, cuisine, salle de bains et +++ **\*\*\*Faites vite\*\*\***

TERREBONNE



#44867

Condo 1999, 2 càc, cathédrale au salon, foyer au gaz, aucun voisin arrière seulement qu'un boisé, 2 terrasses **\*\*\*Wow\*\*\***

LA PLAINE



#43958

Condo 2004 très bien entretenu 2 càc, foyer, terrasse abritée et salle de lavage indépendante. **\$121,500**

\*Certaines conditions s'appliquent

64 900\$



Spa. Plancher bois franc. 2 chambres.  
Bain podium chambre principale.  
Terrebonne

Une visite s'impose!



199 000\$. Garage, 5 chambres,  
2 salles de bain, maison rénovée en  
2008. Terrebonne centre-ville.

Vue exceptionnelle!



Belles grandes pièces. Garage,  
5 chambres, + de 30,000pc. terrain.  
Terrebonne 369 900\$

*L'Art  
de vous servir*

164 000\$



Qualité prix imbattable.  
Un bijou! 3 chambres.  
Mascouche.

Vieux-Terrebonne



Duplex peut être converti en triplex.  
329 000\$

185 000\$



Mascouche. Immense garage 25x35.  
Grand terrain. Porte accès au sous-sol.

Vendu



En 33 jours

Terrebonne Centre

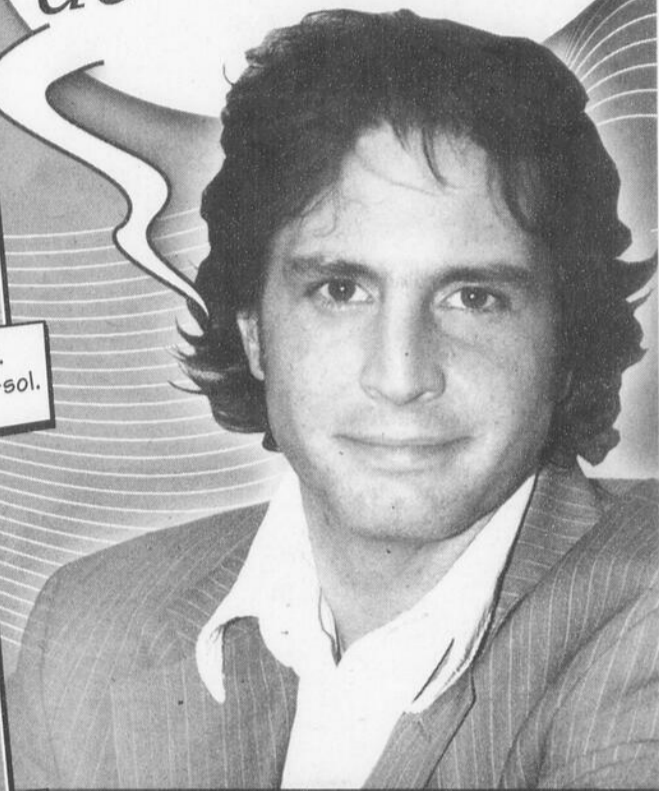


Entièrement rénové en 2008.  
Sous-sol aménagé. 5 chambres.  
204 900\$

Wow!



199 000\$. Mascouche,  
à 2 minutes de tout.  
Très grande cour.



**François Pitre**  
Agent immobilier affilié

450 964-0333

www.francoispitre.com  
fpitre@sutton.com

Groupe Sutton - Synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
1615, ch. Gascon, Terrebonne

# Multi-Prêts

## COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÉQUES  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

## Équipe de Terrebonne

TERREBONNE

2296, ch. Gascon, Terrebonne, Québec J6X 3A5  
450 471-7747

Bonjour à vous,

Vous désirez vous acheter une maison? Vous aimeriez consolider quelques dettes ou réaliser un projet (voyage, rénovations)? C'est possible en vous servant de votre équité hypothécaire (somme que vous avez déjà remboursée sur votre hypothèque versus la valeur de votre résidence sur le marché). C'est simple et beaucoup moins dispendieux qu'un prêt conventionnel. Avant de renouveler pour un nouveau terme avec votre institution, vous devez connaître les conditions avantageuses que vous offre le marché actuel?

**C'est une préoccupation bien légitime!** Malheureusement, vous avez peu de temps pour joindre plus de 15 institutions différentes et vous informer de leurs produits et des conditions qu'elles sont en mesure de vous offrir?

**Multi-Prêts Hypothèques vous offre la solution!**

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la négociation des prêts hypothécaires. De plus nos services sont gratuits; ce sont les institutions financières qui nous rémunèrent, selon le même principe que les courtiers en assurances.

**Un simple coup de fil suffit.** Sans aucune obligation et en un seul rendez-vous, vous rencontrerez plus de 15 institutions financières.

**Vous êtes fatigué de tous vos paiements,  
de carte de crédit, appelez-nous pour voir  
les bienfaits du refinancement hypothécaire.**

**1% de différence représente des milliers de dollars d'économies**

**VOUS N'AVEZ PAS À ATTENDRE LA FIN DE VOTRE TERME POUR PROFITER  
DES NOMBREUX AVANTAGES QUE VOUS OFFRE LE REFINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE**

Communiquez avec nous sans tarder. Nous pouvons vous rencontrer à l'endroit de votre choix et au moment qui vous convient.

**Meilleurs taux fixes en vigueur le 19 novembre 2008**

1 an 4,35%*	4 ans 5,34%*	7 ans 6,20%*	10 ans 6,40%*
----------------	-----------------	-----------------	------------------

Variable 5 ans 4,75%  
2<sup>e</sup> chance au crédit (faillite, consolidation, collection)

\*Certaines conditions s'appliquent. Taux changement sans préavis.

19

19

19



**Manon Fortin**  
Agent immobilier affilié  
**450 682-0101**  
Cell **514 554-2277**  
Résidente de Terrebonne  
Re/Max 2000 inc.  
Courtier immobilier agréé

**INTERGÉNÉRATION 298 000\$**



Split détaché 3 c.c., bien rénové, foyer, piscine, spa, grand 3 1/2, niveau sol. Occupation immédiate.

**INTERGÉNÉRATION**



Mascouche nouvelle, une vraie intergénération de construction récente érigée sur grand terrain, 3c.c à l'étage + 3 1/2 niveau sol. Cuisine style antique et plancher de lattes. Faites vite **299 900 \$**

**MASCOUCHE**



Cottage ancestral, 3 c.c., 1 salle de bains, 1 salle d'eau, très propre. Beaucoup de potentiel + Immense bâtisse commerciale. Prix pour vente et occupation très rapide. **174 900\$**

**À JUSTE PRIX**



Super cottage, Cinéma maison au-dessus du garage, belle cuisine en bois, planchers de lattes, foyer, piscine HT, spa, très beau terrain aménagé. Occupation rapide. On doit vendre. **309 900\$**

**129 000\$**



Grande maison mobile, 2 c.c., 10 000pc terrain, intérieur rénové **\$129 000.**

**MASCOUCHE**



Bungalow détaché, 1 chambre, terrain 10,000p.c. à rénover. **79 900\$**

**Évaluation gratuite de votre propriété à juste prix**

*Venez nous voir*

**Dynamique, dévoués, efficaces : tels sont nos agents immobiliers**

Membre de l'ACAIQ



**Vos limites et celles du certificat de localisation**



**Francine Larin**  
Agent immobilier affilié

Le certificat de localisation est un constat d'occupation. Il évalue la situation et la condition d'une propriété à une date donnée. Il n'a pas pour objet de délimiter ou de démarquer le périmètre d'un immeuble.

Il s'agit d'un document privé, voire confidentiel, qui représente l'opinion d'un professionnel qualifié en la matière, basée sur les éléments existants de possession et portés à sa connaissance au moment où il fait son enquête. Il n'engage cependant pas les tiers puisque ceux-ci n'ont pas été consultés.

Si le certificat de localisation révèle un défaut de concordance entre les véritables limites et l'occupation sur le terrain, le propriétaire peut décider de les rendre publiques au moyen d'un piquetage. Les voisins seront alors en mesure d'en prendre connaissance et de les accepter ou non, le tout pouvant être fixé de façon définitive par un bornage.

**Conclusion :**

Le certificat de localisation est un document complémentaire au titre de propriété. De par l'analyse qu'il fournit de la condition de l'immeuble, il permet un meilleur examen des titres et offre également une désignation plus claire du bien-fonds aux intervenants.

Il résulte de l'expression d'une opinion neutre préparée par un arpenteur-géomètre en fonction de l'usage auquel il est destiné et ne peut servir à d'autres fins sans consentement de son auteur.

Plusieurs autres services peuvent également vous être offerts pour vous aider à solutionner les problèmes reliés à vos limites de propriété et pour vous permettre également une meilleure connaissance de votre patrimoine immobilier.

**RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.  
Courtier immobilier agréé  
franchisé indépendant et autonome

980, BOUL DES SEIGNEURS,  
TERREBONNE  
**450 471-5503**

**CONDO + GARAGE = 144 800\$**

Les seuls condos de la région à prix raisonnable tx en sus

**Voici nos inclus**

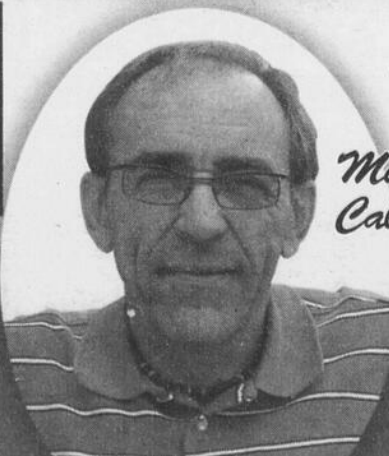
- Plancher flottant, choix de couleurs
  - Céramique cuisine
- Foyer au gaz • Salle de bain
- Rangement intérieur/extérieur
- 2 espaces de stationnement
  - Plancher de béton
  - Insonorisation supérieure
- Bain romain / douche séparée

(Information sur place)

*À deux pas du futur train de banlieue*



**Dernière unité disponible**  
3e étage, rue de l'Étang  
Livraison immédiate



*Mike Caluori*



**Heures d'ouverture**  
Lundi, mardi, mercredi : de 13h à 20h  
Samedi, dimanche : de 13h à 17h



**Bureau situé au**  
312, rue Dalpé  
**Mascouche**  
(450) 474-8444  
Cell: 514-571-6653

# Nos agents **VENDU** se distinguent!

C'est vendu, garanti!



La Capitale Distinction inc.  
Courtier immobilier agréé

2295, chemin Gascon, Terrebonne (Québec) J6X 4R3

450.471.3181

www.lacapitaledistinction.com

## La Capitale

DISTINCTION INC.\*

450-471-3181

www.lacapitaleve.com

**379 0005**

**L'ASSOMPTION:** Canadienne conçue pour location du s-sol et du 2e étage, intergénération. À ne pas rater. mls:8051453

**Bernard Beaulieu** Poste 273

**\*\*BAISSE DE PRIX\*\* 164 9005**

Beau plain-pied avec garage détaché, 2 portes +1 porte pour le bois de chauffage sur un terrain de 15,000pi.ca. Situé dans un secteur tranquille. À proximité des services. Vendeur motivé. À voir... MLS: 1430947

**Louise Marquis** Poste 287

**17,505 P.C. AUBAINE**

**AU COEUR DE MASCOUCHE:** Immense terrain de 17,505pc., sans voisin avant, ce qui est rare. Plancher de bois exotique, cuisine moderne, hauts plafonds à chaque niveau (musique), 3 ch. au même niveau et poss. de 2 au s-sol. Hâtez-vous d'autant plus que les vendeurs sont motivés!

**Mélanie Pimparé** Poste 281

**ILE-ST-JEAN:** Wow! Superbe condo avec GARAGE, libre immédiatement. À qui a chance? 152 9005

**Robert Benoit** Poste 240

**MASCOUCHE:** Grand terrain de 260pi x 421pi, situé au 2732, ch. St-Philippe. Un ruisseau le traverse. Intimité et grand air assuré. Réalisez votre rêve... Vivez à la campagne! Madeleine St-Jean 514 666-8363

**Madeleine St-Jean** Poste 251

**VENDU en 12 jours**

**4415, rue Pauzé, Terrebonne**  
Vous voulez vendre la vôtre RAPIDEMENT? Je peux vous aider!

**Jean-François Sauriol** Poste 250

**149 9005**

**MASCOUCHE:** 149,900\$. Près de tous les services. Idéal pour couple ou jeune famille. Libre à l'acheteur.

**Annie Vaillancourt** Poste 285

**TERREBONNE**

2+1 c.àc. foyer, piscine, peut être disponible rapidement.

**Normand Pichette** Poste 232

**URGENT! 189 9005**

4 c.àc., thermopompe, s-sol fini, garage double, superbe terrain boisé, paysager, piscine et ++++. Occupation rapide à La Plaine.

**Yvan Bond** Poste 289

**NOUVEAU PRIX: Véritable clés en main!**  
Rénovée et décorée au goût du jour, sur coin de rue, 2 stationnements, 3+2 ch. à coucher, bureau à domicile, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, etc. 309 9005

**Marise St-Laurent** Poste 283

**214 0005**

**VISITE LIBRE**  
Dimanche 23 novembre 14h à 16h  
2660, des Chouettes, La Plaine  
mls: 8048387

**Lucille Bouchard** Poste 272

**OCCUPATION RAPIDE**

**LA PLAINE:** Belle Canadienne en pierre des champs, 3 lucarnes, la plupart des fenêtres sont en cèdre à manivelle, cuisine armées en chêne, 3 CAC, à l'étage + 1 petit loft pour ados au-dessus du garage. Grand terrain de 10,580p.c. près des services et tranquillité assurée, quelques minutes de la 640.

**Lynda Lachance** Poste 276

**MASCOUCHE:** Secteur recherché (De l'Étang), 3+2 c.àc. rdc à aire ouverte, 1+1 sdb. À voir! MLS: 1468483

**Karine Mélissa Bédard** Poste 234

**RUE MIRAMICHI, TERREBONNE:** 3 chambres sur même palier, 2 salles de bains complètes, très bien entretenu, sous-sol aménagé, grand patio. Elle vous attend.

**Gilles Paré** Poste 256

**BACHELOR**

Belle propriété récente, claire et bien divisée, aucun voisin à l'arrière, piscine et clôture. Près de tous les services. Entrée indépendante pour le bachelors. Soyez enfin propriétaire pour le prix d'un loyer!

**Caroline Vandal** Poste 244

**MASCOUCHE**

Superbe plain-pied, finition haut de gamme au r.d.c., moulures, plancher en merisier, grand garage de 21x22, possibilité d'occupation immédiate. 269 0005

**David Berson** Poste 254

**HAUT DE GAMME**

Bungalow 2 c.àc., garage double, cabanon avec porte garage, plafonds 10', trop à dire!! Faut voir 299,900\$

**Micheline Tessier** Poste 282

**CLÉS EN MAIN**

**LACHENAIE:** Chemin Gascon, près «Pizza Hut». Superbe canadienne 4 c.àc., garage, 2 places, beaucoup d'espace de rangement, terrain 9596pc. aménagé + piscine creusée, cuisine de rêve, sdb luxueuse, près écoles, commerces, transport en commun, aut. 640/25 et ++++ Très rare dans ce secteur. Faites vite! Vendeur motivé. mls: 1476565

**Caroline St-Hilaire** Poste 271

**L'ASSOMPTION 199 0005**

Superbe plain-pied 2008 avec garage, situé près d'une école et d'un parc! Possibilité d'une 3e c.àc. et d'une salle d'eau! Garantie du constructeur APCHQ! mls: 1484915

**Précilla Bachelili** Poste 288

**DUPLEX:** Situé à Montréal, très propre et bien entretenu au fil des ans. Nouveau propriétaire BIENVENUE. MLS: 1468773

**Manon Marineau** Poste 247

**Pas de taxe de bienvenue, pas de notaire et les taxes (mun. et sco) à moins de 1000\$/an.** La vraie liberté et un mode de vie! Superbe maison (3 c.àc.) située dans un centre naturiste, boisée arrière, aussi possible que remplie d'activités à l'année. Idéal pour des gens qui cherchent une sécurité, 124 9005.

**Martin Amyot** Poste 238

**ST-LIN**

Plain-pied, aire ouverte impeccable, terrain en pointe très boisé, 16,000pc. mls: 8051492

**Gisèle Leduc** Poste 236

**PRIX RÉVISÉ**

**MASCOUCHE:** Belle propriété avec 3 chambres même niveau, s-sol aménagé, foyer au gaz, piscine creusée, occupation peut être rapide!

**Diane Ancill** Poste 239

**134 9005 NOUVEAU PRIX**

**ST-LIN:** Fermette rare sur le marché à ce prix, zoné agricole pour chevaux, élevage, réparation machinerie agricole, terrain 69,000pc.

**Patrick Chayer** Poste 261

**LACHENAIE**

Beau plain-pied dans un secteur très recherché. Idéal pour grande famille, 5 c.àc. très bien entretenu au fil des années, décoré au goût du jour. Une visite s'impose. 214 9005.

**Earle Madden** Poste 275

**MASCOUCHE**

**CLÉS EN MAIN:** Spacieux plain-pied 9 pièces, cuisine avec beaucoup d'armoire en bois, plancher de lattes, 2 chambres à l'étage et 2 autres au sous-sol, grande salle familiale. 339 0005

**Noelyne Carpentier** Poste 242

**Magnifique intergénération, 299 000\$, foyer, piscine creusée, logement loué 600\$/mois. 514 710-3181**

**Diane Brunet** Poste 258

**MASCOUCHE:** Bungalow 2004 avec bachelors, 2 adresses. 229,900\$

**Martin Benoit** Poste 243

**LA PLAINE**

Maison ancestrale, 3 c.àc. intérieur très chaleureux, grand terrain 16,650pc. garage double détaché. «UNE BELLE D'AUTREFOIS»

**M.A. Macoul** Poste 235

**239 0005**

**TERREBONNE CENTRE:** Clés en main, tout près des services, clinique, centre d'achat, toiture et fenêtres récentes. Une visite s'impose. À qui la chance?

**Nicole Strasbourg** Poste 2

**187 5005**

**MASCOUCHE:** Propriété impeccable décorée avec goût, 3 c.àc. au r/c + 1 au sous-sol, 2 sdb complètes. Terrain paysager. Vaut le détour!

**Donald Chicoine** Poste 223

**VENDEUR MOTIVÉ**

Bien situé à La Plaine, près écoles, bungalow clés en main, possibilité occupation rapide, 2+3 ch. Venez la visiter! mls: 1488554

**Karina Trépanier** Poste 248

**NOUVELLE INSCRIPTION**

**MASCOUCHE 219 000\$:** Grand et bien entretenu, grand terrain et près de tous les services.

**Martin Bissonnette** Poste 284

**NOUVELLE INSCRIPTION**

**LACHENAIE:** Très beau bungalow, année construction 2005. Propre et bien décoré, plancher latte, belle salle de bains, clôture, piscine h.t. 21 pi., beau secteur, près montée Dumais pour accès auto. 640. mls: 8046052

**Lise Allaire** Poste 233

**POSSESSION IMMÉDIATE!**

Cette magnifique propriété de plain-pied, prestigieuse, a été rénovée au fil des ans, beaucoup de luminosité grâce à ces pièces à aire ouverte, ces puits de lumière et son incroyable grand solarium 4 saisons unique à plancher chauffant, tranquillité garantie. mls: 8063444

**François Berton** Poste 279

**CHÂTEAUX DE L'ÉTANG**

Ce condo est magnifique, murs de brique au salon et dans la chambre, o'gee, bain podium, foyer au gaz, beaucoup d'armoires, grand balcon avec rangement, ensoleillé. Vue sur le parc de l'Étang. Une visite et vous serez charmés!

**Chantal Laverdière** poste 262

**1439, ch. Ste-Marie, Mascouche** Belle grande maison de campagne, secteur de choix, grand garage idéal pour entrepreneur. Venez voir 299 000\$. MLS: 1459176

**Flora Almeida Marlow** Poste 241

**157 5005**

Aux limites de La Plaine, belle maison de 4 c.àc. avec s-s fini, 1 sdb et une s-e, frais peintures, près du parc, pas de voisin arrière, rue très familiale, 5 places stationnement. À VOIR! Sylvie Bellemare 514 944-3817

**Sylvie Bellemare** Poste 268

**LA PLAINE 184 0005**

Joli plain-pied avec tourelle dans salle à manger, 2+2 c.àc., 2 salles de bains, 2 cabanons, piscine et plus, coin de rue face à une école primaire. Faites vite!

**Gina Quilicot** Poste 252

**À VOIR!**

Superbe condo 2 c.àc., plancher de latte, grande salle de bains avec bain tourbillon double, 2 balcons, très ensoleillé, vue sur l'eau et +++.

**Shirley-Ann Guay** Poste 245

**Pour vendre ou acheter une maison sans complication, visitez**  
www.lanlvallee.com  
450 543-2543

**Ian Lavallée** Poste 249

19

19

19



# À L'ÉCOUTE DE VOS EXIGENCES

Évaluation professionnelle de votre propriété - liste d'acheteurs pré-qualifiés

**LUC BRISSON**

## NOUVELLE INSCRIPTION



**LA PLAINE** - "Propriété Clés en Main" Secteur homogène et recherché\* 3 chambres. Porte Française. Walk-In. Tourbillon. Terrain gazonné, clôturé. WOW! Coup de coeur assuré!

## GARAGE DÉTACHÉ



**MASCOUCHE** - Maison très bien située avec grand garage détaché 21x30. Plusieurs travaux ont été effectués. 4 chambres. Portes françaises. Bain tourbillon. +++ Aucun voisin arrière. Wow!

## \*UNIQUE DANS LA RÉGION\*



**LACHENAIE** - Modèle "Viceroy". Rénovation complète de la maison en 2005. Pisc. creusée chauffée. Près du Golf Du Boisé. Elle vaut le déplacement!



18 ans d'expérience c'est rassurant!



groupe sutton-synergie I.b.  
2757, boulevard Sainte-Marie  
Mascouche (Québec) J7K 1N2  
www.suttonquebec.com

## À QUI LA CHANCE?



**MASCOUCHE** - Charmant plain-pied situé dans secteur recherché. Plusieurs rénovations ont été faites. 3 chambres au même niveau. Portes françaises. Poêle aux granules. Prix: 189 000\$

## VISEZ JUSTE !



**TERREBONNE** - \* Ensoleillé toute la journée \* Secteur très tranquille et homogène Impeccable. 3 chambres + 3 salles de bains. Grande cour intime et très bien paysager. Un petit bijou qu'il vous faut voir!

## IDÉAL POUR INVESTISSEUR



**L'ÉPIPHANIE** - Un beau 6 logements, propre et bien entretenu. Situé au cœur de la municipalité de L'Épiphanie. Bons revenus.

# LUC BRISSON

Agent immobilier agréé

450 474-4774

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ  
lbrisson@sutton.com



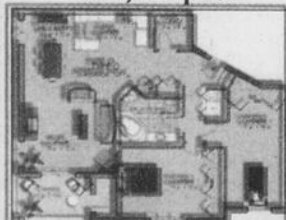
## La Seigneurie Masson

### Condominiums de luxe

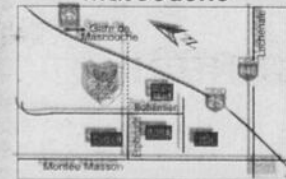
À partir de **139 900\$**  
plus taxes

- Ascenseur
- Chauffage central au gaz
- Foyer au gaz
- Prise BBQ extérieur
- Grand balcon
- Insonorisation supérieure
- Garage intérieur

Appartement 4 1/2 de 1,124p.c. à 1,421p.c.



185, Bohémier #202 (angle l'Esplanade), Mascouche



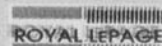
Condo témoin 10h à 17h Tous les jours



Daniel Charrier  
Agent immobilier affilié

Carole Lavigne  
Agent immobilier affilié

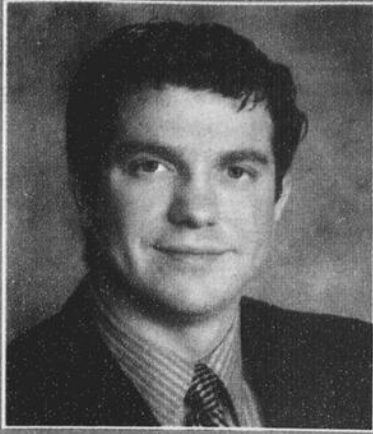
Marie-Philippe Raymond  
Agent immobilier affilié



DES MOULINS

Courtes ventes agréées franchise indépendante et membre de Royal LePage

450 474-0027 • 450 474-4005



# FRANCINE LARIN CHARLES-A. LARIN

agents immobiliers affiliés

**RE/MAX** DES MILLE-ÎLES INC.  
980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne  
Courtier immobilier agréé  
franchise indépendante et autonome

450 **471-5503**  
[www.francinelarin.com](http://www.francinelarin.com)



# 19



**MASCOUCHE**  
Très belle canadienne toute en pierre, terrain semi-boisé 37,037 pi.ca., petit ruisseau, 9 pièces, 3 chambres, foyer et grande cheminée au salon, une résidence champêtre à découvrir.



**TERREBONNE**  
Le site ! Face au golf Le Versant, magnifique maison très claire, construction haut de gamme, cuisine de rêve, salle de bain luxueuse, décoration contemporaine, sous-sol fini, garçonnière et plus



**BLAINVILLE**  
Construction 2008, plain-pied avec garage 16 pieds, 2+1 chambres, salon, salle à manger et cuisine à aires ouvertes, très bien décoré selon les tendances actuelles. Visitez-la !



**TERREBONNE** **PRIX RÉDUIT**  
Excellent secteur, 8 logis de 4 pièces tous loués, revenus 56,520 \$ par année, propriété très bien entretenue, à pied des magasins, écoles, transports en commun etc. Investisseurs contactez-moi !



**VIMONT LAVAL**  
Grande maison à paliers multiples, garage double, pavé uni, 3+1 chambres, sous-sol entièrement aménagé + bureau avec sortie extérieure, cave à vin et +++



**LA PLAINE**  
OCCUPATION IMMÉDIATE ! Maison unique 51 x 30 sur terrain 16,518 p.c., piscine creusée, solarium, 2+1 chambres, grandes pièces, certains planchers en marbre, s-sol totalement aménagé. Intéressante et originale !



**LA PLAINE**  
Très en demande ! Plain-pied 40x28 avec sortie extérieure sur le côté, idéal pour y aménager une garçonnière, grand terrain 11414 p.c. sur coin de rue, piscine hors terre, allée 6 autos. Prix demandé 179 900 \$. Voyez-la !



**TERREBONNE** **PRIX RÉDUIT**  
Près chemin Gascon, aucun voisin à l'arrière, très belle maison à paliers, décorée au goût du jour, teintes tendance, 3+2 chambres, sous-sol entièrement aménagé, bel espace de jeux pour vos tout-petits, piscine hors-terre et aménagement paysager.



**LA PLAINE**  
Propriété impeccable, CLÉS EN MAIN, 2+1 chambres, 1 salle de bains + 1 salle d'eau, sous-sol totalement aménagé, salle familiale, grand terrain clôturé, grande galerie arrière 14x23, grand stationnement et encore plus !



**LA PLAINE**  
Près de tous les services, commerces, école et parc, grand plain-pied, nombreux accessoires inclus, 2 chambres, garage, terrain 10,000 pi.ca. 169 900\$



**LACHENAIE**  
Secteur O'Diana, grand plain-pied avec sous-sol totalement aménagé, 3+1 chambres, secteur facile d'accès et près de tous les services. 199 900 \$



**TERREBONNE**  
Imposante intergénération, const. 2005, garage double, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, plus de 19,000 pi.ca. de terrain, près golf, choix avisé pour professionnel à domicile.



**TERREBONNE** **PRIX RÉDUIT**  
Bord de l'eau, grande maison à étage avec véranda, vue magnifique, garage, grand stationnement pavé, piscine creusée, 3 chambres dont une de 19 x 21, 2 salles de bains + 1 salle d'eau, nombreux équipements et inclusions.



**LA PLAINE**  
Charmant et adorable! Plain-pied 4 chambres, sous-sol fini, piscine hors terre, cour joliment aménagée, rue tranquille sans voisin à l'arrière, exactement-ce que vous cherchez ! Visitez-la sans tarder !



**LA PLAINE**  
Const. 2005, au 2e étage, condo 2 chambres, planchers de lattes, armoires de bois dans la cuisine et la salle de bains, 2 grands balcons, foyer au gaz au salon, impeccable ! 159 900 \$ Prenez rendez-vous !



**LACHENAIE** **PRIX RÉDUIT**  
De toute beauté, grande maison Décormag 5 chambres, terrain 8445 p.c., cuisine et salles de bains rénovées COMME DANS LES MAGAZINES, planchers de lattes cognac, céramique avec insertions. Prenez rendez-vous !



**TERREBONNE** **NOUVEAU PRIX**  
Propriété riveraine de prestige sur un site très privé. Maison à étages comprenant 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, 3 foyers, garage double sur un terrain de plus de 63,600 pi.ca.



**TERREBONNE**  
Magnifique maison clés en main impeccable, rue tranquille, secteur recherché, 2+1 chambres, 2 salles de bains, sous-sol complètement aménagé, piscine hors-terre, occupation très flexible.



**LACHENAIE** **NOUVEAU**  
Beau condo style maison de ville dans phase de 6 unités, 2+1 chambres, foyer, garage, piscine creusée chauffée, accès facile aux routes 640 et 25, offert à 189 900 \$ WOW !



**LACHENAIE**  
Secteur Boisé du golf, cottage très lumineux offrant 5 chambres dont 1 au sous-sol, 1 salle de bain, 2 salles d'eau, toit cathédrale et foyer au salon, sous-sol entièrement aménagé, cour très intime avec haies de cèdres matures, piscine hors-terre. Maison avec beaucoup de cachet.



**TERREBONNE**  
Condo 2 chambres, près de tout, cuisine labo., salon et salle à manger à aire ouverte, s. de bains podium + douche séparée, 2 stat. extérieurs, 139 900\$. Prenez rendez-vous !



**TERREBONNE**  
Const. 2007 de qualité supérieure, 2+1 chambres, planchers de lattes, cuisine de rêve, foyer au gaz, grandes pièces claires et dégagées, accès facile aux grands axes routiers.



**MASCOUCHE** **PRIX RÉDUIT 129 900\$**  
Plain-pied 2 chambres sur vaste terrain (16125 p.c.) en partie boisé, comprend entre autres 2 puits, cabanon et poêle au bois.



**TERREBONNE**  
Construction récente, CLÉS EN MAIN, 2+1 chambres, système bi-énergie, sous-sol presque complètement terminé, OCCUPATION IMMÉDIATE.



**BORD DE L'EAU**  
AU BORD DE L'EAU. Cottage de construction supérieure 2001 61x38 sur terrain 39668 p.c., 5 chambres, 2 s. de bains, 1 s. d'eau, garage double, intérieur unique, rampes et balustrade sculptées, nombreux équipements inclus, aménagement paysager complet.



**LA PLAINE**  
Situé sur un coin de rues, grand plain-pied 3+1 chambres toutes de belles dimensions, solarium tout neuf, foyer au gaz au salon, sous-sol aménagé, terrain clôturé, nombreux équipements inclus.



**MASCOUCHE** **Terrain vacant**  
Terrain 26,275 pieds carrés, secteur rural, dans le haut d'une pente, belle vue, près de la 25, beaux arbres matures, pas de voisin à l'arrière, offert à 55 000 \$.



**MASCOUCHE** **NOUVEAU**  
Quartier résidentiel, cottage aux pièces spacieuses dont chambre principale 15x22, salle familiale au s-sol, garage avec armoires, belle cour avec grande piscine creusée chauffée, tout pour le confort, les loisirs et la détente !



**MASCOUCHE**  
Plain-pied sur terrain de 200 x 160 pieds, 2 chambres, garage, beaucoup d'espace pour stationner plusieurs véhicules, offert à 179 900 \$.



**ST-LIN**  
Grand plain-pied reconstruit à neuf, 2+1 chambres, grande salle familiale au sous-sol, beau grand terrain de 16155 p.c., libre immédiatement, 179 900 \$, demandez une visite !



**TERREBONNE**  **VENDU**   
Très en demande ! Cottage 3 chambres plus bachelors, cour clôturée, piscine hors terre, propriété très bien entretenue, n'attendez pas !



**L'ASSOMPTION** **PRIX RÉDUIT**  
Prestigieux secteur champêtre L'Héritage, const. 2005, 3 chambres + possibilité de 2 autres, mezzanine, salle de bains avec douche céramique, garage, piscine hors terre, terrain plus de 8500pc. Près de piste cyclable et piétonnière



**TERREBONNE**  
Intergénération de construction récente, libre immédiatement, pas de voisin à l'arrière, planchers de lattes, décoré au goût du jour. VENDEUR MOTIVÉ.



**TERREBONNE**  **VENDU**   
Magnifique bord de l'eau, tout près du golf, cottage style Tudor, 3 chambres, solarium avec splendide vue sur la rivière, garage double, rue sans issue, propriété prestigieuse.



**TERREBONNE**  
Très beau cottage, 3 chambres de belles dimensions, salle de bain rénovée 2008, planchers de bois, sous-sol totalement aménagé, charmante cour arrière avec piscine hors-terre et patio en bois traité.

# 19

# 19

# L'EFFET SHOPPING

Il arrive le 23 novembre à 11h

Spectacle de mascottes à 10h30

Mail Sports Experts



## Galerias TERREBONNE

Autoroute 25, sortie Terrebonne Centre-Ville • 450.471.9726

G  
A  
↑  
A  
Aussi  
1275,  
45

J  
C  
son  
Vieux  
dre t  
cien n  
et les  
fois,



Une  
couvre  
l'entra  
ter à u  
Patrick  
offren  
leur p  
«Je m  
C'es  
grand  
blancs  
dont  
éviden  
moris  
des ch  
humor  
music  
lution  
tions,  
faire e  
tions  
morts  
plus v  
De  
endos  
fans  
music  
tourn  
même  
tentic  
avoir  
ment  
je m'a  
t-il, e  
en fas  
vienn  
C'est  
show  
tous l  
sur c  
misèr  
D'aill  
plus  
vrent  
l'hum